

كيفية بناء تجربة مريض فريدة على طريقة عيادة كليفلاند

تأليف: د. جيمس ميرلينو

ترجمة

د.معتزكرمعجينة

د. فؤاد بن عبدالعزيز المبارك

راجع الترجمة د. أسماء بنت عبدالله اليمني



# متدمسون للندمـــة

## كيفية بناء تجربة مريض فريدة على طريقة **عيادة كليفلاند**

تأليف: د. جيمس ميرلينو

ترجمة

د.معتزكرمعجينة

د. فؤاد بن عبدالعزيز المبارك

راجع الترجمة د. أسماء بنت عبدالله اليمني

٠٤٤١ه - ١٠١٩م

#### بطاقة الفهرسة

ح معهد الإدارة العامة، ١٤٤٠هـ.

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر.

مرلينو، جيمس

متحمسون للخدمة/ جيمس مرلينو؛ فؤاد بن عبدالعزيز المبارك؛ معتز كرم عجينة؛ أسماء بنت عبدالله اليمني - الرياض، ١٤٤٠هـ

ع۳۶ ص؛ ۱۷سم × ۲۶سم.

ردمك: ۰-۲۰۳-۸۲۷۲-۰۲-۹۷۸

١- الخدمة الصحية أ. المبارك، فؤاد بن عبدالعزيز (مترجم)
 ب. عجينة، معتز كرم (مترجم) ج. اليمني، أسماء بنت عبدالله (مراجع) د. العنوان

ديوي ۳۵۰٬۸٤۱ ۱٤٤٠/۷۵۳۹

رقم الإيداع: ١٤٤٠/٧٥٣٩

ردمــــك: ۰-۰۲-۲۷۲-۳۰۲

هذه ترجمة لكتاب:

# Service Fanatics

# HOW TO BUILD SUPERIOR PATIENT EXPERIENCE THE CLEVELAND CLINIC WAY

James Merlino, MD
Chief Experience officer of Cleveland Clinic



#### إشادات بكتاب «متحمسون للخدمة»

«متحمسون للخدمة» سيُصبح المعيار الذهبي للرعاية المرتكزة حول المريض. إن عيادة كليفلاند بكل مجدها، مثلها في ذلك، مثل العديد من الآخرين في الرعاية الصحية، قد ضلت طريقها فيما يتعلق بالرحمة والتعاطف. والدكتور جيمس ميرلينو من واقع دوره مديرًا تنفيذيًا لتجربة المريض، جنبًا إلى جنب مع الرئيس التنفيذي توبي كوسغروف وباقي المعالجين في عيادة كليفلاند، قد قاموا بتغيير ذلك من خلال وضع المرض أولًا. وصف ميرلينو لهذه الرحلة (المقصود بها تجربة المريض أثناء رحلته العلاجية داخل المنشآت الصحية) يكونُ مؤلمًا في بعض الأحيان، صريحًا، وصادقًا إلى حد القسوة. «متحمسون للخدمة» ومؤلف يبثون العاطفة والتواضع والنزاهة والاهتمام، هذا الكتاب سيجعل من المنظمة الصحية أفضل ويوصَى بقراءته كلُّ مَن يعمل في الرعاية الصحية»

### الدكتور ديفيد تي فينبرج -رئيس النظام الصحي بجامعة كاليفورنيا الرئيس التنفيذي لمستشفى جامعة كاليفورنيا

«ميرلينو يعطي قصة من وراء الكواليس عن كيفية قيام عيادة كليفلاند، والمعروفة تقليديًّا بالتميز الطبي، بتحويل نفسها إلى التركيز بنفس القدر على تجربة المريض، إنها قصة رائعة لها مزاياها الخاصة، وهي أيضًا قصة المستقبل بالنسبة للرعاية الصحية. بالنسبة لكافة قادة الرعاية الصحية الذين يشهدون تحولًا مماثلا (أو الذين سيشهدون ذلك قريبًا)، سيكون هذا الكتاب دليلًا لا غنى عنه للرحلة المقبلة"

دان هيث، المؤلف المتعاون-لمجموعة من الأكثر مبيعًا في نيويورك تايرز،

#### أفكار وُجدَت لتبقى، التحول والحسم

«هـذا الكتاب هو سرد صريـح لرحلة عيـادة كليفلاند الصعبـة، والعاصفة نحو خلق تجربة مريض على مستوى عالمي. جيمس ميرلينو صادق بشكل مؤلم حول الفشل والأخطاء التـي صادفته طول الطريق، بينـما كان يضع خريطة طريق عملية للتغيير. هذا المزيج من الصراحة، الواقعية، والأمل هو السبب في بروز ميرلينو كواحد من قادة الرعاية الصحية الأكثر

احترامًا في البلاد. «متحمسون للخدمة» لا يقدر بثمن بالنسبة لأي من مسؤولي المستشفيات العازمة على إحداث التحول في تجربة المريض»

#### ليا بيندر، الرئيس والمدير التنفيذي لمجموعة ليبفروج

«بفضل خبرته كعضو في عائلة مريض وكمريض وكطبيب، خلق شغف جيم حركة تهدف الإعادة تركيز تصميم نظام الرعاية الصحية وعملياتها وثقافتها حول المريض. وقاد هو وزملاؤه في عيادة كليفلاند، جهود إعادة تركيز الرعاية مرة أخرى حول المريض وقام بإشراك قادة صناعة الرعاية الصحية لتبني الشفافية في روح من التحسين. التزام جيم نحو مرضاه وتعاطف مع رحلتهم يتردد صداه في كل صفحة من هذا الكتاب. عندما نفكر في التحول الرئيسي في هذه الصناعة، فسوف يظهر التاريخ أن جيم ميرلينو وعيادة كليفلاند كانوا في طليعة من أعاد نظام الرعاية الصحية لدينا ليتمحور حول المريض وساعدنا على العودة إلى القضية النبيلة التي اجتذبتنا جميعًا للعمل في مجال الرعاية الصحية».

#### بات ريان، المدير التنفيذي لـ برس جاني

«إنه عمل مهم من قبل شخص رائد في تجربة المريض. إنه أيضًا سردٌ لتجارب شخصية جاذبة غيرت وجهة نظري حول التفاعلات التي صادفتها في حياتي بين الأطباء والمرضى .... «متحمسون للخدمة» يسلط الضوء حول مدى صعوبة تغيير الثقافة بحيث ترتكز حقًا حول العميل، ثم يخبرك كيف يمكنك أن تفعل ذلك بأي طريقة كانت. ميرلينو يصف التحديات في عيادة كليفلاند من منظور متجرد، ويقدم أيضًا وصفًا تفصيليًا لما قام به فريق القادة من أجل التغلب على تلك التحديات ... بشكل كُلِّي، «متحمسون للخدمة» هو قراءة رائعة ويجعلني أكثر ذكاء في التعامل مع تجربة المريض. وأقنى لو أن كل كتب إدارة الأعمال تجمع بين هذين العنصرين».

#### هارلی ماننج، فورستر دوت کوم

«إن قيام القائد بوضع أولوية على مستوى المنظمة هو شيء وتحقيقه فعليًا هو شيء أخر تمامًا. بالنسبة للكثيرين كان التحسن السريع في نتائج رضا المرضى، في عيادة كليفلاند عثل شبه معجزة. يقدم كتاب الدكتور ميرلينو حكاية صادقةً ومقنعة عن كيف يمكن

لمستشفى رائع بالفعل أن يشرك ٤٣،٠٠٠ موظف لكي يصبح أفضلَ مما هو عليه. مع شرح تفصيلي صريح وبليغ لكل خطوة، وهذا الكتاب يفسر على وجه الدقة كيف حقق المستشفى مكاسبه، وهو بذلك، يقدم دروسًا قيمة لا تقدر بثمن ليس فقط لقادة الرعاية الصحية ولكن أيضًا لأي شخص مهتم بكيفية تحقيق تقدم ملموس في أي منظمة».

#### باربرا ر. سنایدر-رئیس جامعة کیس ویسترن ریزیرف

«أي شـخص مرتبط بالرعاية الصحية سوف يثمن كتاب الدكتور جيم ميرلينو لأنه يوفر نظرة صريحة، مؤثرة عن رعاية المرضى مـن وجهة نظر كل من مقدم الرعاية والمريض. إن القصص والدروس المتضمنة حول التعاطف والرحمة ملهمة وتسـاعدنا على التفكير بشكل أكثر وضوحا حول أهمية التجربة الشاملة للمريض».

#### دكتور كيرت نيومان -الرئيس والمدير التنفيذي للنظام الصحي للمستشفى الوطنى للأطفال

«في هذا الحساب الشامل والدقيق، يصف جيم ميرلينو كيف أنه وزملاؤه في عيادة كليفلاند قد قاموا بتحويل ثقافة تركز بشكل حصري تقريبًا على التفوق الإكلينيكي إلى ثقافة تتبنى تمامًا الحاجة إلى تقديم تجربة رعاية وتعاطف مع الناس. وبذلك، أبدع ميرلينو دليلًا شاملًا ومنهجيًا لمنظمات الرعاية الصحية الأخرى التي تسعى إلى تحقيق نفس الهدف الأساسى: وضع المرضى أولًا».

#### سوزان دنتزر، كبير مستشاري السياسات لمؤسسة روبرت وود جونسون

«إن فن وعلم رعاية الآخرين قد برز بشكل ملحوظ في رائعة الدكتور ميرلينو «متحمسون للخدمة». وهو مرجع لا بد من قراءته من قبل جميع القادة أو الطامحين للقيادة في مجال تقديم الخدمات المهنية. إن الدكتور ميرلينو وزملاءه في عيادة كليفلاند قد فعلوها!».

#### مارك بيرنيس، رئيس مجلس إدارة شركات أوزوالد

«إن عيادة كليفلاند هي مثال رائع على ما يجب أن تجسده الرعاية الصحية، الخدمة الشاملة لكل مريض. لقد رأيت ما حققوه من خلال عملهم والتزامهم، مع عضو مهم جدًّا من عائلتي، وهو أخي وهو شيء رائع. يجب على كل أماكن الخدمات الطبية محاكاة منشآتهم، فضلًا عن خدماتهم الرائعة والشاملة. عليكم مواصلة عملكم الرائع».

#### دونالد ترامب



من أجل أبي، الذي أظهر لي الجانب الآخر للرعاية الصحية ولأجل أيمي، لدعمها الراسخ ولتوبي وجو، لطاعتهم المطلقة ولعدم ارتيابهم قط «د. جيمس ميرلينو»



### المحتويات

تقديم للكتاب	١٣
المقدمة	10
شكر وتقدير	۲۳
الفصل الأول: التحول من خلال تجربة المريض	79
الفصل الثاني: المرضى أولاً وجهتك للتغيير	6٥
الفصل الثالث: القيادة من أجل التغيير	70
الفصل الرابع: وصف الجوانب المختلفة للحقيقة	۸٥
الفصل الخامس: الثقافة بالغة الأهمية	1 • 9
الفصل السادس: المواءمة التنظيمية: تجربة عيادة كليفلاند	179
الفصل السابع: مشاركة الأطباء أمر حيوي	189
الفصل الثامن: تريد أن تعرف فيما يفكر المرضى؟ اسألهم	VV
الفصل التاسع: التنفيذ هو كل شيء	199
الفصل العاشر: الرعاية الصحية تتطلب تميز الخدمة	۲۲۳
الفصل الحادي عشر: يحتاج الأطباء إلى التواصل بشكل أفضل	757
الفصل الثاني عشر: أن تجعل المرضى شركاء لنا	771
الفصل الثالث عشر: إنجاز العمل هو ما يحدد نجاحنا	719
الخاتمة: لدينا مسؤولية القيادة	<b>*•</b> 9
التهميش	۳۲۳
عن المؤلف	<b>~~</b> 0



#### تقديم للكتاب:

«لقد تعلمتُ أن الناس سوف ينسون ما قلتَه، وأن الناس سوف ينسَوْن ما فعلتَه، ولكن الناس لن ينسَوْا أبدًا ما جعلتَهم يشعرون به».

#### مانا أمحلو (MAYA ANGELOU) مانا

في العام ٢٠٠٤، أصبح جراح القلب المشهور الدكتور ديلوس «توبي» إم كوسغروف (Dr. Delos "Toby" M. Cosgrove) الرئيس التنفيذي لعيادة كليفلاند، وهي مؤسسة معروفة بالابتكار والتميز في نتائج المرضى. وما أنه قد انتقل من الجراحة إلى الإستراتيجية، فقد دُعيَ للتحدث إلى طلاب كلية هارفارد للأعمال حول غوج عيادة كليفلاند للرعاية. وخلال ذلك الحديث سأله أحد الطلاب بتحد عما إذا كان يقوم بتعليم التعاطف مع المرضى في عيادة كليفلاند. إنها قصة تشاركها توبي عبر سنوات باعتبارها لحظة فارقة في تفكيره الإستراتيجي. المرضى يعودون من عيادة كليفلاند إلى المنزل بحالة جيدة، ولكن هل يشعرون أنه تمت رعايتهم بشكل جيد؟ كان ذلك البذرة الأولى والركيزة التي قام عليها تحديد المرضى أولًا، كهدف لعيادة كليفلاند.

كعضو في مجلس إدارة عيادة كليفلاند، طلب مني توبي ترجمة إنجازاتي السابقة في قطاع الأعمال في مجال تجربة العملاء إلى مساعدة لعيادة كليفلاند في مجال تجربة المريض من خلال رئاسة لجنة على مستوى مجلس الإدارة في سلامة المرض، والجودة، وتجربة المريض، وأن أعمل مع المدير التنفيذي الجديد لتجربة المريض، الدكتور جيم ميرلينو. في ذلك الحين من واقع دوري كنائب رئيس للخدمات المصرفية المجتمعية في مصرف «كي-بنك» ذلك الحين من واقع دوري كنائب رئيس للغدمات المصرفية المجتمعية في مصرف «كي-بنك» "KeyBank"، كنت قد شرعت في رحلة مماثلة – لتحقيق التميز من خلال تجربة العملاء من خلال وضع العميل في المركز من كل ما نقوم به.

إن جيم ميرلينو هو نجم صاعد، وتعود جذور شعفه بالمريض إلى تجربته مع والده المريض، حيث وجد نفسه على «الجانب الآخر» من الممارسات والنتائج الطبية. في الأيام الأولى، كنا نجتمع أنا وجيم لمناقشة سبل إضفاء الصبغة المؤسسية على جهود عيادة كليفلاند الوليدة في تجربة المريض. المبادئ التي كنت قد وضعتها في القطاع المصرفي عن كيفية قيادة التغيير وتجربة العملاء كانت مهمة، ولكن المشاركة في تحول عيادة كليفلاند حول المريض فتح عيني وارتقى بأدائي. ومن خلال العمل معًا، أصبحت أنا وجيم صديقين.

لم يكن لدى جيم نقطة انطلاق واضحة ولا تعريف واضح للنجاح. لم يكن هناك كتب أو أدلة حول ما يجب القيام به. لقد أطلق عملية داخلية وخارجية منهجية لتعلم أفضل الممارسات من مختلف الصناعات، وكذلك لفهم وتحديد شكل النجاح في عيادة كليفلاند.

يتطلب الأمر قيادة تقوم بضبط الإيقاع وتضع الأهداف الطموحة للمنظمة. ومعًا قام تـوبي وجيم، ببدء عمليات التغيير التنظيمي وقاما أيضًا بمطالبة وتمكين جميع العاملين في عيادة كليفلاند-من الأطباء إلى عمال الخدمة – أن يصبحوا مقدمي الرعاية.

وبدون وجود دليل يرشدهم إلى كيفية تحويل المرضى أولًا من كونهم هدفًا طموحًا إلى أن يصبح ذلك واقعًا عمليًا، شرعت عيادة كليفلاند في رحلة التعلم من خلال التجربة والخطأ، والنجاح والفشل، حتى أصبح الطموح إستراتيجية وتم وضع الخطط والمنهجيات التي سمحت لعيادة كليفلاند بتطبيق تجربة مريض من الطراز العالمي. متحمسون للخدمة هو شهادة على شغف وعمل توبي كوسغروف وعيادة كليفلاند.

وقد قال أحد القادة من مستشفى آخر «لا يمكننا أن نكون جميعًا كعيادة كليفلاند» وهو ما أجاب عنه جيم قائلًا «بل، يمكنكم».

«متحمسون للخدمة» يبين لكم كيف يمكنكم ذلك. إنه خارطة طريق، غنية بالقصص والأمثلة، فضًلا عن الأدوات والأفكار لتفعيل تجربة المريض. تحسين تجربة المريض ليس فقط الشيء الصحيح الذي ينبغي القيام به، ولكنه أمر حتمي في عالم متغير من اللوائح والقوانين في الرعاية الصحية الأمريكية. ولكن رسالته ومحتواه يتجاوزان الرعاية الصحية. حيث يوفر «متحمسون للخدمة» دروسًا واقعيةً ووَجَبات سريعةً قابلة للتنفيذ لرجال الأعمال في العديد من الصناعات – بما فيها مجالي. وفي عصر المحتوى الزائد، فإن هذا الكتاب يعد قراءة مقنعة وواقعية.

(Beth E. Mooney) بيث إيه موني (ltime) الرئيس والمدير التنفيذي لـ «كي كورب»

الخدمة متحمسون للخدمة

#### المقدمة:

دانا بيرنشتاين (Dana Bernstein) امرأة ذكية تبلغ من العمر ٢٥ عامًا، تنعم بالحيوية خرجت لتتحدى العالم فهي تسحر كل من تقابله. كما أنها أيضًا خبيرة في فهم عالم الرعاية الصحية: فهي خبيرة ليس لأنها في جانب مزود أو مقدم الرعاية الصحية، بل لأنها في جانب المريض منذ كان عمرها ثلاث سنوات. وفي ال ٢٢ سنة الماضية، كانت دانا أكثر تعاملًا مع الأطباء والممرضات، وأكثر تنوعًا في المستشفيات، وأكثر تعاملًا مع إجراءات الرعاية الصحية مما يواجهه معظم الأشخاص على امتداد فترة حياتهم.

الـشيء الذي جعـل دانا تحمـل مؤهلات خبير هـي معركتها مع مـرض كرونز (Crohn's disease) (۱)، وهـو واحد من اثنين من الأمراض الرئيسـية للأمعاء التي تتسـم بحدوث التهاب، أو في الحالات العادية، تهيج كبير وتآكل في بطانة جدار الأمعاء. فهو مرض يقوم فيه الجهاز المناعي بمهاجمة أعضاء الجسـم. وبحسب التقديرات فإن نحو ١,٤ مليون شخص في الولايات المتحدة يعانون من مرض التهاب الأمعاء (۱)، كثير منهم ليس على دراية به، ولا يوجد هناك سبب معروف أو علاج.

ويمثل مرض كرونز طيفًا مرعبًا من الاحتمالات. حيث يمكن للبعض أن يعيشوا حياتهم بأكملها بحيث تكون مظاهر المرض بسيطة جدًا، ولكن مظاهر المرض تتطور لدى البعض الآخر بحيث تكون خطيرة ومتكررة في كثير من الأحيان مما يؤدي إلى استخدام الأدوية بشكل مستمر والقيام بإجراءات جراحية متعددة واحتمال خسارة الأمعاء بأكملها وهو ما يستلزم إجراء زراعة أمعاء دقيقة. ويمكن أن يؤثر مرض كرونز (Crohn's) على أي جزء من الجهاز المعوي، ويمكن أن يؤدي إلى مشاكل كبيرة في كل الأعضاء الرئيسية للجهاز.

وتعيش دانا في أقصى طرف من طيف هذا المرض. فمنذ تشخيصها، خضعت لعمليات متعددة وعدد لا يحصى من الإجراءات والتنويم في المستشفى. وإذا جلست وتحدثت معها فسوف تشعر بأنها لا تختلف عن أي شخص آخر في مثل سنها. ولكن لو شاركتنا دانا كفاحها مع مرض كرونز لعلمنا أنه تبقى لها قليل من أمعائها وأنها تستخدم فغرة (فتحة إخراجية بديلة من الأمعاء) وتتلقى الدعم الغذائي اليومي من خلال قسطرة مثبتة على صدرها. وتناضل دانا في علج الآلام المزمنة الناجمة عن الالتهاب الممتد والندب الكبيرة

جراء العمليات الجراحية المتعددة. كذلك تواجه دانا إمكانية إجراء زراعة أمعاء دقيقة والذي يعتبر إجراء شاقًا. وسوف يضع حياتها في خطر وستكون بحاجة إلى أكثر من مجرد رعاية طبية متخصصة لكى تمر من هذا الإجراء بسلام.

وباعترافها شخصيًا فهي مريضة تتطلب حالتها مزيدًا من الرعاية. وعلى الرغم من تعقيدات مرضها، فهي إلى حد كبير متحكمة في إدارة مرضها. ربما كانت هي وأمها كاري مارشال (Cari Marshall) تعرفان الكثير عن مرض كرونز (Crohn)s) مثلهم في ذلك مثل العديد من الأطباء الذين قدموا الرعاية لدانا، وقد كرست كاري حياتها لمساعدة دانا في مواجهة مرضها. وتعتبر دانا مريضة ناشطة لا تخشى أن تدافع عن نفسها حيث إنها وأمها لا تريدان فقط معلومات بغرض اتخاذ القرارات بل تريدان المشاركة في سبب وكيفية صناعة القرارات.

ولكن دانا تريد ما هو أكثر من ذلك أيضاً، ولهذا السبب فهي تسافر ٢٠٠٠ ميل كي تحصل على الرعاية الصحية، في حين قد يكون هناك متخصصون يمكنهم معالجتها قرب مكان إقامتها في لاس فيغاس. فلا تريد دانا من طبيبها فقط أن يكون شخصًا يتبوأ القمة في مجال تخصصه، ولكن يجب أن يكون ممن يدخل التعاطف والتواضع في عمله. وقد جمع الدكتور فيزا رمزي (Feza Rernzi)، رئيس قسم جراحة القولون والمستقيم في عيادة كليفلاند، تلك الخصائص التي تريدها دانا.

تقول دانا عن نفسها «أعلم بأنني مريضة صعبة، ولكني عانيتُ كثيرًا، وأعلم ما يناسبني وما لا يناسبني. وكثيرًا ما أشعر أنه عندما أناقش الأطباء فإنهم لا يرغبون في الدخول معي في حديث جدي حول ما يجري: وتعتقد دانا أن رمزي (Remzi) يهتم بها كمريضة، ولكنه كذلك يعاملها كصديقة. تقول دانا «إنه يهتم بي -أستطيع أن أشعر به من خلال طريقته في الحديث والتعامل" كما تقول «في الواقع كان يصرخ على في بعض الأحيان، لكن هذا يظهر اهتمامه».

فهل الاهتمام بالمريض كصديق يؤثر في حكم الطبيب وموضوعيته؟ ويعلق رمزي «لا على الاطلاق» يشرح رمزي بالقول «أنا طبيبها وجراحها أولًا، ولكن هل الاعتناء بها كشخص يكلفني كثيرًا؟» ويوضح رمزي كيف يؤدي عمله هذا إلى طرح المزيد من القضايا «فإذا شعر مقدمو الرعاية بالارتباط الشخصي بالمرضى فسوف يكونون أكثر صرامة في تنفيذ الخطة

العلاجية». وكطبيب فهو يعرف حدود عمله. حيث قال «لن أتنازل عما هو صواب من أجل رعايتها، ولكني أرى نفسي دامًا شريكًا داعمًا ومساعدًا لها في التغلب على هذا المرض الرهيب ونحن أصدقاء في هذا الخندق فهي تساندني وتساعدني لكي أكونَ أفضلَ طبيب وتبقينى حاضر الذهن». (٣)

ويقدم د. رمزي لدانا المشورة الطبية والعلاج، ولكنه دامًا ما يساعد أيضًا في إرشادها وأسرتها لاتخاذ القرارات الصحيحة لها. وتصف والدة دانا رمزي بأنه واحد من أكثر الناس الذين قابلتهم رحمة ورعاية، حيث قالت: «إن تعاطفه حقيقي!». إن ثقة العائلة في قدرة رمزي الطبية يعززها اهتمامه بدانا كشخص وليس فقط كمريضة.

هـل من الممكن حقًا أن نتوقع كأطباء تحقيق كلً من الكفاءة المهنية العالية والرعاية الرحيمة عند تواصلنا مع الناس؟ لقد كان لي الشرف أن أكونَ ضيفًا متحدثًا في دورة القيادة التنفيذية المتقدمة في كلية هارفارد للأعمال عندما ناقشا هذا السوال نفسه كجزء من دراسة حالة عيادة كليفلاند. كنا ننظر في تجربة المريض، وكيف أنها أخذت في الاعتبار في علاج المرضى وعما إذا كان يمكن أن يكون هناك عائد مالي على الاستثمار يساعد في دفع هذه المفاهيم في المنظمة. لقد طرحت حالة دراسية على الطلاب تتمثل فيما يلي: هب أنك مريض وتحتاج إلى جراحة قلب ولديك إمكانية الاختيار بين جراحين اثنين. أحدهما تُعدُّ الأفضل في العالم على الإطلاق وبكل المقاييس فيما يتعلق بمخرجات عملها ولكنها دنيئة ولا تتواصل بشكل جيد مع المرضى أو أسرهم. وهي في الحقيقة تمثل الشخص التكنوقراطي (صاحبة خبرة فنية) الذي ليس لديه تعاطف أو إنسانية. أما اختيارك الآخر فهو جراح مشهور بالرحمة والتعاطف ولكن مخرجات عمله ضمن إطار معايير الرعاية المقبولة، فشمعته ليست بجودة الآخر. فأيهما تريد أن يجري لك العملية الجراحية؟

ومن المشير للاهتمام، كان الطلاب متساوين في اختيارهم. حيث قال البعض إنهم لا يهتمون ما إذا كان الجراح قد تحدث معهم طالما كانت العملية ناجحة بنتيجة عظيمة. أما الطلاب الآخرون فقد أخذوا ما أسميه منظورًا «إنسانيًا» أكثر: أرادوا أن يتم الاهتمام بهم كأشخاص فضلًا عن المهارة في أداء العملية، بحجة أنه إذا كانت نتائج الجراح الرحيم في إطار معايير الرعاية، يكون ذلك جيدًا بما فيه الكفاية.

وكجراح تعامل عن قرب مع جراحين ممتازين وجيدين وضعفاء، دامًا ما كنت أعتقد أن الجدارة الفنية هي أهم عنصر في الرعاية الجراحية، وأنه إذا كنت أحتاج إلى إجراء عملية جراحية في أي وقت من الأوقات، فإني بالتأكيد سأختار الجدارة الفنية على أي شيء آخر، بما في ذلك إذا ما كان الطبيب يتواصل معي أم لا. لقد رأيت جراحين لُطفاء جدًا ومتعاطفين ولكن يمكن الاعتراض عليهم من الناحية الفنية، حيث تعرض مرضاهم لمضاعفات رهيبة ولكنهم تجنبوا المساءلة من خلال بناء علاقات قوية مع المرضى وأسرهم. وهذا يدلل على حقيقة كثيرًا ما تكشفت في قضايا سوء الممارسة الطبية، وهي أن الأطباء لا تتم مقاضاتهم لأنهم يفتقدون الجدارة الفنية بل تتم مقاضاتهم بسبب عدم تواصلهم أو لعدم بنائهم علاقات مع المرضى وأسرهم.

وأتساءل كيف ستكون إجابة طلاب جامعة هارفارد لو أن زميلي شانون فيليبس (Shannon Philips)، رئيس الجودة والسلامة في عيادة كليفلاند، قام أولًا بتدريسهم عن الثقافة والسلامة. إن الأطباء المؤهلين تقنيًا مع كونهم مزعجين سلوكيًا في الواقع يخلقون بيئة غير آمنة تكبت مقدمي الرعاية الآخرين وتمنعهم من المضي قدمًا في حماية المرضى. حيث يمكن أن يكون لهؤلاء الأطباء في الواقع نتائج سيئة لأنهم يعززون ثقافة الخوف. وأظن أن الطلاب الذين يفضلون التكنوقراط ربما يعيدون النظر في اختيارهم.

فلو كنت في الطرف الآخر من الرعاية الصحية سواء كمريض أو أحد أفراد أسرة المريض، لكنت غيرت قناعاتي حول ما أريد من الطبيب. فالمرضى يستحقون، وينبغي أن يطلبوا طبيبًا متمكنًا طبيًا وفي الوقت نفسه يكون متعاطفًا ورحيمًا. وأعتقد أيضًا أن قادة الرعاية الصحية مسؤولون عن ضمان تقديم جودة طبية، ويجب علينا العمل بجد لضمان تقديم كليهما.

ويُعدُّ بريان بولويـل (Brian Bolwell) رئيس معهد عيادة كليفلاند الفرعي للسرطان، مثل رمزي (Remzi)، من بين أذكى الأطباء الذين أعرفهم رعاية وإنسانية ورأفة. في يوم من الأيام كنت في مكتبه وكان يبدو حزينًا فسألته ما الأمر، وقال: «لقد تُوفِّيَت للتو امرأة شابة كنت أعتني بها لفترة طويلة ومن المستحيل ألا أحـزنَ لوفاتها». لم تكن مجرد مريضته بل كان يعرف عن حياتها واشترك معها في رحلة رعايتها. أريد من الأطباء مثل رمزي وبولويل أن يهتموا بي لو كنت مصابًا عرض فظيع، وأريد أن يكون لي صلة بالأشخاص الذين يعالجونني،

وأريد أن أعرف أنهم يهتمون بي شخصيًا، وأنهم مخولون للعمل على شفائي بحسب وضعي. وأطالبهم بأن يكونوا مختصين وموضوعيين، كما أريد أن أعرف أنهم سيكونون موجودين معي ولأجلي. لا أريد فقط أن يقوم بعض التكنوقراطيين البارعين بالقيام بمجرد إجراء ويغادرون دون تفكير في كيف ساعود إلى حياتي. أريد من أطبائي أن يعرفوا شيئًا عني كشخص وأن يستمعوا لأفكاري وأن يفهموا بأنه في خارج المستشفى لدي حياة وأسرة وأصدقاء. لماذا هذا مهم؟ أريد من أطبائي ومقدمي الرعاية الآخرين أن يستثمروا شخصيًا في نتائج علاجي.

إن الرعاية التعاطفية التي تتجاوز حالة الإنسان هي ما أهدف إلى توفيره لمرضاي وهو المعيار الذي يجب أن نتوقعه لأنفسنا كمرضى. إن الاستثمار الشخصي في التعاطف والشفقة من قبل جميع مقدمي الرعاية هو الأساس لمستقبل الرعاية الصحية. يجب علينا أفرادا ومنظمات مواءمة أعمالنا حول المرضى وكيفية تقديم الرعاية لهم.

لقد أصبح التركيز على تجربة المريض علامة فارقة لعيادة كليفلاند. فإن دانا (Dana) تسافر ٢٠٠٠ ميل لتلقي الرعاية العالية الجودة التي تحظى بها منظمتنا. إن اصطفافنا حول المريض يؤثر على كل ما نقوم به ليس فقط على تحسين رضا المرضى، بل يعمل في المحصلة على تعزيز تقديمنا لرعاية آمنة وعالية الجودة وبقيم عالية. إن أي نظام للرعاية الصحية في العالم يستطيع بل يجب أن يعتمد وضع المرضى أولًا كهدف أساسي.

عندما بدأنا رحلتنا مع تجربة المريض لم يكن هناك كتاب ولا دليل يرشدنا كيف نبدأ، حيث إن المنح الدراسية في مجال الرعاية الصحية لا تهتم بكفاءة تقديم الرعاية وأصبحت التجربة والخطأ طريقة لعملنا. لقد وضعنا إستراتيجياتنا وأساليبنا الخاصة واقتبسنا بعضها من آخرين، وطبقنا دروسًا من قطاع الأعمال خارج مجال الرعاية الصحية. يعتمد أسلوبنا على التعايش مع التحديات في الخطوط الأمامية لنظام الرعاية الصحية المتنوع وغير المتجانس مع احتياجات المرضى ومطالبهم غير الواقعية. وما زِلتُ وغيري من أطبائنا الأبطال مستمرين في معاينة المرضى. أما بطلاتنا الممرضات فلا زلن يقدمن الخدمات للمرضى المنومين. هذا الالتزام والمشاركة من موظفي الخطوط الأمامية المواجهين للمرضى هو أحد أسباب نجاحنا. لا يمكنك إصلاح تجربة المريض من منظور إستراتيجي يبلغ ارتفاعه ٥٠٠٠٠

قدم. ذلك أن معظم العمل يجب أن يتم تفعيله عند نقاط التماس مع المريض ويقوم به مقدمو الرعاية في الخطوط الأمامية.

من ناحية عملية، فإن التحسين يتطلب منا وضع إستراتيجية موجزة ومن ثم نركز على العناصر الرئيسية التي تسمح لنا بتنفيذها. ويمكننا أن نعتبر أن تجربة المريض هي كل شيء يراه ويفعله ويلمسه المرضى وعائلاتهم.

يركز هذا الكتاب على كيف نفكر في تجربة المريض وكيف نعرفها وكيف نحده العوامل الحاسمة لتعزيز التجربة. تحسين مفهوم التركيز على المريض يؤثر أيضًا على كيفية تقديمنا لسلامة وجودة الرعاية. وهذا ليس فقط مهماً بالنسبة للمرضى ولكنه مهم أيضًا لمقدمي الرعاية.

وفي الفصول التالية أصف كيف قررت قيادة عيادة كليفلاند أن تجعل تجربة المريض أولوية، وكيف عرفتها، وكيف وضعت إستراتيجية لتحسينها. وقد ناقشت العناصر الأساسية للثقافة، وإشراك الطبيب، وفهم المرضى. وشاركتكم نجاحاتنا واخفاقاتنا التنفيذية، بما في ذلك كيف ننظم ونستقطب وندرب ونقيس من أجل التميز في الخدمة؛ وكيف طورت عيادة كليفلاند ثقافتها واصطفت قواها العاملة حول المرضى أولًا؛ وكيف قمنا بتحسين العنصر الحاسم وهو تواصل الطبيب. أنا هنا أنقل معتقداتي وتجاربي فيما يتعلق بالقضايا المتطورة مثل جعل المرضى شركاءنا في ضمان جودة تجربته في الرعاية ومشاركة الأساليب الموصلة للجودة مع مقدمي الرعاية في جميع أنحاء العالم بحيث يكون لدى المرضى في كل مكان أمل في الحصول على رعاية أفضل.

لقد كتبت عن رحلة عيادة كليفلاند لأننا حققنا فرقًا، وأسلوبنا لايزال ناجعًا وهو مجرد واحد من عدة أساليب قد ترى أنها قد تساعد منظمتك. وكما تعلمنا من مجموعة متنوعة من الأعمال المختلفة خارج نطاق الرعاية الصحية، فإني أعتقد أن إستراتيجيتنا والعديد من تكتيكاتنا تُعَدُّ دروسًا قابلة للتعلم من طرف التخصصات الأخرى. إن انحياز القوى العاملة لاحتياجات ورغبات العملاء يحكن تطبيقه على أي عمل لديه عملاء.

ولا شك أن بعض قراء هذا الكتاب سوف ينظرون إلى أجزاء من منظمتنا ويقولون بأن أسلوبنا هذا لا يعمل كما نعتقد نحن. إن تحسن تجربة المربض عمل شاق، ومازال لدينا

الكثير لنقوم به. ولكن كما كانت عيادة كليفلاند تاريخيًا تركز وبلا هوادة على التميز الطبي، فليس هناك شك في أننا الآن نزاوج ذلك بالتركيز بلا هوادة على تحسين تجربة المريض. لقد تغير تصنيفنا بحسب مقاييس تجربة المريض من بين أدنى المستشفيات إلى من بين أعلى المعدلات في البلاد.

وليس المقصود من هذا الكتاب أن يكون مصدرًا شاملًا لكل أداة متاحة لتجربة المريض أو دليل تقني عن كل ما نقوم به. فأنا أناقش إستراتيجيتنا وكثيراً من تكتيكاتنا وأصف بعض العوائق التي واجهتنا. ولو أمعنت النظر إلى داخل منظمتنا ستجد أننا نشبه الأنظمة الصحية الأخرى وربما نبدو كالمنظمة التي تعمل فيها. ولدينا نفس الاحتياجات والتحديات ونحن جميعًا نواجه مستقبلًا غامضًا.

وهناك بعض العناصر الفريدة في رحلتنا هذه والتي منحتنا نجاحًا غير عادي. وقد سمحت شهية عيادة كليفلاند للابتكار لهذا البرنامج بالتماسك والانتعاش ومنحتنا السبق في البدء. ولكن في الوقت الذي بدأنا فيه، لم تكن الضغوط الخارجية مكثفة. أما اليوم فإن القوى التي تدفع المستشفيات لكي تكون أفضل هي أقوى بكثير، ومن شأن ذلك أن يساعد الآخرين على اكتساب موطئ القدم الذي يحتاجون إليه لصعود طريق التحسين.

آمل أن تجدوا شيئًا في هذا الكتاب يمكن أن يساعد منظمتكم. ربما سيثبت لكم هذا الكتاب أنك تسير على الطريق الصحيح ويوفر لكم إحساسًا مطمئنًا بالرضا. فهدفي بسيط. إذا كنت تقدم الرعاية الصحية فيجب عليك التفكير في كيفية مواءمة منظمتك حول المريض. وفي بيئة كهذه فإن رمزي وبولويل وملايين من مقدمي الرعاية الآخرين في جميع أنحاء العالم يمكن أن يحققوا الكفاءة المهنية العالية والرعاية الرحيمة بالتواصل الإنساني. وهذا ما يريده المرضى مثل دانا بيرنشتاين (Dana Bernstein). وهذا هو الشيء الصحيح الذي يجب القيام به، وينبغى أن يكون محور الرعاية الصحية هو ما كنت تَرجوه لنفسك ولأسرتك.



#### شكر وتقدير:

لولا عطاء مرضاي لي منذ أن بدأت هذه الرحلة التي تسمى بالطب لما أصبحت الشخص الهذي أنا عليه اليوم. ومن أول مريض رأيت كطالب طب إلى تلك الحالات التي أعالجها اليوم فهم يعلمونني، يلهمونني، ويضعونني في تحدي الأفكار بشكل مختلف والاهتمام بهم بشكل أكبر. لقد علموني هدية التعاطف، ويشرفني أن أكون جزءًا من حياتهم بشكل شخصي. وينطبق الشيء نفسه على الناس المدهشين زملائي مقدمي الرعاية الصحية الذين يتقاسمون المسؤولية البالغة في تقديم الرعاية الصحية للناس.

لولا الدعم والتشـجيع من زوجتي وصديقتي أي (Amy) لما صرت ناجعًا سـواء على المستوى الشـخصي أو المهني، وقد كانـت بجانبي عند ظهور هـذا «التركيز على المريض» ودعمتنـي خلال رحلتي في عيادة كليفلاند. إن كتابة كتـاب كهذا يتطلب التضحية بالليالي وعطلات نهاية الأسبوع، ولقد كان ذلك من بين تضحياتها أيضًا.

لقد كان والدي يدعى كارمن (Carmen)، وأنا أدين بالفضل لعائلتي: والدتي شيرلي (Shirley)، وأشقائي، سو (Sue) وتوم (Tom).

لقد أعطاني كلٌ من توبي كوسغروف (Toby Cosgrove)، الرئيس والمدير التنفيذي، وجو هان (Joe Hahn)، رئيس هيئة موظفي عيادة كليفلاند، هذه الفرصة الرائعة للمساعدة في تشكيل منظمة وبدء حركة تجديد. لقد كانت رؤية توبي نحو دفع «تجربة المريض» للتطبيق ابتكارًا مختلفًا في الرعاية الصحية في وقت لم يكن فيه أحد آخر يتحدث عن ذلك. لقد أخذ كلٌ من توبي وجو عيادة كليفلاند إلى مستويات عالية كان من غير الممكن الوصول إليها. ولم يتردَّدا أبدًا في دعمهما، وأنا عاجزٌ عن شكرهما.

وقد كانت كيلي هانكوك (Kelly Hancock)، الرئيس التنفيذي للتمريض والتي كانت صديقًا محترمًا وحليفًا مبادرًا وحاسمًا في جميع جهودنا لتحسين تجربة المريض في عيادة كليفلاند. ويرجع نجاحنا لها بنفس قدر ما هو لي ولم نكن لنحقق ما توصلنا له لولا شغفها ودعمها وتصميمها وموهبتها المتوقدة. وهي بحق قائدة موهوبة بشكل لا يصدق وتحظى باحترام كبير ليس فقط في منظمتنا بل في مجال الرعاية الصحية على مستوى الولايات المتحدة.

أما فيزا رمزي (Feza Remzi) فكان معلمي الإكلينيكي وصديقي ورئيس قسم جراحة القولون والمستقيم. وكانت أول جولة لي برفقته على أجنحة التنويم عندما كنا نقضي فترة الزمالة. وقد علمني قيمة الاتصال الشخصي مع المرضى وقد كان قدوة يحتذى به في الرحمة والإنسانية. حيث أعادني إلى المسار الصحيح بعد وفاة والدي، وكان أول من استمالني إلى طريقة عمل عيادة كليفلاند وأنا هنا بسببه وسأبقى مدينًا له بالفضل إلى الأبد.

أما بريان بولويل (Brian Bolwell)، رئيس معهد عيادة كليفلاند تاوسيج للسرطان (Cleveland Clinic Taussig Cancer Institute)، فمن المرجح أن يكون مسؤولًا بشكل أكثر من أي شخص آخر عن جعلي أتولى منصب المدير التنفيذي لتجربة المريض، وشجعني على المثابرة خلال عملية البحث وهو قائد بارز تعلمت منه ألا أخشى التحدث عما هو صحيح، وخاصة عندما يتعلق الأمر بالمريض.

لقد كان أنانث رامان (Ananth Raman) مستشاري وصديقي والأهم من ذلك رفيق روحي في تجربة المريض منذ البداية. لقد علمني الفروق الدقيقة عند التنفيذ وكان يتحداني على الدوام في التفكير بشكل مختلف فيما يتعلق بالفرص التي نواجهها حتى نتمكن من تحقيق النجاح فيما نقوم به، لقد كان بمثابة منارة ثابتة ومستقرة ترشدنا طوال هذه الرحلة.

بدأ ديفيد لونجوورث (David Longworth) حياته المهنية في عيادة كليفلاند، وبعد ١٠ سنوات انضم إلى نظام صحة بوسطن. وعاد إلى عيادة كليفلاند بعد ١٠ سنوات مديرًا طبيًًا. حيث كان يشكل لي معيار المقارنة «قبل وبعد» وكان يطمئنني باستمرار بأن المكان الذي نقف فيه اليوم أفضل من وضعنا بالأمس. ولدى ديفيد عقل عظيم وكان ملهمًا لي في العديد من الأفكار حول تجربة المريض.

كها كانت أدريان بويسي (Adrienne Boissy) إلى جانبي في هذه الرحلة من اليوم الأول وكانت متحمسة، وملتزمة، ومتحفزة لتقديم ما هو مطلوب وحق للمرضى. وقد أدى عملها الرائع إلى تحسين ثقافة الطبيب لدينا ومن المرجح أن يؤثر ذلك من خلال إحداث تغيير ملموس في مهارسة الطب في جميع أنحاء العالم.

أما سيندي هندورفان (Cindy Hundorfean)، المدير التنفيذي للشؤون الإدارية، فهي المسؤولة عن قيادة المؤسسة الإكلينيكية. وهي المحرك في عيادة كليفلاند، وهناك عدد قليل

فقط من الناس الذين التقيت بهم ممن يمكنهم اختصار مثل هذه العملية الهائلة إلى شيء يمكن إدارته. وكانت سيندي مستشارًا مهمًا من البداية. وإذا ما كنت أدين لبريان بولويل (Brian Bolwell) بالفضل لإبقائي في السباق على هذه الوظيفة، فإنني أدين أيضًا بالفضل لسيندي (Cindy) لإبقائي في الوظيفة. لقد كانت مصدرًا مهمًا للتشجيع والتوجيه والدعم طوال هذه الرحلة.

لقد أمضت ليندا ماشوغ (Linda McHugh)، المديرة التنفيذية للرئيس التنفيذي ومجلس الإدارة، حياتها المهنية بأكملها في عيادة كليفلاند، ومعظمها بجانب توبي كوسغروف (Toby Cosgrove). وهي تعرف تاريخ المنظمة بشكل جيد وعاشت وساعدت في قيادة غونا ونجاحنا المذهل، عما في ذلك المساعدة على دفع معهد القلب إلى المركز الأول في العالم. وخلال سنوات عملي ككبير رؤساء التجربة كانت مرشدة، معلمة، وصديقة وأدين لها بالفضل في قراءة الكتاب بأكمله وتقديم المشورة التاريخية والصريحة والموضوعية.

أما بيث موني (Beth Mooney)، رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة كي كورب (KeyCorp)، وعضو مجلس إدارة عيادة كليفلاند ورئيس لجنة السلامة والجودة وتجربة المريض، فهي قيادية رائعة رفعتنا للقمة تدريجيًا من خلال التميز في تجربة العملاء. وقد علمتني كيف أفكر وأتصرف بمهنية ووجهتني منذ البداية لتأطير قدرتنا وتعزيزها للنجاح على المدى القصير والابتكار لدفع التمايز على المدى الطويل. وأدين لها بالفضل على استعراضها النقدي للكتاب وكتابة مقدمة رائعة لهذا الكتاب.

لقد طورنا بصمتنا الدولية تجربة المريض مع بيل بيكوك (Bill Peacock)، جيم بينيديكت (Jim Benedict)، روب ستال (Rob Stall)، والراحل الدكتور بيل روشهاوبت (Bill Ruschhaupt) من العمليات. هؤلاء علموني الكثير عن الرعاية الصحية الدولية وتحدونا أن نفكر خارج الصندوق لتلبية احتياجات المرضى من الثقافات الأخرى.

لقد بدأت أنا ومارك هاريسون (Marc Harrison) العمل في عيادة كليفلاند في جناح المديرين التنفيذين في وقت واحد تقريبًا وكان لديه خبرة قيادية أكثر مني في الرعاية الصحبة. ويُعَدُّ قائدًا ذكيًا يعرف شخصيًا الوجه الآخر للرعاية الصحبة أفضل من الآخرين.

كان منارة وسط ضباب الصباح الباكر. وقد علمني أهمية التساؤل، والنقاش الصحي، والمساءلة، والنزاهة.

أما تـوم غراهام (Tom Graham) فقد عمل لدينا رئيسًا للمبتكرين ويمتك عقلية رائعة كما أن لديه فطنة لا مثيل لها في عالم الطب، وقد تعلمنا منه ومن فريقه كيف نأخذ نجاحاتنا ونسوقها خارجيًّا.

ومن المثير أن أقول للناس «إنني أحظى محررة». كيسي إبرو (Casey Ebro) من ماكجرو هيل (McGraw-Hill) التي تولت رعاية هذا العمل منذ البداية. فهي مفكرة رائعة ومشاركة وذات شخصية تحب الاستفسار، واستثنائية إذ جعلتني أكثر ذكاءً وجعلت هذا الكتاب أفضل.

لم تكن الكتابة على الإطلاق مصدر قوة لي أثناء دراستي، وكان هناك دامًا شيء جذاب بالنسبة لي حول عدم وضوح الخط اليدوي للطبيب. أما بيث برومبو (Beth Brumbaugh) فقد شكّلت كلماتي وجعلت هذا الكتاب قابلًا للقراءة. وأنا أدين لها بالفضل في أخذ هذا العمل وجعله موجزًا حتى يسهل فهمه للجميع فهي موهوبة للغاية وقد أصبحت أفضل بسببها كذلك.

كثيراً ما كان أحد زملائي يبدي ملاحظة بأن القادة لا ينجحون بدون فريق رائع من الناس الذين يدعمونهم، وعملي في تجربة المريض ليس استثناء حيث حظيت بالدعم ممن حولي. لقد نجحت لأن الناس من حولي موهوبون وأذكي مني: جنيفر فراجابان (Stacie Pallotta)، كارمن كيسترانيك (Carmen Kestranek)، ستاسي بالوتا (Tom Vernon)، ودونا زابيل ماري ليندا ريفيرا (Tom Vernon)، توم فيرنون (Tom Vernon)، ودونا زابيل (Donna Zabell).

لقد أصبحنا قادة أفضل من خلال مجموعة متنوعة من الأساليب، ولكن أفضل طريقة هي اكتساب مهارات وخصائص من هولاء الذين يحيطون بنا الذين نحترمهم ونعجب بهم. يشرفني ويسعدني العمل مع بعض من ألمع وأكثر القادة الموهوبين في مجال الرعاية الصحية، بما في ذلك زملائي في الفريق التنفيذي لعيادة كليفلاند وقيادتنا الطبية والتمريضية، وقادتنا الإداريين في جميع أنحاء المنظمة. لقد تعلمت الكثير منكم وقد خلقنا النجاح معًا.

وهناك العديد من الناس الذين عملوا بجد لتحويل هذه المنظمة لتركز على المريض وتجعل تجربة مريض تصل لمستوى عالمي. ربا لا يسعني ذكرهم وشكرهم فردًا فردًا، ولكن هذا الكتاب هو عنكم، والإنجاز الهائل الذي أنجزناه هو إنجازكم، فشكراً لكم!

وأخيراً، فإن توبي (Toby) غالبًا ما يتحدث عن منصة رائعة هي عيادة كليفلاند، وهذا يعني أن هنالك أفراداً رائعين ومبتكرين يعملون في هذه المنظمة الرائعة وهم يصنعون التآزر الذي يسمح بالنجاح الذي قد لا يستطيع أي شخص الوصول إليه ممفرده. لقد كان توبي (Toby) محقًا حين علق قائلًا بأنه أي شخص يعتقد أن ما يحدث هنا هو نتيجة لعمل شخص واحد فهو مخطئ. إن عيادة كليفلاند توفر منصة مبتكرة وفريدة من نوعها لدفع النجاح الجماعي الذي قد يكون غير ملموس ويصعب وصفه، ولكنه نجاح يأتي بنتائج حقيقية.



الفصل الأول التحول من خلال تجربة المريض



#### الفصل الأول

#### التحول من خلال تجربة المريض

في عام ٢٠٠٤ كنت زميلًا في تخصص القولون والمستقيم في عيادة كليفلاند في العام الأخير من تدريبي الطبي. وكان المعهد ولا يزال لديه أحد أبرز البرامج في العالم في هذا التخصص، على لديه من كم كبير من الحالات وبها لديه أيضًا من عدد كبير من قادة تخصص جراحة القولون والمستقيم من بينهم رئيس القسم فيكتور دابليو فازيو (Victor W. Fazio) رائد جراحة القولون والمستقيم المعروف على مستوى العالم والذي يُعَدُّ من قبل الكثيرين واحدًا من أكبر الأساتذة في هذا المجال. إن التدريب مع فازيو لن يجعل مني فقط جراحًا عظيمًا ولكن يفترض أن يضمن أيضًا مسارًا وظيفيًا استثنائيًا. في اليوم الذي قُبِلت فيه في برنامج الزمالة، ذهب خيالي بعيدًا وكنت أعلم أنني سأنضم إلى واحد من أفضل البرامج في العالم إن لم يكن أفضلها على الإطلاق. فكل عملي الدؤوب وتضحياتي منذ سنوات في التدريب قد أثمرت.

بعد ســـتة أشــهر من انضمامي إلى الزمالة لاحظ أبي - ذو السبعة والسبعين عامًا- وجود دم في بوله. كان والدي لا يعاني أيَّ مرض باستثناء ارتفاع طفيف في ضغط الدم. وقد أجري له منظار المثانة في العيادة الخارجية والذي أكد وجود عدة إصابات في المثانة. في البداية لم يرغــب أبي في الحضور إلى عيادة كليفلاند مفضلًا الحصول على العلاج في أحد مستشــفيات المجتمـع القريبة من بيتــه. كنت أنا مصرًا على أن يعالج في عيادة كليفلاند لعدة أســباب. كان لدينا سمعة عالمية كمستشفى يحتل القمة وكان لدينا أيضًا برنامج المسالك المصنف في المرتبة الثانية على مســتوى الولايات المتحدة الأمريكية والأهم من ذلك كنا نقدم جراحات المسالك بالحــد الأدنى من التدخلات بما يتوافق مع ســمعة عيــادة كليفلاند في الإبداعات الإكلينيكية وهو ما يفضل قطعًا مع بلوغ السابعة والسبعين.

تم تنويم أبي في المستشفى في الخامس عشر من ديسمبر لأخذ خزعة (عينة) من الورم على أن يخرج في نفس اليوم. ولكن أخذ العينة تطور إلى استئصال كامل للورم بسبب

الاعتقاد بأنه ورم سطحي – وهو خبر جيد – سيمنع عمل الإجراء الأكثر عنفًا وهو استئصال المثانة. بصفة عامة فإن الإجراء تم كما كان مخططًا ومع ذلك فإن بطن أبي قد انتفخت وهو ما تطلب عمل فتحة جراحية للتأكد من أن المثانة لم تثقب. وهي مضاعفات تتطلب بقاؤه في المستشفى تحت الملاحظة. لقد ذهبت إلى وحدة رعاية ما بعد التخدير. كان أبي لم يستفق عاما، ولكنه فتح عينيه عندما لمسته. كان يعاني بعضَ الصعوبة في التنفس وكان لايزال قناع الأكسجين على وجهه. قام هو بخلع قناع الأكسجين وقمت أنا بطمأنته أنَّ كل شيء على ما يرام. فنظر إلي متسائلًا «هل سأموت؟».

كانت فترة إقامة أبي في المستشفى فترة صعبة. فقد تم تنويمه في أحد طوابق الجراحة إلا أنه عانى صعوبات مستمرة في التنفس وهو ما تطلب إعطاؤه الأوكسجين وعلاجات للجهاز التنفسي. وقد أصيب بشلل الأمعاء - اللفائفي - والذي تتوقف فيه الأمعاء عن أداء وظيفتها وهو ما يتطلب تركيب (أنبوبة أنف-معوية) أنبوبة تصل إلى المعدة عن طريق الأنف. لقد قمت بعمل هذا الإجراء للمرضى مئات المرات ولكن لم يسبق لي أبدًا أن أشاهده من منظور أسرة المريض. لقد كان أمرًا صعبًا. لقد كان أبي متألمًا وكنت أشاهد اليأس باديًا على وجهه وكان يقلب نظره إلي وهو ما جعلني أغادر الغرفة لأنني لم أطق رؤيته وهو يتألم. لقد أصابتني الصدمة فأبي الذي عرفته رجل قوة وعزم يمر الآن بأضعف حالاته ولم يكن لدي فكرة كيف أستطيع مساعدته. لقد أردت البكاء حقًا.

ما كان يفترض أن يكون إجراء إسعافيًا تطور إلى إقامة امتدت عدة أيام بالمستشفى وانتهت في ليلة الثاني والعشرين من ديسمبر بتوقف قلبه ووفاته بغرفته. إن المضاعفات التي أدت إلى تنويه في المستشفى أو التي أودت بحياته لم تكن خطأ أحد بعينه وبالرغم من أنه لم يتم إجراء تشريح للجثة إلا أنه من المرجح أن أبي تعرض لأزمة قلبية أو جلطة رئوية. إن أيامه الأخيرة في المستشفى كانت موجعة له ولأسرتنا على حد سواء. إنني على يقين أن أبي قد توفي وهو يعتقد أن عيادة كليفلاند هي أسوأ مؤسسات الرعاية الصحية في العالم وأعلم أن أسرتي لا تعارض ذلك أيضًا.

إن تجربتـ ه خلال تلك الأيام السبعة كانت بمثابة حالة دراسية توضح كيف يجب ألا تتم إدارة تجربة المريض. إن مدعاة سخريتنا الآن هو أننا في ذلك الوقت عام ٢٠٠٤ لم نكن

نستخدم كلمات «تجربة المريض»، ولكن عندما تحلل إقامته بالمستشفى، فلسوف تكتشف قطعًا غاذج من العوامل التي نعتبرها اليوم هامة للمرضى. لقد اشتكى أبي من أنه عندما كان يضغط على زر الاستدعاء فإن استجابة الممرضين تأتي متأخرة أو لا تأتي على الإطلاق. وعندما أصبح أخيراً قادرًا على تناول الطعام، قام بطلب أطعمة من قائمة الطعام إلا أنه لم يجدها في صينية طعامه. لقد أراد أن يذهب للتمشي لكن أحدًا لم يكن موجودًا لمساعدته. كان من المفروض أن يناظره أخصائي العلاج الطبيعي يوميًا لكن ذلك لم يحدث. ولعل ما كان صعبًا على نفسي أن الأطباء الذين كان من المفروض أن يقوموا بمتابعته طوال إقامته لم يكونوا يمرون عليه في كل يوم. وكانت الرعاية الصحية له تدار بشكل أساسي من قبل طبيب المسالك المقيم.

إنني أذكر بوضوح الليلة التي توفي فيها أبي. فهي ذكرى لا تمحى قد حفرت في ذهني. كان ذلك قبل أعياد الميلاد بثلاثة أيام وكنت لتوي عائداً بعد التسوق وكنت قد أويت إلى الفراش. لقد سمعت رنين الهاتف ولكنني حاولت تجاهله حيث كنت مرهقاً وظننت أنها قد لا تكون مهمة. في النهاية أجبت على الهاتف. كان أحد زملائي من أطباء المسالك وهو صديق لي ساعدني في العناية بأبي يتصل من فلوريدا. حيث ذهب لقضاء الإجازة، وكان قد تم إشعاره بالموقف من قبل الأطباء المقيمين. ولأنه صديقي فقد أراد أن يكون هو من يبلغني الخبر العاجل «جيم»، «يؤسفني ذلك فعلاً ولكنهم فقدوه» لقد أخبرني أن أبي قد توقف قلبه وأنهم لم يستطيعوا إعادته للحياة مرة أخرى. إن صديقي لم يكن يعلم ماذا حدث. إذا لم تكن قد خَبرت مكالمات من هذا النوع من قبل فلا يمكنني وصفها لك.

بصحبة أمي وأختي، مر علي أخي، وتوجهنا إلى المستشفى عند منتصف الليل تقريبًا في ظل واحدة من أسوأ العواصف الثلجية التي لم نشهدها منذ سنوات. كان أبي هو أقرب فرد بين من فقدتهم من أعضاء الأسرة حتى ذلك الوقت، وفي أثناء القيادة الصعبة كنا نبدو وكأن شيئًا لم يحدث. أظن أننا اعتقدنا أننا عندما سنصل إلى المستشفى سنعلم بأنه كان هناك سوء تفاهم رهيب. ولكن الأمر لم يكن كذلك.

عندما وصلنا إلى المستشفى اقتادونا إلى غرفته وكان جسده ممددًا على السرير. وقد نزع عنه كل شيء وكان الممرضون قد قاموا بتغطيته. لقد تكلموا معنا بشكل مختصر. حيث

استُدعي أحد الأطباء المقيمين والذي كان مناوبًا في خدمات الرعاية الأولية – وقد بدا عليه التعب الشديد – وقام بالإجابة عن التساؤلات بقدر استطاعته. لقد كان لدينا قناعة بأننا أسرة قوية تستطيع مجابهة أي شيء لكننا لم نعلم خطأ هذه القناعة كما علمناه في وقتها. لقد حاول الممرضون قدر استطاعتهم لكنهم لم يستطيعوا تزويدنا بالمعلومة الطبية التي كنا نبحث عنها: لماذا؟ ما الخطأ الذي حدث؟ ألم يكن قد تحسن؟

أحد الأشخاص من المشرحة كان هناك، وسرد علينا - بشكل آلي - تعريفًا بالخطوات التالية بما في ذلك الاستفسار عما إذا كنا نرغب في تشريح الجثة ومن يمكنه التواصل معه بخصوص الترتيبات النهائية. لقد كان أمرًا غير إنساني أن نُسْأَلَ عمن سيقوم بالترتيبات ونحن للتو قد أخبرنا في منتصف الليل بوفاة أبي غير المتوقعة. ترتيبات؟ أحقًا؟

#### اكتشاف الجانب الآخر للرعاية الصحية:

إن تجربتي مع أبي كانت هي المرة الأولى التي يصبح فيها شخصٌ من المقربين جدًّا إلى مريضًا مرض خطير. وبالرغم من كوني طبيبًا ومتدربًا حاليًا في المنظمة، فقد وجدتني قيد مشاعر واعتقادات بأنني لم أستشعر ذلك من قبل لأنه لم يسبق لي أن جلست على «الجانب الآخر» من الرعاية الصحية. بالطبع كنت قد نلت حصتي من الحالات الخطيرة وشاهدت الكثير من الناس يموتون وكنت قد أجريت مثل هذه المحادثة مع كثير من أعضاء أسر المرضى، لكنني لم أقض وقتًا كبيرًا في التأمل كيف يكون عليه الأمر عندما أكون أنا في الطرف المتلقي لمثل هذه الأخبار الصادمة. هذه التجربة الشخصية المؤلمة جعلتني أعرف أن المرضى وأسرهم يستحقون مزيدًا من التعاطف والإنسانية أكثر مما يبدو أن العاملين في الرعاية الصحية قادرون على تقديمه في مثل هذه الأوقات الصعبة وإذا ما كانت عيادة كليفلاند ليست قادرة دومًا وبشكل مناسب على استيفاء المطلوب وتقديم الرحمة والتعاطف عند ليست قادرة دومًا وبشكل مناسب على استيفاء المطلوب وتقديم الرحمة والتعاطف عند

بِصفتي عضوًا في فريق الرعاية الصحية - أي طبيبًا - فإنَّ كلَّ ما تعلمته حتى وقتها عن كيفيــة التعامل مـع المريض كان قد بني على الملاحظة. فهي مهارة كان يتم التدريب عليها على رأس العمل من خلال ملاحظة مقدمي الرعاية الآخرين الذين قاموا بتعليمي ما يفترض

أنها الطريقة التي يجب أن يتم التعامل بها مع المرضى. وبعد كل ذلك فلقد تعلمت على يحد مجموعة من الأفضل عالميًا! الكثير منهم كان يحذر من الاقتراب الشديد من المرضى وينصحني قائلًا «لا تتعلق عاطفيًا بالمرضى لأن ذلك قد يؤثر على موضوعيتك» لقد تعلمت كيف أكون مهنيًا مثاليًا: موضوعيًا، مستقلًا ومتأملًا. في مدرسة الطب، أخبرونا أن لمس المريض هو دلالة مهمة على أنك تهتم به، ولكن بعض الأطباء كانوا يتراجعون عندما يقبل عليهم أحد المرضى أو أسرهم ليعانقوهم. أحد أعضاء هيئة التدريس في الكلية قال إذا لمس أحد أعضاء الأسرة ذراعك «حدق فيه وتوقف عن الكلام حتى يبعد يديه»، أطباء مثل فازيو ورمزي (اللذين أشرت إليهما في المقدمة) كانوا يلمسون ويعانقون المرضى في كل الأوقات وكان ذلك جزءًا من جاذبيتهم. لك أن تستنتج أن كثيرًا من المتدربين يحاكون سلوكيات الأشخاص الذين يتعرفون عليهم عن قرب.

إن الرعاية الصحية ليست دامًا إنسانية، وليس مقدمو الرعاية دومًا عطوفين. إننا لا نظهر دومًا التعاطف. وكما أنه من المفروض أن يتوقع المرضى الحصول على رعاية طبية متوافقة مع معايير الرعاية فإنهم أيضًا يستحقون ويجب ان يحصلوا على طريقة تعامل ملائمة ولكن التدريب الطبى كان على النقيض من ذلك.

وبصفتي متدربًا مجتهدًا كنت قد خططت أن أستلهم نموذج سلوكيات معلمي، لكني عرفت، بعد تجربة والدي، أن الطريقة التي تعلمناها كانت خطأ. كان هناك شيء مفقود وقد قررت أنني سأصبح مختلفًا -كان يجب علي ذلك. وعلى الرغم من أنني لم أكن قد بدأت بعد ممارسة الطب بشكل مستقل ولم أتمكن بعد من استيضاح كيف يجب أن تكون الممارسة، إلا أنني علمت أن هذه التجربة سوف تدفعني دومًا قدمًا للأمام. ولسوف آخذ وقتًا أطول في التركيز على الجوانب الإنسانية للمريض والبيئة التي تتم فيها الممارسة. (الطبية).

إن وفاة أبي كانت عثابة نداء أيقظني وذكرني بسبب اختياري للطب منذ البداية، إن الطبب ليس فقط هو علاج المرضى ولكنه الاعتناء بأناس لهم شخصيات مميزة، أناس لهم حياتهم ولهم من يحبونهم ولهم هوياتهم وطموحاتهم وشغفهم ونجاحاتهم وفشلهم. إن المرضى ليسوا مجرد أشياء، أرقام أو أمراض، ولكن المرضى هم أناس نقابلهم غالبًا فيما

يُعـد أصعب أوقات حياتهم وأكثرها تحدياً. ولا يجب على كل من يعمل في تقديم الرعاية الصحية أن يمر بتجربة مشابهة لتجربتي لكي يدرك أهمية «التركيز على المريض».

### قرار الرحيل عن عيادة كليفلاند:

في الشهر الذي يسبق وفاة أبي كان قد عرض علي وظيفة مرموقة للعمل في قسم جراحة القولون والمستقيم في عيادة كليفلاند. لقد أخبرني فازيو أنه على مدار ٣٥ سنة هي فترة عمله رئيسًا للقسم قد عرض مثلها فقط على اثنين من متدربي الزمالة وكنت أنا أحدهما. وبالرغم من كوني قد وطنت نفسي على بقائي في كليفلاند. إلا أنني كنت محظوظًا حيث جاءني عرضان آخران من منظمتي رعاية صحية محليتين. وعندما وصل العرض الرسمي من عيادة كليفلاند على مكتبي لم يعد هناك الكثير من الشك بخصوص أين سأمارس المهنة بعد ذلك. لم يكن بوسعي احتواء حماسي للعرض. ولكن بعد تجربتي على الجانب الآخر من رعاية المريض، أصبحت أفكر بشكل مختلف بخصوص قراري وخططي المهنية المستقبلية. لقد أمردت أن أمارس المهنة بتركيز قوي على إقامة علاقة مع المرضى وأسرهم. إن تجربة أبي قد غيرت تصوراتي بخصوص عيادة كليفلاند وحول ما إذا كنت أستطيع أن أحقق مثل هذه الميئة.

إن الشهور الأولى بعد وفاته كانت صعبة جدًا بالنسبة لي وذلك لسببين. الأول أنني شعرت بأنني قد خذلت أبي إلى حد ما، إذ لو أنني أوليته قدرًا من الرعاية أكبر والاهتمام به عن كثب فلرما أمكنني تغيير النتائج. كان يغمرني الإحساس بالذنب. فكوني طبيبًا كان يعتم عليً أن أفعل المزيد. والسبب الآخر أنني بدأت خدمتي في قسمنا هذا في عام ٢٠٠٥ مقترنًا بطبيب مشهور بسمعته السيئة في ترهيب الأطباء المقيمين، لقد ظننت في البداية أن أخلاقيات العمل القوية لدي وموهبتي في بناء العلاقات وقدرتي على التعايش مع الناس سوف تجعلني أتجاوز ذلك. وخلال شهرين من خدمتي معه أدركت بأني كنت مخطئًا؛ فإن المعاملة غير اللائقة والتي تضمنت مضايقات شخصية وإهانات تقدح في مهاراتي الاحترافية بدأت منذ اليوم الأول.

بينما كنت أقود سيارتي للعمل كل يوم كانت تنتابني مخاوف مرضية من أنني سوف أطرد بسبب عدم جدارتي وأن مستقبلي المهني سوف ينتهي. عقلانيًا كنت أعلم أن ذلك

غير صحيح وأنني أتعرض لطقس من طقوس العبور بهذا القسم. ولكنني عاطفيًا قد سلبت قوتي من خلال استمرار سوء المعاملة والتقلبات غريبة الأطوار. ما جعلها أسوأ أن الجميع كان يعلم بما يحدث معي لأن ذلك حدث مع الكثيرين قبلي ولم يقم أي شخص بعمل شيء لإيقاف ذلك. لقد انتشرت ثقافة الخوف في القسم بخصوص هذا الشخص وكان الاعتقاد السائد هو أنه عليك أن تبتسم وتتحمل ذلك. بينما شهدت الكثير من سوء المعاملة خلال فـترة تدريبي كانت هذه هي المرة الأولى التي توجه مباشرة لي. كان شيئًا شخصيًّا جدًّا. وكانت التجربة مهينة جدًّا وتستنزفني عاطفيًّا. لقد انتقلت من هذه الخدمة وثقتي في نفسي كجراح محطمة.

إن الزميلة التي تبعتني تعرضت لنفس الظلم لدرجة دفعتها للانهيار في غرفة العمليات، أنهـت تعقيمها وخرجت من غرفة العمليات وتوجهـت إلى مكتب الرئيـس لكي تقدم اسـتقالتها. وكانت واحدة من الجَرّاحات المتفوقات وكانت قد أتت من بريطانيا العظمى لكي تقوم بالتدريب لمدة عام في واحد من أفضل البرامج على مستوى العالم. ولكنها ذُهلَت من المعاملة التي تلقتها، لقد هددت أن ترحل وتعود إلى بلدها. لقد نُقلَت من الخدمة مع هذا الجراح، ولكن مع ذلك لم يتم اتخاذ أي إجراء ضد هذا الجراح.

إن تجربتي كانت عثابة الضربة الثانية ضد عيادة كليفلاند. إن وفاة أبي أيقظت بداخلي هذه المشاعر، حيث صدمت بتجربة أبي السيئة في هذه المنظمة. لقد أسيئت معاملتي كطبيب مقيم بشكل رهيب. فلا يمكنني قطعًا أن أمارس الطب هكذا. لابد أن يكون هناك طريقة أفضل للتعامل مع المرضى وأيضًا فيما بيننا كأطباء. وأبلغت فازيو بأنني لن أقبل عرضه وأنني سأنضم إلى المركز ميتروهيلث الطبي بدلًا من ذلك. لقد اقتنعت أن عيادة كليفلاند كانت مكانًا شريرًا عامل المرضى بشكل سيئ ورعى بيئة لم يعمل فيها الناس سويًا ولم يساندوا بعضهم البعض. لم يكن بوسعي الانتظار حتى أخرج من الباب في الثلاثين من يونية من عام ٢٠٠٥. وعندما انتهت زمالتي تركت عيادة كليفلاند إلى الأبد، أو هكذا كنت أعتقد.

## في كلية الطب نتوقف عن النظر للمرضى كأشخاص

لا في الثانوية أو الجامعة ولا في كلية الطب. لقد كنت عثابة ما عكن أن يسمى «سهمًا لا في الثانوية أو الجامعة ولا في كلية الطب. لقد كنت عثابة ما عكن أن يسمى «سهمًا معقوفًا» في دخولي لكلية الطب. حيث لم أسلك مسارًا مباشرًا. فبينها رغبت دامًا في أن أكون طبيبًا إلا أن درجتي العلمية الجامعية الأولى كانت في إدارة الأعمال. ومنذ أن كنت في الثانوي عملت في الخدمة العامة وشاركت في الحملات السياسية وهو ما أثر على خياري التعليمي الأول.

وكمولع بالخدمة الحكومية والإدارة التنفيذية، فقد أدمنت الدفاع عن الحقوق العامة والحملات السياسية، أنني لم أستشعر تمامًا والحملات السياسية، أنني لم أستشعر تمامًا بأنني أؤدي شيئًا لكي أفيد الناس أو أنني أقدم مشاركة ذات معنى للإنسانية. وبعد خمس سنوات قمت بإعادة تقييم مساري المهني وقررت السعي في تحقيق حلمي في أن أكون طبيبًا.

كان علي أن أعود للمدرسة من جديد لاستيفاء المتطلبات العلمية قبل التقديم على كلية الطب. وقد حصلت على قبول في كلية الطب بجامعة «كيس وسترن ريسرف»، والتي كانت هي خياري الأول ليس فقط لأنني وددت البقاء في مسقط رأسي بكليفلاند ولكن لأن هذه الكلية كان لديها منهج دراسي متفرد. جامعة «كيس وسترن ريسرف» بادرت بالتعامل مع المرضي حيث يطلب من الطالب المستجد في السنة الدراسية الأولى أن يقوم بمتابعة إحدى المريضات الحوامل أو أحد المرضى المسنين. كانت القناعة أن ذلك يجعل التعليم الطبي أكثر تركيزًا على المريض.

إنني أتذكر توتري وقلقي في اليوم الأول الذي قابلت فيه مريضتي الصغيرة، الوحيدة، الحامل لقد قمت متابعتها خلال رعاية ما قبل الولادة وكنت معها في الليلة التي ولدت فيها في المستشفى. لم يكن هناك تقدم في مراحل الولادة وبدأ الجنين يظهر عليه التأثر. لقد هُرع بها إلى جراحة قيصرية طارئة. ولحسن الحظ فإن كليهما - المريضة وطفلها - تعافيا بشكل طيب. وعندما قمت بزيارتهما في اليوم التالي، شكرتني المريضة أنني كنت هناك من أجلها. فلقد كنت الشخص الوحيد الذي كانت تعرفه في أثناء ولادتها ولقد قمت مملاحظتها طوال

هذا الإجراء. لقد اعترفت لي بأنها كانت مرتعبة وأن وجودي كان يعني لها الكثير. لقد كانت لحظة أكدت لى ما كنت أدعيه لنفسى بأننى هنا لكي أساعد الناس.

خلال العامين الأولين من كلية الطب، قضى معظم الطلاب بضعة أيام فقط في تعلم كيفية مقابلة المرض، وعلى رأس ذلك كيفية أخذ تاريخ طبي شامل. وكنت أنا محظوظًا كوني أحد الطلاب الستة الذين تم اختيارهم لبرنامج خاص تحت رعاية دكتور سوزان ودكتور جيمس كارتر (Drs. Susan and James Carter). كانت سوزان طبيبة أورام، وكان جيمس طبيبًا في الأمراض الباطنية ورئيسًا سابقًا للقسم في مركز ميتروهيلث الطبي وقت (MetroHealth Medical Center). وكانا يشعران أن التعرض العميق للمرضى في وقت مبكر من التدريب من شأنه أن يعزز التعاطف والرحمة لدى الطلاب. لمرة واحدة أسبوعيًّا وعلى مدار عامين، كنا ننتقل إلى مركز مترو لقضاء بعض الوقت مع آل كارتر، ومناقشة مهارات التشخيص البدني، ونتدرب على أخذ التاريخ المرضي، وفحص المرضى الفعليين.

خلال العامين النهائيين من كلية الطب، السنوات الإكلينيكية، كان هناك القليل من الوقت لتناول الرعاية الرحيمة، والتعاطف، أو الكثير عن الجانب الإنساني من الطب. حيث تصاعدت وتيرة العمل، ومثل جميع طلاب الطب، تم الزج بنا في سباق الفئران بين طوابق المستشفى. كنا حريصين على رؤية المرضى والتصرف مثل الأطباء الحقيقيين. وكانت مواضيع مثل التعاطف والإنسانية هي أبعد ما تكون عن عقولنا، حيث حل محلها مراجعة المختبرات، والركض وراء التقارير، والقيام بالمهام اليومية التي يتعين على الأطباء المقيمين القيام بها.

في نهاية المطاف اخترت أن أكون طبيبًا مقيمًا في تخصص الجراحة العامة. أسرني في هذا التخصص القدرة على «إصلاح» مشاكل للناس. حيث يمكن للجراحين جعل المريض أفضل. إنه تخصص لا يُعنى بعلاج الأمراض المزمنة، والتي لا يشفى منها المرضى أبدًا على نحو تام. ولقد كان هذا الجانب جذابًا جدًّا.

لقد تدربت كمقيم جراحة عندما كان هناك عدد من اللوائح التي لم تعد سارية في واقعنا اليوم. لم تكن هناك قيود على ساعات العمل، وكان المقيمون يقضون ما يصل إلى عشرين ساعة يوميًا في المستشفى، ويبقون غالبًا لأيام متعددة تحت الاستدعاء. لقد أصبحنا خبراء في إنجاز الأمور. كنا نجيء في الصباح الباكر، وغر تقريبًا على حوالي عشرين مريضًا

بأقصى ما نستطيع من سرعة وكفاءة، ونراجع فحوصات المختبر، ونضع الأوامر، ونبلغ غرفة العمليات بحلول السابعة والربع صباحًا. حيث نقوم بإجراء العمليات طوال اليوم ثم نمر على نفس العدد من المرضى أو ما يزيد قليلًا، قبل أن نذهب إلى المنزل. حيث نأكل، وننام، ثم نستيقظ في صباح اليوم التالي، ونفعل ذلك من جديد. قد كنا نعتبر أنفسنا محظوظين إذا تمتعنا بالإجازة يوم الأحد لمرة واحدة في الشهر. كنا هناك لرعاية المرضى، والمساعدة في الجراحة، ومحاولة التعلم بأكبر قدر ممكن. إنه عمل غالبًا ما يكون مرهقًا وغير إنساني.

على الرغم من ذلك فإن البرنامج الذي تدربت فيه كان مُرْضِيًا بالنسبة لبرامج التدريب المجراحي الأخرى، فقد كان ما يزال هناك بعض الجراحين المتسلطين بل بصراحة الوضيعين والبغيضين مع الجميع تقريبًا، وخاصة مع الأطباء المقيمين. إن هذا السلوك قد فاجأني وصدمني. وكقادم من عالم الإدارة العامة وإدارة الأعمال، لم أكن قد شهدت من قبل مثل هذا السلوك الطفولي والنرجسي. إن هؤلاء الأطباء الذين كان من المفترض بهم التركيز على الرعاية يقتادهم الغرور. أي نوع من العالم دخلت؟ كنت أظن أنه من المفترض بنا أن نقدم الرعاية للناس.

بعد سنوات من التدريب في ظل هذه الظروف، توقفنا عن رؤية المرضى كأشخاص. وذهبت عني تجربة التركيز على المريض التي اكتسبتها خلال السنتين الأوليين من كلية الطب. المرضى لم يعودوا بالنسبة لنا أشخاصًا، بل أمراضًا تحتاج إلى علاج. وأصبحوا «حالة انسداد الأمعاء الدقيقة في قسم الطوارئ». أو «رجل أبيض مصاب بطلق ناري» أصبح المرضى وأفراد عائلاتهم الذين يطرحون الكثير من الأسئلة مزعجين بالنسبة لنا، وكل من كان يعترضنا كنا نواجهه بعنف. زملاؤنا أيضًا لم نعد نراهم كأشخاص. فبدلًا من الرغبة في العمل كفريق واحد وبدلًا من أن يساعد بعضنا البعض على التطور، كنا نسخر مما نظنه نقصًا لدى «الآخرين». في قسم جراحة الأطفال خلال الشهر الرابع من تدريب الزمالة، أبلغني رئيسي طبيب أول مقيم الجراحة، «إذا لم تقم بجعل أحد أطباء الأطفال يبكي خلال هذه المناوبة، فإنك لن تنجح « وقيل لي من قبل الأطباء المعالجين «إذا لم يمكنك الوصول لتشخيص المريض من خلال ثلاثة أسئلة أو أقل، فأنت غبى».

هل غيرني تدريبي الطبي؟ بالتأكيد فعل! في مسيرتي كي أصبح جراحًا استثنائيًا، نسيت جزئيًا سبب اتجاهي إلى الطب في المقام الأول، والذي كان هو رعاية ومساعدة الناس. وكان

عام الزمالة الذي قضيته في عيادة كليفلاند تذكير شديد ونداء أيقظني لحاجتي بتغيير المسار.

### الريادة في تجربة المريض:

في ختام زمالتي، عزمت على اتباع نهج يكون أكثر تركيزًا على المريض، وبدأت ممارستي في مركز متروهيلث الطبي، المستشفى العام لمقاطعة «كوي أهوجا» في شمال شرق ولاية أوهايو. عملت على التأكد من التعرف على جميع مرضاي شخصيًا. لقد جعلت ذلك جزءًا من الممارسة في محادثات المتابعة الطبية أن أسأل عن الجديد بخصوص أشياء أتذكرها عن مرضاي كأشخاص. وقد اعْتَدْتُ أن أمرَّ عليهم مرتين يوميًا، وكنت أتصل عندما أكون غير قادر على القيام بذلك. وكنت أتصل بأفراد من عوائل المرضى عندما تفوتنا رؤية بعضنا البعض في المستشفى. نصف مرضاي كانوا تابعين لبرنامج التأمين الطبي للأسر والأفراد ذوي الدخل المحدود (Medicaid) أو من غير المؤمن عليهم، ولكن الجميع كان يحصل على رقم هاتفي الخلوي. وكانت هذه هي الممارسات التي تبعها العديد من الأطباء في مركز مترو.

لقد كنت الجراح الوحيد المدرب في تخصص القولون والمستقيم في مجموعتي. وعندما تكون مسؤولًا عن إيجاد المرضى في تخصصك، تتعلم وبسرعة كبيرة قوة وأهمية العلاقات وحقيقة أنها غالبًا ما تكون مدفوعة بالتجربة التي تقدمها لأطباء الإحالة والمرضى. إن تقديم رعاية طبية عالية الجودة لا يعطي الكثير من الأفضلية التنافسية عندما تكون في الفناء الخلفي لمنظمة ينظر إليها على أنها من بين المؤسسات الرائدة في العالم. ولكن كوني متفوقًا في توفير الرعاية المصاحبة -تحسين تجربة المريض -كان نقطة تميز حاسمة بالنسبة لي في منافستى ضد عيادة كليفلاند العملاقة.

واستفدت أيضًا من العملاء «الآخرين» في السوق، الأطباء. ومع كون القانون الاتحادي يحظر تحفيز الإحالة ماليًا، لكنني قمت «بتحفيزهم» ولكن من خلال تقديم خدمة أفضل. هناك قول قديم مأثور في الممارسة الخاصة «الأطباء بوسعهم الحصول على المزيد من المرضى إذا كانوا ودودين، متاحين، ويسهل الوصول إليهم»، وقد سعيت جاهدًا كي أكوِّن الثلاثة معًا. لقد قمت بزيارة مقدمي الرعاية الصحية في المجتمع لكي أضمن أن يعرفوا من

أكون، ونوعية الرعاية التي يمكن أن أقدمها لمرضاهم، وتواصلت معهم بصورة شاملة عن مرضاهم. تضاعف حجم الحالات الجديدة من مرضى جراحة القولون والمستقيم إلى ثلاثة أضعاف، حيث دفع هذا التواصل المزيد من الإحالات التي من المرجح أنها كانت ستذهب إلى عيادة كليفلاند. وبذلك نجح مستشفى المقاطعة في تقديم تجربة متميزة أمام واحدة من أفضل برامج القولون والمستقيم في العالم.

#### قائد جدید لعیادة کلیفیلاند:

على مدار السنوات القليلة التالية، ظللت على اتصال وثيق مع مرشدي الإكلينيكي في الزمالة، فيزارمزي. وكان يطلعني بانتظام على التغييرات في عيادة كليفلاند، وكثيراً ما أبدى ملاحظاته حول كيف كانت المنظمة تتحول إلى الأفضل تحت قيادة ديلوس م. توبي «كوسغروف»، الذي تولى منصب الرئيس والمدير التنفيذي في منتصف فترة زمالتي عام ٢٠٠٤. وقد حدد «كوسغروف» التركيز على المريض كواحدة من أولوياته الإستراتيجية، وبذل جهدًا ليسير بعيادة كليفلاند في هذا الاتجاه. أتذكر جهوده الأولية خلال زمالتي: لقد جعل المنظمة تتخذ «المرضى أولاً» كشعار لها وأنشأ لاحقًا مكتبًا لتجربة المريض وتعاقد لقيادته مع تنفيذي رفيع المستوى، رئيسًا تنفيذيًا لتجربة المريض. ومن ثم بدأت البرامج الوليدة التي تركز على المريض.

## عيادة كليفلاند تحصل على فرصة أخرى:

في عام ٢٠٠٨، آنذاك كنت قد أمضيت في مترو ثلاث سنوات تقريبًا، اتصل بي رمزي لكي يقول لي إنه كان على وشك التقدم بطلب لرئاسة قسم جراحة القولون والمستقيم، والتي خلت مؤخرًا من فازيو، والذي كان قد عين رئيسًا لمعهد أمراض الجهاز الهضمي. وطلب مني رمزي مساعدته على التحضير للتقديم على لجنة البحث، وقال لي إنه إذا ما قدر له النجاح، فإنه يأمل في استقطابي مرة أخرى إلى عيادة كليفلاند. كان رمزي على علم بما كنت أفعله في مـترو لبناء ممارستي من خلال التركيز على العلاقات. كان لديه رؤية مماثلة: أن يتميز قسـم جراحة القولون والمستقيم في عيادة كليفلاند بخدمة المرضى وشركائهم من الأطباء في المجتمع. تاريخيًا، كان القسـم ناجعًا لأن أطباء الإحالة كانوا ببسـاطة يرسلون إليه المرضى.

وقد أراد رمزي بناء وتحسين العلاقات مع الأطباء الممارسين في جميع أنحاء الولاية بل جميع أنحاء الولاية بل جميع أنحاء البلاد لكي نتميز في الخدمة. لقد كان معلمي وصديقي في الوقت نفسه، وبطبيعة الحال وافقت على مساعدته في الاستعداد لتأمين حصوله على رئاسة القسم. ولكن قلت له إننى لن أعود أبدًا إلى عيادة كليفلاند.

استغرق البحث عن الرئيس ثمانية أشهر. كنتُ ورمزي نتكلم كل أسبوع تقريبًا. وقد كرر عليً عرضه للتوظيف عدة مرات، وكنت دامًا أرفض. ولكنني أصبحت مهتمًا. رمزي طبيب عطوف ورحيم وإنسان. لم أستطع أن أرفض تمامًا وأن أتجاهل وجهات النظر التي كنا نتشاركها حول التغيرات في عيادة كليفلاند لأنني كنت أعرف أن لدينا معتقدات مماثلة بشأن الممارسة الطبية التي تركز على المريض. وكان رمزي متحمسًا حقًا حول ما أصبح تحقيقه ممكنًا تحت قيادة كوسغروف. عندما اتصل بي رمزي ليقول إنه قد اختير رئيسًا، قدم إليً فرصة أخرى للعودة. وتعهد بثقافة تقوم على الخدمة والاحترام والدعم الثابت للمبادرات التي تركز على المريض والتي كنت أؤمن بأهميتها. ومع هذا الوعد في متناول يدى، قبلت.

وانضممت مرة أخرى إلى عيادة كليفلاند كجراح في القولون والمستقيم في عام ٢٠٠٩ يصاحبني الخوف، ولكن مع الأمل. تكرعًا لوالدي وتجربة عائلتنا، أعطيتها محاولة أخرى. عدت مع الطموح لدعوة الأطباء الآخرين في قسمنا لما تعلمت من ممارستي الخاصة التي تركز على المريض. عدت بوصفي الابن الذي لم يتمكن من أن يحدث فارقًا في رعاية والده، والذي سيبذل قصارى جهده لكي يصنع الفارق للمرضى المستقبلين لعيادة كليفلاند وأسرهم. كنت أعرف القليل عن إلى أين يمكن أن يقودني هذا القرار.

لقد أشغلت نفسي برعاية المرضى، وفي الوقت نفسه أطلقت بعض البرامج ذات الصلة بتجربة المريض داخل القسم ومن ثم في معهد أمراض الجهاز الهضمي لدينا. وفي عام ٢٠١٠، بعد سبعة أشهر من عودتي، حصلت على توصية كمرشح محتمل لمنصب الرئيس التنفيذي لتجربة المريض. لم يكن لدى أي فكرة أن هذا المنصب قد أصبح شاغرًا، وفي البداية لم أكن مهتمًا. وعند التواصل معي لإجراء مقابلة، كنت أظن أن المنظمة قد اختارت بالفعل خلفًا وأنها كانت مجرد مسابرة للإجراءات.

خلال المقابلة التي أجراها معي كوسغروف، سألني لماذا أعتقد أن تجربة المريض مهمة. أخبرته بقصة والدي وقلت له إنني أعتقد أنه لا يجب أن يموت أي شخص آخر في مستشفانا وهو يعتقد بأنها أسوأ مكان في العالم للمرضى. لقد تفاجأ - لكنها كانت الحقيقة. لقد سألني كيف يمكن أن نحسن أنفسنا، فأخبرته أنني لست على يقين تام. وسألته السؤال نفسه، فكان لديه إجابة مماثلة. واتفقنا على أن نقرر ذلك سويًا.

ع٤٤ متحمسون للخدمة

الفصل الثاني المرضى أولًا وجهتك للتغيير

# الفصل الثاني

## المرضى أولًا وجهتك للتغيير

تخيل ممارسة الطب قبل مائة عام: عصر ما قبل المضادات الحيوية، والتصوير الطبي المعقد، وقبل ظهور الأدوية المعجزة التي تعالج المرض أو على الأقل تعدل من مساره. هنالك صورة أستخدمها في العروض التقديمية لممارس يسير منفرا في فناء مزرعة وهو يحمل الحقيبة السوداء أيقونة الطب. إن معظم المعجزات الطبية منذ مائة سنة كانت موجودة في تلك الحقيبة السوداء، ولكن معظم الشفاء الذي حققه الأطباء آنذاك ارتكز على الأيدي التي حملت الحقيبة والعلاقات والتفاعلات التي كانت للطبيب مع المرضى وأسرهم.

كما أبدى فرانسيس ويلد بيبودي (Francis Weld Peabody) -الطبيب الرائد في أوائل القرن العشرين والباحث والمعلم، والمهتم بالشؤون الإنسانية - ملاحظته لمجموعة من طلاب الطب في جامعة هارفارد في عام ١٩٢٧، «الطبيب الجيد هو الذي يعرف مرضاه عن ظهر قلب، ومعرفته هذه تشترى غاليًا. لابد من تقديم الوقت والتعاطف والتفاهم بسخاء، ولكن المكافأة تكمن في تلك الروابط الشخصية» (۱۱). إن الأطباء والممرضين وقتئذ كانوا يقدمون ما لديهم من أدوية ويقدمون ما يمكنهم تقديمه من رعاية، والتي كانت في معظمها، تقوم على توفير الراحة والرحمة. كانوا يتحدثون مع المرضى وأسرهم، يلمسون الناس، ويمنحونهم الطمأنينة والأمل حتى عندما يكون هنالك ربما منه القليل.

عندما أتأمل كيف نقدم العلاج اليوم، أفكر في غرفة العمليات أو وحدة العناية المركزة. كلتاهما قد امتلاً بفرق مهنية عالية التدريب تعمل بأفضل التكنولوجيات الطبية على هذا الكوكب: وقد تطورت ممارسة الطب من عمل فردي إلى جماعية الفريق. عندما كنت متدربًا، كان المرض الذين يخضعون لعملية إصلاح الفتق الإربي غالبًا ما يمكثون في المستشفى حتى صباح اليوم التالي. أما اليوم فيقضون بضع ساعات في وحدة رعاية ما بعد التخدير (الإفاقة) (Postanesthesia care unit). إن المرض المنومين اليوم هم أكبر سنًا

وأكثر مراضة، ولديهم مشكلات طبية متعددة. وكثيرًا ما نلاحظ أن مستشفيات الرعاية المرجعية الكبرى في أنحاء البلاد وقد غدت كوحدات عناية مركزة ضخمة.

# المرضى أولًا كشعار تأسيسي:

لقد تأسست عيادة كليفلاند قبل نحو مائة عام، عندما عزم أربعة من الممارسين الفرديين من أصحاب الحقائب السـوداء على تشكيل وحدة لرعاية المرضى. لتبدأ نموذجها الفريد في الممارسـة الجماعية في عام ١٩٢١، وتُعيِّز المنظمة نفسـها بالابتكار، أحد الدوافع الرئيسـية لنجـاح عيـادة كليفلاند اليوم. حيث تـم اختراع تصوير شرايين القلـب التاجية هنا في عام ١٩٥٨، والذي أحدث ثورة في علاج أمراض القلب. وسرعان ما أعقب ذلك إجراء أول عملية جراحية لترقيع شرايين القلب التاجية في عام ١٩٦٧. ساعدت هذه الابتكارات ونحوها عيادة كليفلاند على النمو في الحجم والشهرة، لتجتذب إليها المرضى من جميع أنحاء العالم، وتدفع إليهـا بعدد كبير من الإجراءات التي عززت من سـمعتها كموطـن قوة إكلينيكي وأكاديمي. لـدى عيادة كليفلاند اليوم ١٤ من التخصصات الطبية والجراحية في المرتبة رقم ١، وتصنف المستشـفي إجمالًا في المرتبة الرابعة على مسـتوى الولايات المتحدة الأمريكية وفقًا لتقرير «أخبار الولايات المتحدة والعالم» (U.S. News & World Report). إن تركيز المنظمة على التميز الإكلينيكي وفوذجها الفريد في الطب قد أدى بها إلى مصاف العظماء.

ولكن مع مرور السنوات، أدى تركيز عيادة كليفلاند على النتائج الإكلينيكية وحدها إلى أن تضل طريق المبادئ التي أرساها مؤسسوها، الذين آمنوا بأن المريض هو أهم جزء في المنظمة. وفي حين أن المنظمة كانت جيدة جدًّا في مجال الرعاية الطبية، إلا أنها فقدت بعضًا من اعتنائها بالرعاية. ما كان مفقودًا في خضم التعقيدات الأوركسترالية والنغمة المرتفعة للرعاية الطبية هو اللمسة الإنسانية. لقد اشتهرت عيادة كليفلاند بتميزها الإكلينيكي، ولكنها لم تشتهر بوصفها مكانًا يتحصل فيه على الرعاية بشكل إنساني. كما أنها لم تشتهر أيضًا بكونها وحدة عمل جماعي كما تصور المؤسسون. وكانت تجربتي الخاصة شاهدةً على ذلك. هنالك شيء كان بحاجة إلى التغيير.

# «المرضى أولًا» شعاراً للرئيس التنفيذي الجديد:

بدأت عملية التغيير عندما أصبح كوسغروف الرئيس التنفيذي في عام ٢٠٠٤. وكان من أولى جهوده أن زج بنفسه فيما يصفه «مدرسة المديرين التنفيذيين» (٢). لقد استشار وقضى وقتًا مع خبراء إدارة الأعمال مثل جاك ويلش الرئيس والمدير التنفيذي السابق لشركة جنرال إلكتريك؛ مايكل إي بورتر الأستاذ بجامعة الأسقف ويليام لورانس بمعهد الإستراتيجية والتنافسية بكلية هارفرد لإدارة الأعمال؛ وآخرين. ومن بين القضايا الملحة التي حددها كوسغروف من خلال هذه الدراسة احتياج الرعاية الصحية إلى إعادة العميل – المريض ليكون هو محل التركيز الرئيسي.

بعد ذلك بوقت قصير، قدم كوسغروف شعار «المرضى أولًا»، وكان الهدف من رؤيته بسيطًا: أن يكون لدى كل الأفراد في المنظمة فهمٌ واضحٌ حول سبب مجيئهم للعمل في كل يوم بل سبب وجود عيادة كليفلاند، وكانت الخطوة الأكثر نجاحًا في تحول تجربة المريض في عيادة كليفلاند هو اصطفاف المنظمة حول شعار المرضى أولًا.

وكما هو الحال في مؤسسات الأعمال الأخرى، فإن مؤسسات الرعاية الصحية وُجِدَت لأجل عملائها، وكما قال أحد مؤسسي عيادة كليفلاند، ويليام إي لور: «إن المريض هو أهم شخص في المنظمة» (٣). فبدون المرضى، لن يكون هناك مستشفيات، ولن تكون هناك وظائف رعاية صحية، ولن يكون لدينا شيء لنفعله.

نحن في مجال الرعاية الصحية قد لا نرغب في الإشارة إلى مرضانا بوصفهم عملاء، ولكن المرضى هم في الواقع عملاء قبل أن يصبحوا مرضى. والمرضى لا يحتاجون فقط إلى خدماتنا. إنهم يأتون إلينا في أضعف حالاتهم وغالبًا ما يكونون في أكثر أوقات حياتهم فزعًا، ويضعون حياتهم تلك بين أيدينا. يتوقع المرضى منا توفير الراحة والشفاء في بيئة رحيمة وأن نهتم باحتياجاتهم العاطفية والروحية اهتمامنا برعايتهم طبيًا.

هـل هناك صناعة أشـد ارتكازًا على الخدمة من الرعايـة الصحية؟ كل قرار في المنظمة ينبغـي أن يأخذ أولًا بعين الاعتبار ما هو الأفضل للمرضى. كانت هذه هي الفكرة من وراء شعار المرضى أولًا وسببًا في اختيار كوسغروف لها. إن وضع شعار كخطوة أولى قد يبدو أمرًا

سطحيًا. ومع ذلك، فلم يكن أمرًا بسيطًا أو ثانويًا. فمن خلال تقديم شعار المرضى أولًا، خلق كوسغروف حوارًا مبكرًا ومهمًّا وبيانًا إستراتيجيًا مبسطًا عن سبب وجود المنظمة.

«المرضى أولًا» سـوف توفر نقطة تجمع لدعم ثقافة المنظمة، وتحديد أهدافها، ومحفزًا لإحداث التغيير، وأساسًا إستراتيجيًا. المرضى أولًا سوف تصبح البوصلة الحقيقية لدينا؛ وسببًا لوجودنا كمنظمة، ومحددًا لتوجهاتنها.

أتذكر عندما رُفعَ الشعار الجديد، وقد كان كوسغروف لتوه رئيسًا تنفيذيًا منذ بضعة أشهر فقط، وأطلقَت حملة داخلية حول مفهوم «المرضى أولًا»، حيث وزع على الجميع دبابيس توضع على الصدر تحمل شعار «المرضى أولًا»، وقد ارتديناها جميعًا كموظفين مطيعين. شعار المرضى أولًا ذاع على نطاق واسع في جميع أنحاء المنظمة، وأصبح جزءًا من علامتنا التجارية. ومازلنا نرتدى هذه الدبابيس حتى الآن.

في البداية، كان الكثير من الناس متشككين. أذكر، عندما كنت أمشي مع زميل في أحد الممرات التي تربط بين مبانينا، ساخرًا من كون الشعار الجديد مبالغًا فيه. «نحن أطباء متى لا نضع مصالح مرضانا في المقام الأول؟» حيث نحرم من النوم، وينهكنا العمل لقد تهكمنا على هذا الشعار، ولم نكن الوحيدين الذين يتهكمون؛ فالعديد من موظفي الخطوط الأمامية سخروا من الشعار الجديد أيضًا. ففي كل مرة لا تسير فيها الأمور على ما يرام أو عندما يتضجر مريض من أحد إجراءات المستشفى، كان الناس يتمتمون «المرضى أولًا». لست واثقًا أن أي شخص كان يعتقد حقًا أن ذلك كان جهدًا مهمًّا من شأنه أن يحدث ثورة في عيادة كليفلاند.

حتى إن العديد من الموظفين والأطباء سخروا مما اعتبروه نفاقًا من كوسغروف. كان الناس يبدون تعليقات مثل: «هل سبق لك أن قابلت الرجل؟ إنه أبعد ما يكون عن المرضى بعد أولاً» تحدثوا عن سلوك كوسغروف نفسه كطبيب وكيف أنه كان غالبًا لا يرى المرضى بعد الجراحة، اعتمادًا على أعضاء فريقه، والذين كانوا يختلقون الأعذار حول سبب عدم تواجده بعد الجراحة، وقد أبدى أحد مرضاه، وهو طبيب في مستشفى آخر، ملاحظته لي بعد عدة سنوات أنه حقيقةً قد التقى مع كوسغروف بعد أن أجرى له الجراحة، وقال إنه نقل هذا بحماس، بعد أن سمع ما يقال بأن كوسغروف لم يكن يمر أبدًا على المرضى بعد الجراحة.

على الرغم من أن كوسغروف لم يظهر تركيزه على المريض بشكل روتيني إلا أن ذلك لا يعني أنه لم يكن يهتم بالمرض، فقد كانت جودة الرعاية الفنية هي محور تركيزه على المريض، وأشار «أثناء تدريبي، كان عشرة في المائة من المرضي يموتون أثناء جراحة القلب. لقد ركزت على صقل ما كنت أفعل من أجل خفض معدل الوفيات. لم أستغرق وقتًا طويلًا في التحدث إلى المرضى أو التفكير في مشاعرهم. لم أفكر في المجتمع، ولا المرضى بأكملهم، ولا في كيفية عمل المنظمة. كل ما فعلته هو جراحة القلب -طوال اليوم، كل يوم. قضيت حياتي في السعى لتحقيق التميز التقنى».

لقد شاركني قصة حول فترة تدريبه كطبيب مقيم. «كان هدفنا هو إبقاء الناس على قيد الحياة، وكان المرضى يسعدون لمجرد النجاة من جراحة القلب، ناهيك عن التفكير في كيفية التعامل معهم كبشر... تخيل وجهة نظرنا – كان الموت من حولنا كل يوم. خلال الوقت الذي قضيته في مستشفى بوسطن للأطفال، توفي خمسة أطفال في يوم واحد ... هل تعتقد أننا لم نطور آلية للتكيف بحيث توقف لدينا الجانب العاطفى في تقديم الرعاية عن العمل؟» (أ).

لقد قبل المرضى مقايضة ابتعاده بمهاراته الجراحية كخبير والارتفاع المتوقع في جودة النتائج. هذه هي الحقائق التي يعترف بها كوسغروف اليوم بحرية، معلنًا بصلابة أنها ليست الطريقة الصحيحة لممارسة الطب. إن إدخال شعار المرضى أولًا قد أطلق تحولًا لا يصدق، ليس فقط لعيادة كليفلاند، ولكن للرئيس التنفيذي الجديد كذلك.

# «المرضى أولًا» توجهاً تنظيمياً:

قد يبدو بديهيًا أن تدرك الأعمال التي تقوم على تقديم الخدمة، وبخاصة مجال الرعاية الصحية، الحاجة لوضع العملاء في صميم كل ما يفعلونه أو حتى أن يتوجهوا لهم بشعار، ولكن الأمر ليس كذلك. جميعنا مررنا بإخفاقات كثيرة من مقدمي الخدمات الصحية، عندما شعرنا بأننا أقل أطراف المعادلة أهمية. فكر في غيرها من الأعمال الخدمية في معاملاتك اليومية. كم منها يُظهر أهمية للعملاء؟

في دراسة تجرى من قبل شركة «واترمارك للاستشارات» (Watermark Consulting) في دراسة تجرى من قبل شركة «واترمارك للاستشارات»

أسهم نموذجيتين تتألفان من أفضل وأسوأ الشركات المتداولة في مؤشر فورستر السنوي لأبحاث تجربة العملاء (٢٠). حيث تقوم واترمارك باستدعاء ١٠ شركات قيادية تحتل القمة في مجال تجربة العملاء و١٠ شركات أخرى تحتل القاع لتقاعسها في تجربة العملاء. وكما في فلسفة عيادة كليفلاند المرض أولًا، فإن كل ما تفعله الشركات القيادية يكون متوجهًا نحو العمياء، بينما تكون الشركات المتقاعسة عن العملاء على عكس ذلك. ومنذ عام ٢٠٠٧، قامت «واترمارك» بتحليل أداء أسهم الشركات القيادية والمتقاعسة في تجربة العملاء على مؤشر إس آند بي لأكبر خمسمائة شركة مالية أمريكية (500 P&S) حيث وجد في المتوسط، أن مجموع عائدات الشركات القيادية في تجربة العملاء أعلى بثلاث مرات، وأداء ها أفضل بأكثر من خمس مرات من الشركات المتقاعسة. الاستنتاج بسيط: الشركات التي تتوجه نحو العملاء تخلق قيمة أكبر للمساهمين.

قد يبدو منطقيًّا أن تجد جميع المستشفيات تشترك في تركيزها على المريض، ولكن الكثير منها لا يفعل ذلك. قد يتم مناقشـة التوجه نحو المريض أو حتى التباهي حول ذلك، ولكن في كثير من الأحيان لا توجد مساءلة أو إدارة لهذا المفهوم، وإذا ما قمت بتقييم ما يجري من عمليات بداخل هذه المستشفيات، فسوف لا تجد أى دلائل على التركيز نحو المريض.

لم يكن الهدف من شعار عيادة كليفلاند وتركيزه هو تقديم الرعاية، ولا جعل المرضى سعداء. إنا هو التوجه: أن تجعل الجميع يضعون المرضى في صميم كل ما يفعلونه، وأن تجعلهم يفكرون دوماً فيما هو صواب للمرضى وأسرهم.

في البداية، كان العديد من موظفي عيادة كليفلاند ينظرون إلى مبادرة المرضى أولاً باعتبارها حيلة تسويقية سطحية. فكان رفضنا وسخريتنا من هذا المفهوم أبرزا فشل عيادة كليفلاند كمنظمة وعززا من الحاجة إلى التحول. إذا كنا لم نستطع أن نفهم أو نأخذ على محمل الجد أهمية التركيز على المريض، بغض النظر عما إذا كنا نشعر بأن الرئيس التنفيذي يعتقد ذلك أم لا، إذن فما الغاية من العمل في رعاية الناس؟ في مجال الرعاية الصحية، يجب أن يكون اعتماد المريض أولًا كتوجه جزءًا إلزاميًا من علامتك التجارية. إنه ليس وسيلة تحايل أو حيلة تسويقية. بل هو أساس ثقافي.

في الآونة الأخيرة، طلب مني أحد الاشخاص أن أدافع عن موقفي الذي تبنيته «العميل أولًا» بـدلًا من «الموظف أولًا»، وكانت حجته أنه يجب أن نضع الموظفين على رأس العملاء - في صميم ما نقوم به - لأنهم هم من ينفذون إستراتيجية التركيز على العميل. إنني لا أتفق معه، فالتوجه نحو العملاء هو إستراتيجية تنظيمية تبين سبب وجود المنظمة أصلًا وتمنح جميع من يعملون في المنظمة هدفًا مشتركًا - سببًا في مجيئهم إلى العمل كل يوم - هو خدمة العملاء. هل الموظفون مهمون؟ قطعًا، ولكن الهدف الرئيس من أي عمل خدمي، وبخاصة في مجال الرعاية الصحية، هو الحفاظ على العميل (المريض) في مركز الإستراتيجية التنظيمية، إن المنظمات ليست لأجل موظفيها، فهي موجودة لأجل عملائها.

لم أدرك المعنى الحقيقي لتوجه الموظفين نحو المرضى حتى تركت عيادة كليفلاند بعد زمالتي وبدأت في علاج المرضى معتمدًا على نفسي. وسرعان ما تعلمت أن هناك العديد من العوامل التى تؤثر على إدراك المريض للرعاية.

في متروهيلت، كان لدي مريضٌ قد تقيأ في سريره، ملوثاً أغطية السرير. وقد طلب من الممرضة في مناسبات عدة تبديل الأغطية إن أمكن ذلك، فلم يساعده أحد. وأخيراً، جاء أحد أفراد النظافة إلى غرفة المريض، فطلب منه المساعدة في تغيير الأغطية. فعاد هذا الشخص بطقم نظيف، ولكن بدلًا من أن يقوم بتبديلها، قام بوضعها على حافة السرير وخرج. كان ما يدور في ذهنه أو ذهنها على ما يبدو، أنه أو أنها ساعدت المريض، وعلى المريض أن يبدل المفرش بنفسه إن أراد ذلك. وفعلاً، قام المريض محبطاً بعملية التبديل. ولم يكن هذا المريض يريد أن يتقدم بشكوى. فكما أوضح لي: «أرى هؤلاء الناس كل يوم، ولا أرغب في إغضابهم» لحسن الحظ، كان رجلًا لطيفاً ولديه الكثير من روح الدعابة، ولم يكن يريد تضخيم الأمور بشأن ذلك. ولكنه بعد خروجه، أخبر جميع من كان يعرفهم عن «قصة أغطية السرير».

# «المرضى أولًا» غرضاً لوجود المنظمة:

في حين أن منظمات الرعاية الصحية غالبًا ما تفشل في استيعاب أهمية التركيز على العملاء، فإن الصناعات الأخرى توفر أمثلة نموذجية. فعلى النقيض من «قصة الأغطية» كان ما لاحظته من توجه الموظفين نحو العملاء عند زيارة منتجع والتديزني العالمي

في أورلاندو، فلوريدا. مبكرًا في مسيرتي كمدير تنفيذي لتجربة المريض، كنت مهتمًا بفهم كيف تقوم ديزي بتقديم خدمة عملاء عظيمة. تلقيت لمحة عامة من خلال أحد مديريها التنفيذين حول كيف تقوم شركة والت ديزني بتأطير ثقافتها التنظيمية، حيث تبذل الكثير من الوقت والموارد لتعلم الموظفين، والمعروفين بأعضاء فريق العمل، عن مهمة المنظمة وكيف يقوم أعضاء الفريق بها. ومن المتوقع أن يعايش كل عضو من الفريق القيم الثقافية الست: الابتكار، الجودة، الجماعية، سرد القصص، التفاؤل، والأخلاق (٧).

مُنحت جولة فيما وراء الكواليس في أجزاء من المنتجع. كنت أعرف بالتأكيد سمعة ديزني في الخدمة الرائعة، ولكن كنت متشككًا قليلًا وساخرًا نوعًا ما أن منظمة بها ما يقرب من ٧٠،٠٠٠ موظف في أورلاندو وحدها يمكن أن تصل إلى أن تجعل كل واحد من موظفيها يذكر قيم المنظمة إذا ما طلب منه ذلك. ولكي أنال من مضيفي، أجريت اختبارًا صغيرًا. بينما كان يصحبني في الجولة، طلبت من كل عضو فريق قابلته أن يذكر لي قيم ديزني الست. في البداية، كان الوضع محرجًا قليلًا لمضيفي لأن أيًّا من الأشخاص الذين التقينا بهم لم يمكنه أن يذكر القائمة الكاملة، حتى مع التوجيه. ولكن من المدهش حقًا أن كل عضو كان يعبر أنه أو أنها شعرت بأنها جزء من شيء كبير ومهم، إنه شيء سحري حقًا وذو غاية سامية، أكثر بكثير من مجرد وظيفة. كانوا يعتقدون جميعًا أن مهمتهم هي «تقديم السعادة» للناس. بكثير من مجرد وظيفة. كانوا يعتقدون جميعًا أن مهمتهم هي «تقديم السعادة» كان مثل بالنسبة لي كانت تجربة فتحت عيني، وأسرتني بهذه المشاعر. (تقديم السعادة) كان مثل شعار (المرضى أولًا) بالنسبة لديزني، يمثل غرضًا لوجود المنظمة، ويبدو على جميع من قابلنا أنه يعيش ذلك. وكان زميلي من ديزني يبتسم ابتسامة عريضة. إن فكرة الغرض من وجود المنظمة ليست جديدة. المرضى أولًا ليس مجرد شعار؛ ولكنه الهدف.

يقول ألان سيجل، الرئيس التنفيذي لشركة سيجيل فيجن، وهي شركة رائدة في صناعة العلامات التجارية على مستوى العالم، والتي شعارها الوضوح قبل كل شيء، إنه يجب على المنظمات استخدام مفهوم البساطة في تحديد غرضها (أ). كان سيجيل هو العبقري الذي يقف وراء تصميم نموذج ضريبة القيمة المضافة من صفحة واحدة والعبقري الذي يقف وراء تصميم نموذج ضريبة القيمة المضافة من صفحة واحدة (ملف (ملف (ملف الضرائب) حيث قام بتبسيطه في صفحة واحدة. إن قناعة سيجل أن هدفنا كقادة هو أن

نبتكر رسالة بسيطة أو هدفًا واحدًا يؤطر لما تقوم به منظمتنا، ولا ينبغي أن يكون شيئًا يحتاج إلى التفكير، بل ينبغي أن يكون شيئًا يفهمه الناس بشكل بديهي، ويعتقد سيجيل أن هذه هي أفضل وسيلة لتوصيل الغرض المشترك لوجود المنظمة بقوة وفعالية. ولمنظمات ترتبط بالرعاية الصحية، ما العبارة البسيطة التي يمكن أن تصل بشكل أفضل من «المرضى أولًا»؟

لقد لاحظت مظهرًا آخر رائعًا يتجلى في قطاع آخر غير قطاع الرعاية الصحية عن «العملاء أولًا» كغرض لوجود المنظمة وذلك عندما أقمت في فندق وبرج ترامب الدولي أثناء حضوري لمؤتمر في شيكاغو. إن الاعتناق الثابت للجودة التي يصنعها «دونالد» كان واضعًا من لحظة أن وصلت. يتوقع المرء من منظمة تعمل في الضيافة أن تركز على العملاء وأن تركز على الجودة، ولكنني أقمت في العديد من الفنادق الكبرى في جميع أنحاء العالم، ولم أصادف على الإطلاق مثل ما لاقيته في فندق ترامب. منذ أن قام موظف الخدمة بفتح الباب عندما وصلت، إلى الوقت الذي غادرت عندما وضع الخادم حقائبي في سيارة أجرة، والجميع وكل ما واجهت فيما بين ذلك كان تجسيدًا منقطع النظير للجودة العالية. الجميع جسد هدف المنظمة على أكمل وجه. وبالرغم من أنه كان هناك العديد ممن كان لهم دور في هذه التجربة الاستثنائية، فإن بعض التفاصيل قد تميزت حقًا، مما جعلها تجربة شخصية وخاصة.

فمثلًا عندما دخلت غرفة الضيافة، وجدت على السرير رسالة شخصية وقعها دونالد ترامب. تقدرني كعميل وتشكرني على المجيء، وتصوغ توقعاتي من خلال تسليط الضوء على لهاذا ستكون إقامتي تجربة استثنائية، وتعلمني بأن العاملين (موظفيه) موجودون هناك من أجلي. وبقي التواصل مستمرًّا. فعندما عدت من اجتماعي، كانت هناك بطاقة ممن قام بترتيب سريري: «نتمنى لك إقامة ممتعة وآمل أن تحظى بأمسية رائعة. يرجى إبلاغنا إذا احتجت أي شيء» وعندما تناولت مشروبًا (في الحانة) في تلك الليلة، كان الخادم حاضرًا ولكنه لم يكن متطفلًا، وبدا وكأنه يتوقع كل احتياجاتي.

وباعتباري رائدًا في صناعة الخدمات ومسؤولًا عن التركيز على العملاء، فأنا أعرف بعض الأنشطة والأدوات التي تصوغ التوقعات المناسبة وتقود إلى تجربة إيجابية، ولكن أكثر ما أعجبني في هذا المكان هو أن تجربتي كانت في كل خطوة تجربة استثنائية، حيث فطن الفندق بنجاح لمواضع التماس المهمة بالنسبة للعملاء، حيث تم تغطية جميع احتياجاتي

واهتماماتي بها، مع تحسينات إضافية.

إن الشركات التي تعمل في صناعة الضيافة، وبخاصة العلامات التجارية الكبرى، معروفة جيدًا بتقديم تجربة رائعة، لكنَّ هناك فارقًا بين أن تكون التجربة رائعة، وبين أن تجعل الشخص يشعر بأنه شخص مميز. تجربتي في منشاة ترامب أثرت بي، وخرجت من عندهم ولديَّ شعور بالتميز، إن جعل العميل يشعر بالتميز كان واضحًا كهدف تنظيمي. ومازلت أحتفظ برسالة دونالد.

لم يكن أحد يعتقد حقًا أن شعارًا واحدًا بسيطًا، المرضى أولًا، من شأنه أن يحدث تحولًا في عيادة كليفلاند. ولكن هذا الشعار فعل شيئًا لست متأكدًا أن أحدًا أدركه في ذلك الوقت: بدأ ثقافة اصطفاف العاملين حول المريض وتحديد الغرض من وجود المنظمة.

وأعتقد أن معظم العاملين في المنظمة اليوم مدركون لأهمية هذا الغرض البسيط. بعد عدة سنوات من تحول عيادة كليفلاند نحو المرضى أولًا، وبعد أن أصبحت مديرًا تنفيذيًا لبرنامج تجربة المريض، حصلت على أدلة على ذلك من جانب المرضى أنفسهم. فبينما كنت جالسًا على حمام السباحة بعد حضور اجتماع في فلوريدا علمت أن مريضًا من خارج الولاية كان يحاول التواصل معي. في ذلك الوقت، كان فليكس رابابورت (Rappaport من خارج الولاية كان يحاول التواصل معي. في ذلك الوقت، كان فليكس رابابورت (Mirage) رئيسًا ومديرًا للعمليات في فندق وكازينو ميراج في لاس فيغاس (Hotel and Casino in Las Vegas الدولية إم جي إم (MGM Resorts International). لم يكن لدي أيُّ فكرة من هو ذلك الشخص أو عيادا أراد أن يتحدث معي. لكن بعدما تواصلت أنا ورابابورت، أخبرني أنه قد حظي بتجربة مريض رائعة في عيادة كليفلاند. وقال لي بالرغم من أن منظمته مكرسة لتحقيق خدمة عملاء رائعة، إلا أنه يعتقد أننا كمستشفى قد قمنا بعمل أفضل.

لقد طلبت من رابابورت أن يخبرني تحديدًا ما الذي كان مميزًا في تجربته معنا. فأبدى ملاحظته بأن جميع الأشخاص الذين قابلهم، بدءًا من العامل الذي قام بصف سيارته وحتى العاملين الذين كانوا ينقلونه في أرجاء المستشفى، بدوا وكأنهم جميعًا كانوا هناك من أجله هو فقط وليس لأجل أحد غيره. عمل الجميع معًا، كما لو كانت المنظمة بأكملها تركز على جعل تجربته استثنائية. وصف رابابورت، مرارًا وتكرارًا أنه كان محور تركيز كل شخص في

المستشفى. لقد كان يصف ما أعتقد أنه أحد أعظم الإنجازات التي حققناها كمنظمة.

وبناء على دعوة من رابابورت، قمت بزيارة ميراج. إنه مكان رائع، وكان لدي الفضول للتأكد من صدق ملاحظته بأن عيادة كليفلاند تقدم خدمة أفضل. وعلى غرار زيارتي لعالم والت ديزني، فمنذ اللحظة التي أقلوني فيها من المطار إلى وقت أن أعادوني إليه، سألت كل موظف في ميراج «هل تحب العمل في ميراج، ولماذا أنت هنا؟» بشكل لا يصدق، فإن جميع من صادفتهم من الموظفين قد أحب العمل هناك. كان لدي كل منهم قصة يرويها عن عمله: سائق سيارة الليموزين كان لديه طفل مريض وذكر كيف أن القيادة قامت بأكثر مما يجب عليها فعله في رعايته هو وأسرته. وعبرت موظفة الاستقبال عن تقديرها لبيئة العمل ومرونة ساعات العمل التي جعلتها تتمكن من إنهاء دراستها. كان الشخص الذي يدير معلم البركان الذي يشتهر به الفندق يعتقد أنه يحظى بـ «أروع وظيفة في العالم»، وكان فخـورًا بأن يخبر أصدقاءه وعائلته عا يفعله. كانت الحيوية والرضا الوظيفي من الموظفين المؤلفين واجهتهم أمرًا رائعًا.

في اليوم التالي، تحدثت مع القيادة العليا لميراج، شارعًا فلسفة «المرضى أولًا» في عيادة كليفلاند وكيف أعتقد أن هذا المبدأ يمكن تطبيقه على منظمتهم. كنت على يقين من أنهم قد فهموا علاقة هذا المبدأ بالرعاية الصحية، ولكنني لم أكن مقتنعًا بقناعتهم أن التركيز على العملاء قد أثر على جميع الأعمال التجارية. وبعد أن نقلت لهم إشادتي بشأن الموظفين كانوا الموظفين الذين قابلتهم، ألقيت إلى الحضور بقنبلة. ففي حين لاحظت أن الموظفين كانوا سعداء وراضين عن وظائفهم-بناء الروابط الشخصية مع المنظمة والذي هو أسلوب أساسي لإشراك الموظفين - إلا أنني لم ألحظ مستوى مرتفعًا من إشراك العميل مع المنظمة بنفس المستوى. فعلى سبيل المثال، عندما خرجت من السلالم المتحركة في المطار، فبدلاً من رؤية سائق الليموزين منتظرًا وهو يحمل لافتة باسمي، اضطررت أنا للبحث عنه. كذلك وصفت كيف كان في غرفة ضيافتي العديد من المصابيح المحترقة وأن جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون لم يكن يعمل.

وطلبت من الحضور أن يتخيلوا أن الجميع في المنظمة يركز تمامًا على العملاء. حينها سيكون هناك تآزر في الإنتاجية: فسيكون لدى المنظمة موظفون راضون يؤدون وظائفهم بشكل جيد، وهؤلاء الموظفون سيعتنون دامًًا بالعميل. سائق سيارة ليموزين يعرف أن

يلتقيني عند نهاية السلالم المتحركة أقرب ما يمكن للبوابة. سيقوم موظف الإشراف الداخلي، الدي وظيفته تنظيف الغرفة، والتحقق من مفاتيح الضوء بالتأكد من أن جميع المصابيح تعمل. وسيذهب جميع الموظفين بفكرهم خطوة واحدة أبعد مما يفعلونه حاليًا باتجاه ما هو مهم للعميل. هذا هو الفرق بين الرضا الوظيفي والارتباط الوظيفي.

هكذا فإنه يمكنك القيام بعمل عظيم في رعاية موظفيك والاحتفاظ بهم راضين، ويمكن أن يؤدوا وظائفهم بشكل جيد، ولكن فكرة التوجه نحو العملاء هو الشيء الذي يرتفع بالخدمة إلى المستوى التالي. أنا متأكد من أن بعض مديري ميراج رأوا فيما قصصت أنه إخفاقٌ تامٌ في التشغيل. ولكن مع انخراط العاملين واصطفافهم حول هدف مشترك، يمكن أن تعوض هذه الثقافة الإخفاقات التشغيلية.

في تلك الليلة دعاني رابورت لتناول العشاء مع أحد كبار التنفيذيين في إم جي إم، ريني ويست، الرئيس والمدير التنفيذي للعمليات بفندق وكازينو إكسكاليبور Excalibur Hotel ومنشأة «لكسور» في لاس فيغاس Luxor las Vegas. أراد مرافقي أن يجربوا مطعمًا جديدًا هو سيزارس بالاس لاس فيجاس Caesars Palace Las Vegas وهو منتجع منافس. التقينا في المطعم، وتبادلت مع ويست النقاش عن حديثي، وأهمية المواءمة الثقافية، وفلسفة المرضى أولًا لدينا. لقد كنت متحمسًا لمواصلة اختبار ردود الموظفين على سؤال، «لماذا أنت هنا؟» لذلك عندما عادت النادلة إلى الطاولة، سألتها: «لماذا تعملين في سيزارس؟» على الفور، قالت: «أنا هنا من أجلكم، أنتم الأشخاص الأكثر أهمية في أعمالنا، ونريد منكم أن تعـودوا إلينا مرة أخرى» كان ذلك كمن وضع ربع دولار في الفتحة وأدار الماكينة وفاز بالجائزة الكبرى. في سطر واحد، هذه النادلة، التي لم تكن لديها فكرة أنها تخدم ثلاثة من قادة أبرز منشآت القطاع، عبرت فورًا عن مفهوم التوجه الثقافي الذي يضع العميل في مركز مسؤولياتها، وكانت حقيقية «لحظة العملاء أولًا»، وتمكنت أن أرى من تعبيرات ويست مسؤولياتها، وكانت حقيقية «لحظة العملاء أولًا»، وتمكنت أن أرى من تعبيرات ويست كيف أصابت بردة فعلها. لم نقدم للنادلة المزيد من التوضيح أو المناقشة، وتابعنا العشاء. كيف أصابت بردة فعلها. لم نقدم للنادلة المزيد من التوضيح أو المناقشة، وتابعنا العشاء. كيف أصابت خدمتها ممتازة.

إن الحاجـة إلى التركيز على العملاء تتجاوز شركات خدمات المستهلكين لتشـمل أيضًا مؤسسات التجارة وعملية التبادل بين مؤسسة وأخرى. وقد التقى «جون تي تشامبرز» رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة سيسـكو المحدودة للأنظمة، مبتكر التكنولوجيا ذو

الشهرة العالمية مع فريقنا التنفيذي وشاركهم رؤيته الشخصية عن القيادة التي عبر عنها سابقًا عندما ظهر في سلسلة المحاضرات «أفكارنا من أجل الغد» في عام ٢٠١٢ (٩). يأتي جزء من نجاح سيسكو من خلال أنشطتها في الاندماج والاستحواذ. وعندما سألنا تشامبرز ما هي السمات الرئيسية التي يبحث عنها عند النظر في عملية الاستحواذ. أجاب أن عنصرًا حاسمًا هو التركيز المطلق على العملاء.

إن التركيز على العملاء هو عنصر أساسي للنجاح في أي صناعة. لا يهم ما إذا كنت تخدم المستهلكين أو الشركات. ويعد ضمان تركيز مؤسستك على العميل عنصرًا أساسيًا للنجاح في تحريك المنتج أو الخدمة في مواجهة المنافسين. يجب على المنظمات أن تضع عملائها في القلب من المنظمة وأن تضمن الاصطفاف حولهم. يجب على الموظفين والمديرين والقادة أن يفهموا بوضوح أن العميل هو هدف المنظمة. كما قال «هارلي مانينغ» نائب الرئيس ومدير الأبحاث في «فورستر للأبحاث»، الذي يقوم بخدمة الاحترافيين في تجربة العملاء، «الزبائن لا يحتاجون إليك، أنت من تحتاج إليهم» و «الجميع يريد عملائك» (١٠).

# «المرضى أولًا» منصةً مشتعلةً، وأولويةً إستراتيجيةً:

أصبح «المرضى أولًا»، بالإضافة إلى كونه توجهًا وهدفًا لعيادة كليفلاند، «منصة مشتعلة» للتغيير. المنصة المشتعلة هي كناية عن الشعور بالحاجة الملحة إلى تحفيز التغيير: فإذا ما وجدت نفسك على منصة للتنقيب عن النفط وهي تشتعل، فعليك أن تقفز وإلا ستموت (۱۱). ففي مقالته التي تحظى بتقدير كبير « ثماني خطوات لقيادة التغيير» وضع أستاذ جامعة هارفارد للأعمال الدكتور جون بي كوتر، خلق الشعور بالحاجة المُلحة للتغيير كأولى هذه الخطوات (۱۲).

عندما بدأت كمدير تنفيذي لتجربة المريض، كانت تقييمات تجربة المريض لدينا فظيعة، كما تم قياسها من قبل مراكز تقييم مستهلكي برنامج التأمين الطبي للأسر والأفراد ذوي الدخل المحدود (Medicare) وبرنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) لمقدمي وأنظمة الرعاية الصحية (HCAHPS)، وسجلت منظمتنا نتائج تقترب من القاع بين جميع المستشفيات التي قدمت تقاريرها في عام ٢٠٠٨. كيف يمكن لمستشفى مصنف من بين

الأفضل في الولايات المتحدة من قبل تقرير أخبار الولايات المتحدة والعالم (US& World) أن يكون من بين الأدنى أداءً فيما يتعلق بتجربة المريض؟ لقد كان ذلك غير متسق مع سمعتنا وعلامتنا التجارية، وهنا كانت الأدلة الاحصائية على أننا لم نضع المرضى أولًا، وهو ما قمنا باستغلاله لتسليط الضوء على المنصة المشتعلة.

وم كن أيضًا استخدام المنصة المشتعلة لجعل المنظمة تذهب لما هو أبعد من المتوسط، كها في مركز جامعة رادبود الطبي (Radboud University Medical Center)، ذي الألف سرير والذي يقع على بعد حوالي ٧٥ ميلًا إلى الجنوب الشرقي من أمستردام في هولندا. ففي عام ٢٠٠٥، أغلقت الحكومة برنامج القلب في رادبود بسبب ضعف مؤشرات الجودة. لقد أتيحـت لى الفرصة للالتقاء مع رئيس مجلس إدارة رادبود «ملفين سامسـوم»، و «لوسـيان إنجلين»، (REshape & Innovation Center) مدير مركز الابتكار وإعادة الصياغة (١٣٠). فوفقًا لسامسوم، الذي عُيِّنَ مديرًا طبيًا بعد الأزمة وأصبح لاحقًا الرئيس التنفيذي، «لقد كانت صدمة كبيرة على النظام» فإذا كان برنامج القلب سيئاً للغاية لدرجة اضطرت الحكومة لإغلاقه حماية للمرضى، فما مواطن الضعف الأخرى في المستشفى؟ لقد أصبحت هذه الأزمة منصة رادبود المشتعلة. «لقد كنا مصممين ليس فقط على إصلاح البرنامج، بل على أن نكون الأفضل». وقال سامسوم «الجودة هي طريق منحني على شكل الجرس. كنا في أسفل أو إلى أقصى اليسار من المنحني. وتقع معظم المنظمات في الوسط. أردنا استخدام هذه الأزمة كمنصة مشتعلة لدينا لدفعنا إلى أعلى أو إلى أقصى اليمين من المنحنى» «لقد نجحوا في ذلك، واليوم برنامج القلب في رادبود، فضلاً عن العديد من البرامج الإكلينيكية الأخرى، يتم تصنيفها من بين الأفضل في هولندا. وأصر سامسوم على إغلاق برنامج القلب لقرع الطبول من أجل الإبقاء على التركيز على الجودة.

من المؤكد أن إقفال خط خدمي مُهِم مثل الرعاية القلبية في المركز الطبي لجامعة رادبود يسترعي الانتباه. ولكن تحديد منصة مشتعلة وابتكار شعار جديد ليس وحده كافيًا لقيادة جهد مهم لتحسين الخدمة. ببساطة إن ابتكار شعار جديد والتحدث عن شكاوى المرضى يجعل الجهد في موضع الخطر بأن يكون مجرد «نكهة للشهر» مبادرات جديدة من هذا القبيل يحكن بسهولة أن تجرف إلى أسفل البساط لكونها غير مهمة أو غير فعالة،

وعندما تم تقديم المرضى أولًا في كليفلاند، أتصور أن بعض الموظفين كانوا يتوقعون أن المبادرة الجديدة سوف تختفي، وأنها سوف تفقد القوة في نهاية المطاف وأن كوسغروف سوف ينساها، ولكن كوسغروف لم ينسها وكانت خطواته الأولى حاسمة لضمان نجاحها.

لم يكن لدينا دليل للتحول التنظيمي؛ لم يكن لدينا أي خطوات أو صفحات أخرى من الآليات الموصوفة جيدًا والجاهزة للنشر، إلا أن أحد الإجراءات التي اتخذها كوسغروف في وقت مبكر هو وضع تحسين تجربة المريض كأولوية إستراتيجية قصوى للمنظمة، لقد أدرك أن الشعارات والخطابات لا تغير وإذا كانت (المرضى أولًا) ستنجح، فإنها يجب أن تظل على جدول أعمال كل قائد أو مدير. (المرضى أولًا) وتحسين (تجربة المريض) وجدت هناك لتبقى. وضع المرضى أولًا كأولوية إستراتيجية يعني أنه سيكون هناك هدف تنظيمي لتحسين تجارب المرضى، وسيتم وضع المعايير وإتاحتها، وسيتم مساءلة القادة والمديرين بناء عليها.

كانت واحدة من مسـؤولياتي الأساسـية كمدير تنفيذي لخدمات المرضى، ضمان وجود الكثير من البنزين لإبقاء النار مشـتعلة، بالاسـتمرار في إثارة موضوع أهمية المحافظة على التركيز على المريض كتوجه وغرض إسـتراتيجي لدينا. قد  $\frac{1}{2}$  شركائي من سـماع ذلك، ولكن المرضى أولًا هي السبب في وجودنا، وأنا مصمم على إبقاء تلك الشعلة متقدة. اعتماد منصة المرضى أولًا أو العملاء أولًا هو موضع غير قابل للخسارة. في مجال الرعاية الصحية، فإنه من المستحيل أن تجادل ضد شيء أسس بنجاح ليكون حقًا للمرضى.

## الريادة المبكرة لعيادة كليفلاند في تجربة المريض:

قدم كوسغروف «المرضى أولًا» ووضع هدفًا إستراتيجيًا لتحسين تجربة المريض لعيادة كليفلاند قبل أن يصبح الموضوع رائجًا لدى معظم المستشفيات وقبل أن ترتفع أهميته من خلال برنامج التأمين الطبي لكبار السن للشراء المبني على قيمة المستشفى (Medicare Hospital Value-Based Purchasing Program). ومع تمرير قانون (حماية المرضى ورعاية متاحة للجميع) لعام ٢٠١٠ (Affordable Care Act)، يتعين على المستشفيات والأطباء إيلاء تحسين تجربة المريض

اهتمامهم وإلا سيتعرضون للعقوبات المالية المرتبطة بالمطالبات والسمعة المتضررة. ولكن هل ينبغي لنا أن نحتاج إلى رفع «العصي» لدفع المستشفيات إلى أن تكون أكثر اهتمامًا بالتركيز على المريض؟ لقد بدأت عيادة كليفلاند هذا لأنه كان الشيء الصحيح الذي يجب القيام به، ولكن بصراحة تامة، كنا بحاجة إلى القيام بذلك لأنه ستكون هناك مخاطرة بسمعتنا إذا ما اعتقد المرضى أن هناك ارتباطًا بين كيفية التعامل معهم كأفراد ونظرتهم إلى جودة الرعاية.

قد يعتقد المرء أن المستشفيات تجعل أولويتها دائمًا المرضى وتضعهم في محور اهتمامها، إلا أنهم في الواقع لا يصوغون إستراتيجياتهم في المستشفيات بهذه الطريقة. فالمستشفيات تعمل في مجال العناية بالمرضى. وهذا هو أهم ما تفعله. إن العملاء في الرعاية الصحية يدخلون النظام ليس كمستهلكين بالتعريف التقليدي للكلمة، ولكن كمرضى. والمريض هو شخص معتل يحتاج إلى الرعاية الطبية. والمرضى قلقون، حائرون، ممتلئون خوفًا ولديهم قصور معلوماتي شديد حول حالتهم وما يمكنهم أن يتوقعوه أثناء الرعاية. لذلك فأيًا كان الني يأتي بهم إلى المستشفى فهو يستدعي الاهتمام. فالمرضى لا يريدون أن يكونوا في المستشفى، ونحن لدينا التزام بمعالجتهم بأفضل الأساليب الممكنة.

ولكي نصوغ ذلك من منظور إدارة الأعمال، فإننا أيضًا نحتاج إلى المرضى لنكون ناجحين. فالمسرضى لديهم حرية الاختيار، ويجب أن نكون شاكرين لاختيارهم لنا. بأن يكون لدينا التنام بضمان تركيز أهدافنا حولهم بحيث يكون المريض في ذهن كل موظف أو مقدم للرعاية وأن نضمن أن جميع الخدمات والمخرجات تغطى احتياجات المريض.

عندما أصبحت مديرًا تنفيذيًا، قلت إن هدف عيادة كليفلاند هو أن تصبح الرائدة عالميًّا في تجربة المريض. لقد استخدمت كلمة تصبح على وجه التحديد لأنني كنت أعرف أنها ليست وجهة، ولكنها رحلة ينبغي أن نستمر عليها دامًّا. في عام ٢٠١٣ استخدمت الأساليب التي كنت قد استخدمتها أثناء مراقبة ديزني وميراج في مستشفى الحرم الجامعي الرئيسي لدينا في كليفلاند. فسألت عشوائياً عشرة من الموظفين، «لماذا أنت هنا؟» وقد أعطى ثمانية منهم إجابة تتعلق بفلسفتنا المرضى أولًا. هذا يعني المعدل "B"، مما يدل على أننا أعلى قليلًا من المتوسط، وما زال لدينا الكثير من العمل للقيام به.

لقد وجهت عيادة كليفلاند موارد كبيرة نحو فهم كيفية تقديم أفضل تجربة رعاية

صحية للمرضى على وجه الإطلاق. في نهاية المطاف. هذا ما يتحتم علينا ليس فقط لأنه هو الشيء الصحيح الذي يجب أن نفعله ولكن لأنه محدد لنجاح صناعتنا وعلامتنا التجارية. أن نصنف بين مقدمي الرعاية المتخصصة الأعلى تقييمًا، بما في ذلك كوننا مركز القلب الأول في العالم، ذلك يحمل معه مسؤولية تقديم تجربة مريض استثنائية.

وقد كان أحد أهم إنجازاتنا التي تحققت هو التعريف مفهوم «المرضى أولًا» واصطفاف الموظفين حوله. وعلى المنظمات التي ترغب في التغيير وبدء برنامج تحول يتمحور حول العميل سواء كانت من منظمات الرعاية الصحية -أو من غيرها التي تعمل في أنشطة أخرى-أن تبدأ بهذه الخطوات:

- 1. اجعل عميلك هو الاتجاه الصحيح للمنظمة. بأن تساعد موظفيك على تفهم أنهم موجودون لخدمة العملاء، وأن الإستراتيجية التنظيمية والعمليات التشغيلية يجب أن تدعم ذلك.
- ٢. حدد الغرض الخاص بك، وقم بإيصاله إلى الجميع ببساطة كغرض من وجود المنظمة. وجود رسالة للمنظمة هو أمر مهم، ولكن الموظفين في كثير من الأحيان لا يتذكرونها أو لا يعرفون حقاً ما تعنيه. إن وجود غرض مختصر سيسمح لك بتوضيح أكثر جلاءً لما تفعله مؤسستك. وسوف يذكر موظفيك أيضًا بذلك.
- ٣. عليك بإشعال المنصة وصب الوقود عليها. فإن منظمات الرعاية الصحية لا تقدم عادة تجربة ممتازة. استخدم بيانات مؤسستك وأطلعهم على قصص المرضى هذا سيجذب انتباه الناس إلى هذه المشكلة. وذكر الموظفين باستمرار لماذا يأتون للعمل وما الذي تقوم به المنظمة، إن ذلك سوف يساعد على الحفاظ على التركيز على العملاء.
- 3. اجعل من تحسين تجربة العملاء أولوية إستراتيجية قصوى. ببساطة فإن تحديد الغرض لن يحسن وحده المنظمة؛ بل يجب أن يحتل الأولوية في عقل جميع القادة والمديرين. وتأكد من أنه يقود إستراتيجية المنظمة.

الفصل الثالث القيادة من أجل التغيير

#### الفصل الثالث

### القيادة من أجل التغيير

لقد حققت عيادة كليفلاند تطورات كبيرة حينما خاضت تجربة المريض، ليس لأن هناك مديرًا تنفيذيًا لِتجربة المرضى أو لوجود مكتب لتجربة المريض، ولكن لأن رئيسا والرئيس التنفيذي تبنى تجربة المريض كمبادرة إستراتيجية. حدث نجاحنا في التحول لأن أكبر شخص في المنظمة قاد الطريق للتغيير.

عندما أتعامل مع كبار القادة في المستشفيات والذين يتحملون مسؤولية إدارة تجربة المريض، غالبًا ما أجد أن مديريهم التنفيذيين يقوم ون بالقليل حيال القيادة أو قيادة الآخرين نحو ذلك. يقول بعضهم لي إن الرئيس التنفيذي يقول في بعض الأحيان إنها مهمة، ولكنه لا يسائل أحدًا عن ذلك التحسين في تجربة المريض. ويؤكد هذا المسح الإحصائي الذي قامت به وكالة إعلام قياديي الصحة (Health Leaders Media) حيث وجد أن ٨٤ ٪ من قادة المستشفيات يعتقدون أن تجربة المريض هي أولوية إستراتيجية قصوى (١)، لكن فقط قادة المستشفيات يعتقدون أن الرئيس التنفيذي هو من امتلك زمام المبادرة (٢). وكان في الغالب ينظر إلى تحسين تجربة المرضى على أنه «شيء آخر علينا القيام به». وينزلون به إلى مرتبة أقل من مسؤوليتهم عن التمريض أو الجودة أو تشغيل المستشفى.

إن التفاوت بين ما يقوله كبار القادة حول تجربة المريض وتواجده تنظيميًا على أرض الواقع هو السبب الرئيس لعدم وجود قوة دفع كافية لإحداث تغيير جوهري. في الرعاية الصحية تحسين تجربة المريض يشمل كل شيء، وهو يتطلب من كل شخص وكل عملية الاصطفاف حول المريض، ولا يمكن لأي شخص في المنظمة أن يحقق ذلك منفردًا إلا إذا كان أعلى شخص في المنظمة يقود هذه المسؤولية، لأن كل ما تتضمنه تجربة المريض يكون بطبيعته شاملًا، لذلك فإن القيادة العليا هي من يمكنها فقط إحداث التأثير الفعال على هذا النطاق الواسع. فمن بين كل المنظمات الصحية يمكنك في المنظمات التي تولى فيها الرئيس التنفيذي زمام تجربة المريض، ما في ذلك عيادة كليفلاند، المركز الطبي الوطني للأطفال،

هيوستن ميثوديست (Houston Methodist)، والنظام الصحي لجامعة كاليفورنيا لوس أنجلوس (UCLA Health System)؛ يمكنك التعرف بسرعة على تأثير القيادة العليا.

ولخوض جهود عيادة كليفلاند لتحسين تجربة المريض، فقد قام كوسغروف بوضع الإستراتيجية الأساسية، ثم قام بنفسه بإدارة التغيير. وفي غضون عامين من توليه منصب الرئيس التنفيذي، أطلق مجموعة متنوعة من المبادرات الرئيسية للمساعدة في تحسين الرعاية المرتكزة على المريض. نذكر بعضًا منها على سبيل الإيضاح:

### نموذج المَعاهد الطبية لتقديم الرعاية الصحية:

على سبيل المثال، أصبحت عيادة كليفلاند أول نظام للرعاية الصحية في الولايات المتحدة يقوم بتغيير طريقة تنظيم الممارسة الطبية. حيث يتمحور الطب الأكادي التقليدي حول الأقسام الرئيسية، مثل قسم الجراحة أو قسم الباطنية. وكانت جميع التخصصات الفرعية المتعلقة بالجراحة أو الباطنة تندرج ضمن هذه الأقسام.

وعلى الرغـم من أن الجراحين والأخصائيين الباطنيـين في العديد من خطوط الخدمات الرئيسـية، مثل أمـراض القلب والجهاز الهضمي، كانوا بالفعـل جيدين جدًّا في العمل معًا بشـكل وثيق، حيث تأسسـت عيادة كليفلاند على نموذج من الأطبـاء الذين يعملون معًا كوحـدة واحدة. فقد رأى كوسـغروف بقوة أن إضفاء الطابع الرسـمي على هذا النموذج ودمجه في المنظمة في جميع التخصصات من شـأنه أن يعزز من رعاية المرضى إلى حد كبير. وهكذا نشـأ لدينا النموذج الأصلي للمعهد. فأعيد تنظيم المؤسسـة بأكملها حول المعاهد الجديدة، في إعادة هيكلة ضخمة لكيفية تقديم الرعاية وكيفية تفاعل المرضى مع النظام.

العمليات الإدارية. وكانت الفكرة هي إعادة تشكيل تقديم الرعاية الصحية لكي تتمركز حول المربض.

#### المبادرة الشاملة لصحة الموظفين:

قدم كوسغروف أفكارًا مهمة أخرى ولكن أقل دراماتيكية أيضًا. في عام ٢٠٠٥، حيث أسس المبادرة الشاملة لصحة الموظفين وعين الدكتور مايكل رويزن، كأول مدير له. كوسغروف كان دومًا منزعجًا لأن ملابس المستشفى تنتقص من كرامة المريض وعزم على تغيير ذلك. حيث أشرك ديان فون فورستنبرغ، مصمم الفساتين الأسطوري، لتصميم ثوب جديد للمريض، والذي ظهر لأول مرة في عام ٢٠١٠ بعد سنوات من البحث والتطوير وأصبح مشهورًا. واقتناعًا منه بأن الفن يمكن أن يكون علاجًا للمرضى وأسرهم، في عام ٢٠٠٤، أيفا فاتوريني، لرئاسته.

في حين كان كوسغروف يفعل الكثير لتحسين تجربة المريض، كان من غير الواضح ما إذا كانت جهوده لها أي أثر. واستمر مستوى تجربة المريض نسبيًا على ما هو عليه، واستمر في تلقى الحكايات السلبية عن تجربة المريض.

وكان أحد أهم المحفزات التي عززت قناعات كوسغروف ودفعته إلى مضاعفة جهوده في عام ٢٠٠٦، عندما تمت دعوته للتحدث إلى طلاب كلية إدارة الأعمال بجامعة هارفارد، وللذين كانوا يقومون بدراسة حالة حول نموذج الرعاية الذي تقدمه عيادة كليفلاند. في ختام تصريحات كوسغروف، رفعت الطالبة كارا ميدوف بارنيت يدها قائلة: «دكتور كوسغروف، كان والدي بحاجة إلى جراحة في الصمام الميترالي، وكنا نعلم عن عيادة كليفلاند والنتائج الممتازة لديك إلا أننا قررنا عدم الذهاب إلى هناك لأننا سمعنا أنه ليس لديكم أي تعاطف. ذهبنا إلى مستشفى آخر بدلًا من ذلك، على الرغم من أنه لم يكن في نفس تصنيفكم المرتفع. دكتور كوسغروف، هل تُعلِّمون التعاطف في عيادة كليفلاند؟ (٢)

بالعودة إلى ذلك، كوسغروف لم يكن لديه خيار سوى الاعتراف بالحقيقة، أن عيادة كليفلاند لم تعلّم أطباءها التعاطف. من خلال قصة واقعية، نجحت ميدوف بارنيت في تقديم نموذج حول العائد المالي على الاستثمار في تجربة المريض وبرهنت على أهمية التميز في تجربة المرضى.

ولأن ما يقرب من نصف عمل عيادة كليفلاند في القلب يأتي من خارج منطقة الخدمة، وبدراسة الخصائص الديموغرافية لهؤلاء المرض، كان من الواضح أنه كان لديهم الخيار؛ كان بإمكانهم الذهاب إلى أي مكان يرغبون فيه للحصول على الرعاية، وقد عرف والد الطالبة، وهو طبيب أيضًا، بأنه من وجهة نظر الجودة، فسوف يكون على ما يرام في أي من المراكز الطبية التي تحتل القمة في الولايات المتحدة (أ) ولكن كان هو وعائلته أكثر قلقًا بشأن كيفية التعامل معهم كأشخاص، وليس فقط كمرضى، ففاضلت الأسرة بناء على معيار تجربة المريض، وليس بناء على معيار سمعة الجودة، وبسبب ذلك، فقدت عيادة كليفلاند هذا المريض.

واقعة أخرى مثيرة حدثت بعد ذلك بعشرة أيام، عندما حضر كوسغروف تدشين مدينة الملك سعود الطبية بالرياض بالمملكة العربية السعودية، حيث كان رئيس المستشفى يتطرق إلى ما سيقدمه المركز الطبي الجديد للمملكة وأهمية الاعتناء بالاحتياجات العاطفية والروحية للمرضى والعائلات، فضلًا عن احتياجاتهم الطبية. واستطرد المتحدث قائلًا إن توفير الرعاية الطبية لا يكاد يكفي؛ يجب أن يكون هناك تركيز على الحالة الإنسانية. لاحظ كوسغروف أن الملك وأفراداً من الحضور كانوا متأثرين. وفي ذلك الوقت تحرك كوسغروف من تأثير هذه الكلمات وبدأ يدرك أنه يفتقد شيئًا ما. لقد احتاج أن يبذل المزيد من الجهد وأن يستثمر المزيد كقائد صحي.

#### مدير تنفيذي لقيادة وإدارة العمليات:

أدرك كوسغروف أنه كرئيس تنفيذي؛ وإن كان استمراره في المشاركة وإيصال الرسائل عـن أهمية تجربة المريض يعد أمرًا حاسمًا، أن منظمة كبيرة مثل عيادة كليفلاند كانت تحتاج إلى مدير لإدارة العمليات اليومية لتجربة المريض. وهذا من شأنه أن يضمن أن تلقى تجربة المريض التركيز والاهتمام المناسب من جميع أصحاب المصلحة الرئيسيين، مشمولًا في ذلك الأطباء والممرضون والموظفون في جميع العمليات وأن يقوم هذا المدير برفع التقارير إلى كوسغروف عن جميع العمليات، وأدرك أن هذا الشخص لابد أن يكون طبيبًا.

كان هـذا منعطفًا مهمًّا في جهود عيادة كليفلاند لتحسين تجربة المريض. وبينما قاد الرئيس التنفيذي هذه المبادرة، أصبح تعيين مدير تنفيذي مستقل مسؤول عن تجربة المريض أمرًا مهمًّا لضمان التنفيذ الناجح والمتسق.

إنّ العديد من المنظمات الخدمية لديها شخص ما، مثل كبير موظفي خدمة العملاء، يكون مسؤولًا عن إدارة تجربة العملاء، وفي حين أن هذا المنصب ليس جديدًا على قطاع الصناعة، إلا أنه جديد على الرعاية الصحية. نشرت فورستر بحثا لتقييم دور كبار المسؤولين التنفيذيين الذين يقودون خدمة العملاء. (٥) وباستعراض ١٥٥ منظمة في العديد من الصناعات، وجد «فورستر» أن هؤلاء القادة يجلسون ضمن الفريق التنفيذي للشركة وأن أكثر من نصفهم تابعون مباشرة إلى الرئيس التنفيذي. الكثير منهم قد يكون لديهم عدد قليل من الموظفين وميزانية محدودة، ولكن بسبب المنظور الإستراتيجي والارتباط التنظيمي، فهؤلاء المديرون التنفيذيون لهم تأثير على كامل المنظمة وعلى مواردها الضخمة، بعضهم يقتصر منصبه على الجانب الاستشاري بدون الجوانب التشغيلية، في حين أن البعض الآخر لديهم تشغيل ضخم والآلاف من الأشخاص يعملون تحتهم.

غالبًا ما يكون لدى المستشفيات العديد من الأشخاص الذين يديرون أجزاء من عملية تجربة المرضى، إلا أن مدى اقترابهم من القيادة العليا غير واضح في كثير من الأحيان، مما يجعل من الصعب تحقيق التحسن المرجو. نشرت مجلة قادة الصحة (Magazine) (7) مقابلة مع أربعة أفراد يعملون في قيادة وإدارة تجربة المريض. وقد سعت هذه المقالة إلى الحصول على رؤى حول سبب عدم تمكن الرعاية الصحية من تحريك هذه المبادرة المهمة بذلك القدر من السرعة والنجاح الذي يراه القادة ضروريًا. وشملت المقابلات أربع وظائف مختلفة: مدير خدمات المرضى الداخليين (المنومين)، ورئيس التمريض، ومدير الجودة وإدارة المخاطر، ومدير العمليات. ويساعد تنوع هذه الأدوار وارتباطها التنظيمي، ووجودها في بعض الحالات على بعد عدة خطوات من الرئيس التنفيذي أو القيادة العليا، على توضيح التحديات التي تواجه تبني منهج موحد لإدارة إستراتيجية تجربة المرضى. كان كل شخص على دراية ولديه الحماس والالتزام، وقدم كل منهم منظورًا مختلفًا بعض الشيء عن التحديات في تحسين تجربة المريض.

قرر كوسغروف استحداث منصب جديد في جناح المديرين التنفيذيي هو المدير التنفيذي لتجربة المريض، وكان قد قرأ مقال «المدير التنفيذي الجديد -مدير تجربة المريض» (")، الذي ناقش كيف مكن لهذا الدور أن يؤثر على منظمات الرعاية الصحية. وسيكون منصب المدير التنفيذي الجديد تابعًا له ومسؤولًا عن الإدارة التنفيذية اليومية للإستراتيجية.

أصبحت «بريدجيت دافي» (Bridget Duffy) هي أول مدير تنفيذي لتجربة المريض في عيادة كليفلاند، أول منصب من نوعه في منظمة كبرى للرعاية الصحية في الولايات المتحدة. كانت دافي ملائمة تمامًا. كانت طبيبة وتقوم بعمل مشابه في شركة ميدترونك. كانت دافي رائدة في هذا المجال الجديد، وكانت متحمسة لتجربة المريض وتمتلك رؤية لتعزيز إستراتيجية عيادة كليفلاند.

بدأ دور المدير التنفيذي كوظيفة استشارية، وأصبحت دافي عاملًا مهمًا في التغيير. كما قامت بعد ذلك بتطوير البنية التحتية اللازمة لدفع التغيير التنظيمي. وبدأت تبعث برسائل أفضل حول تجربة المريض وساعدت الناس في جميع أنحاء المنظمة على فهم ما هي تجربة المريض ولماذا تعد أمرًا مهمًا. وأنشأت مكتب تجربة المريض، وبدعم من كوسغروف قامت بتجميع ما رأوه مناسبًا من موارد لإنجاحه. وساعدت أيضًا على الارتقاء بالعلامة التجارية لعيادة كليفلاند في هذا المجال، كما أن الأخبار عن جدية كوسغروف في تحسين القيادة أصبح أكثر شهرة على الصعيد الوطني.

كان أول لقاء لي بدافي بعد فترة وجيزة من انتقالي للممارسة في عيادة كليفلاند في عام ٢٠٠٩. لقد انبهرت بشغفها ووضوح أفكارها حول أهمية تجربة المريض. شاركت معها قصة والدي، فتعاطفت معها على الفور، وقامت بإيضاح التحديات التي احتاجت المنظمة أن تتغلب عليها حتى تتحرك نحو المزيد من التركيز على المريض. أتذكر أنني خرجت من مكتبها وأنا أعلم أننى اتخذت القرار الصحيح بالعودة إلى عيادة كليفلاند.

أمضت دافي مدة عامين في عملها مديرًا تنفيذيًا لتجربة المريض قبل أن تتخذ قرارًا بالعودة إلى كاليفورنيا، بعد بضعة أشهر فقط من عودي لعيادة كليفلاند. بالرغم من ذلك فقد نجحت في إدخال مفهوم تجربة المريض في المنظمة، ورفعت من مستوى أهميتها لدى الجميع، وقامت بالتوسع في البنية التحتية، إلا أنها في تلك الفترة كانت تتحمل عبئًا في تنفيذ الإستراتيجية، ويرجع ذلك جزئيًا إلى ثقافة عيادة كليفلاند التي كانت تعوقها. فعلى الرغم من كونها طبيبة، إلا أنه كان ينظر إليها من قبل الطاقم الطبي على أنها من خارج المنظمة لأنها لم تمارس الطب في بيئة عيادة كليفلاند. وقد واجهت صعوبة في تغيير هذه النظرة نحوها. إلا أنها لاتزال تحظى بدرجة عالية من التقدير والاحترام كأحد قادة الفكر في مجال تجربة المريض.

بعد رحيل دافي، قرر كوسغروف البحث عن المرشحين الداخليين لشغل وظيفة المدير التنفيذي لتجربة المريض. أراد أن يجد طبيب ممارسًا «قادمًا من نفس الثقافة» ليقود ذلك. حيث يدرك أن الأطباء سيكونون المجموعة الأصعب في قبول التغيير وكان يريد طبيبًا إكلينيكيًا لقيادتهم.

بعد وقت قصير من تولي منصب المدير التنفيذي، أدركت بسرعة الواقع على الأرض. حيث كان المد والجزر الثقافي للمنظمة قويًا وغير موحد الاتجاه. عرفت أنه لن يكون هناك شهر عسل. كانت دافي قد بعثت برسالة التغيير، لكننا الآن نحتاج إلى معرفة كيفية التنفيذ. التقيت مع أحد قدامى الجراحين المحترمين في الولاية قال لي إن الكثير من الناس يعتقدون أن تجربة المريض كانت مجرد كلام ولم يشعر أحد حقًا أن كوسغروف كان جديًا أو ملتزمًا بتغيير الثقافة بعد أربع سنوات من بدء البرنامج. كما حذر من أن تجربة المريض لن تتحسن فقط من تلقاء نفسها. وقال «إن حديث كوسغروف عن ذلك، ووجود مدير تنفيذي لتجربة المريض وحده فقط لا يعني أن أحدًا يولي ذلك اهتمامًا»، كانت وجهة نظره أنه من المهم إشراك موظفي التمريض والأطباء في الخطوط الأمامية لكي نصنع فارقًا حقيقيًا.

وهـذا ما أثاره الكثير من الأطباء، فعمليًا كان جميع القادة الإداريين الذين التقيت بهم وراء هذه الإسـتراتيجية بنسـبة ١٠٠ ٪، وكل طبيب تكلمت معه تقريبًا تسـاءل عما تعنيه وكيف يمكن أن تكون ناجحة، وهذا لا يعني أن الأطباء كانوا ضدها؛ بل يدل على أن الأطباء كانوا يعطوننا إجابة أكثر صراحة، لقد عرفت أن تجربة المريض ستتحسن فقط عندما يعترف قادتنا بأهميتها ويقودوا التغيير، ليس لأن لدي لقبًا مثيرًا للإعجاب أو لأنني وكوسـغروف نخبرهم أن تجربة المريض مهمة. لقد قررت أن تنفيذ تجربة المريض يحتاج إلى الذهاب إلى ما تحت الأرض. التغيير يجب أن يأتي من القاعدة إلى القمة، وليس من القمة إلى القاعدة.

بعد فترة وجيزة من حصولي على الوظيفة، قال كوسـغروف: «إذن ستكون مسؤولًا عن تجربـة المريض»: ضحكـت وأجبت: «إذا كنت تريد مني أن أكون مسـؤولًا عن ذلك، فقد اخترت الشـخص الخطأ، لأن الواقع هو أن كلنا مسـؤولون عن ذلك» حيث يجب أن تحدد الأولويات الإسـتراتيجية الرئيسـية لأي منظمة من قبل كبار قياداتها ويتم تفعيلها من قبل الآخريـن، تتطلب إدارة التغيير الفعالة أن يكون لكل القادة والمديرين والموظفين في جميع

أنحاء المنظمة نصيبهم من المبادرة. إذا لم يكن جميع القادة في المنظمة «يدركون» أن تجربة المريض مهمة وأنهم بحاجة إلى أن يكونوا جزءًا من إصلاحها، فلن يكون هناك أي سبيل للنجاح.

كان لي حوار بخصوص ذلك مع الدكتور مارك بوم (Marc Boom)، الرئيس والمدير التنفيذي لشركة هيوستن ميثوديست (Houston Methodist)، عندما أجريت معه مقابلة حول القيادة في تجربة المريض في مقال لرابطة تجربة المريض أن من يعتلي قمة المنظمة هو من يتوجب عليه قيادة تجربة المريض، لأنه بغير ذلك لن تنجح المنظمات، ولكنه يقر بأنها من مسؤولية الجميع المساهمة لضمان أن تصبح تجربة المريض حقيقة واقعة.

واحدة من سهات كوسغروف القيادية التي ساعدت حقًا في بداية نجاحنا في تجربة المريض هو قدرته على التفكير على مستوى إستراتيجي عال جدًا والتحول للمستوى التنفيذي إذا ما استدعت الضرورة ذلك، وهكذا يجب أن يكون القادة من أصحاب الرؤية والذين يقودون الابتكار، وبنفس الدرجة من الأهمية أن يكون لديهم القدرة على الدخول في التفاصيل، إن التغيير التحويلي يحدث متى ما كان القادة بإمكانهم الدخول في التفاصيل عند الحاجة والبدء في إشعال جذوة العمليات اللازمة لدعم التغيير وهذا يساعد على تفعيل مبادرات التغيير وتطبيقها على الأرض في الخطوط الأمامية.

وهكذا فقد كانت بعض الأساليب المبكرة التي قمنا بنشرها هي من أفكار كوسغروف. كقائد لمركز القلب، كان مكلفا بتعزيز مجموعة من الممارسات الطبية في تخصص القلب في جميع أنحاء شهال شرق ولاية أوهايو. وكان من أولى تحركاته نشر برنامج معلن عن بيانات الأداء الخاصة بكل برنامج وكل طبيب. كان يعتقد – اعتقادًا صحيحًا-أن إيصال هذه البيانات إلى جميع الأطباء من شأنه أن يساعد على دفع التحسين، حيث لا يريد أحد أن يكون في أسفل القائمة. لذلك كان أحد المشاريع الأخرى المبكرة لتحسين تجربة المرضى التي بدأها كوسغروف هو القيام بتصنيف عشرات الأطباء ونشر نتائجهم. حيث علل ذلك بأن الأطباء كانوا بحاجة إلى معرفة كيفية الحكم عليهم وما يقوله المرضى عنهم.

أيضًا اتخذ كوسـغروف بشـكل متكرر قرارات مهمة للمـرضى وإن لم تكن محببة جدا داخليًا. حيث كشـفت بيانات التسـويق والشـكاوى أن المرضى غالبًا ما ينظرون إلى عيادة

كليفلاند كمكان يصعب الوصول إليه. على سبيل المثال علق أحد المرضى قائلاً: «لا تستقبل عيادة كليفلاند سوى أناس أغنياء أو حكام من دول عربية»، رأى كوسغروف أن هذا التصور الخاطئ يجب أن يتم القضاء عليه، وفي عام ٢٠١٠، قررت عيادة كليفلاند أن تقوم بعرض المواعيد في نفس اليوم، فعند اتصال أي مريض بعيادة كليفلاند يعرض عليه أن تتم معاينته في نفس اليوم من قبل أحد الممارسين العامين أو الأخصائيين، وقد قمنا بحملة تسويقية كبرى عنوانها «قوة اليوم: حيث تم عمل إعلانات تلفزيونية وإذاعية ومطبوعات نصها «اتصل اليوم كي تحصل على موعد اليوم».

كان قـرارًا لم يحظ بشـعبية، ولم يدعمه الطاقم الطبي بشـكل عـام. وكان العديد من الأطبـاء غير راضين وأعربوا عن مخاوفهم. وأدى عرض المواعيـد في نفس اليوم إلى إحداث بعض الاختناقات في جدول المواعيد وسرعان ما كشف عن بعض المجالات التي كانت تفتقر القدرة على اسـتيعاب ذلك، مثلًا قسـم الجلدية. تخيل عدد الآباء الذين يتصلون للحصول على موعد في تخصص الأمراض الجلدية لدى الأطفال في شـهر يونيو مباشرة بعد الفراغ من المدرسة وبعد أن فتحت المسابح العامة أبوابها: أصبح تقديم موعد في نفس اليوم لكل والد تحديًا ولم يحقـق تماماً النجاح الذي أردناه. ومع ذلـك، في مقابل كل مريض لم نتمكن من استيعابه من حالات الطفح الجلدي، كانت هناك قصص نجاح لا تصدق، وعلى سبيل المثال؛ اتصلـت امرأة شـابة مصابة بنزيف المسـتقيم؛ للحصول على موعـد في نفس اليوم، حيث كانت بحاجة إلى أن تُفْحَصَ من قبل الطبيب. اتصلت لكي تحصل على موعد في نفس اليوم، وفي غضون ٤٢ سـاعة، أجري لها منظار القولون وتم من خلاله تشـخيص إصابتها بسرطان القولـون. وبعد معاينتهـا من قبل جراح القولون والمسـتقيم، وُضِعَتْ خطة الرعاية لعلاج السرطان لديها في نفس ذلك اليوم.

وكان الحصول على الخدمة في نفس اليوم سبقًا في الرعاية الصحية. وبقدر ما يمكننا القول، لم يكن هناك أي مستشفى مرجعي آخر يقدم الرعاية الصحية من المستوى الثالث في الولايات المتحدة تحلى بالجرأة لتنفيذ برنامج مماثل. قفز عدد مواعيد المرضى الجدد ٢٠ في المئة في السنة الأولى، وتسجل الآن عيادة كليفلاند ما يقرب من مليون موعد في نفس اليوم سنويًا. ونلبى ما نسبته ٩٦ في المئة من طلبات المواعيد في نفس اليوم.

متحمسون للخدمة متحمسون المخدمة

إن البعض ينتقد الرؤساء التنفيذيين مثل كوسغروف لكونهم يتدخلون أكثر من اللازم في التفاصيل. كنا نُعَيِّرهُ أحيانًا بسبب سؤاله خلال أحد اجتماعات اللجنة التنفيذية عن كمية الملح المستخدمة في إذابة الثلوج التي تكسو الطرقات خلال فصل الشتاء. ولكننا نقولها على سبيل المجاملة، وليس انتقادًا. فلقد كانت العديد من نجاحاتنا المبكرة نتيجة لمشاركته المباشرة. إن فهمه العميق للتشغيل في المستشفيات، إلى جانب رؤيته للرعاية الصحية، ساعد على جعل جهود التغيير لدينا عملية وناجحة.

الدكتـور ديفيد تي. فينبرغ، الرئيس والمدير التنفيذي لنظام مستشـفى جامعة كاليفورنيا لوس أنجلوس، لا يختلف كثيرًا عن كوسغروف في هذا الصدد. فمن أجل المساعدة في مواجهة مشكلة قرح الفراش، طلب فينبرغ أن يُبلَّغَ شخصيًا حال وقوع أي حالة في أي وقت من النهار أو الليـل. ويقـول: «أريد أن أعرف إذا ما لحق بالمرضى أذى - فهذا أمر غير مقبول» (٩). على النقيض من ذلك المنظمات الأخرى التي لا يشـارك فيها الرئيس التنفيذي ولا تسـاير أفعال كبار القادة فيها أقوالهم بشأن تجربة المريض.

ساعدت قرارات كوسغروف ودعمه الثابت للتنفيذ بشكل شامل على ترسيخ فلسفة المرضى أولًا في ثقافة عيادة كليفلاند. أظهرت قيادته أننا لم نكن فقط نتحدث عن تحسين تجربة المريض ولكننا كنا جادين ومستعدين لاتخاذ قرارات صعبة لعمل تغيير كبير في ممارساتنا الطبية. مشاهدة كوسغروف يخوض غمار المشكلات أثبت التزامه ودفع المنظمة نحو التفكير في التغيير.

ولا يتحتم على القادة فقط أن يكونوا أصحاب رؤية ولكن يجب عليهم أيضًا امتلاك القدرة على التنفيذ، والقدرة على الانتقال الفوري من المنظور الإستراتيجي بارتفاع ٥٠,٠٠٠ قدم إلى المنظور التنفيذي على ارتفاع ٥ أقدام على الفور. تلك الموهبة ليست الإدارة المصغرة ولكنها تدعى المعرفة بمنظمتك.

ويدرك كوسغروف أيضًا متى يتطلب الأمر نهج «التعاون» ومتى يتطلب نهج «القيادة والتحكم». إن الانتقال من نموذج القسم الأكاديمي القديم إلى بنية المعاهد الجديدة كان ابتكارًا جامعًا في الرعاية الصحية، وكان يعرف أن ذلك يتطلب التعاون مع القيادات الطبية. وعلى الرغم من ذلك، بالنسبة لبرنامج «المواعيد في نفس اليوم»، فعندما ارتأى أهميته بالنسبة للمرضى، ولذلك استغل سلطته كمدير تنفيذي في فرضه على الجميع.

### المسؤولية عن التغيير هي في كل المستويات:

كانت أكثر خطواتنا نجاعًا هي مواءمة المنظمة حول المرضى أولًا. وكانت ثاني أكثر الخطوات نجاعًا هي جعل الناس يشعرون أنهم مسؤولون عن قيادة هذا التغيير. كما فعلها كوسغروف لعيادة كليفلاند بشكل عام، فإن أطباءنا قد فعلوها في أكثر من اثني عشر معهدًا لدينا. رؤساء المعاهد لدينا هم قادة في مجالاتهم ويفهمون ما الذي يفعلونه أفضل من غيرهم. إن إدراج تجربة المريض كإحدى الجدارات في أقسامهم يصنع أثرًا مشابهًا لما قام به كوسغروف في المؤسسة ككل.

لقد قيل لي ذات مرة إن القادة الناجعين يضعون الإستراتيجية ويضعون طرقًا لتنفيذها ومن ثم يحفزون الناس على تبنيها كأداة خاصة بهم ويحفزونهم على تنفيذها. لقد أوقدنا «منصة مشتعلة» لكي نجعل الناس يركزون على تحسين تجربة المريض، وأنا أشعر بالفخر لنجاحنا في إلهام الآخرين أن يصبحوا مسؤولين ويقومون بدفع التحسن. مسؤولية كوسغروف هي الحفاظ على تجربة المريض على رأس الأولويات. وكانت مسؤوليتي هي ضمان وجود الكثير من البنزين لصبه على «المنصة المشتعلة». ولكن امتلاك وقيادة التغيير هي مسؤولية الجميع. القادة في منظمتنا الذين كانوا في البداية متحفظين الآن يقودون التغيير بحماس لا يصدق، ويعتقدون يقينًا أنه الشيء الصحيح الذي ينبغي القيام به.

التقيت لأول مرة جوزيف إينوتي، رئيس معهد العظام والروماتيزم، بعد أن أصبحت المدير التنفيذي لتجربة المريض بفترة وجيزة. إينوتي هو جراح ذو شهرة عالمية وباحث ومفكر يستند بقوة إلى النتائج وهو ربما لم يعط خلال فترة تدريب وفي وقت مبكر من الوظيفة الكثير من الاهتمام لتجربة المريض. كانت عقليته من نوعية «الأمر كله يتعلق بجودة ما نقوم به ولا شيء آخر» وعندما ذهبت إلى مكتبه كجزء من لقاءات التعارف وإلقاء التحية لاحظت أن فرش مكتبه كان غنيًا بالألوان بعيدًا عن النموذج التقليدي لمكتب الطبيب في عيادة كليفلاند وبالتأكيد طرحت بعض التعليقات الساخرة حول ديكوره، وعلق هو قائلًا «هذه هي تجربة الطبيب».

كان إينوتي مهذبًا ومجاملًا عند مناقشة تجربة المريض، وبطبيعة الحال، لم ينتقدها أحد، خاصة مع علمهم أنها من بنات أفكار كوسغروف، لكنني سرعان ما شعرت بأنه ليس مقتنعًا

بأهميتها، وتساءلت عما إذا كان سيُمضي جزءًا من وقته في التركيز على تجربة المريض، وأتذكر بوضوح الآن ما كنت أفكر فيه عندما كنت خارجًا من هذا الاجتماع كنت أعتقد أن ذلك سيكون أمرًا صعبًا للغاية، وإذا لم نستطع إقناع كبار القادة خارج المكتب التنفيذي، وخاصة القادة الإكلينيكيين، فإن هذا المسعى لن يكون ناجعًا أبدًا. إينوتي وصل إلى إدراك أن تجربة المريض ذات حاجة ملحة على المستوى الوطني وأنها مُميز رئيسي للرعاية الصحية. واعتنق تجربة المريض باعتبارها أولوية لمعهده ويقوم بقيادتها على مستواه. اليوم، معهده لديه نتائج من بين الأعلى في تجربة المريض على مستوى المنظمة. كل طبيب وموظف يعرف أولوية تجربة المريض، بينما لا يزال البعض يعتقد أنها غير مهمة، مع ذلك يخوضها لأنه يدرك أنه سيكون محاسبًا عن ذلك.

وبعد أربع سنوات من لقاء التعارف وإلقاء التحية، قال إينوتي: «لقد قمت حقًا بإصلاح تجربة المريض هنا» ضحكت وقلت له: ليس أنا، ولكنْ أناس مثلك. كان معهده يؤدي جيدًا لأنه بتننى هذه المسألة.

تلقيت مؤخرًا مكالمة من رئيس قسم جراحة العظام في مركز أكاديمي رئيسي، وأحد أكبر برامج جراحة العظام في البلاد. بناء على إحالة من إينوتي، حيث افتتح المحادثة قائلا: «إن تجربة المريض لدينا سيئة حقًا، ويقول جو إنه بإمكانك مساعدتي على إصلاحها». لقد ناقشنا مجموعة متنوعة من الأساليب، ولكن في نهاية المطاف أشرت عليه بالعودة إلى إينوتي. فتجربة المريض لدينا في قسم العظام على القمة بسبب قيادة رئيسها، ولكي يكون ناجحًا بالمثل، كان المتصل بحاجة للبدء من نفس النقطة أيضاً.

#### القيادة بإمكانها تغيير مستشفى:

مستشفى صغير، بسعة ١٢٠ سريراً يقع القران (Lutheran Hospital) هو مستشفى صغير، بسعة ١٢٠ سريراً يقع بالقرب من كليفلاند في الحرال التاريخي لمدينة أوهايو. ويعتبر مثالًا قويًا على مستشفى المجتمع المحلي، حيث كان مستشفى لوثران مرتكزًا مهاما للحيوية الاقتصادية في المنطقة المحيطة به. وقد تم امتلاك هذا المستشفى من قبل عيادة كليفلاند في عام ١٩٩٧. وقد كان تقييمها الإجمالي منخفضًا لسنوات وفقًا لـ «تقييم المستهلكين لمقدمي وأنظمة الرعاية

الصحية» (HCAPHS) مع بعض التفاوتات الطفيفة جدًا. في يناير ٢٠١٢، تم تعيين قائد جديد، هو براين دونلي (Brian Donley)، رئيساً للمستشفى. دونلي كان نائبًا لرئيس قسم جراحة العظام وترأس مركز عيادة كليفلاند للقدم والكاحل وقد كانت المرة الأولى له في منصب قيادي كبير، إلا أنه سرعان ما وضع الأولويات التنظيمية الرئيسية. ومنها برنامج تجربة المريض وعلى الرغم من أن تجربة المريض كانت بالفعل مبادرة إستراتيجية للمنظمة، إلا أن دونلى أعاد التركيز عليها ليضعها على قمة أولويات لوثران.

دوناي عزز رؤيته تلك من خلال المرور على المرض والتحدث مع مقدمي الرعاية في جميع أنحاء المستشفى. لقد جعل من مشاركة الأطباء أولوية قصوى وبدأ في استضافة اجتماعات عشاء صغيرة مع الأطباء. في وقت مبكر، واجه تحديًا من قبل أحد كبار الأطباء الني صرح بأن الكثير من برامج تجربة المريض قد تحت تجربتها في لوثران ولم تنجح. لكن دونلي دفعه للتراجع قائلًا إن المستشفى سوف يستمر في مواصلة تحسين تجربة المريض. كما احتاج الرئيس الجديد إلى موارد جديدة لمساعدته على التحول. فقد قمت بتعيين مدير لتجربة المريض في المستشفى، كما قامت كيلي هانكوك، المدير التنفيذي للتمريض في كليفلاند، بتعيين رئيس جديد للتمريض في المستشفى.

في التقارير ربع السنوية الأولى تحت القيادة الجديدة لمستشفى لوثران، حقق المستشفى أحد أفضل التحسينات في رضا المرضى على مستوى المنظمة بأكملها. بعد عام واحد، قفز تقييمها في تقييم المستهلكين لمقدمي وأنظمة الرعاية الصحية (HCAPHS) على يقرب من ٤٠ نقطة مئين (percentile points 40). إذا سألت دونلي كيف أجرى هذه التحسينات الرائعة بسرعة كبيرة، فسوف يعزوها إلى الأناس الرائعين الذين يعملون في المستشفى – من قادة ومديرين ومقدمي رعاية. لقد تحسنت النتائج بفضل قيادته وقيامه هو وفريقه بدفع التحسن. واعترافه بأهمية تجربة المريض كأولوية للمستشفى، وبوصفه رئيسًا، كان مسؤولاً عنها، وبعث برسالة، وأرسل إشارة واضحة إلى الجميع بأن التحسن ضرورى.

لا تقع المسؤولية فقط على القيادة الإكلينيكية في دفع تجربة المريض للتحسن. ستيفن سي جلاس (Steven C. Glass) المدير التنفيذي المالي CFO لدينا، والذي إذا ما كان هناك تنفيذي من غير الإكلينيكيين يدرك حقًا الجانب الإكلينيكي فيما نقوم به، فسيكون هو. قبل

أن تبدأ قيادة المؤسسة المرور على المرضى بفترة، كان جلاس يمر على طوابق المرضى. يزور المرضى، ويتحدث إلى الموظفين، ويسعى حقًا إلى فهم طبيعة عملنا في الخطوط الأمامية. إن المسرور على الوحدات الإكلينيكية هو إحدى الجدارات القيادية التي قام بإيصالها إلى كامل فريقه.

كثيرًا ما كنت أُدعى للتحدث إلى مختلف إداراتنا المالية حول تجربة المريض. العديد من المديرين التنفيذيين في المالية كانوا يقضون وقتًا في المرور على المرضى معي ومع القيادات الإكلينيكية لدينا. ذات مرة، عدت إلى عيادة كليفلاند مع جلاس بعد أن قمنا بزيارة نظام صحي آخر. وشاركني أفكاره حول القيادة كمدير مالي قائلًا «جيم، أنا لست مجرد شخص يدير الشؤون المالية، أرى نفسي مديرًا تنفيذيًا له دور في إستراتيجية المنظمة، صحيح أنني لا أضع الإستراتيجية، ولكن إذا لم أشارك، فما الجدوى من وجودي بالنسبة لرسالتنا في خدمة المرضى، فكل شيء أفعله من منظور مالي يؤثر بشكل مباشر على قدرتنا على تقديم الرعاية للمرضى» (۱۰۰).

الإدارة المالية بشكل عام وجلاس على وجه الخصوص تلقوا الكثير من الانتقادات غير المبررة في منظمتنا لأن الكثيرين يشعرون بأن الإدارة المالية هي التي «تدير السفينة» وذلك فعليًا هو أبعد ما يكون عن الواقع. فجلاس وفريقه يؤدون ما لا يحب أحد أن يفكر فيه أو يتحدث عنه إنهم يديرون الموازنة. وقد عمل جلاس بشكل شامل لمساعدة كبار القادة وقادة الخطوط الأمامية على فهم الموارد المالية للمستشفى. وقام بإشراك الأطباء في إدارته، وأنشا اللجنة الدائمة للموازنة التي تضم الأطباء، وقام بإدماج القادة الإكلينيكيين الآخرين في كل مستوى تقريبًا من مستويات وظيفة الإدارة المالية.

مثل هذا المنظور القيادي مهم جدًا. فالكثيرون قادرون على الإدارة المالية لمنظمات الرعاية الصحية، ولكن ينبغي ألا نعتقد أن ذلك وحده فقط سيكون كافيًا. يجب أن ننظر إلى الأشخاص الذين «يدركون»؛ الذين يفهمون أن الأمر ليس فقط قيادة صومعة منعزلة؛ بل يدركون كيف تدعم هذه الصومعة رسالة رعاية المرضى.

### تأثير الجولات القيادية:

إن رؤيـة القيادة العليا أمر بالغ الأهمية لتحسين تجربة المريض. إن الجولات القيادية هي أحد الأساليب التي استخدمها جلاس والكثير من القادة الآخرين بانتظام لفهم ما يجري في الخطوط الأمامية بشكل أفضل. هذا الأسلوب المهم يعطي القادة رؤية لكل من مقدمي الرعاية والمرضى، وهذه التفاعلات تساعدهم على فهم أفضـل لكيفية تأثير القرارات التي يتخذونها على المنظمة.

في عام ٢٠١١، قمت بزيارة ديفيد فينبرغ في النظام الصحي لجامعة كاليفورنيا لوس أنجلوس (UCLA). وقد أخبرني أنه أحيانًا ما يعقد اجتماعات مع الناس أثناء مروره في المستشفى، قائلًا «إن الوقت قصير، فيمكنني إنجاز أمرين في وقت واحد: عقد اجتماعات ورؤية مرضانا وموظفينا». وقال إن هذه الجولات لها تأثير متبادل، يظهر لمقدمي الرعاية في الخطوط الأمامية أن كبار القادة يشاركون الموظفون فيما يفعلونه كل يوم.

وتزامنت زيارتي لجامعة كاليفورنيا لوس أنجلوس (UCLA) مع يوم كان مستشفى فينبرغ ينفذ ما يسمى الجولات التنفيذية، ودعاني إلى حيث بدأنا في قاعة محاضرات مع حوالي ٦٠ من كبار القادة، وافتتح الاجتماع بقصص عن العمل العظيم الذي قدمه اثنان من الموظفين للمرضى، ثم وُزِّعَتْ مجموعات صغيرة من ثلاثة أو أربعة أفراد في مناطق مختلفة من المستشفى لمدة ساعة تقريبًا، تحدثت كل مجموعة إلى المرضى ومقدمي الرعاية، وقامت بتقييم البيئة، ثم عادت المجموعة للاجتماع مرة أخرى في القاعة لمناقشة قصص المرضى والفرص التنظيمية، لقد تأثرت بذلك على الفور، وأخبرت فينبرغ أن جولات القيادة هي شيء سنقوم بتنفيذه في عيادة كليفلاند، إنني أتذكر سؤالي له عما إذا كان بإمكاني «سرقة» فكرته، حيث ضحك قائلًا بالطبع، ولكن للشفافية الكاملة، فقد ذكر لي أنه أخذ هذه الفكرة عن مستشفى آخر.

اليوم نقوم بإجراء جولات القيادة مرة في كل شهر. نحن نتبع نفس شكل جامعة كاليفورنيا، مع بعض التحسينات. فنحن نستخدم ثلاث قوائم مرجعية: واحدة للمرضى، واحدة لمقدمي الرعاية، وواحدة للبيئة. نقوم بجمع المعلومات وتوزيعها على كل مدير وقائد. ونتيجة لذلك، قمنا بتحسينات مهمة جداً في العمليات التشغيلية، شمل ذلك تغييراً

كليًا في طريقة تسليم وحفظ الإمدادات في وحدات التمريض وتطوير عملية جديدة لتخزين وتسليم المضخات الوريدية للمرضى. كلتا المشكلتين مثلتا سببًا رئيسيًا لعدم رضاء التمريض.

لقد بدأنا أيضًا من خلال جولات القادة الاهتمام بمجموعات العمل. فبالإضافة إلى استدعاء اثنين من مقدمي الرعاية المتميزين، كنا نقدر جهود مجموعة كاملة من مقدمي الرعاية الأهمية لرسالتنا ولكن غالبًا ما يكونون أقل تعرضًا للتواصل مع القادة. لقد تعرفنا إلى أفراد الأمن والحراسة، وعمال خدمات النظافة، والصيادلة، ومديري الحالات. في الطب، عادة ما يتم التعرف على الأطباء والممرضين كأبطال، ولكننا بمثل هذه الجولات نبعث برسالة بأن هناك أبطالاً في أدوار مختلفة في جميع أنحاء المنظمة، وأن الجميع مهم.

لقد كانت جولات القادة أداة عظيمة لإيجاد مجالات الفرص، ولكن استخدامها لتبصير القادة كان أهم الفوائد. إن من السهل القيام بجولات القادة، ويمكن بدؤها على الفور. فإذا كنت رئيسًا ومديرًا تنفيذيًا لمستشفى، أو لأي شركة في هذا المجال، فكم مرة تصل إلى الخطوط الأمامية وتتحدث إلى الموظفين والعملاء؟ وكم مرة يقوم فيها فريقك القيادي بذلك؟ ابدأ اليوم!

إن التجوال في أنحاء المنظمة يبقي قادتنا على معرفة تامة بواقع ما تقدمه المنظمة كل يوم للمرضى. كان كوسغروف في جولة مع المدير التنفيذي للتمريض، ك.كيلي هانكوك كل يوم للمرضى. كان يعاني من هذيان واضح ويحاول النهوض من السرير. وقد قاموا بالاعتناء بالمريض على الفور، وتوجهت ثالثة لطلب المساعدة، وهي إيلين شيل (Eileen Sheil)، المدير التنفيذي للتواصل المؤسسي، التي كانت تقوم بالمرور معهم أيضًا. كان ذلك مباشرة بعد تغير الوردية الصباحية. حيث قالت لها الممرضة الأولى التي قابلتها أنه ليس مريضها وأنها لا تستطيع المساعدة. وقالت الممرضة الثانية لشيل إنها خرجت لتوها وأنها في طريقها إلى المنزل. عادت شيل إلى غرفة المريض وأخبرت هانكوك بها حدث، والتي على الفور أحضرت شخصًا ما للمساعدة. والنقطة هنا هي أنه بينها نعمل بجد لإدارة منظمة ذات كفاءة وفاعلية، فهناك أشياء صغيرة تحدث كل يوم - ذات علاقة سواء بالعمليات أو بالأشخاص - وتؤدى إلى صعوبة بالغة في تحقيقنا

لأهدافنا. وجود كبار القادة في الخطوط الأمامية يعرضهم للعالم الحقيقي لما نقوم به، ويرسل أيضًا برسالة أننا نبصر ونشارك فيما يحدث.

ولكي نكون ناجحين في تحسين تجربة المرضى، يجب أن نجعل الآخرين يساعدوننا في قيادة التغيير. ولا يمكننا أن ننجح في محاولة القيام بذلك بأنفسنا. في عيادة كليفلاند، أنشأنا ائتلافًا واسع النطاق من القادة الذين يتفهمون أن تجربة المريض مهمة ويتحملون المسؤولية عن دفعها للتحسن. وضع تجربة المريض كأولوية إستراتيجية قصوى قد مكننا من اكتشاف المبادرين وهم الأشخاص الذين أدركوا على الفور أهمية تجربة المريض، وتدريجيًا عملنا على إقناع الآخرين.

على سبيل المثال، الدكتور. مايكل هندرسون، رئيس قسم الجودة لدينا، يذكر إغلاق باب المختبر لمنع الأطباء من استخدام تجهيزات دون المستوى المطلوب. لقد كانوا يحللون عينات البول المريض هناك ولا يرسلونها إلى المختبر للتقييم. وكانت هذه الممارسة قائمة منذ عقود، ولكنها لم تعد تفي بمعايير الجودة الوطنية. لقد حاول هندرسون تغيير سلوكهم، وعندما لم يلتزم الأطباء، قام بإزالة الجهاز وأغلق الباب. (۱۱)

ونظرًا لنجاحنا في تمرير رسالة تجربة المريض، أصبح لدى الجميع مسؤولية عن قيادتها. ويجب على جميع القادة، سواء كانوا يديرون قطاعات تنفيذية ضخمة بها ألف شخص أو يشرفون على اثنين من الموظفين فقط، قيادة تجربة المريض في نطاق عملهم. ولكي تكون المنظمات التي تركز على العملاء ناجحة إلى حد كبير، يجب على كل قائد في المؤسسة أن يكون مسؤولًا ويقود مبدأ التركيز على العملاء.

إن أحد التحديات التي تواجه الرعاية الصحية هو أن التركيز على المريض يمكن أن يبدو وكأنه فقط مسؤولية الأسخاص الذين يتعاملون مع المرضى بشكل مباشر. في الواقع ليس هناك ما هو أبعد عن الحقيقة من ذلك. فلكي تكون المستشفيات ناجحة، يجب على جميع القادة الإكلينيكيين وغير الإكلينيكيين الاصطفاف حول المريض. إن الفشل في ذلك سوف يتسبب في إيقاف تمرير الرسائل المتسلسلة عن تجربة المريض.

إن تجربة المريض، مثلها كمثل أي مبادرة تنظيمية رئيسية أخرى، تتطلب قادة متبصرين عتلكون الإستراتيجية، ويتحدثون عنها، ولديهم القدرة على تولي المسؤولية في بعض الأحيان

والقيام بتنفيذ التكتيك. هناك حاجة إلى المثابرة لمنع تجربة المريض من أن تصبح «نكهة الشهر» يجب أن يكون لكل قائد ومدير القدرة على فهم سبب أهمية تجربة المريض وكيف أنه أو أنها ضرورية لنجاحها. المساءلة يجب أن تكون موجودة لأولئك الذين لا يعتقدون فيها ولا يريدون اعتمادها كأولوية تنظيمية، كما يجب أن يكون القادة مستعدين لتجربة أشياء جديدة وتحدى الآخرين حول المبادئ التنظيمية.

#### باختصار:

- ١. يجب على المسؤول الأول للمنظمة أن يقر تحسين تجربة المريض كأولوية له. فإذا كان القائد لا يتحدث عن تجربة المريض، فإن الناس لن تولي الأمر اهتمامًا، ولن تحصل تجربة المريض على الاعتبار الذي تستحقه. وبالمثل، وبما أن تجربة المريض شاملة بطبيعتها، فإن القائد الوحيد الذي لديه سلطة التأثير على هذا النطاق الواسع هو الرئيس التنفيذي.
- 7. على الرغم من أن قائد المنظمة يتحمل مسؤولية الموضوع وإيصال الرسائل، إلا أنه لابد من وجود مدير تنفيذي يرفع تقاريره مباشرة إلى الرئيس التنفيذي ويتولى التنفيذ بشكل جدي وبفاعلية تشغيلية. حيث سيتطلب تحسين تجربة المريض موارد، وإدارة للبيانات، وآليات محددة. ويجب أن يكون هناك شخص مسؤول عن التطور اليومى للعمليات.
- ٣. ليس مجرد إخبار الناس في المنظمة بأن تجربة المريض ذات أولوية يُصلح تجربة المريض. بل يجب على كل قائد ومدير في المنظمة فهم المنصة المشتعلة، ومعرفة أن تجربة المريض عمثل أولوية لدى القيادة، وتحمل المسؤولية عن تنفيذها. ويشمل ذلك القادة الإكلينيكيين وكذلك القادة غير الإكلينيكيين أيضًا.
- 3. الجولات القيادية هي تكتيك سهل يمكن تنفيذه على الفور في أي بيئة رعاية صحية. إنها وسيلة لدفع الرؤية من المستوى التنفيذي إلى لمقدمي الرعاية والمرضى وتحديد القضايا المهمة التي يمكن أن تؤثر على العمليات.

الفصل الرابع وصف الجوانب المختلفة للحقيقة



### الفصل الرابع

### وصف الجوانب المختلفة للحقيقة

### تعريف إستراتيجية وتجربة المريض:

إن الوصول لتعريف محكم لتجربة المريض هو أمر صعب المنال. ولكن مع ذلك قبل أن نتمكن من تحسين تجربة المريض، فنحن بحاجة إلى وجود تعريف عملي لكيفية التفكير في الأمر. وهناك سببان يجعلان من الوصول إلى تعريف موجز أمرًا مهمًا: أولهما، أنه يجب أن نحدد ما هو مهم بالنسبة للمرضى فيما يتعلق بتجربة المريض وإلا فإن المرضى سيقومون هم بتحديد ذلك لنا. وبشكل عام فإن المرضى هم مستخدمون غير معقدين للرعاية الصحية. إن تجربة مريض ما تتساوى في عقله مع الجودة. وغالبًا ما يستخدم المرضى مؤشرات في الحكم على فعالية الخدمة. هذه المؤشرات هي الأشياء التي يفهمونها ويكنهم بسهولة ربطها بتجربتهم الشخصية. نحن بحاجة للتأكد من اختيارهم للمؤشرات المناسبة أو على الأقل تفهم بيئتهم حيث يرتبط ذلك بمؤشراتهم.

ثانيهها، لابد أن يكون هناك تعريف واضح ومحدد لتجربة المريض حتى نتمكن من تحسينها، بحيث يتمكن الجميع – كل مقدم للرعاية -في تلك المنظمة من معرفة كيف ترتبط تجربة المريض بعمله وما ينبغي القيام به من أجل تحسين تجربة المريض. إذا لم نتمكن من إيصال تعريف تجربة المريض والتوقعات بوضوح إلى مقدمي الرعاية للمريض، فسيكون من المستحيل بالنسبة لهم فهم كيفية صياغة طرق التحسين. ولن يكون مقدمو الرعاية متأكدين ما الذي يقومون بتحسينه بالضبط. إن إدارة التغيير الناجحة تتطلب من جميع الموظفين في منظمة، على كل المستويات بدءاً من موظف الاستقبال المسؤول عن جدولة المواعيد وحتى مدير عام التوريد أن يفهموا بالضبط ما الذي تعنيه هذه المبادرة بالنسبة لهم وما الذي نريد منهم فعله. إن عدم وجود تعريف موحد يخلق التباساً لدى الخطوط الأمامية الذين يحاولون التأثير على تجربة المريض، فضلًا عن مقدمي الرعاية في الخطوط الأمامية الذين يحاولون تقديهها.

كما يجب أن يراعي التعريف الحقائق الإكلينيكية للمستشفى والعمليات والرعاية اليومية للمرض. ويجب أن يفهم الناس كيف يلائم التعريف البرنامج الذي يقومون به يوميًا. الممرضات والأطباء، ومقدمو الرعاية الآخرون يجب عليهم تقديم الرعاية للمرضى وهم مشغولون جدًّا، وليس لديهم الوقت لدراسة وفهم التعريف. لذلك لا يمكن أن ندع هناك مجالًا للتأويل. أن نجعل الناس يستوعبون التعريف بشكل سريع سيجعله أمرًا عمليًا يدفع إلى سرعة تبنيه. وسوف يتحسن تبنيهم أيضًا إذا ما كانت بيئة العمل تتلاءم بشكل طبيعى مع ما يفعله الناس كل يوم.

يجب أن نأخذ في الحسبان عند صياغة التعريف الموجـز لتجربة المريض عامل برامج المستشـفى الأخرى القائمة والبالغة الأهمية لأداء نظام الرعاية الصحية، وتحديدًا السلامة والجودة. فتجربة المريض لا يمكن اعتبارها مبادرة مسـتقلة عن المستشفى. تجربة المريض، والسلامة، والجودة ترتبط ارتباطًا لا ينفصم، والتكتيكات التي تحسن تجربة المريض، مثل التنمية الثقافية، تأثر كذلك بالتأكيد على السلامة والجودة. إن التعريف الفعال يجب أن يتوافـق مع هـذه الروابط. فإذا ما وضعنا إطارًا ضيقًا لتجربـة المريض، مثل إدراك المريض وارتباحه للخدمة، فنحن عرضة لخطر تهمبش قضايا أكثر أهمية، مثل سلامة المرضى.

بعد فترة وجيزة من تعييني مديرًا تنفيذيًا لتجربة المرضى، عقدت أنا والمدير التنفيذي للتمريض ملتقى حول تجربة المريض في المنظمة. لقد أردنا أن نشرك بقدر الإمكان وفي وقت مبكر العديد من القادة من أصحاب المصلحة الرئيسيين من مختلف أنحاء المنظمة في عملية التغيير. لذا قمنا بدعوة مجموعة متنوعة من أعضاء الجناح التنفيذي، والقيادات الطبية، والتمريضية، وقادة العمليات من جميع أنحاء المنظمة. بما في ذلك الحرم الجامعي الرئيسي لدينا ومستشفيات المجتمع ومراكز الإسعاف. وفي افتتاح الملتقى، طلبنا من الحضور الستين أن يقسموا أنفسهم إلى مجموعات صغيرة وأن يقوموا بمناقشة رؤيتهم للحالة المستقبلية لتجربة المريض في عيادة كليفلاند. طلبنا منهم تعريف تجربة المريض المثالية في جوهرها، أتت النتائج بسلسلة كاملة من الأفكار بدءاً من مواقف مجانية للسيارات، ومقدمي رعاية السعداء، وابتسامات أكثر، ورعاية طبية عالية الجودة، ومرافق جديدة ونظيفة، وصولًا إلى تحسين التواصل مع المرضى. أُشَبِّهُ «تحدي التعريف» في تجربة المريض بقصة الأكفّاء والفيل. (۱) تحسين التواصل مع المرضى. أشبًه «تحدي التعريف» في تجربة المريض بقصة الأكفّاء والفيل. (۱) في هذه القصة، طلب إلى ستة رجال أكفّاء أن يقوموا بوصف الحيوان بينما كل منهم يلمس

جزءًا مختلفًا من الفيل. الرجل الذي يلمس الساق لاحظ أن الفيل هو مثل العمود، في حين أن الرجل الذي يلمس الذيل يصف الفيل كالحبل. وزميلهم الذي يلمس الأذن يقول إنه يشبه مروحة يدوية كبيرة. كل منهم قد روى شيئًا مختلفًا لأن أيًا منهم لم يتمكن من رؤية الفيل كاملًا. لم يتمكنوا من الاتفاق على كيف يبدو الفيل، على الرغم من أن كلًا منهم كان يصف سمة من سمات الحيوان بشكل صحيح.

وقد أثبت هذا الملتقى المبكر للشركة صحة التشبيه المستخدم في القصة. فالجميع كان يعرف أن تجربة المريض مهمة الجميع، وكان يعرف أنها كانت بحاجة إلى التحسين، وكان الجميع يرغبون في المساعدة. ولكن الجميع كانت لديهم أفكار مختلفة عما تعنيه تجربة المريض وكيفية إصلاحها.

في مسـح أجرته وكالة إعـلام قادة الصحـة (٢) وجد أن قادة المستشـفيات في الولايات المتحدة يعتقدون أن تجربة المريض تعد الأولوية الإسـتراتيجية رقم واحد لمنظماتهم. ومع ذلـك وجـدت القليل من القـادة التنفيذيين للمستشـفيات يتفقون عـلى تعريف تجربة المريض. ولم أجدهم حتى يتوافقوا على كيفية تنظيم وقيادة جهود تحسـين تجربة المريض في وعندما تحدثت مع قادة من جميع المستويات، وجدت أن جهود تحسين تجربة المريض في المستشفيات الأمريكية غير منظمة وغير متسقة.

جزء من التحدي هو أن تجربة المريض هي مجال تركيز حديث نسبيًا. وتقليديًا كانت تجربة المريض تُعربة المرض، وقد تم إنزال المسؤولية عن قياس وإدارة جهود التحسين إلى قسم التسويق. وقد ربط قانون الرعاية بأسعار معقولة وكذلك برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) بين سداد مطالبات المرض المنومين وبين أداء المستشفى وفقًا لتقييم مستهلكي المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS). كما يعمل برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) أيضًا على توسيع استخدام أدوات قياس تجربة المريض لتشمل بيئة أقسام الخدمات الإسعافية، طب الأطفال، والطوارئ. وقد شرعت برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) بذلك عدداً آخر من شركات التأمين الصحي الخاصة لتتفاوض مع المستشفيات لربط جزء من المدفوعات بمقاييس الأداء في تجربة المريض.

كما أن شفافية البيانات (نشر أداء المستشفيات في تجربة المريض) وربطها بالسداد تؤدي إلى حماية وتعزيز مصالح المستهلكين. كما أن المرضى سيستخدمون البيانات المنشورة لممارسة خياراتهم بشأن أين يذهبون للحصول على الرعاية المثالية لهم. هذه الضغوط الخارجية أجبرت قادة المستشفيات على الاهتمام بتجربة المريض وتحديد ما تعنيه لمنظماتهم وكيفية تحسينها.

### سبب صعوبة الاتفاق على تعريف محدد لتجربة المريض:

إذا ما سألت أيًّا من العاملين في الرعاية صحية عما إذا كانت تجربة المريض مهمة، فإن معظم الناس يقولون، «نعم، قطعًا!» من الصعب أن نختلف على الحاجة لتقديم تجربة رائعة للمرضى. نحن في ملتقى تجربة المرضى قد تحققنا من صحة ذلك. فبينما يوافق الجميع على أهمية تجربة المريض المميزة، فإن في الحقيقة قليلون هم من يمكنهم تحديد ما تعنيه أو كيفية تحقيق ذلك. لقد واجهنا أيضًا تحديات في التعريف لأننا جميعًا نعتقد أننا نعرف ما هو مهم.

أكثر ما أبهرني في ملتقانا ليس فقط حماس المجموعة بشأن أسباب أهمية تجربة المريض، ولكن الاعتقاد الجماعي بأن لدينا المقدرة أكثر من غيرنا على تعريفها لأننا استفدنا من كلتا التجربتين على حد سواء كمقدمين للرعاية وكمرضى.

جـزء من مشـكلة الوصول إلى تبني تجربـة المريض عالميًا لتكون عـلى قمة الأولويات ترتبط مباشرة بصعوبة صياغـة التعريف الدقيق لما تعنيه تجربة المريض وكيف تتلاءم مع كل مـا تقوم به منظمات الرعاية الصحية. كما جاء في مجلة جلوب الدولية للأعمال في عام ٢٠١٠ في مقال عن تجربة المريض، «بعد كل شيء، إذا كنت لا تسـتطيع تعريفها، لا يمكنك تقديمها». (")

لتحقيق التبني التنظيمي لمفهوم جديد مثل تجربة المريض، يجب عليك تحديد ماهية، وسبب، وكيفية ذلك.

عندما بدأت لأول مرة الحديث عن تجربة المريض، كثيرًا ما كان الناس يسـألونني «لكن ماذا يعنى ذلك؟، وكيف تعرفها؟، ولماذا هي مهمة؟» أتذكر الشعور بالعجز كلما حاولت أن

أبعث برسالة تُعرِّف تجربة المريض، وما الذي نفعله، ولماذا. وعندما كنت أعطي كل قسم من أقسامنا الطبية عروضًا تقديمية، كنت أرى النظرات الحائرة من جمهور الحاضرين. ولم يستوعب أحد ما كنت أحاول قوله، وبينما كنت أطرح قوائم بأشياء مختلفة اعتقدت أنها مهمة للمرضى، كنت أنا نفسى غير متيقن منها.

بعد تعييني مديرًا تنفيذيًّا لتجربة المريض، التقيت أحد الأشخاص خلال اجتماع التعارف الأول مع كبار القادة في جميع أنحاء منظمتنا وكان آن آنذاك رئيسًا لمستشفياتنا الإقليمية. وفي ذلك الوقت، كان لدى هذه المستشفيات سجل سيئ. كان داعمًا جدًا لأهمية تجربة المريض، وناقشنا الإستراتيجية الشاملة وما الذي يمكن أن يحدث فارقًا. ثم تشعب حديثنا على الأساليب المحددة التي قد نطبقها. وقد أدركت على أثر ذلك، أننا كنا نخلط بين القناعة العاطفية بأهمية تحسين تجربة المريض وبين الأفكار الإستراتيجية والأساليب. وقد تعهد لي بدعمه والتزامه بالقيام بكل ما هو ضروري لإصلاح تجربة المريض. كنا وجدانيًا نتفق على أنه «لا يمكننا إنكار أهمية تجربة المريض» لكن من دون أن نعرف حقًا نطاق أو تعريف ما كنا نتحدث عنه.

تخللت الأيام الأولى من حياتي المهنية وأنا مدير تنفيذي لتجربة المريض محادثات كثيرة مثل هذه، وتكررت عبر المنظمة. واتفق الجميع على أهمية تجربة المريض وتعهدوا بالمساعدة ولكن لم يكن أحد يعرف بالضبط ما الذي كانت تعنيه أو كيفية إصلاحها. كان الجميع ملتزمون بها، وكانوا يريدون مشاركة مرئياتهم وأفكارهم حول الأساليب، وكان البعض عضون قدمًا محاولين تنفيذ الأشياء التي كان لديهم قناعة بأنها ستحدث فارقًا.

بعد تلمسي لما كنت أعتقد أنه معنى تجربة المريض، فإن غالبية المحادثات كانت تزداد سوءاً، مع استتباعها بسؤال لا يمكن تجنبه «حسنًا، عظيم، وكيف يمكننا إصلاحها؟» بعد وقت قصير من لقائي مع الرئيس الإقليمي لمستشفياتنا الإقليمية، قام بإعطاء أمر لجميع الرؤساء التنفيذيين لديه هو «إصلاح تجربة المريض» وقد اتصل بي أحدهم ليخبرني عن ذلك، ثم سألني «جيم، أخبرني كيف نعرف تجربة المريض، ما هو نطاق عملها؟ «في تلك اللحظة، أدركت أخيرًا أنه كان من الضروري استخلاص تعريف يتمكن الناس من فهمه. ها هو أحد قادة العمليات مستعد للتنفيذ، ولكننا لم نحدد له ما الذي ينبغي عليه تنفيذه.

أما على الصعيد الوطني بين قادة المستشفيات ومقدمي الرعاية الصحية، حملت كلمات تجربة المريض ارتباطًا غير إيجابي. وقد تم اختطاف التعريف، وغالبًا ما اعتبرت تجربة المريض مرادفاً لجعل المرضى «سعداء». في مقالة في العام ٢٠١٤ أوردت فوربس Forbes أن أحد أقسام طب الطوارئ من ذوي التصنيف الضعيف في رضا المرضى بدأ في تقديم «أكياس فيكودين Vicodin (عقار مسكن للآلام القوية والمتوسطة) في أكياس هدايا للمرضى عند خروجهم من أجل تحسين تقييماتهم» (عنا وذهب المقال إلى الطرح بأنه إذا لم يحصل المرضى على ما يريدون، فإنهم لن يكونوا سعداء، ولذلك سوف يضعون تقييمًا سيئًا لمقدمي الخدمة لهم. وإن «أكثر ما يريدون» يتضمن الاختبارات التشخيصية المكلفة التي قد لا تكون ذات لهم. وإن «أكثر عا يريدون مضادات حيوية لأنفسهم أو لأطفالهم، فإذا كان الطبيب فائدة. مثلًا، عندما يطلب المرضى مضادات حيوية لأنفسهم أو لأطفالهم، فإذا كان الطبيب سيعتقد أن الأدوية ليست مبررة ولن يوافق على الطلب، فإن ذلك سيستتبعه تقييمٌ سيئً. هذه بالطبع طروحات غير معقولة وخطيرة.

# إدراك المرضى لتجربتهم:

إن تعريف المرضى لتجربتهم هو كذلك متباين تمامًا. حيث قمنا بسؤال المرضى للحصول على تغذية راجعة، وكانت النتائج رائعة. لقد وجدنا أن المرضى غالبًا ما يستخدمون كلمة تجربة في تعليقاتهم فمثلًا قد أبدى أحد المرضى ملاحظته للرئيس التنفيذي لدينا في إحدى جولاته القيادية قائلًا «لا أستطيع أن أصدق كيف كانت التجربة في هذا المستشفى» «هذا المكان مذهل - الجميع ودودون ومهتمون جدًّا»، «أين وجدتم كل هؤلاء الملائكة للاعتناء بالمرضى؟» في بعض الأحيان، تكون تعليقات المريض أقل مجاملة «تجربتي كانت فظيعة!» والمرضى عادة يميلون إلى تحديد تجربتهم على أساس «اللحظة الآنية» أو على أساس واقعة مهمة. وبغض النظر عن جودة الرحلة بأكملها، فقد يكون هناك واحد أو اثنان من الأحداث الرائعة أو السيئة وهي التي ستحدد تجربة هذا المريض.

إن إدراك المرض، وبالتالي، تعريفهم لتجربة المريض، تتأثر أيضًا عن حولهم من الناس. ذات مرة، عندما كان كوسغروف رئيسًا لقسم جراحة الصدر والقلب والأوعية الدموية وقبل أن يصبح رئيسًا تنفيذيًا، استُدْعي على عجل إلى غرفة المريض بعد الجراحة. وكانت العملية قد سارت على نحو جيد، وكان يعتقد أن المريض سيتعافى دون مشكلة. كان قلقًا،

وركض مسرعًا إلى الغرفة، ليجد المريض على ما يرام ولديه زيارة من الأسرة. وعندها طلبت واحدة من أفراد أسرة المريض كوسغروف أن يلقي نظرة تحت السرير، حيث أشارت إلى كتل من الأتربة. لقد سألت الجراح ذات الشهرة العالمية، «كيف يمكن لمستشفى كهذا أن يوفر أعلى مستويات الرعاية إذا كنتم لا تستطيعون حتى تنظيف الأرضيات؟» لقد صعق كوسغروف. كيف يمكن لأفراد أسرة المريض أن يقوموا بتقييم جودة المنظمة بناء على كتل الأتربة بينما تكللت نتائج أحبائهم بالنجاح في عملية صعبة؟ لقد فطن ومن خلال المصدر مباشرة إلى طريقة حكم المرضى على عملنا بشكل عام بناء على أشياء تبدو بسيطة يمكنهم فهمها بسهولة.

ذات مرة وبينما كنت أمر على أحد مرضاي، وكان في الغرفة عدد من أفراد أسرة المريض. وقد عرفوا دوري في تجربة المريض وعلى الفور أرادوا تمرير تجربة رهيبة كانت لديهم في كافتيريا المستشفى. حيث مضوا في وصف ما حدث قائلين «لقد انتظرنا على الشباك لكن الموظفين تجاهلونا. الناس هناك لم يساعدوننا. لقد كانت مسؤولة الصندوق وقحة. وكانت مشغولة جدًّا بالتحدث مع رفيقها» وحتى المريض، الذي لم يكن موجودًا في الكافتيريا مع أفراد أسرته، أضاف قائلًا: «نعم، هذا ليس بأسلوب تشغيل لكافتيريا مستشفى». اعتقدت أن تجربة المريض حتى الآن كانت إيجابية للغاية. كان هناك نتائج طبية جيدة، وكنت أنا والتمريض منتبهين، وكان المريض سعيدًا بتفاعلنا معه. هل يمكن لتجربة سيئة لأحد أفراد الأسرة في الكافتيريا أن تؤثر على إدراك المريض لتجربته على الرغم من أننا في مستشفى؟ الاحتمالية يعني أن نقلل من تأثير الأسرة وتأثير آرائهم على آراء المرضى وإدراكهم لتجربتهم الاحتمالية يعني أن نقلل من تأثير الأسرة وتأثير آرائهم على آراء المرضى وإدراكهم لتجربتهم في المستشفى. يجب أن نفترض أنه في بعض الأحيان سوف تؤثر تجربة المريض الشخصية والعائلية في بيئة المستشفى حتى وإن كانت خارج غرفة المريض على نتائج استطلاعات الرأى.

قـد يكون هناك أيضًا عدم ارتباط بـين إدراك المرضى وطريقة تقديم الرعاية. كتب أحد المرضى إلى منظمتنا «إن مستشـفاكم سـيئ حقًا. لقد ألحقوا بي الأذى». هذه كلمات قاسية عندما يسمعها مهنيو الرعاية الصحية. ومع ذلك غالبًا، عندما نراجع السجل الطبي الخاص بالمريض غير الراضي ونناقش تجربته مع الفريق الذي قام على رعايته أو رعايتها، نكتشـف في الواقع، أن، النتيجة كانت جيدة جدًّا، وأنها قد لبَّتْ معاييرَ الرعاية الطبية، كما أن جميع

أعضاء الفريق ظنوا أنهم قد تجاوزوا المطلوب لضمان أن تكون تجربة المريض والأسرة الستثنائية. عندما سأل هذا المريض ما الذي كان يقصده تحديدًا «بالأذى»؛ أعرب عن أن خيبة أمله في المقام الأول بسبب اضطراره للخضوع للعلاج. إذن لم يصدر الحكم علينا بناء على الرعاية أو العناية؛ كان يجري تقييمنا بناء على أن المريض قد أصابه المرض-وهي معركة لا يمكننا أبدًا أن نربحها، ولكنه توضيح مُهِمٌ جدًّا لطريقة تفكير بعض المرضى. في كثير من الأحيان يختلف تعريف المرضى للجودة عن تعريفنا نحن لها. إن المرضى يربطونها بالأشياء التي يفهمونها، وهي التي تقود إدراكهم.

كثيراً ما يستخدم المرضى تجربتهم مع جودة الخدمة لتحديد إدراكهم للرعاية الصحية التي تلقوها. وإذا ما طلبت من المرضى أن يخبروك «ما الذي جعل من إقامتهم تجربة رائعة» فغالبًا ما يؤشرون على عنصر معين مثل: «قام الأطباء بإيضاح الأمور جيدًا وكانوا لطفاء جدًّا» ؛ «الممرضات كن يقظات جداً» أو «المبنى جديد ونظيف».

إن هـذه المجموعة المتنوعة من التعليقات، والتي تشـمل كافة جوانب المنظمة، تظهر مـدى التحدي: فإذا كانت تجربة المريض يمكن أن تعني أي شيء فكيف يمكن للمنظمة أن تتمكن من تعريفها، بل والأهم من ذلك، كيف يمكن أن تقوم بتحسينها وإصلاحها؟ المرضى لديهم وجهات نظر متفاوتة على نطاق واسـع، ومن غير المنطقي أن نربط المرضى بتعريف وحيد عند تفكيرهم فيما يعتقدون بشـأن تجربة المريض. تجربة المريض يمكن أن تعني أي شيء، ويمكن أن تختلف من مريض إلى مريض وهي تتوقف بشـكل كبير على وجهة النظر وتسـتند إلى التجربة. وسـيقوم المريض بتحديد التجربة من منظوره المتفرد، والتي غالبًا ما يتم تحديدها من خلال حدث واحد جيد أو سيئ. هذا هو ما يتذكره المرضى.

### التعاريف المهنبة لتجربة المريض:

هارلي مانينغ "Harley Manning" من فورستر للبحوث "Harley Manning" الذي يركز على فهم وتعزيز تجربة العملاء في مجموعة متنوعة من الصناعات في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك الرعاية الصحية، يعرف تجربة العملاء ببساطة على أنها «طريقة إدراك العملاء لتفاعلهم مع شركتك» (٥). المرضى هم عملاؤنا، ويمكنهم تعريف تجربتهم بالطريقة التي يريدونها.ذات مرة ذكر لى أحد المراقبين الفطنين أن تجربة المريض هي ما

يقوله المرضى لعائلاتهم وأصدقائهم عندما يكونون خارج بيئة الرعاية الصحية.

لدى معجم ميريام -وبســتير الجامعــي Webster Merriam - العديد من التعريفات لكلمة تجربة «experience»، ولكن أفضل كلمة تناســب هذا السياق هو «فعل أو عملية الإدراك المبــاشر للأحــداث أو للواقع». ثمة تعريف إضافي هو «ما تم مواجهته شـخصيًا، أو خوضه أو معايشته» (۱).

هناك مراجع وتقارير لاستشاريين تحاول شرح ذلك، ولكن قد يكون لدى الاستشاريين انحياز وميل إلى صبغ تعريفاتهم بصبغة الخدمات التي يقدمونها. في تقرير رسمي نشرته ديلويت للاستشارات إل. إل. بي Deloitte Consulting LLP عام ٢٠٠٩، ذكر المؤلفون: «تشير تجربة المريض إلى جودة وقيمة كل التعاملات المباشرة وغير المباشرة، الإكلينيكية وغير الإكلينيكية – طوال أمد علاقة المريض / مقدم الخدمة»(٧).

أما تعريف غالوب فيركز على الارتباط والحاجة إلى الوفاء بالعناصر النفسية كالثقة والنزاهة والفخر والحماسة، جنبًا إلى جنب مع توفير الرعاية الطبية على أعلى مستوى (أ). في جوهر هذا التعريف عنصر الارتباط (مشاركة المرضى)، وبالتأكيد هو عنصر من عناصر تقديم تجربة مريض رائعة. مشاركة المرضى هو محور تركيز غالوب لاستشارات الأعمال في مجال الرعاية الصحية.

وعلاوة على ذلك، هناك تعاريف تستند إلى صياغات توافقية واستطلاعات الرأي لقادة الرعاية الصحية. لقد قام معهد البريل (The Beryl Institute)، وهو منظمة ترعاها صناعة الرعاية الصحية وتعمل على صناعة القيادة الفكرية في مجال تجربة المريض، بتشكيل مجموعة عمل من المهنيين الصحيين لاختبار الصياغة التوافقية التي استخدمت في تعريف تجربة المريض: «مجموعة تشمل كل التفاعلات، التي شكلتها ثقافة المنظمة، والتي تؤثر على إدراك المرضى عبر سلسلة الرعاية»(أ). لديَّ القناعة بأن الصياغات التوافقية هي حلول وسط، لأنها تدمج بين مجموعة متنوعة من الأفكار. لكن هناك احتمالية أن تكون أحد الأشياء المهمة قد أغفلت. وهذا هو ما تأكد في ملتقانا.

إن عدم قدرة الرعاية الصحية على التعبير عن تعريف موجز لتجربة المريض، جنبًا إلى جنب مع معتقداتنا الفردية فيما يتعلق بما تعنيه وكيفية إصلاحها، يجعل من الصعب جـدًّا إصلاحها. ولقد أدركت في وقت مبكر أنه إذا ما كانت عيادة كليفلاند بصدد تحسين

تجربة المريض فنحن بحاجة أولًا إلى تعريفها. إن تحقيق النجاح في نهاية المطاف في جهودنا للتحسين يعنى سيطرتنا على وجهة النظر نحو «الفيل».

بالإضافة إلى ذلك، إصلاح تجربة المريض له تأثير على تشغيل المستشفى وهو عنصر لا يمكن إدارته بتوافق الآراء. إن المشكلة مع التعريف لا تكمن فقط مع الناس في الخط الأمامي في مواجهة الجمهور ولكن مع كل شخص يحاول قيادة وإدارة التغيير. جميعنا نريد أن نفعل الشيء الصحيح من أجل المنظمة. ولكن بدون وضوح القيادة والاتجاه، ستنشأ تعاريف متفاوتة لتجربة المريض فكل شخص لديه تصوره عما تعنيه تجربة المريض، ولكل فرد أفكاره الخاصة حول طريقة تحسين تجربة المريض، الأمر الذي يؤدي إلى الشلل في صناعة القرار والتغيير غير الفعال.

في وقت مبكر من عملي مديرًا تنفيذيًا لتجربة المريض، كنت أعتقد أن تجربة المريض تتوقف بشكل كلي على تصورات المريض، وأن لدينا القليل لنفعله من أجل التأثير عليها. ولا يـزال هذا الاعتقاد موجودًا لدى الكثيرين، والصحيح أنه إذا ما كانت التصورات يمكنها أن تقود الطريقة التي ينظر بها المرضى إلى تجاربهم فإن مقدمي وأنظمة الرعاية لديهم قوة هائلة على ضبط وإدارة تلك التصورات.

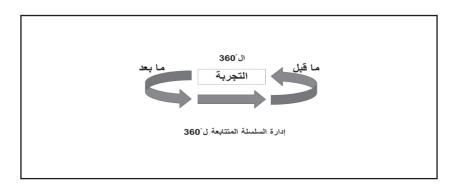
في دراسة مثيرة للاهتمام تبحث ما إذا كانت ذكريات المرضى عن الأحداث الماضية يمكن أن تؤشر على إدراكهم للتجربة (١٠٠). خضعت مجموعتان من المرضى لإجراء منظار القولون. في إحدى المجموعات، تم عمل الإجراء للمرضى وفقًا للممارسات الاعتيادية. في المجموعة الأخرى، تم إطالة مدة بقاء المنظار بداخل جسم المرضى قبل أن يتم نزعه تماماً. صاغ الباحثون نظرية تقول بأن الإجراء الذي يستغرق وقتًا أطول سينظر إليه على أنه أكثر إرضاء للمريض. هذه الفرضية قد تبدو غير منطقية، وخلافًا لما قد يعتقد المرء من أن الإجراء الأقصر سينظر إليه على أنه أفضل، وقد وجد أن المرضى يميلون إلى تركيز انتباههم على الجزء الأخير من الإجراء والذي كان لديهم فيه أقل قدر من عدم الراحة، حين أبْقي المنظار لفترة أطول، لكن في الواقع بدون عمل أي شيء ذي أهمية إكلينيكية. هذا الجزء الأخير من الإجراء هو الذي يحدد إدراك المرضى للتجربة.

وتشير هذه الدراسة إلى أن هناك أحداثًا فارقة في الإجراء هي التي تحدد إدراك المريض

لطريقة تنفيذ هذا الإجراء. وتشير الدراسة أيضًا إلى أن التجربة بأكملها يمكن أن تتأثر مقدم الخدمة. هناك نقاط تماس فارقة هي التي تحدد تجربة المريض، ونحن نمتلك القدرة على التأثير على نقاط التماس هذه. تخيل إذا كنا نعرف أين هي النقاط الفارقة في رحلة كل مريض -تلك التفاعلات التي كانت مهمة حقًا. يمكن لجهودنا ومواردنا أن تستهدف ضمان أن تكون نقاط التماس تلك استثنائية. إن الحصول على عمليات تسير بشكل سلس واصطفاف جهودنا حول نقاط التماس تلك هو أمر قابل للتحقق. وهذا لن يؤثر فقط على إدراك المرضى لتجربتهم، ولكن سوف يحسن الطريقة التي نقدم بها الرعاية.

### تعريف عيادة كليفلاند لتجربة المريض:

لقد كرست الكثير من التفكير لما تعنيه حقًا تجربة المريض وكيف يمكن تحسينها. ومن الواضح جـدًّا أن كل شيء له تأثير على إدراك المريض. وبالتالي كل شيء سيصب في تجربة المريض. فهي كل شيء يراه المرض أو يلمسونه، أو يشعرون به، أو يسمعونه، أو يفكرون في ه في تفاعلاتهم مع المنظمة. عندما كنت أسأل عن طريقة تفكيري في تجربة المريض، كنت دائمًا أبدأ من خلال عرض شريحة توضح مربعًا بعنوان «التجربة» كما هو مبين في الشكل ١-٤ وتشير الأسهم حول المربع إلى اتجاه الحركة، وتمثل الأسهم رحلة المريض أثناء وحول الرعاية الطبية، وتشمل تجربة المريض كل شيء قبل أن يصبح المريض مريضًا، مثل إدراكه عن المنظمة وسهولة الوصول إليها. وتشمل تجربة المريض أيضًا ما يحدث أثناء تلقي المرضى للرعاية في الأقسام الداخلية أو الخارجية. وتشمل تجربة المريض أيضًا إعادة المرض المنطقة البداية، بما في ذلك الخروج والمتابعة، وما إلى ذلك. أدعو ذلك تجربة المريض «٣٦٠ درجة هو التحدى الذي يواجهنا.



الشكل ١-٤ تجربة المريض ٣٦٠درجة

إن طريقة استخدام التعريف وإيصال الرسالة تختلف تبعًا لما إذا كنت تأخذها من منظور مقدم الخدمة أو من منظور المريض. إن التعريف هو أمر بالغ الأهمية لكلا المنظورين: من نواجه في الداخل (مقدم الرعاية) ومن نواجه من الخارج (المريض).

ومن أجل الوصول إلى تعريف داخلي يُسهِم في التحسن التنظيمي من خلال التركيز على الإستراتيجيات والأساليب، التي تسهل في منهجها وتطبيقها على عمليات المستشفيات. يجب أن يتضمن التعريف مجموعة متنوعة من الأولويات المختلفة في مجال الرعاية الصحية ويجب أن يساعد الموظفين على فهم كيفية التفكير في تجربة المريض.

أما بالنسبة للتعريف الواقعي الموجه للخارج (للمرضى) فهو أقل أهمية، ويمكن أن يكون أقل في الدقة؛ لأنه بالنسبة للمرضى يمكن أن تكون التجربة هي أي شيء يدركونه. إن تجربة المرضى مدفوعة بالإدراك، ويميل المرضى إلى تعريفها بناء على التجربة اللحظية. وسوف يستخدمون هذه العدسة لفرز كل ما يرونه ويجربونه. نحن بحاجة إلى تعريف متسق يساعد المرضى على فهم كيفية التفكير في تجربتهم. نحن نناقش تجربة المريض بالنسبة لهم لمساعدتهم في تركيز تلك العدسة على ما هو مهم.

إذا كانت تجربة المريض تشمل كل شيء، إذن دعونا نتأمل ما نريد للمريض أن يراه ويجربه. لفهم كيف يعمل هذا المفهوم والنظر في كيفية إجراء تحسينات، علينا ان نضع أنفسنا في موقع المريض ونسأل، «كيف نريد أن تكون تجربة؟» التفكير في رحلة المرضى اثناء تلقى الرعاية الصحية وكيفية ضمان مراعاة مشاعرهم واحتياجاتهم. لقد قمنا بذلك في

العديد من أوجه العمل لدينا عن طريق مجموعات ذات اهتمام مشترك تتكون من المرضى وعن طريق المجالس الاستشارية لصوت المريض. وللحصول على تجربة فعالة للمريض، يجب أن تضمن رحلته تنقلًا سلسًا ويجب أن يلبى توقعات المريض بشكل عام.

ومفهوم ال ٣٦٠ درجة، فإن حركة المريض عمومًا طولية. يدخل المرضى من جانب، ويتواجهون مع مجموعة متنوعة من نقاط التماس، سواء الإدارية أو الطبية، ويخرجون من الجانب الآخر. وهذا المسار الأساسي يتشابه سواء عند التعامل مع الطوارئ أو مع القسم الداخلي. التجربة المثالية للمريض هي أن تكون جميع نقاط التماس فعالة وأن تكون جميع الانتقالات سلسة.

للتوضيح، والنظر في شيء ما يحدث كل ليلة على شريط لاس فيغاس. كما ذكرت سابقًا، أمام فندق وكازينو ميراج تقع جاذبية البركان. لمدة ١٥ دقيقة كل ليلة منذ الساعة ٥ مساء وعلى رأس كل ساعة حتى الساعة ١١ مساء، الأضواء، والموسيقى، والدراما، والنيران التي تندمج سويًا، لتبني الترقب والإثارة تصاعديًا والتي تبلغ ذروتها بالانفجار الناري. يرى الزائر هذا السحر، وهو غير مدرك للمئات من البرامج والعديد من الناس الذين يعملون من وراء الكواليس. بعد يوم من مشاهدة هذا الترفيه الفريد من نوعه لأول مرة، تمكنت من إلقاء نظرة على ما يجري خلف الكواليس، خلال الجولة التشغيلية تحت البركان. أزاحت الإدارة الستار لتكشف عن العديد من العمليات الخفية والتي عندما تجتمع تقدم تجربة متسقة، وقابلة للتكرار للمشاهدين. إن ميراج البركان لهو نموذج للتنفيذ السلس المصمم لغرض تقديم تجربة لطيفة ورائعة للمستفيد.

إن رعاية المرضى أكثر تعقيدًا من جعل هذا البركان ينفجر. ومع ذلك، فإن النقطة هي نفسها. يجب علينا أن نضمن أن المرضى لا يرون أبدًا أو يجربون الدعم المعقد الذي يساند رحلتهم، سواء العمليات، أو تكنولوجيا المعلومات، أو البشر. قد يؤدي التعرض للكثير مما وراء الكواليس إلى تآكل ثقة المريض في نظامنا، حيث قد يبدو مفككًا وغير متسق. إن خلق تجربة مثالية للمريض يتطلب العديد من مقدمي الرعاية من مختلف التخصصات لتوظيف العمليات المعقدة التي تعمل معاً لتقديم ما يلبي تصور المريض في نهاية المطاف. بالنسبة للمريض، يجب أن تكون العملية أقرب إلى سماع الأوركسترا التي تجرى بشكل جيد

متحمسون للخدمة متحمسون المعدمة

معًا لخلق التناغم في التجربة وضمان الاتساق، والتنفيذ المتفوق، والانتقال السلس. إن المزج بين الاتساق والدقة فيما نقوم به لا يضمن فقط تجربة المريض المثلى ولكن يضمن أيضًا التمسك بالسلامة والجودة.

لفهم كيف نود أن يفكر موظفينا في تجربة المريض، دعونا ننظر في الطيران. لقد أتيحت لي فـرص الطيران على طائرات خاصـة والجلوس في المقدمة مع طواقـم الطيران وأن أفهم بشكل أفضل كيف يؤدون مهامهم. وفي إحدى هذه الرحلات، بعد الانتهاء من قائمة التدقيق قبـل الانطلاق وقبل أن نقلع، أبلغني أحد الطيارين أن هناك أوقاتًا لا يمكنني فيها التحدث معهم، وتحديدًا أثناء الإقلاع والهبوط وأثناء أحداث محددة في أثناء التحليق في الجو. عندما كنا نحلق في الجو، سألت لماذا توجد هذه القواعد العقيمة في قمرة القيادة. أجابني الطيار قائلًا إن الإقـلاع والهبوط هما أكثر الأوقات خطورة للطياريـن، ويجب أن يكونوا في كامل تركيزهـم، ولا يمكن أن يتم صرف انتباههم، ويضاف إلى ذلـك، عندما تواجه الطائرة أنواع معينـة من الأحداث في الهواء، مثل الاضطرابات الثقيلة، يكون الشيء نفسـه صحيحًا ايضًا. يركـز الطيـارون على التحليق بالطائرة بدلا من التحدث مع الـركاب. غالبًا ما كان يصيبني يركـز الطيـارون على التحليق بالطائرة بدلا من التحدث مع الـركاب. غالبًا ما كان يصيبني للتوتر خلال فترات الاضطراب الشـديد، وكنت أتساءل لماذا لا يعلن الطيارون على الفور أن كل شيء عـلى مـا يرام. ويرجع ذلك إلى أن ارتياحي ليس هو الأولوية لديهم، فالأولوية هي ضمان سلامة الطائرة.

لـدى الخطوط الجوية مئات الآلاف من الموظفين في جميع أنحاء العالم، ويجب على قادتهم الموازنة بين العناصر نفسها: التنفيذ السلس من وجهة نظر تجربة العملاء والسلامة والجودة العالية. وقد حققت الخطوط الجوية سـجلات سلامة ملحوظة ويرجع السبب في ذلـك جزئيًا إلى الطريقة التي يضعون بها الأولويات التي يريدون لموظفيهم أن يفكروا فيها من بين ما يقومون به كل يوم، الخطوط الجوية تعطي الأولوية للسلامة فوق كل شيء آخر، ومن ثم تأتي الجودة، تليها تجربة العملاء. في صناعة الطيران، فأولوية السفر الآمن تتساوى عند الإقلاع والهبوط. أما الجودة العالية عند السـفر بالطيران فتتمثل في الإقلاع والهبوط في الموعد المحدد. وبإمكانك شخصيًا أن تُعرِّف تجربة عملاء الخطوط الجوية.

والآن دعونا نفكر في كيفية مناقشة تعريف تجربة المريض مع الناس الذين يقودون التجربة، وهم مقدمو الرعاية لدينا. إذا قبلنا أن كل ما يلمس المريض يشكل تجربة المريض،

فكيف نساعد موظفينا على التفكير في ذلك؟ كيف مكننا تعريف ذلك حتى نتمكن من البدء في فهم السبل لجعلها أفضل وأيضًا التأكد من أن التعريف يتناسب مع كل ما نقوم به لضمان رعاية رائعة للمرضى؟ في عيادة كليفلاند، تجربة المريض لا تعني فقط رضا المرضى. بدلا من ذلك، نحدد تجربة المريض، أو ثقافة المرضى أولًا لدينا، كما يلي: أولًا، توفير الرعاية الآمنة. ثانيًا، تقديم رعاية عالية الجودة؛ ثالثًا، يتم ذلك في بيئة استثنائية مصحوبة برضا المرضى. وأخيراً، في بيئة واعية لقيمة الرعاية والاهتمام، أو كما أود أن أقول، «في كل ما نقوم به». (انظر الشكل ٢-٤)

# المرضى أولًا

- الرعاية الآمنة.
- الرعاية العالية الجودة.
  - رضا المريض.
  - الرعاية عالية القيمة.

#### الشكل (٢-٤) ثقافة المرضى أولًا

فكر في سبب أهمية هذا التعريف. الرعاية الصحية هي في نهاية المطاف عمل يقوم على تقديم الخدمات. لا يوجد بين الصناعات الخدمية الأخرى ما هو وثيق الصلة بالعميل أو شخصي بأكثر مها نقدمه نحن (في الرعاية الصحية) من رعاية لمرضانا. ومع ذلك، فإن المشكلة الرئيسية هي أننا في نهاية المطاف نعمل في تقديم الخدمات لعملائنا الذين ليسوا داعًا على حق. مثال ذلك عندما أقوم بإجراء الجراحة لمريضة وأذهب إلى غرفتها في صباح اليوم التالي، أبلغها بأنها ستقوم من السرير وتتمشى. في اليوم التالي لعملية جراحية كبرى في البطن، يكون المرضى منهكين ويشعرون بالألم وبصفة عامة لا يرغبون في الحركة. غالبًا ما يقولون إنهم لا يستطيعون القيام بذلك. بهنتهى البساطة هذا الأمر ليس اختياريًا وبالتالي لا أستطيع أن أقول لها «لا بأس، سأعاودك مرة أخرى في الصباح وعندها سنرى كيف تشعرين» بل أقول لها إن عليها القيام من السرير وإن الممرضة سوف تساعدها على القيام بذلك.

عمومًا هذا هو الوقت الـذي يتضايق فيه المرضى مني. وإذا لم أقم بشرح السبب في أهمية المشي فسوف يقومون بتحديد تجربتهم وإدراكهم لي على أساس الاعتقاد بأنني كنت دنيئًا وجعلتهم يقومون من السرير عندما كانوا يشعرون بالألم. ولكن عندما أبلغ المرضى بأنه من الأهمية بمكان أن ينصاعوا لذلك تجنبًا لحدوث المضاعفات وأنه أمر يتعلق بالسلامة والجودة، يصبحون أكثر استعدادًا للامتثال. لقد قمت بضبط التوقعات وقمت بتوجيههم في طريقة تحديد تجربتهم مع الرعاية التي أقدمها لهم. إنني لا أدعهم يحددون تجربتهم معي على أساس أنهم متضايقون. بل أساعدهم على فهم تجربتهم وتحديدها من باب الحرص على سلامتهم.

في حين أن المدافعين عن المرضى قد يأخذون موقفًا معاديًا من اقتراحي بأن نساعد المرضى على فهم طريقة تحديد تجربتهم، أرى في ذلك فرصة لزيادة مستوى مشاركة المرضى في الرعاية الصحية. كل ما نقوم به للمرضى مهم، ولكنني أريد لهم أن يكونوا قادرين على إعطاء الأولوية لأهم عناصر تجربتهم. فالسلامة تربح الرضا في كل مرة، وعندما نطلب من المرضى فعل أشياء قد لا يحبونها أو قد تجعلهم غير سعداء، فمن المهم أن نُفْهمهم لماذا.

أن يصبح لدينا تعريف يرتب الأولويات في طريقة تفكيرنا في الرضا نسبةً إلى السلامة والجودة هو مهم أيضًا بالنسبة لمقدمي الرعاية لدينا. كثيرًا ما أتحدث إلى الأطباء الذين يسترددون في الانضمام إلينا، ويرتابون من جهودنا لتحسين تجربة المريض. أسمع بانتظام تعليقات ساخرة من الزملاء الذين يتهمونني بأنني أهتم به «التبسُّم» و «جعل المرضى سعداء» أكثر من اهتمامي بالجودة، فأحيل هؤلاء الأشخاص إلى تعريف عيادة كليفلاند لما هو مهم في ثقافة المرضى أولًا، ونلاحظ أن أولويتنا الأولى ليست الجودة، إنها في الواقع توفير الرعاية العالية القيمة.

إذا ما نسي جراح عالمي إعطاء المريض دواء لمنع الجلطات الدموية بعد الجراحة، وأدى ذلك في وقت لاحق إلى إصابة المريض بانسداد رئوي قاتل، فإن العملية التي أجريت عستوى عالمي من خلال جراح من الطراز العالمي تصبح بلا أهمية.

الطريقة التي دَرَّسها لنا مقدمو الرعاية لدينا كي يقوموا بتعريف تجربة المرضى والتفكير فيها تشبه الطريقة التي يريد برنامج التأمين الطبي لكبار السن "Medicare" أن يفكر

بها الجمهور في تجربة المريض. فعندما تدرس تقييم مستهلكي المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS)، تدرك سريعًا جدًا أن تعقيد الأسئلة وتفصيلها يرتبطان بمسائل كثيرة أكثر أهمية من مجرد معرفة ما إذا كان المرضى سعداء. فهناك تسعة أسئلة حول التواصل مع المريض، بما في ذلك كيفية تواصل الممرضات وكيفية تواصل الأطباء، وكيفية التواصل بشأن الأدوية. بالتأكيد، إذا ما كان قياس تجربة المريض هو فقط عمًا إذا كان المرضى سعداء، فلن نحتاج إلى تسعة أسئلة حول التواصل. ويرجع ذلك إلى أن تجربة المريض هي في الواقع أكثر ارتباطًا بالكيفية التي نقدم بها الرعاية.

وقد ثبت أنه عندما تواصل الممرضون بشكل أفضل في أثناء رعاية المرض، وجد أن الأخطاء الدوائية، وقرح الفراش، والسقوط تقل (١١٠). وبالتالي فإن تحسين التواصل التمريضي في أثناء الرعاية يؤثر بشكل مباشر على كيفية ضمان سلامة المرضى. عندما يتواصل الأطباء وينسقون بشكل أكثر فاعلية مع المرضى والأسر، يزداد الامتثال للعلاج، وعندما يتواصل الأطباء وينسقون بشكل أفضل مع الممرضون، يكون هناك تحسن عام في جودة الرعاية. ليس هناك من شك في أنه عندما يتواصل جميع مقدمي الرعاية بشكل أفضل مع المرضى، يكونون راضين بشكل أكبر ومن الواضح أن ذلك له أثر مباشر على تجربة المريض. وعندما نؤثر على السلامة والجودة والرضا، فإننا نؤثر أيضًا على قيمة الرعاية الصحية. هذه هي النقطة المهمة: تحسين تجربة الرعاية التي نقدمها للمرضى لا يؤثر فقط على السلامة والجودة ورضا المرضى. ولكنه يؤدى إلى زيادة الفعالية، والكفاءة، وفي نهاية المطاف، زيادة القيمة في الرعاية الصحية.

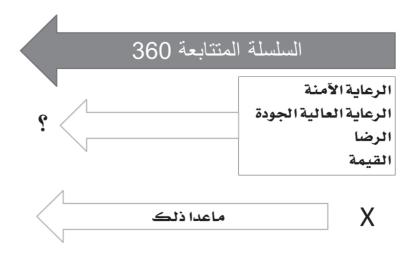
وكما أشارت ليا بيندر (Leah Binder)، الرئيس التنفيذي لمجموعة «ليبفروج» (Leapfrog Group) في إحدى مدوناتها، «لا يزال العديد من مقدمي الخدمات غير مدركين أن تحسين تجربة المريض يتطلب شيئًا أكثر من مجرد دراسة المسألة وتنفيذ بعض السياسات الجديدة. إنها تتطلب نقلة نوعية في طريقة تفكيرهم في دورهم في حياة المريض وأساسيات ممارستهم» (۱۲). إن حديثها يلتفت إلى تعقيد وصعوبة وضع تعريف موحد، وتؤكد تعليقاتها أيضًا على أن الأمر ليس فقط مجرد إرضاء المرضى أو التأثير على إدراكهم، ولكنه في الحقيقة أيضًا كيفية إحداث التحول في تفاعلاتنا، التي تدور حول تقديم الرعاية.

إن الأطباء والممرضين، وغيرهم من المتخصصين في الرعاية الصحية يقضون ساعات طويلة كل عام في تحسين معارفهم عن المرض وكيفية علاجه، ولكن كم الوقت الذي نقضيه في التفكير في طرق أفضل لتقديم هذه المعرفة للمرضى؟ والحقيقة هي أننا نقضي القليل من الوقت في ذلك، ويطلب من الأطباء في التدريب تقديم الرعاية على غرار النموذج الذي يقدمه معلموهم ومرشدوهم، ويتعلمون أساليبهم في التواصل وأفاطهم في التفاعل والتعامل مع المرضى بشكل عام من خلال محاكاة الأشخاص الذين يدرسونهم، وفي حين بدأنا في قضاء المزيد من الوقت مع طلاب الطب والأطباء المقيمين في تدريس الأشياء الأساسية مثل مهارات الاتصال، فما زلنا نقضي القليل جدًّا من الوقت أو لا وقت من الأساس فلا توجد المرضى. وعلاوة على كوننا، نقضي القليل جدًّا من الوقت أو لا وقت من الأساس فلا توجد أيضًا دورات دراسية مهمة قدمت، بغرض تدريس الأطباء أفضل الطرق للتفاعل مع المرضى. في المنظمة أن يفهم بوضوح توقعاتنا منه.

# جمع الآراء معًا:

حالما تقوم بتعريف تجربة المريض، يصبح العنصر المهمُّ التالي هو تفعيل التحسين. دعاني زملائي من جامعة هارفارد لأن أقدم معهم في المؤتمر السنوي لعام ٢٠١٢ لجمعية إدارة الإنتاج والعمليات في شيكاغو. وطلب مني أن أصف كيف نقوم بتنفيذ التحسين في تجربة المريض. تحدثت عن جعل التوجه نحو المريض هو التوجه الصحيح للمنظمة، وعن أهمية أن نجعل من تجربة المريض أولوية إستراتيجية، وكيفية تعريف تجربة المريض لمقدمي الرعاية، وأثر القيادة الفعالة والخاضعة للمساءلة.

ثـم ناقشـت بعد ذلك كيفية وضع إطار للتنفيذ. إذا مـا قبلنا أن إدارة التجربة تتطلب منا أن نفكر فيها على شكل سلسلة دائرية «٣٦٠»؛ فإننا نستطيع تحويل ال ٣٦٠ إلى مسار خطي، من خلال سـهم عثل الاتجاه الذي يأخذ في الاعتبار كيفية الترابط بين كل ما نقدمه للمرضى على طول هذا المسار. (انظر الشكل ٣-٤).

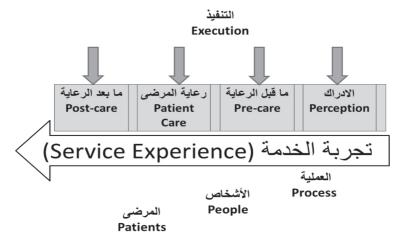


شكل ٣-٤ تعريف عيادة كليفلاند لتجربة المريض في السلسلة المتتابعة ٣٦٠

إن التحدي الذي يواجهنا هو إدارة كل شيء نقوم به عبر هذه السلسلة بطريقة متسقة وقابلة للتكرار، سواء كان متعلقًا بالسلامة أم بالجودة أو بتجربة المريض. كل نقاط التماس مع المريض يجب أن تكون متسقة وسلسة في تتابعها. وبالتأكيد، في أي منظمة بمثل تعقيد منظمتنا، لا بد أن يكون كل ما نقوم به للعملاء عبر هذه السلسلة المتتابعة متسقًا. هذا هو أساس التفكير النظامي. فعندما نحل المشكلات بعقلية النظام، دامًا ما نفكر في طريقة تأثير هذه التغييرات أو التحسينات على العمليات الأخرى التي تصب فيها.

لإدارة هذه السلسلة السلسة بنجاح يتطلب إدارة التنفيذ في ثلاثة عناصر حاسمة: العملية، الأشخاص، المرضى، والتي أسميها إدارةالثلاثة (Ps) (Ps) (انظر الشكل ٤-٤). ال (P) الأولى هي (Process) (العملية) والمستشفيات تعجُّ بالعمليات، ويجب أن تكون الأولوية الأولى لضمان أن تعمل عمليات المستشفيات الأساسية بكفاءة وفعالية. وبعد ذلك يمكنك أن تنظر في ماهية العمليات أو التكتيكات الإضافية التي سوف تحسن بشكل مباشر ما تقوم به بالفعل. ال (P) الثانية هي (People) (الأشخاص) وهم مقدمو الرعاية الذين هم أساسيون بالنسبة للمنظمة، إن ذلك يتمثل في كل شيء يتم القيام به من أجل إدارة والاستثمار في مقدمي الرعاية وتطويرهم، مع ثقافة من الوعي بأهمية الخدمة والاصطفاف حول المريض والتركيز عليه. ال (P) الأخيرة هي (Patient) (المريض). يحتمل ألا يكون هناك

عمل يتطلب تنمية المزيد من الشراكات القوية مع العملاء أكثر من الرعاية الصحية. إننا نعمل في مساعدة الناس ولكننا أيضًا بحاجة إلى هؤلاء الناس لمساعدتنا لا نستطيع القيام بذلك مفردنا، فكيف نثقف، ونشرك، ونُفَعًل المرضى وأسرهم، فضلًا عن إدارة توقعاتهم، لهو أمر بالغ الأهمية لتحقيق الهدف الجماعي وهو تجربة مريض رائعة. وعندما تتأمل إستراتيجيات وتكتيكات التحسين وعند النظر في كيفية موازنة الموارد، عليك تفهم مدى ملاءمتها لإطار عمل الثلاثة (Ps) (3Ps) وهو ما يساعدك على هيكلة التفكير والتنفيذ.



الشكل ٤-٤ إطار عمل الثلاثة (Ps) (Ps) لتنفيذ تجربة مريض رائعة

إن تجربة المريض أمر بالغ الأهمية، ولكنها أكثر من مجرد جعل المرضى سعداء. يجب أن يوفر التعريف لقادة الرعاية الصحية والموظفين إطار عمل يحدد لهم أولويات تفكيرهم. تمامًا كما في صناعة الطيران، لا يجب علينا أبدًا ان نتساهل فيما يعد أكثر العناصر أهمية ألا وهو تقديم منتج آمن. وإذا فقدنا الرؤية بشأن ما هو مهم، فإن جهودنا لتحسين تجربة ورضا المرضى سوف تصبح بلا قيمة. جنبًا إلى جنب مع توفير تعريف واضح، يجب علينا أن نوفر إطارًا للتفكير في التنفيذ. ومع مواصلتك في قراءة هذا الكتاب، عليك النظر في الكيفية التي تساعد بها كل إستراتيجية وأسلوب تتم مناقشته في دفع السلامة، والجودة، والرضا، وجميع ما نقوم به في مجال الرعاية الصحية.

#### الخلاصة:

- 1. إن تجربة المريض هي عن كيفية تقديمنا للرعاية، وليست عما إذا كان بوسعنا أن نجعل المرضى سعداء. فالأسئلة والمجالات التي تجدها في الدراسات الاستقصائية المعيارية مصممة لتقييم عملية تقديم الرعاية من قبل الممرضين والأطباء وغيرهم من المشاركين في الرعاية الصحية. فإذا كانت تجربة المريض هي فقط عن الرضا، لم نكن سنصبح بحاجة لتقييم الكثير من نقاط التماس مع المرضى.
- 7. تجربة المريض محكن أن تعني أي شيء بالنسبة للمرضى. فتجربة المريض تشمل كل ما يراه، يلمسه، يشعر به، يسمعه أو يفكر فيه المرضى، فيما يتعلق بتفاعلهم مع العمليات والأشخاص بداخل المنظمة خلال رحلتهم مع الرعاية الطبية. إن التحدي الذي نواجهه هو التعرف عليهم، وتقديم ما يحتاجون إليه، وإعادتهم حيث بدؤوا، وهو ما أطلقنا عليه مسمى «إدارة ال ٢٦٠».
- ٣. تُعرِّف عيادة كليفلاند تجربة المريض وتديرها على أنها العمليات التي تقدم الرعاية الآمنة عالية الجودة، وبأقصى درجة من رضا المريض في بيئة عالية القيمة. إن تقديم الرعاية الصحية هو في نهاية المطاف عمل خدمي، ولكن يجب أن نضمن أن أهم عناصر الرعاية الصحية -السلامة والجودة -تحصل على أولوية أعلى من الخدمة. وهذا ما يعد ضروريًا لضمان الربط بين جميع العناصر ولكي تتمكن المنظمة من إيصال رسالة الأولويات بوضوح للموظفين ومقدمي الرعاية.
- ٤. يحتاج الموظفون إلى تعريف واضح لتجربة المريض وما تريد من المرضى القيام به. المرضى يحتاجون إليه أيضًا لمساعدتهم على تأطير طريقة التفكير في تجربتهم حتى يتمكنوا من فهم أسباب ما يحدث. إن الفشل في ضبط وإدارة التوقعات المناسبة سوف يؤدى إلى قيام المرضى بتقييم أدائك بناء على إدراكهم الشخصى لبيئة الرعاية.
- ٥. تحسين تجربة المريض، أو قدرتنا على تنفيذ إستراتيجية يتطلب إطار عمل لتفعيل ما نقوم به. باستخدام الثلاثة (P) (Process) (العملية)، (People) (الأشخاص) وو(Patient) (المريض). وهو ما يساعد المديرين والقادة على فهم مدى ملاءمة

الأساليب المختلفة لإستراتيجية المؤسسة. ويتيح هذا الإطار أيضًا للمنظمات أن تفهم بشكل أفضل كيف تتناسب إستراتيجية تجربة المريض مع الإستراتيجية الشاملة للمنظمة.

١٠٨

الفصل الخامس الثقافة بالغة الأهمية

#### الفصل الخامس

## الثقافة بالغة الأهمية

كان مدخل المكاتب التنفيذية القديمة لدينا على الجانب الآخر من المصاعد في المستشفى الرئيس. وفي أحد الأيام بينما كنت أمشي في الرُّدْهة وقد أوشكت على الدخول إلى أحد المصاعد عندما لاحظت انسكابًا على الأرض. فذهبت على الفور للعثور على شيء لكي أمسحه. وبينما كنت عائدًا إلى الرُّدْهة ومعي المناشف الورقية، توقفت وشاهدت جميع الناس الذين كانوا إما يتجنبونه أو يخطون من فوقه. كان الناس يأخذون إجراءات مناسبة لتجنبه، ولكن أحدًا لم يفعل شيئًا ليعتني بالأمر. وكان العديد من موظفينا - الأطباء والموظفين الآخرين - يتجاهلون المشكلة التي يمكن أن تسبب ضررًا للمريض.

دامًا ما كنت أسأل عما قد أكون فعلته بشكل مختلف طوال رحلة تجربة المريض لدينا. وفي حين كنت أعترف فورًا بفضل عملية التجربة والخطأ التي قادتنا جميعًا إلى النجاح، إلا أنني كنت أجيب بلا أدنى تردد «الثقافة»، لقد تغيَّر اهتمامنا حيال المواءمة الثقافية وتطويرها وذلك منذ وقت مبكر. فالثقافة أمر بالغ الأهمية في مجال الرعاية الصحية!

الثقافة تؤثر على السلامة والجودة والرضا، وعلى كل شيء في منظمات الرعاية الصحية أو في أي منظمة. ولهذا؛ فإن المواهب البشرية هي أهم الأصول الثابتة لدينا، فهي المسؤولة عن تقديم كل ما نقوم به. ولكن كان سيصعب عليًّ، وكنت لتوي قد توليت مبادرة تجربة المريض، أن ألوح بشبح تغيير ثقافة المنظمة. كيف يمكن لحديث العهد نسبيًا بالمكان أن يتحدى الثقافة التي صنعت لعيادة كليفلاند نجاحًا كبيرًا منذ تأسيسها في عام ١٩٢١؟ ولم يكن ذلك ليكون خطوة أولى ذات مصداقية.

أُسِّسَت عيادة كليفلاند من قبل أربعة أطباء كانوا أصدقاء وزملاء في كليفلاند، أوهايو. خدم ثلاثة من الأربعة معًا في ساحات القتال في أوروبا الغربية في الحرب العالمية الأولى، حيث عملت فرق من الأطباء عن كثب لرعاية المرضى. ومع العودة إلى الوطن في الولايات المتحدة، حيث كانت ممارسة مهنة الطب شديدة التنافسية والاستقلالية، بلا أي حوافز

للعمل الجماعي. ولاعتقادهم أن هناك طريقة أفضل للممارسة، أسس هؤلاء الرجال عيادة كليفلاند «لتكون وحدة» للممارسة الجماعية للطب.

على مر السنين، وعلى الرغم من أنه كان من الصحيح أن الأطباء لدينا بشكل عام يتعاونون بشكل وثيق في رعاية المرضى، إلا أن العديد قد شعروا أن مُثُل المؤسسين قد تلاشت مع نمو المنظمة. لقد بدأنا كمركز صغير للإحالة المرجعية بالمستوى الثالث في مجال الرعاية التخصصية يتواجد في موقع وحيد. نحن اليوم منظمة كبيرة ومتنامية: منظمة هائلة بها حوالي ٤٣٠٠٠ شخص في جميع أنحاء العالم. لدينا أكثر من ٣٠٠٠ طبيب وعالم. أولئك الذين لا يزالون هنا بعد أكثر من ربع قرن يتحدثون عن كيف كان الأمر مختلفًا عندما كان الطاقم الطبي لدينا يتألف فقط من ١٥٠ طبيباً. وفي حين كانت ثقافتنا تدعم العمل الجماعي للأطباء، إلا أن مفهوم الفريق كان قد تآكل بفعل حجمنا، ولم يكن هناك بالتأكيد قوى عاملة تركز بشكل موحد على المرضى.

أيضًا لم تكن المنظمة تتمتع بسمعة طيبة في كونها لطيفة خصوصًا مع الموظفين أو المرضى، وهو ما أكدته دراسات المشاركة والرضا التي جرت وقت أن توليت دوري كمدير تنفيذي لتجربة المريض. وفي أحد ملتقيات القيادة التنفيذية الأخيرة، طلبت من زملائي اختيار صفات لوصف عيادة كليفلاند قبل أن يصبح كوسغروف الرئيس التنفيذي. لم يتردد طبيب عمل لفترة طويلة في القول بأنها «حقيرة» و «انتقامية»، ولا يوجد فيها ثقافة مواتية جداً للعمل الجماعي المرتكز على المريض! نحن نقدم رعاية طبية ممتازة، ولكننا لسنا ممتازين في رعاية المرضى أو التعامل معهم بتعاطف. ولم نكن حتى متسقين في التعامل مع موظفينا باحترام، وفعلًا قد كان ذلك شيئاً خبرته من قبل خلال فترة زمالتي.

كان كوسغروف يتندر في الكثير من كلماته بأن المرضى قد جاؤوا إلينا لتميزنا الإكلينيكي ولكنهم لا يحبوننا كثيراً. أحد مرضاي، وهو أيضًا أحد الداعمين ماليًا لعيادة كليفلاند، كان يسخر من ثقافتنا في كل مرة كنت أراه فيها، كان قد أجرى جراحات في القلب والبروستاتا والظهر لدينا، وقال إنه جاء إلى عيادة كليفلاند لإجراء عملية جراحية بسبب الفنيين المدربين لدينا ولكنه عندما أراد أن يُعْتَنَى به كشخص ذهب إلى طبيب الرعاية الأولية الذي يعمل لدى المنافس الرئيسي لنا في المنطقة.

كان هناك عنصران قويان في ثقافتنا: العنصر الأول، الأطباء، الذين يشكلون كبرى مجموعات الممارسة، العنصر الثاني، الجميع غيرهم. وغالبًا ما ستسمع غير الأطباء، ومن بأن في عيادة كليفلاند الأطباء هم كل شيء، فهو مستشفى أسسه الأطباء، للأطباء، ومن أجل الأطباء. وضمن مجموعة «الجميع غيرهم»، كانت هناك ثقافات فرعية تتألف من مجموعات كبيرة من أصحاب المصلحة، مثل التمريض، والتي تشكل نحو ثلثها. ولكن بشكل عام، كان ينظر إلى الطبيب على أنه الملك المتوج. كانت إحدى مبادرات تجربة المرضى المبكرة هي تخصيص جميع مواقف السيارات بالقرب من مبانينا للمرضى، مما اضطر الأطباء إلى التوقف بعيدا. أحد الأطباء الغاضبين كان يصرخ قائلًا: «ماذا تعني حقًا مقولة المرضى أولًا؟

كنا قد انحرفنا بعيدًا عما اعتقد المؤسسون أنه ضروري لتقديم رعاية مميزة، وهو فرق العمل مرتفعة الأداء. أكيد أنهم لم يستخدموا عبارة «فرق العمل مرتفعة الأداء» بالعودة إلى العام ١٩٢١. ولكن استعراض تاريخ المنظمة وكلمات المؤسسين لا يدع مجالًا للشك حول ما كانوا يأملون في إنشائه (۱). لقد آمنوا بأهمية العمل الجماعي: إن دورك ليس هو ما يهم، ولكن المهم هو إسهامك في تحقيق الهدف العام. وكوسغروف غالبًا ما يؤكد أن واحدة من أهم أولوياته هو حماية هذا المثل الأعلى.

بالإضافة إلى التحدي «نحن-هم»، كانت العقبة الرئيسية الأخرى التي تواجه المواءمة حول رؤية المؤسسين لدينا هو أننا لم نعد مجرد مستشفى واحد. كنا نظام رعاية صحية غير متجانس يعمل كشركة قابضة. كان لدينا تسعة مستشفيات مجتمعية في شمال شرق ولاية أوهايو. كان كل منها مستشفى أو نظامًا قامًا بذاته له ثقافته الخاصة. كنا نُشغل مستشفيات في فلوريدا وكندا، وكنا ندير مستشفيات في دولة الإمارات العربية المتحدة. كنا قد فقدنا إحساس البلدة الصغيرة ونحن ننمو لنصبح نظامًا متسعًا للرعاية الصحية. واحدة من أولى أولويات كوسغروف عندما أصبح الرئيس التنفيذي هو تحويل الشركة القابضة لدينا إلى شركة لتشغيل الرعاية صحية، وتوحيد الخدمات والعمليات في جميع المواقع، لخلق عيادة كليفلاند واحدة حقًا. وكانت المواءمة الثقافية هي جزء من هذه المهمة.

### من الصعب تعريف الثقافة:

هناك عنصران بالغان في الأهمية يؤلفان الثقافة: العنصر الأول، الأشخاص الذين يشكلون المنظمة، والعنصر الثاني، إلى أي مدى يتفانى هؤلاء الأشخاص فيما يقومون به. هل يأتون للعمل لأداء مهمة وتحصيل الراتب؟ أم أنهم يعتقدون أنهم جزء من شيء خاص، ويعملون لصالح منظمة تحمل رؤية ورسالة وهل يقدمون كل ما لديهم لكي يجعلوا منها منظمة عظيمة؟ سيطلق البعض على ذلك المشاركة؛ والبعض الآخر سيطلق عليه خلق ثقافة الملكية (التصرف كمالك وليس كموظف).

العديد من الموظفين يذهبون إلى العمل، لأداء وظائفهم، ويعودون إلى ديارهم، ويبدؤون الكرة من جديد في صباح اليوم التالي. إنهم يعرفون ما حدد لهم في بطاقات الوصف الوظيفي، ويقومون به، بل ويقومون به بشكل جيد. ولكن في مجال الرعاية الصحية، هذا غير كاف. يقول مارك هاريسون، المدير التنفيذي لشركة عيادة كليفلاند أبو ظبي: «أريد أن يأتي الناس إلى عملهم كل يوم وكأنهم أصحاب الشركة، ويستثمرون شخصيًا في نجاحنا»(").

إن الملاك يعيشون رسالتهم، ورؤيتهم، وقيمهم. متحمسون ويهتمون بما يفعلونه، ويبذلون جهداً أكبر لفهم كل شيء حول بيئتهم. وهم يحاسبون أنفسهم وفقًا لأعلى المعايير. انها الثقافة التي قال عنها الرئيس التنفيذي للجودة دكتور جيه مايكل هندرسون، أنها ضرورية لتحقيق مستويات مرتفعة من الجودة والسلامة فضلا عن تحسين تجربة المريض. إن ثقافة الملكية الناجحة كانت ستجعل الجميع يتوقفون للاعتناء بالأرض المبللة بجانب المصعد (كما ذكر المثال سابقًا). إن تطوير ثقافة الملكية هو تحد تواجهه كافة منظمات الرعاية الصحية.

لا أدعي أنني خبير في الثقافة التنظيمية، سواء في تحديدها، أو في قياسها أو تغييرها. أو أنني أتحدى فكر الخبراء في هذا المجال. عند مراجعة «الثقافة» من منظور أكاديمي، تجد «الخبراء» لا يتفقون حتى على تعريف الثقافة أو كيفية قياسها. وهناك أيضًا أنواع مختلفة من «الخبراء:» بما في ذلك أولئك الذين يدرسون الثقافة وأولئك الذين يشعلون مناصب قيادية ويكتبون عن كيفية تطوير ثقافات منظماتهم، إن إحدى النتائج التي أعتقد أنها مؤكدة؛ ويجب على الشخص المسؤول حماية الثقافة وتحديدها. قال لي جوزيف م.

سكاميناس، رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة أوم غروب (OM Group,Inc)، ونائب رئيس مجلس أمناء عيادة كليفلاند، إنه عندما أصبح الرئيس التنفيذي، كان أول عمل له هو التخلص من المستشارين الخارجيين في مجال التطوير التنظيمي «أعرف كيف أقود، وسيقوم فريقنا بتحديد الثقافة التي نحتاجها كي نكون ناجحين» (٢٠).

الـشركات الكبرى في غير قطاع المستشفيات تميل إلى أن نهط القيادة من الأعلى إلى الأسفل؛ فالرئيس التنفيذي هو المسؤول عن التفكير في الرسالة وإدارة الثقافة. أما في الأوساط الأكاديمية، فهناك مجموعات متفردة وقوية من أصحاب المصلحة يجب النظر إليهم. حيث عيل أعضاء هيئة التدريس الجامعية إلى العمل بشكل مستقل، ولا يمكن الاستهانة بهم، ويجب استشارتهم حول التغيير الثقافي.

إن غوذج القيادة السلطوية المتبع في الشركات لا يتناسب مع المستشفيات فهي أكثر مماثلة للأوساط الأكاديمية، وذلك بسبب المجموعات الكبيرة، المؤثرة لأصحاب المصلحة من الأطباء والتمريض. حيث يتم تعريف هياكل مستشفيات المجتمع تقليديًا على شكل مثلث، حيث تمثل كل زاوية من زوايا المثلث مجموعة رئيسية من أصحاب المصلحة، يشمل ذلك الإدارة ومجلس الأمناء والموظفين الطبيين. ومع تطور أهمية التمريض، قد يشير البعض إلى أن المثلث (التنظيم الهرمي) الكلاسيكي قد أصبح مربعًا (تنظيمًا شبكيًا).

فـما هو الإطـار الثقافي الذي يجب أن تتمتع به عيادة كليفلاند؟ هناك، سـمات ثقافية متفردة من النموذج الأصلي للمستشـفى وللممارسـة الجماعية، وقـد انضم الآن إلى ذلك مستشـفيات المجتمـع والوحدات الأخرى كل بهويته التاريخيـة وثقافته الخاصة. إن لدينا مجموعة كبيرة من أصحاب المصلحة من الأطباء والتمريض والهويات المتنافسة، مثل التميز الإكلينيـكي، والتعليم، والبحوث. كيف يمكننا بالضبط وضع إطار لبرنامج التغيير الثقافي، وما الذي نرغب أن تكون هذه الثقافة عليه؟

لا يروقني تعبير «تغيير الثقافة» فالرسائل التي نبعث بها من خلال كل ما نقوم به في تجربة المريض وإن كانت مهمة جدًّا وكافية جدًّا، لكن لا أحد يريد أو يحب أن يتغير. وقد كانت عيادة كليفلاند واسعة النجاح وقت أن بدأنا التفكير بشأن الثقافة في مواجهة تجربة المريض، كنا بحاجة لأن نحتفي بما نحن عليه وبما أوصلنا إلى ذلك، وسيكون هنالك أشخاص،

وخاصة من الأطباء الذين انضموا إلى المنظمة منذ فترة طويلة عندما كان هناك ١٥٠ طبيبًا فقط، سيقولون لنا إن الثقافة كانت على ما يرام، وأننا لسنا بحاجة إلى تغيير أي شيء.

إن الإفصاح بقوة عن كوننا ذاهبين إلى «تغيير الثقافة» يحمل بين طياته احتمالية أن يبعث ذلك برسالة تخويفية للعقل الجمعي في داخل المنظمة ومن المرجح أن يؤدي ذلك المنادرة. وهناك مقال رائع في مجلة هارفارد لمراجعة الأعمال (Harvard) حول «المناعة التنظيمية» يقارن بين مهاجمة المنظمة للتغيير ومهاجمة الجهاز المناعي للمرض. (3) مستدعيًا مقولة «الثقافة تفطر بالإستراتيجية قبل أن تتغدَّى بها»؛ لقد شعرت بالقلق من أن إستراتيجيتنا لتغيير الثقافة سوف تأكلها الثقافة الموجودة حاليًا في عيادة كليفلاند.

إن الثقافة في حالتها الحالية، حالة ما قبل التغيير هي ما أسميه حجر الأساس في المنظمة، ولن يمكنني أبدًا تعريف مجمل ثقافة عيادة كليفلاند، لكن يمكنني التنويه عن عدد من العناصر المحددة، مثل الابتكار والجودة العالية. إن ثقافتنا هي نتاج امتزاج ما يقرب من قرن من النجاح والفشل الذي أدى إلى ظهور منظمة ناجحة للغاية. ونحن سنأخذ هذا الأساس ونضع عليه ما كنا نحتاج إلى تعزيزه بدلًا من تغييره.

إن ثهة بديلًا عمليًّا وأكثر قابلية للفهم لتغيير الثقافة، ألا وهو البحث عن العناصر التي يجب أن تضاف إليها. أو تحديد العناصر التي لا تعجبنا ويجب علينا تعديلها. أو كيفية تطوير الثقافة بشكل جماعي بحيث نصل إلى حيث نريد أن نكون. أدرك أن ذلك قد يبدو وكأنه مجرد تلاعب بالألفاظ، حيث إن التعديل والتطوير يعني أيضًا التغيير. ولكنه عثل تكتيكًا أكثر دقةً من تغيير الثقافة. إن ثقافة مؤسستنا هي صلبة من الأساس. نحن لا نريد أن نغير ما نحن عليه، ما نريده هو أن نحدد ما نريد أن نكون عليه ونتطور إلى هذا المستوى. وهذا هو النهج الذي اتخذناه. كنت أمازح «ملفين سامسوم» من المركز الطبي لجامعة رادبود Radboud University بشأن الفروق الدقيقة في التغيير الثقافي وأهمية احترام الماضي بينما نقوم ببناء الحالة المستقبلية. واتفق معي حول تجنب استخدام لفظ «التغيير» علانية وابتكرنا عبارة «تغيير الثقافة في وضع التخفي» (٥)، وهو بالضبط ما كنا نأخذه بعين الاعتبار في عيادة كليفلاند.

إن مشكلة تطوير الثقافة مشابهة جدًّا لتلك التي تتعلق بتحسين تجربة المريض: قليلون في الحقيقة من يمكنهم تعريفها أو التأثير عليها. هناك تعريفات متعددة للثقافة. أحد قادتنا كان يقول إن الثقافة هي «كيف نقوم بأداء الأشياء هنا:» دامًًا ما يبدو هذا مفرط البساطة، فهل هي الطريقة التي نقدم بها الطعام، أو نغسل بها الألبسة، أو نحقن بها الأدوية؟ هذه هي نوعية الأشياء التي نؤديها في المستشفى، فإذا ما كانت الثقافة تشمل كل ذلك، فمن أين نبدأ؟

هناك تعريفان للثقافة أعجب بهما على وجه الخصوص، لأنها يُعرِّفان توجه المنظمة. أوضح تعريف للثقافة في المنظمات الخدمية هو من فورستر للبحوث: «نظام القيم المشتركة والسلوكيات التي تركز أنشطة الموظفين على تحسين تجربة العميل»(٦). وباستبدال كلمة المريض بالعميل؛ يكون لديك تعريف للثقافة في أي من منظمات الرعاية الصحية، تعريف لا يوضح فقط سبب وجود المنظمة، بل يشير أيضًا إلى من يتواجد في المركز منها ومن هو أكثر أهمية. إن تعريفي المفضل الآخر هو نقلًا عن «إيدغر شاين» (Edgar Schein)، الأستاذ الفخري في كلية سلون للإدارة في معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا (of Management at the Massachusetts Institute of Technology) الفرضيات الأساسية المشتركة التي تعلمتها مجموعة أثناء حلها لمشكلاتها الخاصة بالتكيف الخارجي والتكامل الداخلي». (v)

إن هـذه التعريفات تسـمح بمرونة عملية في الصراع مع تحـد فكري وموضوع معقد. هدفنا كقادة للرعاية الصحية هو أن نجعل الأشخاص في منظمتنا يركزون على الصواب بالنسبة للمرضى: خلق ثقافة المرضى أولًا. من يستطيع أن يجادل بشأن تعريف الثقافة على أنها الحاجة للحفاظ على المرضى في المركز (القلب)؟

وبتطبيق تعريف عيادة كليفلاند لتجربة المريض (الرعاية الآمنة، والرعاية عالية الجودة، والحد الأقصى من رضا المرضى، والقيمة عالية)، يمكننا مراجعة تعريف فورستر على النحو التالي: ثقافة الرعاية الصحية هي نظام للقيم والسلوكيات المشتركة التي تركز نشاط مقدمي الرعاية على تحسين تجربة المريض. وباستخلاص درس من شاين حول التكيف والتكامل الداخلى، يمكننا المضى قدمًا للبناء على أسسنا.

لقد واءمنا ثقافتنا حول المريض. كنا نعتقد أن الناس إذا ما فهموا أن السبب الحقيقي لقدومهم للعمل كل يوم هو رعاية الناس، فبإمكاننا تحسين تجربة المريض والثقافة. ثم حددنا ما هي المكونات اللازمة للتحرك نحو الهدف النهائي.

## الثقافة تبدأ باختيار الأشخاص المناسبين:

إن مدى نجاح المنظمة في توظيف المواهب وإدارتها هو الذي يحدد درجة نجاحها. وقد كانت المستشفيات تقليديًا تنفذ إستراتيجية موارد بشرية معاملاتية إلى حد ما. حيث تقوم إدارات الموارد البشرية بالإعلان عن فرص العمل، والفحص الأولي للمتقدمين، والمساعدة في التوظيف، وإدارة ضبط الوقت وكشوف الرواتب، وتسهل مراجعة الأداء، وإجراء المعاملات الأخرى اللازمـة لإدارة القوى العاملة. إن الإدارة الإسـتراتيجية للمواهـب (القوى العاملة الصحيـة)، التي ذاع صيتها مع دراسـة (McKinsey & Company) ماكينزي آند كومباني للاستشارات عام ١٩٩٧\أأ، هي شيء مختلف تمامًا عن إدارة الموارد البشرية الخدمية. فإدارة المواهـب تحول الموارد البشرية من مجرد وظيفة خدمية إلى وظيفة إسـتراتيجية تؤثر على المنظمـة في «مصادر، واسـتقطاب، واختيار وتدريـب وتطوير الموظفـين والاحتفاظ بهم، وترقياتهم، وتنقلاتهم داخل المنظمة» (أ). إن إدارة المواهب تربط بين إسـتراتيجية المنظمة وعمليـة الموارد البشريـة بحيث تحصل المنظمة على أشـخاص أكثر ميـلًا إلى المواءمة مع أهداف وغايات المنظمة، وتجعل وظيفة الموارد البشرية تلتف حول الرسالة والرؤية والقيم وأهداف المنظمة، وهذا يختلف عن مجرد ضمان حصول الناس على رواتبهم.

فالشركات الكبرى تنفق الكثير من الوقت للتأكد من استقطابها للأشخاص المناسبين لثقافتها، فعلى سبيل المثال، تقدم (زابوس) (Zappos)، مكافأة بقيمة ٤٠٠٠ دولار أمريكي لكل موظف جديد عند ترك العمل، فإذا ما أخذ الموظفون الجدد المال، فهم غير ملتزمين بما عليه الشركة وبالتالي فهم غير مرغوب فيهم. جين ليم (Jenn Lim)، الذي شارك في تأسيس شركة تسمى «تقديم السعادة» (Delivering Happiness) مع مؤسس زابوس توني هسيه شركة تسمى «تقديم السعادة» (Tony Hsieh) مع مؤسل السريع؟» (١٠٠٠) لضمان أن تكون الثقافة التي تحاول الشركة خلقها مَصونةً.

١١٨

معظم الناس يختارون مهنة الرعاية الصحية بناء على رغبة أصيلة لديهم للمساعدة في رعاية نظرائهم من البشر وعلى الرغم من أن ما يلي غير مدعوم إحصائيًا إلا أنني أقد رأ أن قرابة ٨٥ في المائة من موظفينا يأتون للعمل كل يوم مكرسين أنفسهم تمامًا لما يفعلونه. وعشرة في المائة قد لا يكون لديهم الدافعية بشكل تام ولكنهم ربما متوامُون مع رسالتنا ومع ما هو مهم. ومن المحتمل أن خمسة في المائة لا يعبؤون إذا ما كانوا يعملون في مستشفى أو في سلسلة مطاعم للوجبات السريعة. تحتاج مجموعة العشرة في المائة إلى أن يتم تحفيزهم أو ربما ينبغي ألا يعملون في مجال الرعاية الصحية، بينما تحتاج مجموعة الخمسة في المائة للرحيل. نادي الـ ١٥ في المائة هذا قد غاب عنه سبب العمل في مجال الرعاية الصحية ;حيث ينظر الناس في هذه المجموعة للعمل على أنه مجرد وظيفة، ولا الرعاية الصحية ;حيث ينظر الناس في هذه المجموعة للعمل على أنه مجرد وظيفة، ولا الرتقاء بالـ ١٠ في المائة ومحاولة اقتلاع الـ ٥ في المائة. وتشير الدراسة الخاصة بمشاركة الموظفين بشكل كبير إلى إحدى النقاط المهمة: أن وجود موظف سيئ لا يشارك وغير منتج ومزعج قد يتسبب في إحداث عدوى لقطاع كبير من القوى العاملة.

إن إستراتيجية الموارد البشرية في عيادة كليفلاند قد ركزت سابقًا على إدارة معاملات الناس. وعندما أصبح كوسغروف رئيسًا تنفيذيًا، اعترف بالحاجة إلى تحسين كبير في إدارتنا لرأس المال البشري. وقد أجرى بحثًا على المستوى الوطني عن رئيس جديد للموارد البشرية، وعثر على المرشح المثالي متمثلًا في جوزيف باترنشاك (Joseph Patrnchak)، الذي كان لديه خبرة واسعة في هذه الصناعة، وكان آخرها مع بلو كروس بلو شيلد بماساتشوستس لديه خبرة واسعة في هذه الصناعة، وكان آخرها مع بلو كروس بلو شيلد بماساتشوستس (Blue Cross Blue Shield of Massachusetts). وكانت مسؤوليته الأساسية هي تحويل إدارة الموارد البشرية في عيادة كليفلاند من عملية تركز جدًّا على الإجراءات إلى عملية ذات توجه إستراتيجي.

بدأ باترنشاك عمله بتحديد المكونات الرئيسية لدورة حياة إدارة المواهب (القوى العاملة) لدينا وإعادة تنظيم الموارد البشرية حول المجالات الوظيفية لدينا. وقد أنشأ إدارة استقطاب وتوظيف المواهب وأعاد بناء منظمة التعلم والتنمية والتي كان قد تم القضاء عليها. قام باستقطاب وتوظيف أعضاء الفريق ممن لديهم خبرة واسعة في الموارد البشرية.

وكانت إستراتيجية التوظيف لدى عيادة كليفلاند تقوم على العثور على أناس لشغل الوظائف فحسب، بشكل آلي جدًا. ثم قدم باترنشاك ممارسة «التوظيف للأنسب؛» قاصدًا أن نُقيًم مدى مواءمة المرشحين للمنظمة، على غرار فندق ريتز كارلتون، الذي «يختار فقط أكثر مقدمي الضيافة حماسة ومهارة» (۱۱). كنا نريد أن نتأكد من أننا وظفنا فقط أناسًا من فئة الـ ٨٥ في المائة، ملتزمين بحماس بالرعاية الصحية ومساعدة الناس. وقد أدخلت الموارد البشرية فحص الجدارات لما قبل التوظيف حيث بدأت اختبار ميل المتقدمين للعمل الجماعي، والخدمة، وغيرها من الجدارات التنظيمية المهمة. هذا الأسلوب وحده أقصى حوالي ٢٠ في المائة من المتقدمين.

بدأ باترنشاك قياس ارتباط الموظفين ووضع خطط عمل لتحسين الرضا والمشاركة. ودافع بقوة عن اعتماد برنامج قوي للمكافآت والتقدير يدعى احتفالات الرعاية وحقق في نهاية المطاف اعتماده على نطاق واسع. وأقنع القيادة بأن الرضا الوظيفي لا يتوقف على التعويضات وحدها، ولكنها عملية متسقة من تقدير الموظفين بمنحهم شهادات التقدير، والجوائز، ونقاطًا لشراء الهدايا ولها نفس القدر من الأهمية. وكانت هذه التكتيكات وغيرها من مبادرات الموارد البشرية الرئيسية حاسمة بالنسبة لعملنا بشأن التطور الثقافي. فنحن بحاجة إلى العثور على الأشخاص المناسبين، وتوجيههم إلى المنظمة وأدوارها، وتطويرها إلى الأداء المرتفع. كان باترنشاك في طليعة المؤيدين لمفهوم الجميع هم مقدمو رعاية، وليسوا فقط مجرد موظفين.

# مفهوم العمل الجماعي (جميعنا في ذلك من أجل المرضى):

لقد كان اعتماد مسمى «مقدم رعاية» لجميع من في المنظمة هو خطوة أولى مهمة للبدء في مواءمة ثقافتنا حول فلسفتنا المريض أولًا. عندما أصبحت في البداية مديرًا تنفيذيًا لتجربة المريض، طلبت من إحدى مريضاتي تسجيل جميع مقدمي الرعاية الذين التقتهم في أثناء إقامتها في المستشفى. وفي نهاية خمسة أيام من الإقامة، بدون مضاعفات لإجراء جراحة في البطن، قالت إنها التقت ثمانية أطباء، وأكثر من ٦٠ ممرضة، وكثيرين آخرين (مسؤولي النظافة والإشراف الداخلي، مقدمي الطعام، مقيمي الجراحة تحت التدريب، جراحي الزمالة تحت التدريب، أخصائيي سحب العينات ومتطوعين، وطلاب الطب، وما إلى

ذلك) وعندما دخلت إلى غرفتها يوم الخروج من المستشفى، اعتذرت قائلة «التقيت بالأمس ثلاثة أشخاص آخرين جددًا ونسيت أن أسألهم عن أسمائهم».

إن عدد من قدموا الرعاية لمريضتي كان شيئًا فتح أعيننا، ومع التسليم بأنهم ليسوا جميعًا منخرطين بشكل مباشر في تقديم الرعاية الطبية، ولكن لكل من هؤلاء الموظفين دور مهم في تقديم الرعاية بشكل عام، وكل منهم يمكن أن يؤثر ليس فقط على كيف وجدت تجربتها، ولكن أيضًا على كيفية الجودة والسلامة المقدمتين.

كانت إقامة مريضتي روتينية إلى حد ما. وكان من الممكن أن تؤدي المضاعفات الجراحية إلى تمديدها، مما يعني المزيد من الرعاية الطبية المتخصصة، والمزيد من الرعاية التمريضية، والمزيد من سحب عينات الدم، وربا المزيد من الإجراءات مثل الأشعة السينية، والمزيد من الوجبات، والمزيد من الأيام التي تحتاج فيها الغرفة إلى تنظيف وبالتالي، التعرض لعدد أكبر من الناس، وجميعهم يلعبون دورًا مهماً في الرعاية والتأثير على إقامتها. إن مثالي قد اقتصر على الأشخاص الذين التقتهم المريضة. لكن عائلتها وأصدقاءها قد لمسوا أماكن عدة في المستشفى لم ترها المريضة أبدًا، مثل مواقف السيارات، ومتجر الهدايا، والممرات، والكافتريا.

طريقة تعريف كل هؤلاء الناس للثقافة عادة ما يتم إغفاله في الرعاية الصحية. لقد سحمعنا جميعا شكاوى كتلك: «إقامتي في المستشفى كانت رائعة، باستثناء فني سحب العينات والذي ظل يوخز ذراعي، ولم يتمكن من الحصول على الدم، ولم يعتذر قط» أو «إن إحدى الممرضات كانت حقًا وضيعة معي» أو «د. ميرلينو كان رائعًا، ولكن في كل مرة تجيء فيها طبيبته المقيمة لرؤيتي، كانت تضيء الأنوار في الساعة السادسة صباحًا وتوقظني فزعة». إن تقديم مفهوم «الجميع مقدمو رعاية» كان مهمًا للغاية للبدء في تعزيز العمل الجماعي وإقناع الجميع أنهم مهمون في رعاية المرضى. فكل من في المنظمة مهمون، ولكل منهم دور يلعبه، ويجب أن يصطف مع الفريق حول المرضى. هذا هو كل ما يدور حوله شعار «المرضى أولًا».

إن مفهوم تقديم الرعاية ليس معقدًا. إذا كنت تربي أطفالًا، فأنت مقدم رعاية. إذا كان لديك آباء كبار السن أو زوج مريض، فأنت مقدم رعاية. إن اعتبار أن الجميع هم مقدمو

رعاية لا يختلف عما يتم في الكثير من المؤسسات الخدمية الأخرى ذات الأداء المرتفع مثل شركة والت ديزني التي تدعو موظفيها أعضاء طاقم التمثيل أو شركة فندق ريتز كارلتون التي تشير إلى موظفيها السيدات والسادة الأفاضل. تقديم الرعاية هو ليس فقط هو الخدمة ورضا المرضى. ليس عليك أن تكون طبيبًا أو ممرضة لمساعدة المريض. إذا رأى عامل خدمة الطعام عند تقديمه لصينية الطعام مريضًا أصيب بالتشنجات، فيمكنه مساعدة المريض عن طريق استدعاء المعونة.

لا يقصد بإطلاق مسمى مقدم رعاية على الجميع أنهم جميعًا متشابهون. ولكنه ينطوي على هدف مشترك. ويعني ضمنًا أننا جميعًا في ذلك، وأن المساواة قائمة، وأن الجميع يجب أن يعاملوا معاملة عادلة. لكي نعزز ثقافة المشاركة بقوة بين مقدمي الرعاية، يجب ألا يكون هناك أي قدر من التسامح مع سوء معاملة المرض وسوء معاملة مقدمي الرعاية لبعضهم البعض. ويتطلب التنفيذ الناجح أيضًا مساءلة الجميع، بصرف النظر عن دورهم. يجب على منظمة الرعاية الصحية ألا يكون لديها معياران، واحد للأطباء وآخر لغيرهم. يجب ألا ندع الأطباء يفلتون بسلوك سيئ لا يمكننا التسامح معه إذا بدر من موظف آخر. إن المساواة في المنظمة عن طريق إطلاق تسمية مقدم رعاية على الجميع يعيد تعيين هدفنا، وبشكل أساسي جدًا، يذكر الناس لماذا يأتون للعمل كل يوم. إنها أيضًا خطوة مهمة للحصول عل أشخاص يدركون أنهم جزء من فريق يعمل بقوة على رعاية المرضى. فإذا كنت تعمل في عيادة كليفلاند، فأنت جزء من رسالة المنظمة، التي تقدم الرعاية للمرضى. لذلك فأنت مقدم للرعاية.

لم يكن الحديث عن تسمية الجميع «مقدم رعاية» أمرًا سلسًا. فقد كان لدينا بعض الأطباء الذين جادلوا بقوة أنه إذا لم تكن ممرضًا أو طبيبًا، فلست مقدم رعاية. وبالمثل، كان لدينا العديد من الموظفين الذين لا يتعاملون أبدًا بشكل مباشر مع المريض يرون أنها ليسوا بأي حال من الأحوال مقدمي رعاية. لقد استمعنا إلى هذه الآراء ولكننا كنا مستمرين بحزم. وكما أشار باترنشاك في كثير من الأحيان، فهذا ليس فقط مسمى نطلقه على بعضنا البعض، ولكنه تغيير للطريقة التي نفكر بها في مواهبنا من الموارد البشرية. وأشارت عيادة كليفلاند لفترة طويلة إلى الأطباء باسم «الموظفين المهنيين» مما يعنى ضمنًا للكثيرين أنه

إذا لم تكن طبيبًا أو عالمًا، فلن يتم تقديرك كمهني، إن مسمى «مقدم رعاية» يبعث برسالة مبطنة ولكنها مهمة تفيد بأن الجميع مقدرون.

## يجب على الجميع أن يعرف الأهداف:

كل هذه النقاط بشأن المواءمة حول تقديم الرعاية تنطبق بشكل مساو على المواءمة التنظيمية حول الأهداف المهمة. في وقت مبكر بعد أن توليت منصب المدير التنفيذي لتجربة المريض، عقدنا ملتقى لأحد مستشفيات المجتمع لدينا. وكان كل القادة والمديرين من بين الحضور، وكان الغرض منه هو مشاركة المجموعة في تحسين تجربة المريض. افتتح الملتقى بلعبة تدريبية لإذابة الجليد (Jeopardy-like icebreaker). وكان كل خمسة أو ستة أشخاص يجلسون حول كل طاولة يعتبرون فريقًا ويتناوبون الإجابة عن أسئلة من اللوحة التي أمامهم. وقد اختارت إحدى الطاولات فئة «السلامة» وقد قُلبَت البطاقة لتكشف عن عبارة «التعرف على المرضى بشكل صحيح» واستفسر مدير الجلسة عما إذا كان أي شخص على الطاولة يمكن أن يجيب عما تعنيه هذه العبارة للمستشفى، لكن كلً مَن في الفريق لم يتمكن من الإجابة، لذلك أُعيدَت قراءة العبارة على الغرفة بأكملها، ومرة أخرى، الفريق لم يتمكن من الإجابة، لذلك أُعيدَت قراءة العبارة ولا كيف ترتبط بالرعاية الصحية، كان أمرًا لافتًا للنظر وجديراً بالمشاهدة، لم يكن هناك مدير واحد من المستشفى بأكمله، وجميعهم من كبار القادة، يمكنه تعريف أحد الأهداف الوطنية الستة للجنة المشتركة وجميعهم من كبار القادة، يمكنه تعريف أحد الأهداف الوطنية الستة للجنة المشتركة وجميعهم من كبار القادة، يمكنه تعريف أحد الأهداف الوطنية الستة للجنة المشتركة (Joint Commission) في مجال سلامة المرضى خلال العام الحالي (۲۰۰۰).

لقد أثارت هذه الواقعة إدراكاً آخر مذهلاً بالنسبة لي، يمكننا تدريب أفراد الجمهور على الاتصال بالرقم ٩١١ في حالات الطوارئ، وتجنب المصاعد أثناء حريق المبنى، ووضع أقنعة الأكسجين الخاص بهم في حالة اختلال ضغط كابينة الطائرة قبل مساعدة أي طفل. ولكن كيف لم يتمكن أي من القادة في مستشفى مجتمعي كبير معتمد من اللجنة المشتركة أن يحدد بشكل صحيح أحد المتطلبات الرئيسية لسلامة المستشفى، الذين هم جميعًا مسؤولون عن إدارته. هل كانوا غير أكفاء؟ غير مدركين؟ هل يذهبون إلى وظائفهم كل يوم متجاهلين متطلبات السلامة الأساسية التي تساءل عليها جميع المستشفيات؟ ليس تمامًا.

ومقاربة هذه القصة مع حساباتي فيما يتعلق بعدد الأشخاص الذين ساعدوا على رعاية المريضة التي أجريت لها الجراحة. فكل شخص يؤثر ليس فقط على تجربة المريض ولكن على كيفية تقديم الجودة وتوفير السلامة لدينا.

إذا وافقنا على أن الأولوية القصوى في المستشفى هي السلامة وأن الجميع مسؤولون عن ذلك، فنحن بحاجة إلى ضمان أن المنظمة بأكملها ملتفة حولها. كل شخص من هؤلاء الأشخاص الذين قاموا برعاية مريضتي كان يمكن أن يكون له تأثير على سلامتها. بالنسبة لي كجراح، فهي تتمثل في التأكد من التزامنا بإجراءات محددة، مثل إجراء اجتماع للفريق الطبي مع المريض قبل بدء العملية. أما بالنسبة للتمريض، فتتمثل في التحقق المزدوج من الأدوية التي تُعطى للمريض. وبالنسبة لعامل خدمة الطعام، فتتمثل في التحقق من أن المريض يتلقى النظام الغذائي الصحيح. وبالنسبة لعامل الخدمات البيئية، فتتمثل في التأكد من أن الغرفة نظيفة ومرتبة لمنع الجراثيم والسقوط. كل شخص له دور فردي مهم، ولكنً لدينا أيضًا دورًا جماعيًا هو أن نتواجد من أجل المريض. وعلينا أن نتحمل المسؤولية عما يقع في المركز مما نقوم به، ألا وهو المرضى أولًا.

إذا رأينا في المستشفى مريضًا ليس بكامل إدراكه ويحاول القيام من السرير أو لديه تشنجات، فلا يحتاج الأمر إلى أن نكون حاصلين على شهادة طبية لكي نعي أن هناك شيئًا غير صحيح، وأنه يجب علينا طلب المساعدة فورًا. الشيء نفسه ينطبق على الذهاب إلى غرفة مريض ورؤية بلل على الأرض. حيث ينبغي لأي من جموع مقدمي الرعاية أن يدرك أن هذا يشكل خطرًا ويفعل شيئًا لتصحيحه إما بمسحه أو تحذير الناس والاتصال بخدمات النظافة. إن لنا جميعًا دورًا في السلامة.

الآن قم بتطبيق هذا المفهوم على جانب الرضا في تجربة المريض. يجب على كل شخص يتفاعل مع المريض وأسرته إظهار نفس المجاملة والتعاطف والرحمة. علينا أن نكون جميعا لطفاء، وأن نظهر الاعتناء، ونحاول أن نكون معينين. يجب على كل شخص يدخل غرفة المستشفى أن يستخدم إطار عملٍ أساسيًّا للتفاعل. النقطة هي أن الجميع يحتاج إلى التوجه نحو المريض.

## أن نصبح معياريين:

في رحلتنا لتطوير ثقافتنا، اعتمدت عيادة كليفلاند شعار المرضى أولًا، وجعلت من تجربة

المريض أولوية إستراتيجية، وأعادت تسمية الموظفين مقدمي الرعاية. الآن حان الوقت لجذب العناصر الأساسية الأخرى، ما في ذلك الرسالة المشتركة للمنظمة، والرؤية، والقيم.

بعض المستشفيات التي كنا قد استحوذنا عليها (في عيادة كليفلاند) كان لديها رسائل وقيم مختلفة. وكان تحركنا نحو التكامل يتطلب منا أن نفكر في النهاية في عيادة كليفلاند واحدة ومتحدة. كانت الرسالة الأصلية لمؤسسينا هي، «لتوفير رعاية أفضل للمرض، وبحث مشكلاتهم، ومواصلة تعليم أولئك الذين في الخدمة». وأصبحت الرسالة الموحدة لنظام عيادة كليفلاند الصحي بأكمله، وهذا يعني أن الرسائل الموجودة منذ زمن طويل في بعض الكيانات المستحوذة تم تنحيتها جانبًا، حيث كان كوسغروف يشعر بقوة أن نجاحنا إنها ينبع من الرسالة المحددة لمؤسسينا، ومساهمة من المنظمة بأكملها، أبدع الفريق التنفيذي رؤية جديدة تبلور زيادة التركيز التنظيمي على المريض وتؤكد على أن سعينا لتحقيق التميز سيكون مستمرًا.

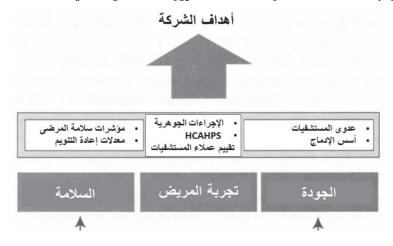
وأصبحـت رؤيتنا هي «السعي إلى أن تكـون عيادة كليفلاند الرائـدة عالميًا في تجربة المريـض والنتائج السريرية والبحـث والتعليم». قد أضفنا لقيمنا الأربع الحالية المعروفة باسـم «الأركان الأربعـة» (الجودة والعمـل الجماعي والابتكار والخدمـة) أضفنا الرحمة، للتحدث عن الجانب الإنسـاني من تقديم الرعاية. وأضفنا النزاهة أيضًا لتعزيز ما أردنا أن يصطحبه مقدمو الرعاية للعمل في كل يوم.

وفي الوقت نفسه، الذي كنا نلتزم فيه برسالة مشتركة، وصياغة رؤية جديدة، وتعزيز قيمنا، كانت المنظمة تعمل على مجموعة متنوعة من المبادرات الرئيسية الأخرى. فعلى سبيل المثال، كان هناك دَفعة كبيرة لتحسين الجودة. وبدأنا في تكامل عمليات نظامنا الصحي. وكانت الموارد البشرية تجري التحول في القوى العاملة من خلال برامج العناية الصحية بالموظفين والتخطيط لإدماج وإشراك الموظفين. في خريف عام ٢٠٠٩، وعندما كان فريقنا التنفيذي يقوم بالإعداد للعروض التقديمية للملتقى الختامي للعام للقادة على مستوى المنظمة، أصبح من الواضح تمامًا أننا نفتقر إلى الارتباط بين كل هذه المساعي. كانت عروضنا على نحو مربك وغير منسق، وغادر الرئيس التنفيذي المحبط الغرفة.

عندما اجتمعنا مرة أخرى لمعالجة مشكلة اتساق التركيز والرسالة، بدأ السيد مارتن هاريس، الرئيس التنفيذي للمعلومات الذي كان ينظم ملتقى التخطيط، في استعراض أهم

إنجازاتنا وما أخذناه على عاتقنا. وأشار إلى وجهة نظرنا «المرضى أولًا» ورؤيتنا «لتجربة المريض» الرائعة. وعلق باترنشاك على «أهم أصولنا في المنظمة» ألا وهي موظفونا، وقد اتفقنا جميعًا على أهمية سلامة المرضى وجودة الرعاية وغيرها من المبادرات الأخرى، واصل هاريس حثنا على التفكير في توحيد محاورنا الرئيسية، ومن هنا جاءت لحظة تجلي للمنظمة، جهودنا لتحسين سلامة المرضى والجودة وتجربة المريض سوف توحد مقدمي الرعاية لدينا، لقد جددنا التزامنا بضمان أن يكون مقدمو الرعاية راضين ومشاركين بفاعلية، وربطنا ومفتاح تحقيق أهداف مشروعنا كان القوة العاملة المرتبطة والمشاركة بفعالية، وربطنا بينها، وأقررنا أخيرًا أننا بحاجة إلى معاملة موظفينا (مقدمي الرعاية لدينا) مثلما نعامل مرضانا (عملائنا).

في ملتقى التخطيط الإستراتيجي بعد ذلك ببضعة أسابيع، قدمت شريحة توضح أن تحسين السلامة والجودة وتجربة المريض يتطلب منا بناء والحفاظ على ثقافة تبنى على مقدمي رعاية مشاركين، وراضين للغاية، وهي التي من شأنها أن تسمح لنا بتحقيق أهداف منظمتنا (شكل ١-٥). رسالة وجدت صدى لدى كوسغروف وقادتنا. أحد رؤساء المعهد راسلني بالبريد الإلكتروني بعد عرضي التقديمي، قائلًا لقد وجدناها. كانت الرسالة بسيطة وكانت الروابط واضحة، هذه الرسالة دشنت تطويرنا لثقافة عيادة كليفلاند.



شكل ١-٥: ثقافة مقدمي الرعاية سوف مَكننا من تحقيق أهداف منظمتنا.

في ظل قيادة كوسغروف، وضعت منظمتنا أساسًا مهمًا لتعزيز رأس المال البشري لمنظمتنا. حيث قمنا بتحديث البنية التحتية للموارد البشرية لدينا، وركزنا على تنمية موظفينا، وبدأنا في تغيير طريقتنا في التحدث إلى بعضنا البعض بما يعيدنا إلى أسس منظمتنا. لقد أكدنا على رسالتنا، وقمنا بتعزيز رؤيتنا، وأضافنا مكونات فارقة لقيمنا. بعد ذلك سوف تأتي مهمة شاقة وهي الحصول على اصطفاف الموظفين في الواقع.

وإليكم بعض الخطوات المهمة للنجاح عند التفكير في إعادة الحيوية لثقافة المنظمة:

- 1. حدد أو طور رسالة ورؤية وقيم تنظيمية موحدة. ومن المهم أن تتناسب الرسالة والرؤية والقيم مع المنظمة بشكلها الحالي. إذا كانت المؤسسة مكونة من وحدات أعمال مختلفة، فيجب توحيد معيار الرسالة والرؤية والقيم.
- 7. لا تحاول تغيير ثقافتك. فالأشخاص لا يروقهم أن يُدْفَعُوا للتغيير، والمنظمات تمثل محصلة لنجاحاتها وإخفاقاتها، للجيد وللرديء. وينطبق ذلك بشكل خاص على المؤسسات التي تتمتع بإرث طويل من النجاح. تساءل عما تريد أن تصبح أو تكون عليه المنظمة في المستقبل، ومن ثم قم بصياغة إستراتيجية لتحدد ما أنت عليه في الشكل الحالى وما تحتاج إلى القيام به لتحقيق ما تريد أن تكون عليه في المستقبل.
- ٣. استفد من إرث مؤسستك لدفع جهودكم. فكل منظمة لديها قصة تستحق أن تروى. إن تاريخ المنظمة غالبًا ما يكون هو الدافع لرسالة المنظمة ويمكن أن يكون نقطة انطلاق مهمة للمناقشات حول تنمية الثقافة التنظيمية. استخدم تاريخ مؤسستك لإيقاد العاطفة وصياغة خارطة الطريق للمستقبل.
- 3. عليك أن تدرك أن مفتاح نجاحك هو موظفوك. والمنظمات الكبيرة تستثمر بشدة في موظفيها. تأكد من التعامل مع موظفيك بشكل جيد. وستؤدي مشاركتهم إلى دفع المنظمة إلى النجاح وتحقيق أهدافها.
  - ٥. تنفيذ إستراتيجية إدارة المواهب التي تتضمن العناصر الحيوية التالية:
- العثور على الأشخاص المناسبين. إذ لا ينبغي أن يعمل كل الأشخاص في مجال الرعاية الصحية. والهدف من ذلك هو ضمان أن يكون الأشخاص ملائمين لثقافة المنظمة.

- قـم بتوجيه وتدريب الموظفين الجدد على نطاق واسـع عـلى دورهم الجديد، والأهداف، والتوقعـات التنظيمية، ليس فقط التي تم التعاقد معهم للقيام بها ولكن اللازمة أبضًا للمواءمة الثقافية.
  - عليك بتوفير فرص التطوير بحيث يصبح لدى موظفيك مسارٌ وظيفيٌّ.
  - قم بقياس الارتباط (المشاركة) للحفاظ على التعامل مع «نبض» للمنظمة.
- عليك أن تقدر الموظفين وتكافئهم لإثبات قيمتهم بالنسبة للمنظمة وقم باستحضار الإنجازات. الموظفين يريدون أن يعرفوا أن الإدارة تهتم بالعمل الجيد الذي يقومون به لدعم المنظمة.
- عليك إنهاء رحلة الذين لا ينتمون للمنظمة. فقد يكون لوجود موظف غير مشارك ولا يدعم رسالة المنظمة عواقب سلبية على إدارة بأكملها. إن الموظفين المجتهدين والمشاركين سوف يستاؤون من وجود مثل هؤلاء الناس حولهم.
- آ. قـم بتعزيز مفهوم العمل الجماعـي: «نحن جميعًا في هذا معًا» بالنسبة للرعاية الصحيـة، «نحـن جميعًا مقدمو رعاية» لا يهم ما هي وظيفـة كل فرد في المنظمة، ولكن جميع الوظائف يجب أن تدعم وتساند رسالة المنظمـة. وعلى الجميع أن يتحمل مسـؤولية تجربـة «العميل»بل وأبعد من ذلك، يحتـاج الجميع إلى تحمل المسؤولية عن كل ما تقدمه المنظمة لعملائها.

١٢٨

الفصل السادس

المواءمة التنظيمية: تجربة عيادة كليفلاند

#### الفصل السادس

### المواءمة التنظيمية: تجربة عيادة كليفلاند

منذ إدخال شعار «المرضى أولًا»، كان هناك مناقشات حول كيفية غرس هذا الهدف بقوة أكبر في ثقافة المنظمة. ابتكار الشعار، الذي يجعل من تجربة المريض أولوية إستراتيجية، وتجديد الرسالة، الرؤية، والقيم، وتعيين مدير تنفيذي لتجربة المريض ثبت أنه ليس كافيًا. وبينما يمكننا أن نشير إلى عدد من قصص النجاح في تحسين تجربة المريض في الوحدات وفي مخاطبة التواصل مع الأطباء، لم يتم مواءمة مقدمي الرعاية ولم يعايشوا تجربة المريض. أصبح واضحًا أن علينا أن نفعل شيئًا حتى يتسنى للجميع تفهم أهمية تجربة المريض. نحن بحاجة إلى إحداث صدمة في النظام. كنا بحاجة إلى برنامج تدريبي يشارك فيه كل من هو على متن السفينة.

على الرغم من أنه لم يكن لدينا سوى القليل من البحوث التفصيلية عن تجربة المريض في ذلك الوقت، إلا أننا كنا جميعًا نعرف من خلال الروايات المتناقلة أن المرضى يهتمون تقريبًا بكل شيء. لن يكون مستوى جودة الرعاية الطبية أو مدى تغطية كل الحوادث المحتملة المتعلقة بالسلامة أمرًا مهماً إذا كان من قام بجمع العينات وقعًا في إيقاظ المريض، أو إذا ما بدت الممرضة منشغلة، أو إذا لم يقم الطبيب بتوضيح الأمور بشكل تام، سيغادر المريض بإدراك سلبي عن الخدمة. نحن نحتاج إلى استحضار شيء تحولي لكي نجعل الجميع يلتفون حول المريض.

لقد كان السبب واضعًا جدًا وعلى الرغم من جهودنا المبكرة، كانت نتائج تقييماتنا في تجربة المريض لاتزال سيئة وكان المرضى يشكون بشكل مستمر وفي كثير من الأحيان من أشياء بسيطة مثل السلوك الفظ، عدم معرفتهم لما يجري بشأن رعايتهم، وضعف التنسيق بين مقدمي الرعاية. وكانت الضغوط علينا جميعًا تتصاعد لكي نتغير.

كنا نسبيًا حديثي عهد بالتفكير المرتكز على المريض، ولم يكن لدى أحد في منظمتنا خبرة في التعامل مع مبادرات التغيير الثقافي على مستوى عيادة كليفلاند بأكملها. وفي جلستنا

حول الإستراتيجية في نهايات العام ٢٠٠٩، التزمنا بتطوير ثقافة تقوم على «ارتباط ورضا» مقدمي الرعاية من أجل تحقيق أهداف المنظمة. وهو ما يعني بوضوح الاصطفاف حول المريض. وكان كوسغروف قد تحدث عن ذلك ولكننا حتى وقتها لم نكن بعد قد فعلنا أيَّ شيء لتحقيق ذلك التغيير. لقد كنا متأخرين، وكان هو محبطًا.

## لقد تعلمنا من الآخرين:

ومن أجل البدء في بناء برنامجنا التدريبي للمواءمة الثقافية، قام عدد من أعضاء فريق تجربة المريض وآخرون من إدارة الموارد البشرية باتخاذ منظمات تعرف بتقديمها لخدمات رائعة كمرجعية للمقارنة المعيارية (Benchmarking). لقد اهتممنا بمنظمات الرعاية الصحية ولكننا أردنا أن نتعلم أيضًا مما هو خارج الصناعة (صناعة الرعاية الصحية). وكانت الأهداف الطبيعية هي شركات الضيافة وغيرها من رواد الخدمة.

تدير مجموعة إنتركونتينتال الفندقية (Campbell Black)، المدير العام المنشآت الفندقية لعيادة كليفلاند، وقد كان كامبل بلاك (Campbell Black)، المدير العام والإقليمي كرعًا في السماح لنا بقضاء يوم مع القيادات العليا لديه. حيث أعطونا نظرة من وراء الكواليس على كيفية قيامهم بتطوير الموظفين وحفاظهم المستمر على ثقافة الخدمة الممتازة. ولقد أدلى بلاك بعدة نقاط مهمة جدًّا، حيث سلط الضوء على الحاجة إلى التدريب المستمر والتقدير المستمر لكل عمل جليل. كما شدد كذلك على الطريقة التي توائم بها إنتركونتينتال كل شيء حول العميل ومحاسبة الموظفين على التزامهم بقيم المنظمة.

هناك منظمة أخرى قمنا بزيارتها هي هيوستن ميثوديست (Houston Methodist) والتي تبذل جهدًا كبيرًا في التطوير المستمر للثقافة. فهناك برنامج يسمى تجربة هيوستن ميثوديست (Houston Methodist Experience)، وهو عبارة عن جهد تدريبي وتطويري مستمر، ويبدأ فيه الموظف في بداية رحلته مع المنظمة، ويستمر طوال حياته المهنية في المنظمة. مارك بوم (Marc Boom) بوصفه رئيسًا يقول: «إن الأمر يبدأ من مجلس إدارتنا ويستمر في المرور عبر المنظمة»(۱). وتتمحور تجربة هيوستن ميثوديست (Methodist Experience)، حول مفهوم يسمى آى كير (I care)، الذي يقوم على النزاهة،

الرحمة، والمساءلة، والاحترام، والتميز. ويتوقع من كل موظف تجسيد قيم آي كير (I care)، في كل ما يفعله للمنظمة (7). وتهدف تجربة هيوستن ميثوديست (Experience)، لغرس هذه المفاهيم في كل الموظفين.

من خلال المقارنة المرجعية (Benchmarking) التي قمنا بها ونقاشاتنا مع قادة قطاع الخدمات في جميع أنحاء البلاد، أصبح من الواضح أن الثقافة التنظيمية هي أصل من أصول المؤسسة. ومثل أي أصل من الأصول الرئيسية الأخرى، لابد من تنميته، والحفاظ عليه، والاستفادة منه كأداة لتحقيق الأهداف التنظيمية. إن المنظمات التي فعلت ذلك جيدًا خلقت ثقافة الانتماء التي رغبنا فيها. ووجدنا أيضًا أن الالتزام بمجموعة من القيم كان مشهدًا متكررًا. وبالإضافة إلى ذلك، علمنا أن جهود المواءمة الثقافية لن تكون ناجحة ما لم يتم التركيز على الاستدامة في وقت مبكر بحيث تصبح جزءًا من العمل التنموي. وكانت جميع البرامج التي قمنا بمعايرتها تمتلك عناصر الاستدامة التشغيلية الطويلة الأجل لضمان النجاح المستمر. وشملت الأساليب الرسائل المؤسسية المتسقة والاجتماعات الدورية للمديرين. وتشمل العناصر المهمة الأخرى للاستدامة قياس المشاركة والارتباط الوظيفي وبرنامج التقدير والمكافآت، والبنية التحتية المهمة للموارد البشرية والتي كنا نقوم بتطويرها بشكل سريع.

# طريقة التقديم هي أمر أساسي:

في تصميم برنامجنا، كان من الضروري إيصال معلومات لكي يتذكرها الموظفون ويقومون بتغيير سلوكهم. وتظهر بحوث التعلم أن الناس يحتفظون بنحو ١٠ في المائة مما يقرؤونه (٣). التعليم التعليمي التقليدي يزيد من الاحتفاظ إلى ٥٠ في المائة. ولكن مع تفاعل المتعلم والمشاركة في الأنشطة الجماعية في مجموعات صغيرة تشمل عروضًا مرئية، وإتاحة الفرصة لتبادل الأفكار، والقصص، يجعل الأمر ممتعًا وأكثر اتصالًا بالناس ويمكن الناس من الاحتفاظ بنسبة تصل إلى ٩٥ في المئة وتجعلهم يتبنون السلوكيات التي تبحث عنها. يجب أن يكون برنامج التدريب الثقافي برنامجًا تفاعليًّا هادفًا، وأن يكون هدفنا ليس فقط تعلم مفاهيم جديدة ولكن تبنى طرق جديدة لفعل الأشياء.

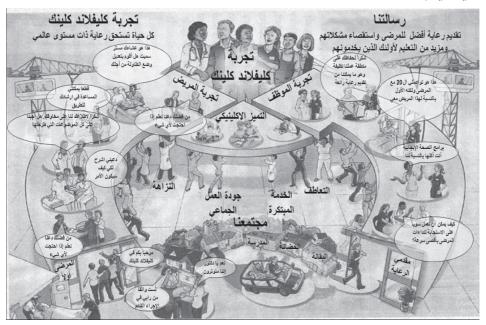
وقد أوصى الفريق بأن يُبنى برنامجنا حول أداة عرض مرئية تدعى خريطة التعلم. إن خريطة التعلم هي تمثيل بصري للمحتوى بشكل أثبت فائدت كأداة نافعة لتحفيز الحوار بين المجموعات الصغيرة. تم تأييد فكرة خريطة التعلم من قبل أحد كبار التنفيذيين في الموارد البشرية رجي ستوفر (Reggie Stover)، الذي تم استقطابه من شركة بيبسي في الموارد البشرية رجي ستخدم هناك تكتيكات مماثلة. وكان قد بدأ العمل على تطوير خريطة التعلم قبل أن أصبح مديراً تنفيذيًا لتجربة المريض.

عندما قُدم لي مفهوم خريطة التعلم لأول مرة، أعترف أنني كنت متشككًا. ولم أكن أعرف شيئاً عن أساليب تغيير الثقافة، ولكن أذكر قلقي من أنه إذا كان هذا هو أفضل ما لدينا، فإننا في ورطة. بعد أن تم وصف البرنامج لي، لم أفهم تمامًا كيف ستعمل هذه الأداة. اعتقدت أنه لا يوجد أي وسيلة لكي يوافق الناس على القيام بذلك، دع عنك الاعتقاد بأنها يحكنها أن تطور ثقافتنا. وكانت سلفي قد نسفت الفكرة تقريبًا وذلك بأن أطلقت عليها "اللعبة لوحية» (board game) وكنت أتفق معها في ذلك سرًا (انظر الشكل ١-٦). حيث قدمنا نصيحة لكوسغروف أن منح ٤٣٠٠٠ شخص إجازة لمدة نصف يوم من العمل بغرض الجلوس حول طاولة والتحدث عن المرضى أولًا باستخدام شيء يشبه لعبة اللعبة لوحية» (board game) يبدو أمرًا غير معقول!

لكنني بدأت في تغيير رأيي حول مفهوم خريطة التعلم عندما التقيت أردن بريون (Arden Brion) المدير الإداري لشركة رووت (Root, Inc.)، الرائدة في تكنولوجيا خرائط التعلم، التي استخدمت هذا الأسلوب بنجاح كبير في شركات أخرى، منها العديد من الشركات التي تحتل موقعا في قائمة فورشن لأفضل ٥٠٠ شركة (The Fortune 500). قام بريون بتوضيح المفهوم وقام بتحفيزي بشأن أهمية استخدام أداة مرئية لتوجيه النقاشات الجماعية لفرق العمل الصغيرة، موضعا أن التفاعلية التي توفرها تمارين خرائط التعلم هي أحد أسباب نجاحها. كما ناقش أيضًا أهمية وجود موظفي عيادة كليفلاند لتعبئة المحتوى على الخريطة بحيث يصبح خاصًا بهم. كان ذلك هو المدخل إلى مفهوم «منا وإلينا» لقد استقررنا على أداة خريطة التعلم؛ لأنها تفاعلية وستشرك مقدمي الرعاية في تطوير ما هو مهم للمنظمة ومناقشة الطرق التي من شأنها المساعدة في تحقيق أهداف المؤسسة.

وللمضي قدمًا في تطوير برنامج التدريب، شكلنا فريقاً مشتركاً بقيادة مكتبي (مكتب تجربة المريض) والموارد البشرية. وكانت (Donna J. Zabell) دونا ج. زابيل، عضو فريقي لتجربة المريض والتي عملت لفترة طويلة كمدير للتمريض بقسم عمليات القلب تحت إدارة كوسغروف، وتوماس فيرنون (Thomas Vernon)، وهو مسؤول تنفيذي في إدارة المشرية يتمتع بخبرة تنظيمية وتعليمية، سيتولون القيادة المشتركة للمشروع.

قام فريق شركة رووت (Root, Inc) بجمع مدخلات من عدة مديرين تنفيذيين رئيسيين لتحديد المواضيع الإستراتيجية التي ستشملها الخريطة وطريقة تجميع المعلومات وقد أشار كوسغروف إلى الفور على أهمية التأكد من أن الجميع يفهمون السبب وراء وضعنا للمرض أولًا، كما أردنا تضمين تثقيف عن التميز في الخدمة وبعض التدريب على المهارات العملية، وبعد أن قمنا بتحديد العناصر الرئيسية. عقدنا مجموعات الاهتمام المشترك (Group) قام فريق بريون من شركة رووت (Root, Inc) بإدارة النقاشات لتحديد المحتوى وكيف يُعْرَض.



الشكل ١-٦ خريطة التعلم

وتمثيله على الخريطة. حيث قام مصممو الشركة بتصميم الخريطة في أثناء وقت جلسات مجموعات الاهتمام المشترك. مشاركة الموظفين من مختلف أنحاء المنظمة كانت أمرًا ضروريًا. لم يتم فقط وضع إطار لكيفية إيصال الرسائل؛ لكنهم قاموا أيضًا بإبراز عددًا من القضايا المهمة بالنسبة لنا، مثل طريقة النقاش حول تعريف وقياس تجربة المريض، أهميتها، وصلتها بالمواضع الرئيسية.

وقد علمتني ممارسة مجموعات الاهتمام المشترك (Focus Group) درسًا مهمًا أيضًا عن أهمية الحضور والرعاية من قبل الإدارة التنفيذية. في البداية، لم يكن من المقرر لي حضور الاجتماعات؛ حيث كنت ما زلت في مرحلة التأقلم مع دوري وبصراحة لم أكن أعتقد ان هناك احتياج لوجودي. وقال زابيل إنه إذا لم أحضر، فلن يأتي أحد. وقالت «لن يأخذ أحد الأمر بجدية عليك إخبارهم أنه مهم». لقد تجادلنا حول ذلك الأمر، لأنني لم أكن بعد واثقًا من أنني آخذ هذا الأمر على محمل الجد. أخبرتني زابيل بأدب بأنه ليس لدينا أي شيء آخر لنفعله ونحتاج إلى أن نقوم بتجربة هذا الأمر وأن نعمل على نجاحه. لذا وافقت، ولقد كانت عملية رائعة تستحق المشاهدة. فلقد كان هناك مجموعة متنوعة من الأشخاص في الغرفة، بدءًا من القيادات التنفيذية العليا ورؤساء الأقسام في المستشفيات، وقيادات التمريض وانتهاء بمقدمي الرعاية في الخطوط الأمامية. كان الكثيرون متشككين في البداية، ولكن وبينما كان يتم رسم الخريطة في ذلك الوقت كان بإمكانك أن ترى المدخلات تتزايد في قوتها والمحادثات تشتد. كان الناس يشاركون وينشطون، ورغبة في التوصل إلى الصواب من أجل المنظمة؛ كان الحماس هو الشعور السائد.

### على الجميع المشاركة، حتى الأطباء:

لقد قررنا مبكرًا أنه إذا كنا نود أن نكون ناجحين، فسيتوجب على كل موظف - مشمولًا في ذلك الأطباء - المشاركة. سوف يصل الموظفون إلى موقع الحدث، ويقومون بتسجيل الدخول، ويتم توزيعهم عشوائيًّا على طاولة مع من ٨ إلى ١٠ آخرين. ويكفل التوزيع العشوائي أن يقابل الجميع وجوهًا جديدة وأدوارًا مختلفة. أردنا أن يتشارك الموظفون خبراتهم وردود فعلهم مع أناس مختلفين، ليس فقط أولئك الناس الذين يعرفونهم أو يرتاحون إليهم لأنهم يعملون في نفس المهنة أو في نفس وحدة العمل. حول طاولة يمكن أن

١٣٦

يجتمع جراح المخ والأعصاب، مع مسؤول خدمة صف السيارات، مع ممرض، مع الشخص المسؤول عن التنظيف. لطالما كنت أشير إلى تجربة عيادة كليفلاند على أنها «تدريب رائع على التعرف على الفوارق بين المستويات الإدارية» فلا يهم ما كنت تفعله للمنظمة - لمدة نصف يوم، فأيًّا كان الأمر فستظل أحد مقدمي الرعاية الذين يعملون في عيادة كليفلاند وتدعم رسالتها.

وقرر الفريق أن يكون هناك مُيسًر (مدير حوار) في كل طاولة مسؤول عن إدارة المحتوى. والتأكد من أن كل مكون من المكونات قد تمت تغطيته، وعلى مدار ثلاث ساعات ونصف يقوم الميسرون بتوجيه المناقشة حول كل مكون من المكونات الواردة في الشكل ١-٦. ويكون الميسرون أيضًا مسؤولين عن التعامل مع الفوارق بين المستويات الإدارية في الذكاء العاطفي بين المشاركين على الطاولة، والتقليل من الكلام المفرط واجتذاب الأشخاص الأكثر هدوءًا، للمشاركة وهو ما يعد مهمًّا في تحقيق المشاركة الجماعية الفعالة. وكان إيجاد عدد كاف من الميسرين مهمة هائلة. في البداية، ضم الميسرون أشخاصًا من فريق التخطيط وغيرهم من المتب تجربة المرضى ومكتب التعلم وتطوير الأداء. لقد نظرنا في تعيين ميسرين متعاقدين، مكتب تجربة المرضى ومكتب التعلم وتطوير الأداء. لقد نظرنا في تعيين ميسرين وقد قمنا لكننا أردنا أن نكون صادقين في قناعاتنا بأن يكون «موظفونا هم من يعلمون موظفينا» ومع طرح البرنامج تدريجيًا، قمنا بملاحظة المشاركين لتحديد ميسرين إضافيين، وقد قمنا في نهاية المطاف بتدريب أكثر من ٤٠٠ ميسر في الطليعة من مختلف التخصصات والمهن، وكان أحد الميسرين دهانًا يعمل في العمليات وكنا نكنيه بمودة «جو الدهًان» وقد أصبح هو فكن العداف للبرنامج الذي تم تصميمه وتنفيذه من قبل أشخاص من عيادة كليفلاند فقط.

وقد جرت عدة مناقشات بشأن التكلفة، متضمنة أحد السجالات الحامية في اجتماع للفريق التنفيذي. حيث كانت قيادة التمريض لدينا قلقة للغاية بشأن فقدان الإنتاجية. بالمعنى القياسي المعتاد، سيكون هناك فقدان الإنتاجية من خلال أخذ نصف يوم من وقت كل موظف. إن هذا الوقت المستثمر قد يؤثر على رعاية المرضى إذا كانت إنتاجية الممرضات هي مائة في المائة من الوقت على مدار الساعة، لكنها ليست كذلك. هذا المنطق ينطبق على معظم الموظفين في جميع أنحاء المنظمة، مشمولًا في ذلك الأطباء. الجراحون، على سبيل المثال، فهم لا يعملون طوال اليوم. وبالنسبة لموظفين مثل الصرافين أو رجال الأمن الذين

تقاس فعاليتهم بعدد الساعات التي يقفون فيها في وظائفهم، فنعم، سيتعين أن تتم تغطية نوباتهم، ولكن من المرجح أن يكون في معظم الأحيان-لوجود الأشخاص خارج موقع العمل لمدة أربع ساعات تأثير ضئيل على العمليات والإنتاجية. إن إدارة المشاركة في هذه العملية تتطلب تفكيراً وتعاونًا، ولكننا كنا نعتقد أنه يمكن القيام بذلك دون التأثير سلبًا على العمليات. وفي الواقع، لم يحدث تأثير سلبي. في العام الذي قمنا فيه بتمرين ٢٠٠٠٠ موظف في تجربة عيادة كليفلاند، سجلنا واحدة من أفضل سنواتنا من ناحية عدد المرضى والأداء المالي. قد يقول بعض النقاد بأن السنة كانت ستكون أفضل لو لم نقم بالتمرين. بينما أدافع أنا بأن العام كان جيدًا لأننا قمنا بتجربة عيادة كليفلاند. إذا ما هو الفيصل في ذلك؟

وكان هناك أيضًا نقاش كبير حول كيفية تقييم نجاح البرنامج. كيف يمكنك قياس التغيير الثقافي (أو التنمية الثقافية كما أسميها أنا)؟ من الواضح أن هذا سيكون صعبًا جدًا. مع عناصر مثل التي كنا نحاول التأثير عليها، وتجربة المريض، والشكاوى، وارتباط الموظفين، قد يستغرق الأمر سنة أو أكثر لمعرفة الفرق. لا توجد أيضًا قياسات مباشرة للنتائج لإخبارك بل الثقافة قد تم تعديلها. لذلك بوضوح كانت تعد مقامرة. لقد كنا نشرع في برنامج مكلف جدًا ولم يكن لدينا قياس للعائد الحقيقي على الاستثمار. كان هناك بالتأكيد عنصر من كونه إيهانًا غيبيًا فقد كان بداخلنا شيء يقول لنا إنه كان الشيء الصحيح الذي يجب القيام به. لقد قررنا في نهاية المطاف تحديد النجاح من خلال الطريقة التي ينظر بها المساركون إلى البرنامج: هل اعتبر الموظفون البرنامج فعالًا؟ ونحن ننتظر التأثيرات على المدى الطويل على تجربة المريض والشكاوى وارتباط الموظفين. أي شخص يشرع في برنامج للتنمية الثقافية مثل ذلك البرنامج سوف يضطر إلى التعامل مع المالية، والتي سترغب في أن للتنمية الثقافية مثل ذلك البرنامج سوف يضطر إلى التعامل مع المالية، والتي سترغب في أن استرشد جزئيًا بالنجاحات التي تحققت في السنوات السابقة من قبل المنظمات التي قامت بأنشطة مهاثلة.

# عليك إقناع الناس بأنه الشيء الصحيح الذي ينبغي عمله:

الادعاء بأن الأطباء يجب عليهم المشاركة هو أمر سهل؛ لكن إقناع الناس بأن ذلك أمر صحيح هو قصة مختلفة تمامًا. عندما اقترحت خريطة التعلم لأول مرة، قبل أن أصبح مديرًا

تنفيذيًا لخدمات المرضى، كان هناك افتراض أن الأطباء سوف يشاركون في هذا البرنامج. ولم يكن مقدور غير الأطباء الذين كانوا يدافعون عن المبادرة ويطورونها ويقودونها فهم سبب لعدم إشراك الأطباء. لم يكن هناك أي أطباء مشاركين في المناقشات، حتى ظهرت في الصورة. ومع اقترابنا من التنفيذ، انتقلت مسألة مشاركة الأطباء إلى الصدارة. وقد عارض بعض القادة في مجال الإشراف على الممارسة الجماعية بشدة. وقالوا إن الأطباء مختلفون، وأن الأمر سيكون له تأثير خطير جدًا على الإنتاجية. ذهبت بالأمر إلى رئيس العاملين جوزيف هان، قائلًا:

«ما الهدف من محاولة المواءمة الثقافية إذا استثنينا المجموعة التي تُعدُّ أكثر العناصر أهمية؟» واتفقنا على تناول المسألة مع الفريق التنفيذي في اليوم التالي؛ وهذا سيمثل بالنسبة لنا نقطة اتخاذ قرار بأن غضي في ذلك أو ألا غضي حيث كان نصف الفريق يتألف من أطباء. فإذا ما تمكننا من إقناعهم، فنحن على الأرجح سنذهب في اتجاه المضي قدمًا.

غادرت العمل في تلك الليلة، ولدي الشعور بأن نجاح التجربة تجربة المريض بأكمله كان على المحك. وقد استثمرت المنظمة بكثافة في تطوير برنامج خريطة التعلم، وكنت قد راهنت بسمعتي على ذلك. كنا نحتاج إلى الخروج من ذلك الاجتماع بموافقة على المغني قدمًا. ولذلك ذهبت إلى المنزل وبدأت في العرض التقديمي. قررت أن أعرض القصة من بدايتها، وأن أتحدث عن سبب القيام بذلك، وكيف نقيس النجاح، وكيف سننفذ. لقد اقترحت أن نقوم بتجربة استطلاعية مع مجموعات صغيرة، تعمل في نفس المعهد بغرض اختبار الفعالية. بحيث يتم تنفيذ التجربة الاستطلاعية في معهد أمراض الجهاز الهضمي، موطني الأصلي، حيث أشعر بارتياح أكثر مع الثقافة الفرعية وحيث أظن أنه يمكننا التعامل بنجاح. بقيت طوال الليل أصقل الرسالة. كنت أتواصل على الهاتف مع بريون من شركة رووت (Root, Inc.) عدة مرات حتى وقت متأخر جدًا، لاستيعاب جميع ما يمكن حول أسلوب خريطة التعلم، وإعادة النظر في أدلة على فعاليتها، واستعراض الشهادات من قادة فورشن لأفضل ٥٠٠ شركة(The Fortune 500) الذين قاموا بتطبيق الفكرة. ودرست الأدلة التي جمعناها حول طرق التعلم لدى الناس وما الذي يجعل مبادرات تغيير الثقافة تفشل. في القلب من النقاش سيكون طريقة القيام بذلك، وليس سبب القيام بذلك، وما إذا كان في القلب من النقاش سيكون طريقة القيام بذلك، وليس سبب القيام بذلك، وما إذا كان

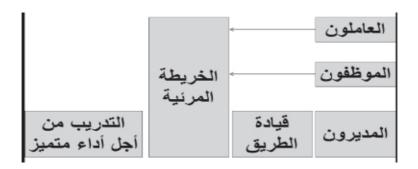
ينبغي أن يطلب من الأطباء للمشاركة. وهل كانت خريطة التعلم ومناقشات المجموعات الصغيرة هي أفضل طريقة لمواءمة ثقافتنا التنظيمية؟

في صباح اليوم التالي، فعلت ما بوسعي. وبعد أن عرضت المسوّغات، عرجت على مرجعيات القياس الخاصة بنا وقمت بشرح الطريقة وتحركت إلى الشريحة التالية الموجزة بعنوان الحالة الراهنة، قائلًا: «وفيما يلي الأساليب التي لدينا حاليًّا من أجل تطوير وإصلاح ثقافتنا التنظيمية» كانت الشريحة فارغة وانتقلت إلى التالية، مضيفًا: «ليس لدينا شيء!» لقد كانت صدمة، وبصراحة، كنت متوترًا، حيث لم يمض بعد على وجودي في منصبي كعضو في المجموعة سوى أربعة أشهر فقط. لكن العبارة كانت صحيحة، وتحديت من كان في القاعة أن يأتي بها يناقض ذلك. نظر هان (Hahn) لي وقال: «لديك الكثير من الجرأة أن تقول ذلك!» كان يقدر استعدادي لاستدعاء ذلك، ولم يكن يقصد توبيخي. لم يجادلني أحد بشأن العبارة. كان الجميع يعرفون أن ذلك صحيح فلم يكن هناك أي برامج قائمة. انتهيت من العرض التقديمي مقترعًا أن نقوم بإجراء تجربة استطلاعية ونرى ما الذي سيحدث. لقد قطعنا طريقًا طويلًا والأمر يستحق أن نرى إذا كان ذلك الأمر سيساعدنا.

وهنا بدأ الجدل من جديد. حيث ظهرت من جديد كل المخاوف المتعلقة بالتكلفة والإنتاجية وكان هناك جدل محموم عن مشاركة الأطباء من قبل الأطباء الحاضرين. كان كوسغروف صامتًا لكي يتيح للآخرين أن يسمعوا وكان لديً صعوبة في قراءة انطباعاته ومن بالغرفة كانوا كذلك. أخيرًا طرق على الطاولة معلنًا «كفى. فلن نستطيع أن نتعرف على التكلفة ولكن ما تكلفة عدم فعل ذلك؟ منذ ٥ سنوات مضت لم نكن مستعدين لذلك ولكن منظمتنا اليوم اختلفت ويجب علينا المحاولة» كان يرى أنه إذا لم يشارك الأطباء فلا يوجد وجه للقيام بذلك. وأعطانا كوسغروف الضوء الأخضر للقيام بالتجربة الاستطلاعية في معهد الجهاز الهضمي على ١٠٠٠ شخص. ولكنه كان يرغب في أمرين قبل الشروع في طرح المشروع. أولاً، أراد أن يكون متأكدًا من دعم الأطباء وطلب أن يتم اختبار الأمر مع مجموعة أخرى من الأطباء قد اختارهم هو للتأكد من صدى الفكرة لديهم. ثانياً، كان كوسغروف مهتما جدًّا بشأن ما إذا كان بإمكاننا الاستمرار في هذا البرنامج وطلب دليلًا على استدامته.

جمعنا مجموعة من ١٠ أطباء لمراجعة الخريطة واختبار العملية. وأوصى كوسغروف أن يكون البعض منهم من أكثر الأطباء تشككًا لضمان المصداقية، وردود الفعل الصعبة. قام زابل بجمعهم في غرفة، وقبل أن نقوم بالكشف عن الخريطة، قدمت ما الذي كنا نسعى لتحقيقه ولماذا. ثم استعرضنا الخريطة، وتحدثت أنا وزابيل، وفيرنون، عن البرنامج. لم أكن أعرف الكثير من هؤلاء الأطباء شخصيًا ولم يكن لدي فكرة كيف سيسير الموضوع. وكانت المفاجأة أنهم جميعهم كانوا داعمين بشكل لا يصدق. وقدموا اقتراحات ممتازة حول كيفية إشراك الطاقم الطبي، بما في ذلك مخاطبة الأطباء باعتبارهم قادة للرأي ومشاركتهم تعد أمرًا ضروريًا يظهر أهمية البرنامج. كما أوضح أطباء التجربة الاستطلاعية أهمية توضيح الأسباب للمنظمة بأكملها. حيث قال أحد الأطباء من أصحاب الخبرة « أن المنظمة حقًا بحاجة إلى القيام بشيء من هذا القبيل » وفي النهاية أقنعني هذا الاجتماع بأن البرنامج سينجح.

ومع ذلك، لم يكن أحد من الفريق مقتنعاً أننا قد استوفينا متطلبات كوسغروف فيما يتعلق باستدامة البرنامج لذا قررنا تأخير التجربة الاستطلاعية على معهد الجهاز الهضمي وأن نعيـد النظر في اسـتدامة البرنامج. بينما كنـا نؤيد حقيقة أننا قد بنينـا البرنامج دون استشاريين إلا أننا قررنا أن نحضر أحدهم ليقوم بعمل تقييم مستقل. لقد كانت مشاركةً مكلفة جدًا ليومين، حيث كان يقوم مشاهدة تنفيذ مجموعات الاهتمام المشترك الخاصة بخريطة التعلم. ومع نهاية اليوم الثاني وكان لايزال لم يعطنا شيئًا، كان يجلس بجواري، وأخيرًا استدار فجأة قائلًا، «المديرون! المديرون هم المفتاح للحفاظ على استدامة البرنامج، وهـم من سيجعلونه ناجعًا». كان هناك حوالي ٢٢٠٠ مديـر في المنظمة. التواصل مع كل مدير بشكل فعال يعنى التواصل مع كل موظف. عاد فريقنا بسرعة إلى لوحة الرسم وقام بوضع جزئيتين ستكونان مطلوبتين من جميع المديرين (الشكل ٢-٦). الأولى، «قيادة الطريق» سيكون لقاء للمديرين لمدة نصف يوم يوضح بالضبط المقصد من خريطة التعلم الخاصة بتجربة عيادة كليفلانـ د ويقوم بضبط توقعات المديرين، وطلب مساعدتهم في تحول المنظمة. الجلسة الثانية، «التدريب من أجل أداء متميز» وستكون مدتها يومًا كاملًا بعد أن تستكمل المجموعات الانتهاء من ممارسة خريطة التعلم. حيث يعاد تكرار الأهداف، ومناقشة إستراتيجيات الارتباط والمشاركة، وتوفير سبل استدامة التغيير وكانت هذه اللقاءات مدخلا لمنتديات القادة التي لا تزال تعقد لدينا إلى اليوم.



شكل ٢-٦ مسار العمليات في تجربة عيادة كليفلاند

أعطت مجموعة الاهتمام المشترك مع الأطباء وقرار الاستفادة من المديرين من أجل الاستدامة أفكارًا مهمة للفريق حول كيفية توصيل البرنامج إلى المنظمة. أردنا أن يعرف الجميع ما كنا نسعى لتحقيقه ولماذا. فالرسائل سوف تستهدف ثلاث مجموعات: الأطباء والمديرين وجميع مقدمي الرعاية الآخرين. بعد نصيحة أطباء مجموعة الاهتمام المشترك، أرسلنا خطابات إلى كل أعضاء الفريق الطبي يشرح ما نقوم به ونؤكد فيه على أن مقدمي الرعاية الآخرين عبر المنظمة ينظرون إليهم كقادة. وإلى المديرين، كانت رسالتنا أنهم ضروريون لبناء التنظيم اللازم من أجل تحقيق النجاح. وبالنسبة للمنظمة ككل، أنشأ فريق التسويق لدينا، بقيادة بول ماتسن (Paul Matsen)، المدير التنفيذي للتسويق والاتصالات، «كتاب العلامة التجارية» الذي شرح دور مقدم الرعاية ومدى صعوبته، وفي الوقت نفسه حتميته، بالنسبة للمنظمة.

## شيء لمواءمة الثقافة:

بعد تجارب واسعة النطاق، في أواخر عام ٢٠١٠، قدمنا لمنظمتنا برنامج تجربة عيادة كليفلاند. تم تسليم كتاب العلامة التجارية مسبقًا لجميع الموظفين، عرفانًا للعمل المهم الني يقومون به وتأكيدًا على تفهمهم للأسباب. وحضر كل مدير دورة «قيادة الطريق». وأخيرًا، حضر كل موظف ممارسة لمدة أربع ساعات مصممة خصيصًا لمواءمة جميع موظفينا مع الأولوية التنظيمية للمرضى أولًا. وأوضح البرنامج لماذا (المرضى أولًا) هو المبدأ التوجيهي لدينا وبين كيف أن كل شخص يعمل لعيادة كليفلاند هو مقدم رعاية بغض

النظر عن طبيعة الدور الذي يقوم به. كانت هناك تمارين تقدم السلوكيات المتوقعة أثناء الخدمة وبرنامجنا لإصلاح الخدمة، الاستجابة من خلال H.E.A.R.T، وتمت مناقشة القيم التنظيمية. وطلب من الموظفين اختيار إحدى القيم وإخبار المجموعة لماذا تمثل أهمية للدور الذي يقومون به في عيادة كليفلاند. وفي نهاية التدريب ومع تخرج المشاركين حصلوا على شارة «مقدم رعاية مميز». وتتويجًا لذلك أتت بعد ذلك الدورة التدريبية، «التدريب من أجل الأداء المتميز»؛ مرة أخرى من أجل جميع المديرين.

وأصبحت تجربة عيادة كليفلاند أداة لاستيعاب مفهوم أننا جميعًا مقدمو رعاية والبدء في جهود الاستدامة، واستغرق الأمر أكثر قليلًا من عام لكي يتم تدريب الجميع عبر جميع مواقعنا. وفي حين أن مصروفات التصميم والتنفيذ كانت ضئيلة نسبيًا، فإن التكلفة في المرتبات والأجور وحدها تقدر بجبلغ ١١ مليون دولار، ولا يشمل ذلك تكلفة الفرصة البديلة للإنتاجية المفقودة لدى الأطباء، مثل الحيلولة دون أداء الجراحين لبعض العمليات.

وفي حين اتفقنا في مقدمتنا أنه لن يكون هناك تأثير فوري على تقييمات النتائج مثل تجربة المريض والشكاوى ومشاركة الموظفين، فقد قمنا باستطلاع رأي مقدمي الرعاية للحكم على مدى رضاهم عن البرنامج، وكانت الاستبانات مُجهًّلة الهوية، وقام نصف الحاضرين بتعبئتها، وكانت النتائج كما يلى:

سوف تساعد على أداء العمل. ٨٧,٧

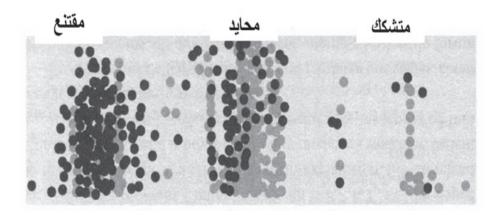
تم تقديم المحتوى بشكل فعال. ٩٢,٥

راض عن البرنامج. ما البرنامج. ما البرنامج.

تدعم رسالة المنظمة في تقديم رعاية من الطراز العالمي. ٩٣,٨

بالإضافة إلى ذلك، أردنا أن نلتقط بصريًا ما كنا نسمعه من حكايات، لذلك قام الفريق بتصميم ملصقات كبيرة بها أعمدة كتب على رؤوسها:(متشكك، محايد، مقتنع) وضعت على الجدران في المكان الذي استضافنا فيه تجربة عيادة كليفلاند. وطلبنا من المشاركين عند وصولهم وضع ملصق صغير أزرق في العمود الذي بشير إلى الإطار الذي يضعون فيه أنفسهم. في النهاية، فعلوا الشيء نفسه ولكن باستخدام ملصق أخضر صغير. معظمهم كانوا

متشككين أو محايدين في البداية، ولكن معظمهم أصبحوا مقتنعين في النهاية. كان عَثيلًا بصريًّا رائعًا يثبت أن الناس "وصلتهم الفكرة» وأنهم يتفقون معها.



الشكل ٣-٦ قناعات المشاركين قبل: (الرمادي) وبعد: (الأسود) التجربة.

كان هناك الآلاف من الحكايات الإيجابية من مقدمي الرعاية لدينا حول مدى إعجابهم بالبرنامـج وكيف أنهم دعمـوا المرض أولًا. واحدة من الملاحظات الأكثر شـيوعًا كانت عن مشـاركة الأطباء مثال ذلك: «لا أسـتطيع أن أصدق الأطباء يفعلون ذلك أيضا!» أو «أعمل هنا منذ ٣٢عامًا ولم أفعل ولو شيئاً واحد بالمشاركة مع الأطباء» كان الموظفون سعداء لرؤية الأطباء يشـاركونهم في المساعدة في تحسـين منظمتهم. جميع الأطباء تقريبًا قد شاركوا عن طريق المنشدات اللطيفة وكلمات التشجيع. لقد أوصلنا فكرة أن الأمر إلزامي بدون

أن نجعله إلزاميًا. إنني واقعي ولم أكن لأدعي أن جميع الأطباء سيعجبهم ذلك. قبل الجلسات كان أغلبهم متشككًا بل وفي بعض الحالات مقاومًا. ولكن دعمهم بعد ذلك كان مفاجئًا تمامًا.

في أكتوبر من العام ٢٠١٠، تلقينا مفاجأتنا، التي كانت متوقعة، وهي زيارة من اللجنة المشتركة لاعتماد الجودة في المنظمات الصحية (Joint Commission) وذلك بغرض إعادة اعتماد مستشفى المجمع الرئيسي. وخلال الجلسة التنفيذية لاستخلاص المعلومات في نهاية الزيارة، قال رئيس المقيمين إن «لديكم المبانى الجميلة والمعدات ذات التقنية

العالية، والمرضى ذوي الحالات المعقدة، لكن موظفيكم هم أعظم ما لديكم من أصول. إنهم مرتبطون ويشاركون في المنظمة، متعاطفون، ورحماء، تهانينا على ذلك! لديكم هنا رعاية من الطراز العالمي الأن لديكم موارد بشرية من الطراز العالمي » (٤) وقتها كان جميع مقدمي الرعاية في المجمع الرئيسي لتوهم قد أكملوا تجربة عيادة كليفلاند. وحتى ذلك الحين كان ذلك أعظم دليل وإثبات على صحة ما كنا نفعل!

## تحقيق المستحيل:

لقد أصبحت تجربة عيادة كليفلاند برنامجنا لتعديل ثقافتنا. فقد نجعنا في أخذ جميع الله ٤٣٠٠٠ موظف العاملين لدينا، بما في ذلك الأطباء، لمدة نصف يوم خارج الخدمة وذلك للمواءمة حول المرضى أولًا، وكذلك على الأولويات التنظيمية الأخرى ذات الأهمية، مثل التميز في الخدمة. وأعتقد أننا أكبر شركة، وبالتأكيد الأولى في مجال الرعاية الصحية، التي تقوم بمثل هذا العمل الجريء لمواءمة الثقافة بضربة واحدة! الناس الذين كنت أتحدث معهم كثيرًا ما كانوا يبدون الاندهاش بشأن نطاق وتركيز المشروع «هل أشركتم جميع الموظفين في ذلك؟» نعم، الجميع! ودامًا ما كنت أسأل من قبل قادة الرعاية الصحية، «وهل قام الأطباء بذلك؟» نعم، قام الأطباء بذلك!

وكانت الاستدامة قوية ومتسقة. حيث كان كل موظف جديد، بما في ذلك كل طبيب جديد، يمر عبر تجربة عيادة كليفلاند كجزء من إجراءات الانضمام. وقد كنا باستمرار نستخدم لقب مقدمي الرعاية عند الإشارة إلى موظفينا في المخاطبات والاجتماعات والمنشورات، وقد تم تصميم برنامجنا للتميز الخدمي، تواصل باستخدام نموذج هارت (Communicate with H.E.A.R.T) لتعزيز سلوكيات الخدمة المتوقعة والموضحة في تجربة عيادة كليفلاند والتي تعد الآن جزءًا من سير العمل لدى كل مقدم رعاية. تجربة المريض، والتميز في الخدمة، وقيمنا مدرجة في المراجعة السنوية للأداء بالنسبة للجميع.

ولكي نبث الحيوية في موضوع المرضى أولًا لدينا ولتعزيز قيمنا، يقوم جميع مديرينا الألفين ومائتين كل أربعة أشهر، بحضور منتدى للقادة يهدف إلى تطوير الجدارات التنظيمية. وهذه هي الصفات التي نتوقع من الجميع في المؤسسة أن تكون لديه. يجب

أن يكون كل مدير على دراية بالجدارات التنظيمية ويقوم بتمريرها مباشرة إلى مرؤوسيه. في هذه المنتديات، قمنا بتغطية الارتباط والمشاركة والذكاء العاطفي، ثقافة السلامة، ثقافة التحسين المستمر، والرعاية القائمة على القيمة، وإدارة التغيير. ترتبط كل جلسة بمرئياتنا الثقافية ويتم دمج الموضوعات المقدمة بشكل كامل من خلال تجربة عيادة كليفلاند.

تجربة عيادة كليفلاند، جنبًا إلى جنب مع تكتيكات الاستدامة المرتبطة بها، هي من وجهة نظري أهم الأشياء التي قمنا به لتحسين منظمتنا. والتي استهدفت مباشرة الثقافة، التي هي أهم العناصر اللازمة لتحقيق التركيز على المريض، وهو ما ترجم كذلك إلى تحسين رضا المرضى وتعزيز السلامة والجودة. وكان البرنامج ناجعًا لأنه حظي بالقيادة التنظيمية والالتزام المطلق: فقد وقف كوسغروف وراءه وظل على موقفه. كما سمح لنا بتنمية ثقافتنا، وليس تغييرها، من خلال إظهاره للجميع سبب وجودنا-من اجل المريض-ومواءمتنا ومواءمة كل ما نقوم به حول المريض. هذا التدريب الرائع أصبح منصة للقفز من أجل المضي قدمًا في إيصال رسائلنا وأساليبنا التطويرية.

عند تنفيذ تدريب يعنى بالثقافة التنظيمية، يجب مراعاة ما يلي:

- ٣. عليك أن تقرر ما إذا كان هدفك هو الإعلام أم تغيير السلوك. إذا كنت ستجعل الناس يتبنون سلوكيات جديدة، فإن أساليبك تحتاج إلى أن تتألف من تمارين جماعية صغيرة تفاعلية. لأن الناس يتذكرون ما يناقشونه مع الآخرين أكثر مما يتعلمونه في قاعات الدرس. وهو اقتراح مكلف من حيث الوقت ومن حيث الالتزام ولكننا نعتقد أنه بؤتى ثماره.

- 3. إذا ما اتخذت قرارًا بإشراك منظمتك في ممارسة تدريبية كبيرة سيجعل ذلك الناس يسألون: «كيف نعرف أن ذلك سيؤتي ثماره؟» الجواب هو أنه لا يوجد ضمان، وليس هناك مقاييس مباشرة لقياس ذلك. لقد تأخر ظهور القياسات الدالة على النجاح لأكثر من عام إن لم يكن أكثر من ذلك بعد الجهد المبذول، يمكن أن تكون هذه البرامج إيمانًا غيبيًا مكلفًا، ولكن إذا تم تصميمها بعناية، ودرست، ونفذت بنجاح، فإنها يمكن أن تكون ناجحة للغاية. كما ظهر لدينا ولدى غيرنا.
- الحفاظ على استدامة البرنامج والرسائل هو أمر يجب أن يتحدد قبل بدء البرنامج.
   هذه هي النقطة التي قد تفشل عندها الجهود وتصبح في خطر أن تصبح مجرد «نكهة الشهر». وإذا كانت منظمتك لن تستثمر في الحفاظ على استدامة التغيير، إذن لا تستثمر في البرنامج من البداية لأنه لن ينجح.
- 7. المنظمات الكبيرة مركزية في ثقافتها. وهذا يعني أنها تميل لرفض الغرباء والاستشاريين. إن برامجنا، سـواء في المحتوى أو التنفيذ، جميعها تم تصميمها وإنجازها من قبل أناس من داخل المنظمة. لقد استعننا بالغرباء فقط لمساعدتنا على التفكير من خلال تصميم خريطة التعلم، ولكن البرنامج كان ملكنا «صُمم منا، ولأجلنا! »ولقد كان ذلك إشعارًا قوبًا للمنظمة بأننا نفعل ذلك من أجل موظفينا.
- ٧. يجب على الجميع المشاركة. كان هناك الكثير من الضغوط من البعض لحملنا على التراجع عن اشتراط مشاركة الأطباء. لكن هذا البرنامج كان سيفشل بدون مشاركتهم، وبدون توصيتي بأن غضي قدمًا في ذلك. ففي برامج كتلك لا يمكن أن تستبعد أي من المجموعات المهمة والقوية من أصحاب المصلحة. فما المقصد من تدريب المواءمة الثقافية إذا ما كانت المجموعة التي ينظر إليها على أنها الأقوى لا تشارك بفاعلية؟

الفصل السابع مشاركة الأطباء أمرٌ حيويٌّ

## الفصل السابع

# مشاركة الأطباء أمرٌ حيويٌّ

منذ كنت صغيرًا، لطالما أردت أن أصبح طبيبًا. فقد كان لدي حقيبة الطبيب السوداء، وكنت أمثل دور الطبيب في الحي. كانت مجموعتي من الحيوانات المحشوة ممتلئة بالكثير من الندبات الجراحية التي قمت بخياطتها بحيث تكاد الألعاب لا تتحمل حشوتها. كنت أرى طبيب الأسرة كل شهر تقريبًا، نظرًا لاحتياجي إلى حقن مضادة للحساسية السيئة، وكنت في رهبة منه، ومن أدواته، ومكتبه الممتلئ بالكتب! أتذكر متعجبًا ما كان يجول بخاطري من أنه لا سبيل أن أستطيع قراءة مثل هذا العدد الكبير من الكتب. لم يكن هناك أطباء في عائلتي بل كانوا جميعًا من أصحاب الياقات الزرقاء، وكنا نسلم بأن الأطباء جميعهم واسعو المعرفة ويستحقون الاحترام منقطع النظير.

الأطباء لديهم مسؤولية لا تصدق. إنهم يقومون برعاية الناس في أسوأ الأوقات في حياتهم. إن الأطباء محملون بكم هائل من المعلومات ويقومون باتخاذ قرارات تؤثر على صحة المرضى ورفاهيتهم. إن المرضى يضعون ثقة كبيرة في أن أطباءهم سيقومون بعمل الشيء الصحيح. في بعض الحالات، تنطوي التفاعلات بين الطبيب والمريض على انتهاك لبعض الجوانب شديدة الخصوصية لدى المريض. عندما يكون المرضى تحت التخدير العام، فإنهم يضعون ثقتهم في الأطباء وكامل الفريق الجراحي لكي يقوموا بإعادتهم إلى الوعي مرة اخرى. لا يوجد سوى القليل من الحالات التي تنطوي على مخاطر أكبر بانتهاك الخصوصية أو بتحمل مسؤوليات أكبر تجاههم -بأكثر مما نقوم به. في واجبنا المقدس الذي نمارسه لكي نضمن خروج المرضى بسلام من التخدير وخروجهم بنجاح من جراحاتهم. هذه مسؤولية عميقة، صعبة في كثير من الأحيان، ومرهقة جدًا.

إن الأطباء يعملون بجد ويتدربون لفترة طويلة لكي يصبحوا قادرين على ممارسة الطب. لقد درست في كلية الطب لمدة أربع سنوات، وكمقيم لمدة سبع سنوات -والتي شملت سنتين من البحوث -، وسنة واحدة في الزمالة. استغرق الأمر ١٢ عامًا من التدريب قبل أن

أصبح قادرًا على رؤية المريض بمفردي. كما تطلب الأمر تضحيات شخصية ضخمة، فالعمل كمقيم جراحة ينطوي على ساعات طويلة، وشاقة من العمل. وبالإضافة إلى ذلك، هناك تكلفة كبيرة للفرص البديلة؛ حيث كان من الممكن أن أقوم بعمل شيء آخر على مدى تلك السنوات الاثنتي عشرة. وأخيرًا، هناك الديون الدراسية. حيث تخرجت من كلية الطب مدينًا بأكثر من ٢٠٠،٠٠٠ دولار، ومازلت أنا وزوجتي نقوم بسداد هذه القروض الدراسية. ويتكبد الطبيب في المتوسط ما يقرب من ١٧٠،٠٠٠ دولار من الديون الدراسية في مجال الطب، وما يقرب من ٢٥٠,٠٠٠ دولار (١٠).

ومع ذلك، فهذه التضحيات، تأتي مكافآت كبيرة. فمن خلال اللقب وحده، يحصل الأطباء على الاحترام الهائل والقامة العالية، فالقليل جـدًا من الأطباء في الولايات المتحدة هم من يعانون ماليًا. فكونك تصبح طبيبًا يضمن لك بالضرورة عملًا مدى الحياة وبراتب معقول أقول معقول لأنه في حين تحصل بعض التخصصات على مقابل مجز للغاية، فإن بعض التخصصات الأخرى مثل الرعاية الأولية للأطفال والرعاية الأولية للكبار ليست كذلك. وفي ظل أن الولايات المتحدة والعالم يواجهان نقصًا في الأطباء، فمن المرجح ألا يتعرض الأطباء أبدًا للتهديد بالبطالة.

إن المرضى بدورهم يقدرون التضحيات التي قام بها الأطباء ويكنون لهم تقديرًا عاليًا جدًّا. وتبقى مهنة الطب من بين المهن الأكثر احترامًا وموثوقية في الولايات المتحدة (۲). «وأظهر استطلاع أجرته مؤسسة غالوب مؤخرًا أن الأطباء هم رابع أكثر المهن أمانة وأخلاقية»(۲). هذه النتائج تدعهما الروايات المتناقلة في محادثاتي مع المرضى، والذين كثيرًا ما يبدون الاحترام لما أقوم به كطبيب. إن المرضى يتفاعلون معي لفترة قصيرة جدًّا من الزمن دون أن يعرفوا حقًّا من أكون، ولكن لأنني طبيب، أحصل على مصداقية فورية. وأنا على يقين من أن هذه هي تجربة الأطباء في جميع أنحاء العالم.

### لدى الأطباء جانب قبيح:

ومع ذلك، هناك جانب آخر للأطباء نادرًا ما يراه الجمهور. قبل الالتحاق بكلية الطب، تم تعييني في مجلس مستشفى مجتمعي صغير في المدينة التي نشأت فيها. كان ذلك في

وقت مبكر من التسعينيات، وكانت المستشفيات مختلفة جدًّا في ذلك الوقت. حيث كانت أكثر استقلالية، وهو ما كان عليه هذا المستشفى، حيث لم تكن المستشفيات المجتمعية الواقعة بالقرب من المناطق الحضرية الكبرى جزءًا من نظام أكبر كما هو عليه الحال اليوم.

وكان معظم زملائي في مجلس الإدارة من رجال الأعمال المحليين ومن يقومون بخدمة المجتمع، كما كنت. وشمل المجلس أيضًا عدداً قليلاً من القيادات الطبية، بما في ذلك رئيس الطاقم الطبي. وكان جميع الأطباء في المستشفى يعملون بنظام الممارسة الخاصة. كان النموذج الثلاثي الكلاسيكي للمستشفى المجتمعي، ذا ثلاث مجموعات شبه مستقلة ولكن تكافلية من أصحاب المصلحة: الإدارة التشغيلية للمستشفى، ومجلس الإدارة، والطاقم الطبي الذي يقوم بتقديم الرعاية.

تحت هذا النموذج، والتي لا يزال يتواجد كثيراً في جميع أنحاء الولايات المتحدة اليوم، كان الطبيب هو العميل الحقيقي للمستشفى، وليس المريض. وقال الرئيس التنفيذي للمستشفى في ولاية أريزونا ذات مرة إن دور رئيس المستشفى هو التأكد من أن الأطباء سعداء، لأنهم كانوا هم العملاء الحقيقيين. حيث يجلب الأطباء المرضى إلى المستشفى. لم يكن المستشفى هو الذي يجتذب المرضى للأطباء. وكان، ذلك يشكل مفارقة في الكثير من الحالات، فالعديد من المستشفيات تعتمد على الأطباء الممارسين في القطاع الخاص لجلب المرضى، وهؤلاء المرضى يحددون ما إذا كان المستشفى ناجعًا. ولكن المستشفيات ممنوعة وفقًا للقانون الفيدرالي من القيام بأي شيء لإغراء الأطباء لجلب المرضى. وفي ظل هذه الأوضاع، كان الأطباء يسيطرون كثيراً جدًا على السوق.

كعضو مجلس إدارة، كنت في رهبة من الأطباء، ومعارفهم، والتأثير والهيمنة التي مارسوها على حوكمة المنظمة. كان من الرائع مشاهدة زملائي في مجلس الإدارة يرضخون لآراء الأطباء. فعندما يتحدث أحد القيادات الطبية، يصبح كلامه كأنه كلامٌ مقدسٌ قد كتب على الحجر. وعلى الرغم من أن مجلس إدارتنا تضمن بعض قادة الأعمال الناجحين جداً، إلا أنهم لم يكونوا يمتلكون القدرة على تحدي وجهة نظر الأطباء بشكل فعال. يمكن للأطباء بسرعة تفريغ أي قضية عن طريق التساؤل عن كيفية تأثيرها على التفاعل بين المريض ومقدم الخدمة. يكون لديك القليل من المصداقية في المواجهة إذا لم تكن في الخطوط

الأمامية للرعاية. وكثيراً ما تحكمت المعرفة الشاملة للأطباء في قرارات المستشفى المهمة. بالنسبة لي، كان ذلك درسًا مبكرًا في سياسات الغرف الخلفية في المستشفى، والسلطة التي عارسها الأطباء.

كانت ممارسة الأطباء للسلطة واضحة جدًا عندما أصبح مجلسنا مهتمًا بالنتائج المتعلقة بالحمل. أحد مقاييس الجودة المهمة لوحدات التوليد هو معدل الولادة المهبلية بعد الولادة القيصرية (vaginal birth after cesarean section)، كعلامة على الرعاية عالية القيصرية فالمريضات الحوامل الذين أجريت لهن سابقًا عملية قيصرية ينبغي أن يساعدن على الولادة المهبلية في حملهن المقبل، إذا ما كان ذلك مناسبًا، بدلًا من اللجوء تلقائيًا إلى الولادة القيصرية. فتكرار الولادة القيصرية تشكل مخاطر كبيرة للأمهات ويحمل خطر المضاعفات الجراحية، وإطالة فترة الإقامة في المستشفى، وإبطاء التعافى، وفي نهاية المطاف زيادة النفقات.

وبالنسبة لأطباء التوليد، فإن الولادة القيصرية أكثر ملاءمة (حيث لا توجد رحلات في منتصف الليل إلى المستشفى لتوليد أطفال) وتؤدي إلى مقابل أعلى، حيث يتلقى الأطباء أجـرًا أكبر مقابل الولادة القيصرية عنه في الولادة الطبيعية المهبلية. وكان العديد من أطباء التوليد لدينا في ذلك الوقت لديهم معدلات مرتفعة من الولادة القيصرية وكانت معدلات الولادة المهبلية بعد الولادة القيصرية أقل بكثير مـما كان طبيعيًا من وجهة نظر الجودة. ولكن بعضاً من مستشفياتنا المجتمعية المنافسة كان لديهم أطباء معدلاتهم أسوأ بكثير مما يوجد لدينا، وبدأ رئيس أحد المستشفيات المنافسة في مساءلة أطباء التوليد عن المعدلات السيئة للولادة المهبلية بعد الولادة القيصرية. ومن الواضح أن هذا لم يَسرَ بشكل جيد مع الأطباء مـما أدى إلى تدفق أطباء التوليد إلى مستشفانا للتقديم بغرض الحصول على ما الملاحيات الإكلينيكية. وخلال اجتماع الاعتماد لمجلس الإدارة، سألت بعض هؤلاء الأطباء لماذا قرروا التغيير من مؤسستهم إلى منافس لها بعد سـنوات عديدة من الممارسة. أجاب لمناف لها بعد عددة من الممارسة في مستشفىً تراه أفضل. عند مناقشتهم حول معدلات الولادة القيصرية للولادة المهبلية بعد الولادة القيصرية أفضل. عند مناقشتهم حول معدلات الولادة القيصرية للولادة المهبلية بعد الولادة القيصرية الولادة المهبلية بعد الولادة القيصرية الولادة القيادات الصحيحة لمرضاهم» غير أكد الأطباء على احتياجهم للاسـتقلالية من أجل «اتخاذ القرارات الصحيحة لمرضاهم» غير الكدائية ببساطة لا يمكنهم الخوض في مثل هذه النقاشات.

وأعتقد أن غالبيتنا في مجلس الإدارة كانوا يعرفون السبب الحقيقي وكان هؤلاء الأطباء يغادرون المستشفى الآخر، وكان لديهم معدلات سيئة للولادة المهبلية بعد الولادة القيصرية وكانوا يحاولون الهروب من المراقبة المتزايدة لدى المستشفى المنافس، وكان هؤلاء الأطباء يستخدمون ورقة رابحة ومهمة جدًا اقتصاديًا وسياسيًا، عن طريق القيام بترتيبات لنقل مرضاهم إلى مستشفى آخر إذا ما تمت مساءلتهم وفقًا لمعايير جودة أعلى، ويعد من المستحيل تقريبًا أن يتم إثبات ذلك، وإلغاء الصلاحيات لطبيب مؤهل هو عمل محفوف بالمخاطر، ولكن الأهم من ذلك، إننا أردنا أيضًا أن يقوم الأطباء بإحضار مرضاهم إلينا، لأن ذلك سيجعل المستشفى أكثر نجاحًا، تذكر أن في هذا النموذج، الأطباء هم العملاء، وقد أردنا أن يقوموا بجلب عملائهم (المرضى) لنا، وكان هؤلاء الأطباء يستغلون نفوذهم للحصول على ما يريدون، وكان هذا خطأ، ولكن مع ذلك وُوفقَ على جميع طلباتهم للحصول على الصلاحيات.

تجربتي كمقيم جراحة وكزميل أيضًا جعلتني أتعرض بشكل مباشر للجانب القبيح من الطب، وهو ما أظهر لي إلى أيً مدى يمكن أن يذهب المديرون والقيادة الطبية في حماية الأطباء مثيري المتاعب. وقد سمع معظم الناس عن صعوبة تدريب الامتياز والمقيمين الساعات المرهقة والعمل الشاق في التعليم ورعاية المرضى. ولكن ما كان يتم مناقشته بشكل أقل هو الترهيب الوحشي الذي يواجهه العديد من المتدربين الطبيين تحت إمرة الأطباء. ويتخذ هذا الترهيب أشكالاً عديدة: الصراخ والصياح، التحرش اللفظي، ونعت المقيمين بالأغبياء، والسخرية منهم بشكل مفرط، وإهانتهم أمام المقيمين الآخرين وموظفي المستشفيات مثل الممرضات، وفي أسوأ الحالات، يتم ذلك أمام المرضى وأسرهم. ويمكن أن يتطور الترهيب إلى العنف الجسدي. بعض الجراحين يرمون الأشياء في غرفة العمليات وأحيانًا يرمون بها مقدمي الرعاية الآخرين. عندما كنت طبيبَ امتياز، اعتدى أحد الجراحين جسديًا على مقيم أول حيث جذبه من قميصه ودفعه باتجاه الباب. بعض أكثر الأطباء شهرة وأوسعهم انتشارًا هم من الأسوأ سلوكًا. وللأسف لم يكن الأطباء المتدربون المتلقين الوحيدين لهذا السلوك الخسيس، فغالبًا ما يُوجَّهُ هذا السلوك أيضًا إلى الممرضات وكذلك الوعيدين في فريق الرعاية الصحية.

ولحسن الحظ، لم أكن أبدًا ممن وقع عليهم العنف الجسدي، ولكنني عانيت وزملائي من سلوك الترهيب على يد «معلمين» معروفين، ولكن ببساطة تم تجاهلنا من قبل رؤساء الأقسام. في أثناء فترة نيابتي، كان السلوك يتم تنحيته جانبًا من خلال تعليق «لكنه جراح جيد» لقد شاهدت ممرضات في غرفة العمليات وفي الأدوار المخصصة للمرضى تبرر لسلوك الطبيب الرهيب ووقاحتهم تجاه المرضى بعبارة «ولكنه طبيب جيد» كان الشيء نفسه يحدث أثناء زمالتي. متدرب بعد متدرب، ممرضة بعد ممرضة، تعرضوا مراراً وتكراراً لهجوم متكرر ومتكرر من قبل أحد أعضاء الطاقم الطبي، ومع ذلك سمح للطبيب بالاستمرار في المهارسة.

اليـوم أعتقد \_ وآمل \_ أننا قد أصبحنا أفضل في ضبط هذا الأمر ومحاسبة الناس على السـلوك السـيئ. فالقادة أفضل في مراقبة هذه الإجراءات وضبطها، وبعض المستشفيات لديها لجان للسـلوك المهني من خلال تقييم النظراء لاستعراض الحوادث عند الإبلاغ عنها. ومع ذلك، فإننا نعلم أنه لا يتم الإبلاغ عن جميع أعمال الترهيب والعديد من المستشفيات لا تملك هذه الأنواع مـن اللجان. كل من في المناصب القياديـة الطبية يعرف أن الترهيب قطعًا لايزال يحدث.

في يناير ٢٠١٤، ذكرت وكالة أنباء أسوشيتيد برس Associated Press أن طبيبًا في شيلبي شيابي السلوك المنفلت بعد الادعاء بأنه Shelby، مونتانا Montana، تم تعليق صلاحياته بسبب السلوك المنفلت بعد الادعاء بأنه رفض تأجيل عملية جراحية، مما تسبب في إلغاء جميع حالات اليوم. (3) وتم الادعاء أيضًا بأنه هدد موظفة بالقتل إذا لم تساعده على حل مشكلة في أحد السجلات الطبية الإلكترونية.

وقد أشارت دراسة أجريت مؤخرًا إلى أن غالبية طلاب الطب تعرضوا للترهيب بطريقة ما. (°) ومن المثير للاهتمام، والمقلق أكثر، أن الترهيب لا يميل إلى العلنية، ولكن ما يسميه علماء الاجتماع «العدوان الجزئي» وهي «تعاملات غير جلية تخجل الموظفين وتقوض ثقتهم» (۱۰). وهذا هو أسوأ نوع من التسلط لأنه من الصعب الإمساك بالجناة.

هذه القصص كلها مألوفة جدًّا عبر الرعاية الصحية. حيث تم توصيف سلوك الترهيب من قبل الأطباء نحو الزملاء والمرؤوسين بشكل جيد. ولا يمكن أبدًا أن يعد ذلك صوابًا تحت أي ظرف من الظروف. يجب علينا ألا نبرر أبدًا للسلوك السيئ مع زملاء العمل أو المرضى في

مقابل مهارات الطبيب الممتازة. فالسلوك الملائم والمهارات الممتازة كلاهما مطلوب لتوفير رعاية آمنة وعالية الجودة وفعالة.

إن الأطباء الذين يرتكبون الترهيب أو يسيئون المعاملة يعرضون المرضى لمخاطر أكبر بكثير مما يمكن أن ينشأ عن إنكار المجتمع لمهاراتهم الطبية «الجيدة». هذه السلوكات تتسبب في بيئة غير آمنة، فالطبيب الذي لديه سمعة في الترهيب أو السلوك الغاضب يمكن أن يقوض قدرة فريق الرعاية الصحية على التحدث عندما يكون المريض في خطر. أحد زملائي في التدريب كان لديه بالفعل الشجاعة للخروج من غرفة العمليات أثناء الجراحة لأنه عومل بشكل سيئ جدًا، على الرغم من عدم وجود أي حماية له في ذلك الوقت. وكان استعداده للوقوف واتخاذ الإجراءات هو الشيء الصحيح الذي يجب القيام به. وقال في كلماته، «لقد تم ترهيبي بحجة التقاعس في العمل، ولم أتمكن من العمل، كان ذلك سيئًا بالنسبة لي وخطرًا على المريض، واضطرت إلى المغادرة». كل شخص في القسم علم عن النسبة لي وخطرًا على المريض، واضطرت إلى المغادرة». كل شخص في القسم علم عن أن يجب علينا جميعًا أن نتحلى بالشجاعة للوقوف أمام الترهيب والإساءة، فكثيرًا جدًا ما يخشى الموظفون والمرؤوسون من الإبلاغ، وكثيرًا جدًا ما يتردد قادة الرعاية الصحية في اتخاذ يجراءات حاسمة، وينبغي أن يكون زميلي نموذجًا يحتذى به للجميع في المجال الطبي لفضح السلوك السيئ ومساءلة الناس.

لقد التقيت عنات الأطباء على مدى حياتي المهنية الذين كانوا أعضاء فريق موهوبين بشكل لا يصدق، يكرسون أنفسهم ويركزون على القيام عاهو صواب والرعاية العميقة لمرضاهم وزملائهم. ولكن خدمتي في مجلس إدارة مستشفى المجتمع وتجاربي في التدريب الجراحي علمتني دروسًا مهمة جدًّا حول ثقافة الأطباء فيما وراء الأبواب المغلقة. والتي يكن أن تقوض الصواب وتقوض ما عثله معظمنا بالنسبة للرعاية الصحية.

## لا يمكن إصلاح تجربة المريض دون معالجة ذلك:

«مشكلة الرعاية الصحية هي في أناس مثلي؛ الأطباء». وفقًا لما ذكره توماس اتش. لي «Press Ganey Associates,Inc المدير الطبى لشركة بريس غانى أسوشيتس Thomas H. Lee

والرئيس السابق لشبكة الشركاء لنظام الرعاية الصحية في بوسطن System in Boston. لي هو خبير عالمي في فهم ارتباط (مشاركة) الأطباء. وفي مقالته بمجلة هارفارد بيزنس ريفيو لعام ٢٠١٠ «تحويل الأطباء إلى قادة». يصف بعض التحديات التي يواجهها الأطباء وهم يتكيفون مع عالم جديد من الرعاية الصحية، عالم نحتاج فيه إلى المساعدة منهم من أجل قيادة تغير تنظيمي ملحوظ (١٠٠٠). كما أقر في مقالته بأن الأسس التي يقف عليها الأطباء متينة، ولكنهم بحاجة إلى التفكير والعمل بشكل مختلف لكي يصبحوا قادة بهدون الطريق لتحقيق تطور ملحوظ.

لماذا تعد هذه الخلفية ويعد موضوع ارتباط (مشاركة) الطبيب هامًا في تجربة المريض؟ لأنه ببساطة لا يمكن تحسينها -تجربة المريض -دون قيادة الأطباء ومشاركتهم، وإذا كنا سنقوم بإصلاح تجربة المريض، فيجب علينا أن ندرك ونواجه هذا «الجانب الآخر» لدى الأطباء.

لقد قام هؤلاء الأشخاص بتضعيات كبيرة كي يصبحوا أطباء وتحملوا مسؤوليات وضغوط لا تصدق من أجل مهارسة الطب، وهذه الظروف تجعل الأطباء يتميزون لتفردهم، ويجب أن يُقدَّروا لأجل ذلك، ولكن يجب أن ندع عنا النفاق والتخفيف من الخطر الذي يمثله قلة من المارقين على جهودنا لتعزيز الثقافة اللازمة لتقديم رعاية صحية فعالة، فتحت غطاء التفاني في رعاية الناس، توجد هناك بعض النواقص من الأنانية والجشع والسلوك الخطير وعندما يقترن ذلك مع الاحترام والإعجاب الذي لا يرقى إليه الشك والذي يكنه المرضى للأطباء، فيمكن لهذه المواقف والسلوكيات لدى الأطباء أن تكون ضارة وخطرة على الرعاية الصحية. وعلينا أيضًا أن ندرك أوجه القصور في طريقة تدريب الأطباء ونطور أساليب لكي تعزز من قدراتهم على القيادة.

## يجب على الأطباء أن يقودوا:

وكثيراً ما كنت اسال عن المجموعة الأصعب في إدماجها من بين أصحاب المصلحة في جهودنا لتحويل تجربة المريض. هذا سؤال ملغوم وله إجابة واضحة: الأطباء. جوابي دامًا ما يلقى إياءات من الرأس وتعليقات مثل: «أنا أيضًا كنت أعتقد ذلك، عندما أتحدث إلى

قادة المستشفيات، والسؤال دامًا ما يُسأل، وجواب الجمهور دامًا هو نفس الجواب. يفترض أن الأطباء يريدون قيادة جهود تجربة المريض، ولكنهم في الواقع لا يشاركون أو يسهمون في كثير من الأحيان.

وعادة ما يكون الأطباء مبجلين من قبل زملائهم من غير الأطباء، لذلك تقدم لهم مجموعة من الأعذار لعدم مشاركتهم في المبادرات المهمة لتجربة المريض: «الأطباء مشغولون جدًا ولديهم أشياء أكثر أهمية لتشغلهم. وقتهم لا يقدر بثمن، ولا ينبغي لنا أن نكلف عليهم بهذا العمل. إنهم أشخاص أذكياء وعلى علم بأهميتها، ولكن علينا أن نقودها نيابة عنهم». آخرون يقرون أنه عندما يكون الأطباء على الطاولة، فإنهم لا يشاركون حقًا في المساعدة في إصلاح أي شيء.

وهذه الأعذار غير مقبولة. فلا يمكننا تحسين السلامة والجودة، أو تجربة المريض، أو تحويل وتطوير ثقافة الرعاية الصحية التي نحتاج إليها، من دون وجود الأطباء على الطاولة، يشاركون وينخرطون في القيادة. الضغوط على المستشفيات اليوم كثيرة حتى إنه ببساطة لا يمكننا النجاح بدون مساعدة الأطباء. وبغض النظر عن الصعوبة، فيجب مواجهة التحديات التي تواجه إشراك الطبيب مباشرة. التأثير الذي يمكن أن يحدثه الأطباء على تجربة المريض هو بنفس قوته اليوم كما كان تأثيره على المرضى قبل ١٠٠ سنة.

إذا كنت تقر بأن تجربة المريض هي كل شيء حـول المريض، وإذا كنت تقبل تعريف عيادة كليفلاند-أن تجربة المريض تشـمل كيفية تقديـم الرعاية الآمنة والعالية الجودة، في بيئة من الرضا، لتحقيق الرعاية الصحية القائمة على القيمة، فيجب عليك بنفس القدر أيضًا الإقرار بأنه لا يمكن تحسين تجربة المريض دون قيادة راسخة من الرئيس التنفيذي، فإنه لا يمكن تحسينها دون إشراك الطبيب. حتى لو كنت تعتقد أن تجربة المريض هي عبارة فقط عن الرضا وجعل المرضى سعداء، فسينطبق الشيء نفسه.

اتخاذ موقف أن الأطباء «لديهم الكثير للقيام به» أو «أنهم أناس أذكياء وسوف يدركون أهمية ذلك» غير كاف ويقلل من التأثير الذي يمكن أن يكون للأطباء على مبادرات تجربة المرضى. الأطباء لهم تأثير هائل على كل من المرضى ومقدمي الرعاية الآخرين في المنظمة، وعادة ما ينظر إليها على أنهم القادة من قبل مرؤوسيهم. الأطباء يحتفظون بمكانة لا

تصدق من الاحترام، والمرضى وأسرهم يتعلقون بكل كلماتهم وأفعالهم؛ وتأثيرهم الشخصي على تجربة المريض لا مثيل له. فهم أقوى الموجهين لإدراك المرضى والخدمة وأكثرهم فاعلية. لقد جادلت في كثير من الأحيان أن الأطباء هم أهم أداة لإصلاح الخدمة. حيث يمكن أن يؤثروا على المرضى بشكل كبير. فائدة أخرى من مشاركة الطبيب هو أنه بمجرد انخراطهم، فإنهم يصبحون شركاء أقوياء في ضمان نجاح جهود تجربة المريض.

#### الوصول إلى القيادة:

ومن العناصر الحاسمة في ارتباط (مشاركة) الأطباء الاعتراف بأهميتهم في الرعاية الصحية ودورهم الفريد في علاقات المرضى. لن أجادل أبدًا أن ما يفعله الأطباء هو أكثر أهمية من الرعاية التي يقدمها الأعضاء المهمون الآخرون في فريق الرعاية الصحية، ولكن الأطباء يستحقون الاعتراف بأن دورهم مختلف. معظم الأطباء يريدون المساعدة، ولكن في كثير من الأحيان لا يتم سؤالهم أو إشراكهم بشكل هادف. يقول كوسغروف ولي (Lee) إن الأطباء بحاجة إلى الانخراط «في غرض مشترك نبيل». ولب ذلك، بأن تجعلهم يساعدون في «السعي لتحقيق هدف تنظيمي مشترك» (أ). في منظمتنا، لقد طلبت شخصيًا تقريبًا من كل القيادات الطبية المهمة مساعدتي في تعزيز تجربة مرضانا، ولم يرفض أحدهم قط. قد يجادل البعض بأنه ينبغي ألا تكون هناك حاجة إلى طلب المساعدة عندما تكون المشاركة مطلبًا من القيادة. أنا لا أوافق، لأن علينا أن نتذكر، فنحن نتحدث عن مجموعة فريدة من أصحاب المصلحة. فالأطباء محركات التنظيم الإكلينيكي ويستحقون بعض الاحترام فيما يتعلق بوقتهم.

خطوة أولى جيدة جدًّا هي تقديم عروض مفيدة للأطباء لمساعدتهم على فهم تجربة المريض وكيف تؤثر عليهم. انضممت في البداية إلى مجموعات صغيرة من الأطباء في اجتماعات الإدارة لتقديم خطاب رفيع المستوى يشرح أهمية تجربة المريض وطرق تحسينها. ومع ذلك، لم تكن هذه المحادثات المبكرة فعالة، لأنه في الواقع لم يكن هناك لب للعرض الذي قدمته -لا إستراتيجية ولا أساليب موصى بها. وبالإضافة إلى ذلك، لم يكن لدي أي بيانات صلبة تدعم ما كنت أتحدث عنه. فقط أظهرت النتائج الإجمالية التي حصل عليها المستشفى في تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها عليها المستشفى في تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها

HCAHPS Scores، وفي ذلك الوقت لم نكن نفهم حقًا كيف نطبق ذلك على البيئة المحلية أو كيف مكن للأطباء أن يكون لهم تأثير على النتائج.

كانت شكوك الأطباء واضحة، وكان بإمكاني أن أرى عدم الاهتمام بتعبيرات الوجه. كان من الواضح أن معظم الأطباء يسايرونني ويبدون الاهتمام تلطفًا منهم. كانوا يسألون بعض الأسئلة السهلة حول المفاهيم ومن ثم يسألون بالضبط عما أريد منهم القيام به للمساعدة. لم يرفض الأطباء الرسالة. كانوا ببساطة يطبقون مهاراتهم التحليلية على ما كنت أقوله لكي يفهموه بشكل أفضل. فالأطباء مدربون على تفسير وفهم القضايا المهمة. لم يكن لدي أي مادة حتى الآن، المعلومات التي قدمتها مثلت مجرد مظهر خارجي جذاب وخادع، وهو ما يجوز مع الأطباء. وقد علمتني ردود أفعالهم أنه إذا أردنا إشراك الأطباء، فيجب علينا أن يقدم لهم معلومات مفصلة ونوصل لهم بالضبط ما نريد منهم أن يفعلوه للمساعدة -وهو مفهوم أساسي في إدارة التغيير.

ومع ذلك كان هناك أحد الأجزاء من العرض الذي أقدمه، يُصادفُ اهتمامًا واضحًا من الأطباء. ففي كل مرة كنت أتحدث فيها عن برنامج التأمين الطبي لكبار السن للشراء المبني على وقيمة المستشفى(Medicare's Hospital Value -Based Purchasing Program (HVBP) قيمة المستشفى(HVBP) معظم الأطباء لم يكن لديهم أي فكرة عما يدور حوله. وقد كان كان من الواضح أن معظم الأطباء لم يكن لديهم أي فكرة عما يدور حوله. وقد كان لدي شريحة توضح بالتفصيل ما الذي كان يستهدفه برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) في ذلك الوقت على وجه التحديد، بما في ذلك مؤشرات السلامة، والمقاييس الأساسية للجودة، وبيانات تجربة المرض الخاصة بتقييم مستهلكي خدمات المستشفيات للمسار إليها سابقًا باسم «الدفع مقابل الإبلاغ»؛ حيث توضع نسبة ٢ في المائة من سداد برنامج الرعاية الطبية لكبار السن(Medicare) للمستشفيات رهنًا بالتقديم التطوعي برنامج الرعاية اللجودة وبيانات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS)، ووصفت لهم كيف يمكن أن ينتقل ذلك في نهاية المطاف الصحية وأنظمتها للأداء، حيث إن المستشفيات لن تتلقى المدفوعات إلا عن طريق استيفاء معايير محددة. وكان الأطباء حقًا يولون هذا الجزء من العرض الذي أقدمه اهتمامًا شديدًا.

وأستطيع القول بأن الكثيرين لم يكونوا قد سمعوا أبدًا عن برنامج التأمين الطبي لكبار السن للشراء المبنى على قيمة المستشفى (HVBP).

لقد أدركت بشكل واضح جدًّا أننا بحاجة إلى تثقيف الأطباء حول ما يجري في بيئة الرعاية الصحية ولماذا يعد دورهم في المساعدة على إدارة ذلك أمرًا حيويًا. إن معلومات برنامج التأمين الطبي لكبار السن للشراء المبني على قيمة المستشفى (HVBP) كان لها تأثير مباشر على الأطباء، ليس لأنها مجرد مبادرة أخرى من مبادرات المستشفى، بل لتأثيرها عليهم بشكل شخصي. وفي ختام أحد النقاشات، توافق معي هان رئيس العاملين في عيادة كليفلاند، الذي كان دامًًا ما يشاهد الجماهير بينما يستمعون، على أن الرسالة وجدت صدىً حقًا.

ولقد نقحت عرضي لإبراز ثلاثة أسئلة محددة مُوجَّهة إلى المرضى بشأن جودة تواصل الأطباء في بيئة المستشفى. وبذلك حظي هذا الجزء من العرض باهتمامهم حقًا. وسرعان ما أدركت أن الأطباء لم يكونوا يعرفون أو يفهمون آلية الاستقصاءات التي ترعاها الحكومة. والتي يطلب من خلالها من المرضى تقييم مهارات الاتصال لدى الأطباء. كما أنهم لم يقدروا أن أداءهم الفردي سينشر في نهاية المطاف على شبكة الإنترنت ويرتبط على الأرجح بسداد المطالبات. لقد صدمني هذا الاكتشاف، وكان أحد أهم الطرق لإشراك الأطباء هو بمجرد تقيفهم حول المشهد الجديد والطريقة التي سيتم بها الحكم عليهم شخصيًا.

كانت إجابات مجموعة الأطباء العاملين لدينا مشابهة جداً لمجموعة الأطباء الممارسين في القطاع الخاص الذين يتعاملون معنا. ولم تفهم أي من المجموعتين بشكل كامل الآثار المترتبة على البرامج الحكومية التي يتم نشرها وكيفية تأثيرها في النهاية على الأطباء بشكل شخصي. وعلى الرغم من أن التواصل مع الأطباء العاملين في عيادة كليفلاند كان من أكثر سهولة لأن لهم تبعية تنظيمية واضحة سواء في القسم أو المعهد إلا أن الأمر لا يزال يحتاج إلى الوقت والالتزام لتثقيف وإشراكهم بشكل فردي. وأي شخص يظن أن الأطباء العاملين عندما تطلب منهم فعل شيء ما، فإنهم سوف يقفون ويؤدون لك التحية فإنه لا يفهم حقًا ثقافة الأطباء. يجب أن يتم إقناع الأطباء العاملين وإشراكهم تمامًا مثل الأطباء الممارسين في القطاع الخاص.

وقد كان إشراك الأطباء الممارسين في القطاع الخاص أكثر صعوبة إلى حد ما. ففي البداية وعندما أصبحت مديرًا تنفيذيًا لتجربة المريض، أقمنا جلسات عشاء لأطباء مستشفياتنا المجتمعية لمناقشة تجربة المريض: ما تعنيه، سبب أهميتها، والطريقة التي يتم بها قياسنا، وكيف أننا جميعًا خاضعون للمساءلة. وكانت هذه العروض التي قدمتها مشابهة لما قدمته للأطباء العاملين لدينا. وكان أكثر ما ناقشناه هو بيانات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها HCAHPS، وهو مقياس لتجربة مرضى الأقسام الداخلية (المنومين). وفي حين أن الأطباء الممارسين في القطاع الخاص مكنهم التأثير بالتأكيد على هذه الدرجات من خلال سلوكهم، إلا أن هذه المقاييس هي خاصة بالمستشفى وليست مقاييس فردية للأطباء، لذلك لم يكن هؤلاء الأطباء مناطًا للمساءلة بشكل فردى. وخلال إحدى جلسات العشاء، علق أحد الأطباء الناجحين جدًا من الممارسين في القطاع الخاص: «لا يهمني نتائج تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمى الرعاية الصحية وأنظمتها HCAHPS، هذه مشكلتكم أنتم، وليست مشكلتي أنا» في عام ٢٠٠٩، ما الذي كان مكنني قوله؟ كان على حق، حيث كان تقييم المستهلكين لمقدمي وأنظمة الخدمات الصحية HCAHPS في المقام الأول قضية تتعلق بالمستشفى، ولم يكن لدينا سوى القليل الذي مكننا فعله لإخضاع الأطباء الممارسين في القطاع الخاص للمساءلة. صحيح أن نتائج تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها HCAHPS كانت تشمل كيفية تواصل الطبيب الخاص مع مرضاه، ولم تكن فقط حول أسلوب عمل المستشفى، ولكن المستشفى كان معاقبًا على سوء الأداء، بينما لم يكن الطبيب الممارس في القطاع الخاص معاقبًا على ذلك.

وفي اجتماع لاحق، تناولنا الجهود الرامية إلى تحسين تواصل الأطباء الممارسين في القطاع الخاص مع المرضى. حيث قد قمنا بتطوير برنامج لتحسين تواصل الأطباء العاملين لدينا وقد أردنا أن نقدمه للأطباء الممارسين في القطاع الخاص لمساعدتهم على التحسن أيضًا. قال هذا الطبيب نفسه: «عندما أذهب إلى منافسيكم، يضعون أذرعهم حولي ويسألونني عما يمكنهم القيام به من أجلي وعندما أجيء إلى مستشفاكم، دامًا ما تقرعُونني بقياسات الجودة الخاصة بي، أين الشكر لي على جلب مرضاي لكم؟ «أعتقد ببساطة أنه من غير المعقول الاقتراح بأنه يجب علينا تقديم الاهتمام بجعل الأطباء سعداء على رصد نتائج الجودة للمرضى! ولكن هذه المقولة لخصت تحدياتنا إلى حد كبير.

ومع ذلك، فإن واقع الأطباء الممارسين في القطاع الخاص يتغير. حيث يقوم برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) بإنشاء روافع قوية في شكل تقارير الجودة والشفافية مما يجبر المستشفيات على أن تكون أكثر صرامة فيما يتعلق بأداء الأطباء. إن الخطر الذي يواجه الأطباء ليس مجرد نشر التقارير عن الجودة وبيانات تجربة المريض وارتباطه بسداد المقابل. وسوف يخضعون للمساءلة بشكل متزايد في أربعة مجالات حاسمة: النتائج، والشكاوى، والسلوك، وتجربة المريض.

## إن العالم يتغير بالنسبة للأطباء:

نحن نتحرك من عالم قائم على الكم، حيث يتم دفع الأطباء للقيام بالمزيد من الإجراءات ورؤية المزيد من المرضى، إلى عالم قائم على القيمة حيث يكافأ الأطباء والمستشفيات عن مدى حسن تصرفهم مع المرضى. ومن الأمور الحاسمة في هذا التغيير هي كيفية رصد النتائج. لدينا حاليًا القليل جدًّا من البيانات حول مدى جودة أداء الأطباء، ولكن سيتم جمع المزيد من البيانات تدريجيًا، ونتيجة لذلك، سيتم محاسبة الأطباء عن مدى جودة تقديمهم للرعاية. فالذين يؤدون بشكل سيئ سيخسرون المال، وستتحدد السمعة التي سيحظون بها بناء على ذلك الأداء، ويمكن أن يواجهوا عقوبات تنظيمية نظرًا لخضوع المستشفيات بشكل متزايد للمساءلة عن السلامة والجودة.

إن الجهات الرقابية تنصت للمرضى وتحقق في الشكاوى المتعلقة بالأطباء والمستشفيات. في ولايتي (ولاية أوهايو)، وزارة الصحة تحقق بقوة في شكاوى المرضى. وقد تؤدي شكوى من مريض مجهول بخصوص طبيب إلى وزارة الصحة في أوهايو أو مراكز برنامج التأمين الطبي للأسر والأفراد ذوي الدخل المحدود (Medicaid) وبرنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) إلى إجراء تفتيش مفاجئ على المستشفى. وسواء كانت الشكوى صحيحة أم لا، فقد يكشف التحقيق عن أوجه قصور أخرى يمكن أن تعرض المستشفى للخطر فيما يتعلق باشتراطات المشاركة في برنامج التأمين الطبية لكبار السن (Medicare)، وهو الحد الأدنى من المعايير التي يجب على المستشفى الوفاء بها للحصول على مقابل الخدمة. أفعال طبيب واحد يمكن تعرض مشاركة المستشفى بأكمله في برنامج التأمين الطبية لكبار السن (Medicare) للخطر. ومن وجهة نظر تنظيمية، فمن الواضح أن هذا أمر غير مقبول.

لم تعد المستشفيات قادرة على النظر للأمر بطريقة أخرى، لأن سوء الجودة أو السلوك غير المناسب قد يضع المنظمة في خطر كبير.

هذه البيئة الجديدة تربط بين الأطباء والمستشفيات عن كثب. فنحن نعتمد على بعضنا البعض من أجل الأداء المرتفع وعلينا أن نعمل معًا من أجل البقاء. فكلما فهم الأطباء ذلك بشكل أسرع، وكلما فعلنا المزيد مما يمكنهم أن يقوموا بمساعدتنا؛ نجحنا في خوض الصعوبات لإصلاح الرعاية الصحية. كل محادثاتي مع الأطباء الآن تنتهي مع شريحة تبين أسباب أهمية الالتفات إلى تجربة المريض:

- ١. لأنها الشيء الصحيح الذي ينبغي القيام به.
- ٢. لأنها الطريقة التي تريد لنفسك أو لعائلتك أن تعامل بها.
  - ٣. لأنها تمثل إدراك المرضى للجودة.
  - ٤. لأنها أساس الرعاية المرتكزة على المريض.
    - ٥. الحكومة.

إن قامًتي دامًا ما تبدأ بسببي المفضل: «إنها الشيء الصحيح الذي ينبغي القيام به». هل نحن حقًا بحاجة إلى سبب آخر؟ بالنسبة لغير المقتنعين والمشككين، اختتمت بـ «الحكومة»: فاذا كنت لا تعتقد أن تحسين تجربة المريض مهمة لأنها الصواب، فعليك أن تفهم أن الحكومة الآن تبلغك بأنها مهمة وتجعلك مسؤولًا عن تحسينها.

اليوم، يعد الطبيب الممارس في القطاع الخاص الذي أشرت إليه سابقًا واحدًا من أقوى داعمينا والمدافعين عنا. وقال إنه لم يأت جنبًا إلى جنب بسبب حديثنا الدعائي عن سبب وجوب فعل ذلك بل لأنه أخذ بجهودنا في التثقيف وتوصل إلى فهم أفضل للأهمية. ويشارك هـذا الطبيب أيضًا لأننا قمنا بتقدير دوره باعتباره محوريًا. تحديد القادة من النظراء الأقوياء مثله ومساعدتهم على فهم أهمية ما يحدث يخلق حلفاء أقوياء في الحرب من أجل التحسين.

حاليًّا عندما أتحدث إلى الأطباء حول التغيرات في سـوق الرعاية الصحية، ما زلت أقول، «هذا هو الشيء الصحيح الذي ينبغى القيام به». والطريقة التي تريد لنفسك أو لعائلتك أن

تعامل بها. بالنسبة لقلة قليلة حقًا، يجب أن أوضح من حين لآخر أنه ما لم يكونوا يرغبون في الممارسة على جزيرة صحراوية خارج نظام الرعاية الصحية الأمريكية، فهم بحاجة إلى إعطاء اهتمام وثيق جدًّا. وأعتقد أننا نجحنا في اتخاذ التغييرات المهمة في البيئة والاستفادة منها كمنصة مشتعلة من أجل الحصول على مشاركة الأطباء. وأيضًا فإن مساعدتهم على فهم كيفية تأثير هذه التغيرات البيئية على مصلحتهم الذاتية يعد أسلوبًا آخَرَ مهمًا (1).

## الشفافية أداة مهمة لإشراك الأطباء:

الشفافية أداة قوية ستغير وجه الرعاية الصحية في الولايات المتحدة، وهي أمر لم يعتد الأطباء التعامل معه تمامًا. وتمامًا كما كانت مقاييس مهارات الاتصال الفردية لدى الأطباء مبهمة نسبيًا في الوقت الحاضر، كذلك كانت النتائج الفردية للأطباء. ولكن مع استمرار الحكومة في دفع المستشفيات لجمع المزيد من البيانات عن أداء المستشفيات والأطباء، سيتم نشر مقاييس الأداء المتعلقة بالتواصل والنتائج على الإنترنت وستكون متاحة للجميع، إن القياسات الفردية للأطباء والتي يقوم برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) بتطويرها سينشأ عنها مخاطر تتعلق بالسمعة وبالعقوبات المالية أيضًا. هذه التغيرات البيئية سوف تخلق ضغطًا على كل طبيب في الولايات المتحدة تقريبًا. سواء كان مجموعة العاملين في المستشفيات أو من الممارسين في القطاع الخاص.

فسيصبح لدى المرضى والشركات والمَموِّلين قدرة أكبر على عرض وتحليل أداء الأطباء، مما يؤدي على الأرجح إلى مزيد من تعزيز مصالح المستهلك في مجال الرعاية الصحية. سيختار المرضى أين سيسعون للحصول على الرعاية بناء على تقييمات أداء الأطباء. إن الإعلان عن البيانات وربطها بالسداد سيغير بشكل كبير سلوك الأطباء في السوق وطبيعة العلاقة بين الطبيب والمريض. وسيضطر الأطباء إلى مراقبة أدائهم حيث ستتم مقارنته بالمعايير الوطنية، الأمر الذي سيؤثر على سمعتهم.

كانت هناك بعض الجهود الرائدة في الشفافية فيما يتعلق ببيانات الأطباء. كانت «هيلث جريدز» (Healthgrades) واحدة من أولى الشركات على الإنترنت لتزويد المرضى بآلية لتقييم تجاربهم مع الأطباء بمنحهم من نجمة واحدة إلى خمس نجمات. وهذا التقييم

منحاز بطبيعته، حيث يمكن لأي شخص أن يقيم الطبيب، حتى من غير المرضى والذين قد يحملون ضغينة. وفوق ذلك توضع التقييمات في نطاق عام (Public Domain) لكي يراها الجميع. واليوم، «هيلث جريدز» (Healthgrades) لا تسعى فقط لقياس ردود أفعال المحرض. بل تستفسر الشركة من قواعد البيانات العامة لتجميع المعلومات عن التعليم والجوائز واللغات المنطوقة والسجلات الجنائية وإجراءات مجالس الإدارات والشهادات والعقوبات وسوء الممارسة. بالإضافة الى ذلك، توفر «هيلث جريدز» (Healthgrades) معلومات عن إتاحة الوصول للخدمة: أين يمكن أن تتم مناظرة المرضى وما هي أنوع التأمين المقبولة.

ويتمثل أحد التحديات في البيانات المنشورة علنًا في أن الجمهور لا يعرف في كثير من الأحيان أن البيانات متاحة. فمعظم مستهلكي الرعاية الصحية ليس لديهم فكرة عن قيام برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) بنشر بيانات المستشفيات على الإنترنت. وقد وجد تحالف شركاء الجودة الصحية في ماساتشوستس (Auality Partners coalition (Quality Partners coalition) طريقة مثيرة للاهتمام لحل هذه المشكلة في عام ٢٠١٢ من خلال شراكة مع منظمة تقارير المستهلكين (Consumer Reports organization) الإنتاج تقرير خاص حول كيفية تقييم المرضى لممارسات أطباء ماساتشوستس (١٠٠٠). وقد أجري مسح على حوالي ٦٤,٠٠٠ بالغ للحصول على بيانات عن تجاربهم في الرعاية الصحية مع أكثر من ٤٨٠ ممارسة في تخصصات البالغين وتخصصات الأطفال حيث قام المستهلكون بتقييم الممارسات بناء على التواصل مع المريض والتنسيق في الرعاية والإلمام بالسجلات الطبية للمرضى وسهولة الحصول على المواعيد والمجاملة من قبل الموظفين. وعلى الرغم من قيام للمرضى وسهولة الحصول على المواعيد والمجاملة من قبل الموظفين. وعلى الرغم من قيام نير سعداء بهذه الدراسة بحث مختلف أصحاب المصلحة على التعاون، كان العديد من الأطباء غير سعداء بهذه الشفافية، حيث لم تسجل كل الممارسات نتائج مرتفعة، وواجه البعض الستخدام نفس نظام التمثيل المرئي (كرات هارفي) (Harvey Balls) لتقييم الممارسات.

ما يسمى الطبي الكبار السن (Medicare) موقعًا إلكترونيًا عامًا يسمى «قارن طبيبًا» مصممًا لتوفير بيانات فردية عن الطبيب في السلامة والجودة، وتجربة

الرعاية. سيؤدي ذلك إلى إحداث تحول في التقارير العامة عن الأطباء، لأن برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) سيضع المعايير التي يتم من خلالها جمع البيانات، بما في ذلك ما الذي يتم الإبلاغ عنه، وكيفية الإبلاغ عنه، ومن يتوجب عليه المشاركة. وفي الحقيقة، سيشارك جميع الأطباء الذين يعملون مع مرضى برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) جميع الأطباء. وعلاوة على ذلك، كما هو الحال مع برامج التأمين الطبي لكبار السن السن (Medicare) الأخرى مثل خفض إعادة التنويم بالقسم الداخلي، والشراء المبني على القيمة، وغيرها، حيث سيتم ربط الإبلاغ بالسداد، وبذلك ستكون هناك عقوبات مالية على عدم المشاركة.

ولقد استفادت عيادة كليفلاند بشكل كبير من شفافية البيانات في دفع التحسين في منظمتنا. فبالنسبة ل ٣,٢٠٠ من أطبائنا المعينين، فلدينا شفافية تامة مع ملاحظات المرضى. ويتلقى جميع أطباء المعينين بيانات محددة حول كيفية إدراك المرضى المنومين في القسم الداخلي للتواصل؛ عدد وطبيعة الشكاوى، بما في ذلك الأقوال الحرفية للمرضى: ونتائج حالات إسعافية مختارة. كل ثلاثة أشهر، يتلقى جميع الأطباء قوائم مكشوفة بحسب الأقسام. يمكن للأطباء رؤية البيانات الخاصة بهم، وكذلك الخاصة بجميع زملائهم. هذه الشفافية التامة غير اعتيادية بالنسبة لمجموعة كبيرة من الأطباء كتلك المجموعة، ولكنها مهمة جدًّا. وقد قدمت شفافية البيانات للموظفين أداة مهمة للتحسين الشخصي، وكذلك ساعدت على تحضيرهم لما هو قادم بشكل واضح في البيئة الوطنية.

## إن الأطباء مهمون وكذلك الآخرون:

عند مناقشة التغيرات البيئية، غالبًا ما يشير الأطباء سريعًا إلى كونهم القطعة الأساسية في الرعاية الصحية. فكما قال أحدهم: «بدون أطباء، لن يكون هناك رعاية صحية، لذلك على الجميع الاهتمام بنا بشكل أفضل» وهو بالتأكيد كان محقًا، ولكن يمكن أن تلاحظ بشكل سريع أنه بدون التمريض فلن يكون هناك أيضًا رعاية الصحية سواء في الواقع، لن تكون هناك رعاية صحية اليوم بدون الكثير من الأشياء والأشخاص المختلفين. الأطباء مهمون، وغالباً ما يشار إليها بأنهم بمثابة المحرك للرعاية الصحية، ولكن المحركات لا يمكن أن تطير بمفردها بدون باقي أجزاء الطائرة. مواءمة وإشراك الأطباء يتطلب منا الاعتراف بأهميتهم.

١٦٨

ومع ذلك، نحن بحاجة أيضًا لمساعدة الأطباء على مواجهة حقيقة أن الأمر لا يتعلق بهم فقط، وكونهم «المحرك» ليس رخصة لهم للقيام وقول كل ما يحلو لهم.

إن آراء الطبيب ضرورية، ويجب أن تُسمع أصواتهم. ولكن على الأطباء أيضًا مسؤولية المشاركة، والاستماع، وضبط الإجراءات عند الضرورة لدعم المنظمة، وأن يكونوا مشاركين منتجين لمساعدة المنظمة على النجاح، كما يجب على الأطباء الحفاظ على ذكائهم العاطفي في الاختيار. فالقادة الإكلينيكيون من غير الأطباء، وكذلك القادة غير الإكلينيكيين في الرعاية الصحية، عيلون إلى تمييز الأطباء. أنا أكره الجلوس في الاجتماعات عندما يقوم أحد الزملاء من الأطباء بالتحدث عن شيء يعرف عنه القليل أو لا يعرف عنه في حين يظل القادة غير الإكلينيكيين صامتين. ومع ذلك، بمجرد خروجهم من الاجتماع، سيقولون عن الطبيب من وراء ظهره. تلك المشاركة بلا قيمة! إن القادة الإكلينيكيين والقادة غير الإكلينيكيين يجب أن يكون لديهم الشجاعة لمعارضة الأطباء علنًا.

وإذا كنا على استعداد للاعتراف بأن الأطباء متفردون ويستحقون بعض المراعاة، فهذا أيضًا يتطلب منا أن نطالبهم بشيء. يجب على الأطباء أن يحافظوا على أنفسهم وزملائهم عند أعلى مستوى من السلوك بسبب أثرهم وتأثيرهم على المرضى والموظفين، يجب على الأطباء والقيادات الطبية التركيز بشكل أكبر على جعل أقرانهم مساءلين عن مدى قيامهم بالشيء الصحيح. على سبيل المثال، ويجب ألا نتسامح أبدًا مع الترهيب. فالأطباء يكونون بمثابة قدوة للمرضى والطلاب والممرضين، وغيرهم في مجال الرعاية الصحية. فالسلوك الذي يخرق هذا التصور يقوض الثقة التي نضعها في الأطباء لتقديم الرعاية.

يجب على الأطباء أيضًا أن يفهموا التأثير اللاشعوري الذي يمتلكونه على القادة الآخرين. إن الحصول على شهادة طبية لا يمنح خبرة في إدارة منظمات الرعاية الصحية. ويجب على فرق القيادة أن تعترف بشكل جماعي بأن كل واحد يجلب معه وجهة نظر فريدة للنقاش. ولا ينبغي السماح لأي مجموعة واحدة بالسيطرة. لقد شعرت بالضيق مؤخرًا عندما قال زميل وعضو مهم في فريق الإدارة التنفيذية إنه لم يستشعر أبدًا احترامًا من الأطباء له لأنه ليس طبيبًا. وليس هذا هو نوع البيئة التي نحتاجها من أجل النجاح.

يجب أن يكون هناك أيضًا جهد حقيقي من قبل قادة المستشفيات لإشراك الأطباء. عندما تحدثت إلى مجموعة من قادة المستشفيات من غير الإكلينيكيين في مؤسسة خارجية

حول مشاركة الأطباء في إستراتيجية المستشفى، أعربوا عن إحباط كبير لعدم وجود دعم من الأطباء. لقد شكوا: «في كل مرة نتخذ قراراً يؤثر على شيء ما في غرف العمليات، يبدو كما لو أن الأطباء يعارضونه دامًا. لا أحد يدعمنا!» سألت هؤلاء القادة كيف شجعوا التشاور مع الجراحين وأشركوا قيادات الأطباء، وقد أجابوا بأن القيادات الطبية الرئيسية يتم دعوتهم إلى جميع الاجتماعات الهامة ولكنهم نادرًا ما كانوا يحضرون.

وقد اكتشفت أن اجتماعاتهم تُجرَى في وقت متأخر من الصباح عندما يكون معظم الجراحين قد بدؤوا بالفعل جداول غرف العمليات الخاصة بهم. إن الأطباء الممارسين في القطاع الخاص، الذين تعتمد معيشتهم على الحالات، لن يعيدوا جدولة المرضى أو يتركون فترات زمنية مفتوحة لاستيعاب الاجتماعات، كما عقدت المؤسسة أيضًا اجتماعات أخرى حيث يتم تدقيق القرارات المهمة من الناحية التشغيلية، ولكن بدون أن تتم دعوة الجراحين لها، وهذ الاجتماعات حقيقة هي التي تتخذ فيها القرارات، وما تسمى بالاجتماعات المهمة لم تكن سوى اجتماعات لعرض قرارات اتخذت بالفعل.

وإذا أردنا أن نكون ناجحين في إشراك الأطباء، يجب أن يكونوا موجودين فعلا لإجراء نقاشات حقيقية، فدعوة الأطباء إلى اجتماع لمجرد مظهر خارجي جناب وخادع وعدم إشراكهم بطريقة هادفة هي محاولة سطحية لإشراك الأطباء التي ببساطة لن تعمل. إذا ما أرادت المستشفيات النجاح في أي مبادرة إستراتيجية، فلابد لهم من الالتزام بإحضار الأطباء إلى طاولة النقاش، وهذا قد يتطلب القليل من استيعاب واحترام التحديات التي تفرضها طبيعة ممارساتهم على جداول أعمالهم.

أسلوب آخر فعال استخدمته عيادة كليفلاند لإشراك الأطباء هو تحديد أوائل المبادرين والاستفادة بهم في مناصب القيادة الطبية من أجل دفع المبادرات الجديدة. سيكون لدى هـؤلاء المبادرين الأوائل اهتمام بما يجري وسيكون لديهم الفهم لما تحاول أنت تحقيقه. هـؤلاء هم من بادروا برفع أيديهم للتطوع، أو من لديهم اهتمام خاص بالبرامج المصاحبة لتجربة المريض. ومن المهم أيضًا البحث عن قادة الأطباء الذين يحظون بالاحترام. ليس بالسخرورة أن يكون كل الذين يتقدمون للتطوع هم من الناس الذين ترغب في أن يقوموا بقيادة المبادرات الخاصة بك. عليك تحديد القيادات الطبية، حتى غير الرسمية، التي تحظى بقيادة المبادرات الخاصة بك. عليك تحديد القيادات الطبية، حتى غير الرسمية، التي تحظى

بالاحترام في ثقافة الأطباء ويمكن تطويرهم لكي يصبحوا نموذجًا وقدوة، سيكون لهم تأثير كبير على تحسين دعم الأطباء للقرار. نحن نهيل إلى اختيار نفس الأشخاص للمساعدة في مختلف المبادرات. ولكن من الضروري أن نسعى لتوسيع قاعدة المشاركة لدى الأطباء. لكن الخبرة هي أيضًا أمر حاسم. فمن الخطأ اختيار الأطباء الجدد، الذين قد يكون لديهم وقت أكثر، أو الأطباء الذين هم على مقربة من التقاعد وإنهاء الممارسات الإكلينيكية الخاصة بهم. وعلينا التأكد من أخذ شريحة من الأطباء الإكلينيكيين المنشغلين الذين يعملون في الخطوط الأمامية. إنهم يحظون بأكبر قدر من الاحترام بين أقرانهم ولديهم وجهة نظر تواكب بشكل أكبر المشهد الحالى على الساحة الإكلينيكية.

لقد بذلنا جهداً لجعل الأطباء يلتفون حول كل ما نقوم به في تجربة المريض. لدينا أطباء مشاركين في فريق الوحدة، ويتشاورون مع إدارة التحقيقات والشكاوى، ويدرِّسون مهارات الاتصال. كما نستعين بالأطباء في كثير من الأحيان، مع أي شيء يتعلق تجربة المريض، ونستعين بهم للمساعدة في قيادة ودفع البرامج وحمل الرسالة إلى الآخرين في جميع أنحاء المنظمة حول سبب أهميتها. وهذا ليس شيئاً بدأه مكتب خدمات المرضى؛ ولكنه الأسلوب الأفضل للممارسة والذي تتبعه مؤسستنا مع أهم المبادرات. وقد قمنا في عيادة كليفلاند بدمج الأطباء في كل جانب من جوانب صنع القرار. ويبلغ عدد الأطباء المشاركين في المناصب القيادية أكثر من ٢٠٠٠ طبيب، أي ما يقرب من ١٠ في المائة من العاملين في المجال الطبي. ولكن حتى إشراك العديد من الأطباء لا يضمن أن يكون هناك قبول عام للبرامج الجديدة والمبادرات الإستراتيجية. يتطلب الأمر بعض الوقت، وشفافية صنع القرار، والقيادة الجديرة بالثقة. وجود الأطباء على الطاولة وحده ليس كافيًا. بل يجب أن يشاركوا في المناقشة وأن يصحوا جزءاً لا يتجزأ من عملية اتخاذ القرارات الرئيسية.

فالأطباء كمجموعة هم أذكياء، وحازمون، ولديهم الدافعية، يتجهون صوب الهدف، وركز على القيام ما هو صواب من أجل المرضى. عدد قليل هو من يدخل مجال الطب ويقسم قسم أبقراط دون أن تكون لديه الرغبة المطلقة في رعاية الناس. كما أن الأطباء يظلون يتعلمون مدى الحياة، ولديهم فضول لا يشبع.

عندما تقدمت بطلب الالتحاق بكلية الطب، قدم لي أحد الأطباء من ذوي الخبرة مشورته. حيث نصحنى أن أعد نفسي لرحلة لا تنتهى أبدًا من الاستكشاف والاكتشاف،

رحلة من شانها أن تفتنني باستمرار، وتجعلني أفضل في كل ما أفعله، ولها فائدة إضافية هي مساعدة الآخرين. بدا وكأنني على وشك الشروع في مغامرة ملحمية. وكانت تجربة المريض هي تلك المغامرة.

يفاجئني أنه وبينها ينضج الأطباء في المهارسة العملية، فإنهم يستمرون طوال حياتهم في السعي للحصول على المعرفة الطبية ولكنهم غالبًا ما يفشلون في تطوير مهاراتهم في مجال العلاقات الشخصية والتفاعل مع المرضى. إنني أقول هذه العبارة استنادًا إلى عدة ملاحظات. هناك القليل من المناهج المقدمة للتطوير المهني مقارنة مع العدد المقدم في العلوم الطبية. أيضًا، وعلى الرغم من أن هذا الوضع آخذ في التطور إلا أنه لا يوجد عمومًا متطلبات تتعلق بتقييم العلاقات الشخصية أو بتقييم المريض للممارسة في أي شهادة نظامية أو مهنية، وعلاوة على ذلك، عندما ينظر المرء إلى البيانات الوطنية لتقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (th Percentile 50) في جانب الاتصال عند الأطباء، نجد أن ٨٠ في المئة من نتائج رضا المرضى المنومين بالقسم الداخلي تقع في الرتبة المئينية الخمسين (50 Percentile 10). وهذا يعني أن نصف الأطباء الذين تم تصنيفهم وفقًا لتقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها على الأطباء دامًا ما يتواصلون معهم بشكل مناسب. هل يجب أن نقبل هذا؟ على النظباء فقط غير قادرين على التحسن. بيانات عيادة كليفلاند، وغيرها ويعتقد كثيرون أن الأطباء فقط غير قادرين على التحسن. بيانات عيادة كليفلاند، وغيرها من المنظمات، تنفي ذلك.

إن جعل الأطباء والقيادات الطبية يتفهمون أهمية تجربة المريض يستغرق وقتاً طويلًا، وتعليمًا متكررًا ومستمرًا، وبناء توافق الآراء. إذا ما سالت أيًا من أعضاء الطاقم الطبي لدينا اليوم، فإن الأغلبية الساحقة تشهد بالأهمية التي نوليها لتجربة المريض. قد لا يكون البعض قد اقتنع بنسبة مئة في المئة، ولكن الغالبية يتفقون على أنه هو الشيء الصحيح للقيام به، وسوف يعرف الجميع أن تجربة المريض مهمة جدًا للمنظمة.

كما أن عدم اليقين بشأن كيفية تأثير مستقبل الرعاية الصحية على المستشفيات اليوم يؤثر أيضًا تأثيرًا مباشرًا على الأطباء. روبرت كولتون Robert Coulton، المدير التنفيذي

لشـوون الموظفين الفنيين في عيادة كليفلاند، والذي يدير ممارسة الجماعة الطبية لأكثر من عقدين. حيث شهد عن قرب الكثير من التغييرات في الرعاية الصحية يبدي ملاحظته «إن الأمر الآن أصبح صعبًا بالنسبة للأطباء. هناك الكثير من الأشياء التي تؤثر بشكل كبير على طرق ممارستهم» فهناك اضطراب هائل يحدث في عالم الأطباء، وهو ما يولد القلق وانعدام الإحساس بالأمان. ولكن لا يمكننا دفع التنمية الثقافية في مجال الرعاية الصحية وقيادة التغييرات لتحسين الرعاية التي تركز على المريض ما لم يكن الأطباء لدينا كزملاء ملتزمين تما بالمساعدة في خوض غمار الفرص. يشير الكثيرون إلى أنه لم يكن هناك وقت أفضل من هذا العصر الصعب للنهوض بالأطباء للمساعدة في القيادة.

#### وباختصار، للقيادات غير الطبية:

- 1. اطلب من الأطباء المساعدة وقدم لهم اقتراحات واضحة حول ما يمكنهم القيام به للمساعدة. لا تفترض فقط أنهم يجب أن يكونوا جـزءًا من شيء ما. ففي كثير من الأحيان، قد لا يعرفون كيفية الانخراط أو لا يشعرون بقيمة لمشاركتهم في البرامج غير الطبية. أشركهم في «الغرض النبيل» للمساعدة في تحسين الطريقة التي نقدم بها تجربة المريض.
- 7. قم بإنشاء منصة مشتعلة من خلال تثقيف الأطباء حول البيئة. هناك العديد من العوامل التي تؤثر على الأطباء اليوم كما لم يحدث من قبل: زيادة العبء التنظيمي، والشفافية، والمساءلة الشخصية. هذه العوامل مهمة لتحسين الطب ولكنها تمثل تحديًا للأطباء لأنهم لا يدركون كيفية التعامل معها والكثير ليس لديهم فكرة عن الطريقة التي ستؤثر بها هذه التغييرات عليهم شخصيًا. تثقيف الأطباء ومساعدتهم على فهم الجانب التجارى من الطب وكيفية إدارة هذه التغييرات.
- 7. استفد من بياناتك. زود الأطباء بكل ما لديك من معلومات عن بيانات السلامة، والجودة، ورضا المرضى الخاصة بهم. قم بإعطاء الأطباء جميع التعليقات الحرفية من المرضى. فيجب على الأطباء التعرف على ما يفكر فيه المرضى ويقولونه عنهم. قم بالاستفادة من البيانات بشفافية من خلال إتاحتها لكل الطاقم الطبى. هذا

- هو مستقبل الطب، وكلما تعرض الأطباء لها بشكل أسرع، سيكونون أكثر استعدادًا لاستيعاب الشفافية المتزايدة في بيئة الرعاية الصحية.
- 3. اجعل الأطباء شركاءك: اطلب منهم المساعدة في وضع إستراتيجياتك وأهدافك وجداول أعمالك. مجرد دعوة الأطباء للاجتماع لا يعني المشاركة. تأكد من مشاركتهم في اتخاذ القرارات وحصولهم على أكبر قدر ممكن من المعلومات الأولية مثلك.
- ٥. تعرف على التحديات التي يواجهها الأطباء في المشاركة في الوظائف الإدارية واسْعَ إلى الستيعابهم. المسؤولون الإداريون لديهم قدر كبير من المرونة في جداولهم (أستطيع أن أقول ذلك لأنني واحد منهم). الأطباء بحاجة إلى ممارسة الطب، ولكننا بحاجة إلى مشاركاتهم المهمة، لذلك علينا استيعاب جداولهم. إن الأطباء الممارسين في القطاع الخاص يفقدون مالًا عندما لا يشاركون مباشرة في رعاية المرضى؛ عليك أن تكون مستعدًا لشراء بعض من وقتهم. أما الأطباء العاملون فهم مثقلون بمعايير الإنتاجية؛ لذلك امنحهم بعضًا من الوقت الإدارى المحمى.
- 7. احترم التأثير الذي يملكه الأطباء على المرضى واعترف بأن الأطباء مختلفون، ولكن ذكرهم بأنهم ليسوا أكثر أهمية من غيرهم من أعضاء فريق الرعاية الصحية. ونظرًا للتأثير الهائل الذي يتمتعون به على المرضى والأسر، فعلينا التزام بأن يحتفظوا بأعلى مستوى من السلوك والمهنية.

#### وباختصار، للقيادات الطبية:

- ا. صحيح أنه لا يمكن القيام بذلك دون مشاركتك، ولكن هذا ليس ترخيصًا لمحاولة السيطرة على، أو عرقلة، أو تغيير شيء فقط لأنك لا ترغب فيه. مارس الذكاء العاطفي، ومارس الاستماع أكثر من الحديث. طور مهاراتك مع الفريق وكذا مهاراتك في العمل حتى تتمكن من الربط.

موضع التقدير لأنك طبيب. لا تُسئ استخدام هذا الإدراك، تحرر من ذلك. تأكد من توافق آرائك مع النظام، وليس فقط مع الأطباء. وبالمناسبة، فإكمالك لماجستير إدارة الأعمال فقط لا يجعل منك محترفًا في إدارة الأعمال. لقد استغرق الأمر منك أكثر من عقد من التعليم والتدريب لممارسة الطب. وقد استغرق الأمر من المدير المالي نفس الوقت للوصول إلى وضعه المهنى أيضًا.

- ٣. لم تعد الأمور كما كانت مسبقًا. فهناك تغيير حقيقي في الرعاية الصحية، والعديد من هذه التغييرات سوف تؤثر عليك شخصياً. الطريقة الوحيدة للنجاح هي العمل بشكل وثيق مع زملائك من التمريض والمهن الأخرى.
- 3. عليك بضبط نفسك. فأنت تعلم أين تتواجد المشكلات. الترهيب هو غير مقبول ويجب أن يتوقف. ونحن نعلم أيضًا الأطباء الذين لن نقبل أن نرسل لهم أحدًا من أفراد أسرتنا لمناظرته. واسأل نفسك لماذا؟ هل ينبغي لهم مناظرة عموم الناس؟ تأكد من أن زملاءك يستخدمون نفوذهم على المرضى بشكل مناسب.
- 0. الأطباء في المناصب الإدارية ليسوا غير جديرين بالثقة. ولكن مهمتهم صعبة. عليك أن تمنحهم الاحترام.



الفصل الثامن تريد أن تعرف فيما يفكر المرضى؟ اسألهم!



# الفصل الثامن تريد أن تعرف فيما يفكر المرضى؟ اسألهم!

تلقيت رسالة في ديسمبر ٢٠١٠م من زوج مريضة متوفاة قال فيها إن عيادة كليفلاند قد تسببت في وفاة زوجته. وكان برفقة الرسالة صورة للزوجين في حفل زفاف ابنتهما. تفطر قلبي وأنا أنظر إلى الصورة الجميلة، وخشيت فورًا من أنه قد غاب علينا شيء ما، من أن هناك خطأ طبيًا رهيبًا تسبب في فشل العلاج مما أدى إلى وفاتها. لقد تم تشخيص زوجته بسرطان الثدي، وقد تم علاجها بنجاح وشفيت. وبعد عدة سنوات عاودها المرض مرة أخرى، وتم في حينه التعامل معه والسيطرة عليه. وبعد ذلك، عاودها المرض بشكل نهائي، وعلى الرغم من العلاج المكثف، إلا أن المرض قد فاز في الحرب. وبدأت تتلقى العلاج المسكن للآلام وتم إخراجها من المستشفى إلى البيت على أن تواصل تلقي العلاج في دار النقاهة. وأعيد تنويها في المستشفى بسبب الجفاف وتوفيت بعد أربعة أيام.

وقد كانت رغبتها الأخيرة هي الموت بسلام في منزلها وعائلتها بجانبها. لقد فشلنا في مساعدتها على تحقيق هذه الرغبة الأخيرة. فلم تكن بحاجة إلى أن تكون في المستشفى خلال الأيام الثلاثة الأخيرة من حياتها. وقد قالت المريضة وزوجها لجميع من سمع لهما أنهما بحاجة إلى العودة إلى المنزل. ولم يستطع أحد أن يساعدهما. حيث تحدثا إلى الأطباء والممرضين ومديري الحالات والأخصائيين الاجتماعيين. ولم يتمكن أحد من اتخاذ الترتيبات المناسبة لإخراجها. وعلاوة على ذلك، فلم ينسق أحد رعايتها. ولم يكن لديها أمل من مزيد من العلاج الطبي. وقد أرادت أن تكون مع عائلتها في المنزل. لم نفشل في علاجها طبيًا ولكننا فشلنا في علاجها كشخص. ولم تكن منظمتنا قادرة على دمج العناصر العاطفية والروحية لرعاية هذه المريضة مع الرعاية الطبية. لقد فشلنا لأنه لم يستمع أحد إلى المريض أو الأسرة. حيث كان كل واحد يركز على «وظيفته» وتجاهل الكل الغرض الأساسي من سبب وجودنا هنا، وهو وضع المريض أولاً.

واليوم أحتفظ بتلك الرسالة والصورة على مكتبي للتذكير بشكل دائم بأن علاج المرضى هـو أكثر من مجرد علاج المرض، وأنه لكي نكون ناجحين، فنحن بحاجة إلى منظمة يكون

المريض فيها مركزاً لكل ما نقوم به. وهذا تذكير لماذا نحن هنا والغرض مما نقوم به كل يوم للمرضى. لقد سمعت أن ما يصل إلى ٩٠٪ من الشركات الخدمية يقولون إنهم يعرفون بالضبط ما يريده عملاؤهم، وفي الواقع فإن ١٠٪ فقط يأخذون الوقت ويستثمرون الموارد للتأكد من أنهم مصيبون. وهذه الإحصائية مثيرة للاهتمام ولكنها صادمة. حيث إن معظم الناس الذين يقودون شركات الخدمات يقولون إنهم يفهمون أسواقهم وعملاءهم. أنا متأكد من أن أكثريتهم يشيرون إلى قوة حصتهم السوقية والنمو في المبيعات. تخيل كم ستكون تلك الشركات أكثر نجاعًا فيما لو استخدمت الأبحاث لكي تستهدف احتياجات العملاء بشكل وثبق.

إن مقدمي الرعاية الصحية، سواء كانوا أطباء أو ممرضات أو إداريين، ملامون في هذه الظاهرة كذلك. ونحن نعتقد أننا نعرف ما هي اهتمامات المرضى بالضبط. ونحن نقف كذلك بجانب أسرة المرضى ونقول لهم ما يحتاجون معرفته بالضبط وما نعتقد أنهم يريدون سماعه. يبدو أن في ذلك شيئًا من التطرف، ولكني بالتأكيد لا أقصد بالمعنى الحرفي أننا نهي على المرضى دون أن نتفاعل معهم، ولكن لنفكر في ذلك: غالبًا ما يسيطر الأطباء بإحكام على بيئة الرعاية الصحية، كما أن المرضى لا يتم تهيئتهم بشكل جيد لمجابهة ما نقوله لهم.

يـؤدي معظم مقدمـي الرعاية وظائفهم يوميًّا بإحسـاس ملحوظ مـن العزم والدقة. فالممرضـات يدخلن في غرف المرضى ويخرجن منها بشـكل دائم، يأخذن العلامات الحيوية ويناولـون الدواء للمرضى ويقمـن بالمرور عليهم، يا لها من مشـاهد مذهلة. فهن يتميزن بالمواعة والكمال والسلاسة في تقديم الخدمة.

والطريقة التي نتفاعل بها مع المرضى هي في المقام الأول وظيفة تدربنا عليها، والمطالبة بأن نكون فعالين وأن نجمع الكثير من المعلومات بسرعة يجعلنا ننسى أننا نتفاعل مع بشر. فنحن لا نستمع جيداً إلى ما يريده المرضى حقًا ولا لما يعتقدون أنه مهم.

يشتمل التركيز على المريض على «جودة الرحمة والتعاطف والاستجابة لاحتياجات وقيم وتفضيلات المريض الفردية»(۱). ونحن كثيراً ما نفشل في تذكر أو حتى في إدراك أن تقديم الرعاية الطبية ليس جانبًا طبيًا فقط؛ بل إنه يُعنى كذلك بالرعاية الروحية والعاطفية. كما أن الأمر كذلك يتعلق بالتعامل مع احتياجات المريض بشكل كلى.

تخيل أنك في بيتك بعد ظهر يوم الأحد وبينما كنت تهم بالقيام بما ترغب عمله من اللعب مع أطفالك، أو مشاهدة حدث رياضي، أو إعداد وجبة العشاء وفجأة شعرت بصداع ودوار. وبينها أنت كذلك هدأ الصداع للحظات، ولكن وبينها كنت تمشى وتهم بالجلوس ازداد الدوار سوءًا وقاربت تفقد وعيك. وشعرت بتحسن بقية اليوم، وكان أول شيء فعلته صباح الإثنين هو الاتصال بطبيبتك والتي جدولت موعدك في اليوم التالي، على الرغم من شعورك في تلك اللحظة بأنك بخير وتفكر في إلغاء الموعد. وفي يوم الثلاثاء، قامت طبيبتك بفحصك ولم تجد لديك أي علة، ولكنها طلبت أخذ أشعة مقطعية للدماغ لمزيد من الاطمئنان. وفي يوم الأربعاء، قمت بعمل الأشعة المقطعية وعدت إلى العمل. وبعد ظهر يوم الأربعاء، تلقيت اتصالاً من مكتب الطبيبة لأنها تود رؤيتك لمناقشة نتائج الفحص الشعاعي. وفي صبيحة يوم الخميس في مكتب الطبيبة، تم إعلامك بأن نتيجة الفحص غير طبيعية، وأن لديك كتلة في الدماغ. في تلك اللحظات أصيبت حياتك بالجمود. وشعرت بردة فعل مفاجئة في أحشائك من ثم شعرت بالإعياء والارتباك. كتلة في دماغي؟ ماذا يعني ذلك؟ يقول طبيبك إن ذلك قد يعنى أنك مصاب بسرطان الدماغ.

وفي يـوم الجمعة، تذهب لزيارة جـراح الأعصاب، الذي بدوره نَسَّـق لك موعدًا لأخذ خزعة يوم الإثنين الذي يليه. وكنت تفكر خلال عطلة نهاية الأسـبوع فقط في الموت بسبب سرطـان الدماغ. ولكـن كان لديك بصيص من الأمل في أن يكون تشـخيص الورم لديك من النوع الحميد الذي حدثتك الطبيبة عنه. وفي يوم الإثنين تؤخذ الخزعة منك، وتسـتيقظ في غرفـة الإفاقة. حيث تجـد زوجتك حولك وهي خائفة ومرتبكة وأنت حائر وتشـعر بالألم. وبعد ساعتين يأتي الجراح ليخبرك أن تشـخيصك هو (Glioblastoma Multiforme) ورم أرومي دبقي الشـكل، الشـكل الأكثر فتكًا من سرطان الدماغ. لقد تغيرت حياتك إلى الأبد. ففي أسـبوع واحد، تحولت من شـخص «عادي» إلى «عادي» ولكن ذو طبيعة جديدة من شأنها إعادة تعريف كل ما تفعله، وكل ما تفكر فيه، وكل ما تتعامل معه. لقد أصبح تركيزك في البقاء على قيد الحياة.

وهـذا لا علاقة له بتقييم المريض بل يتعدى ذلك ليشـمل الإصغـاء إلى المريض وتفهم احتياجاتـه. وفي هـذا الحالة الرهيبـة، بماذا تفكر؟ جلوسـك في المنزل، في السـيارة، أو في

المستشفى، وكلما دار العالم في كل يوم؛ أصبح مرض السرطان هو ما تفكر فيه. هذا هو ما يحدث مع المرضى. فإنه يحرك سلوكياتهم، وردود فعلهم، وتفاعلاتهم. ولكننا نفشل في فهم ما يجرى في أذهانهم.

وتقوم عيادة كليفلاند بجمع التغذية الراجعة للمرضى من مجموعة متنوعة من الدراسات الاستقصائية الشاملة التي أجريت في ست بيئات مهمة: المرضى المنومين، العيادات الخارجية، قسـم الطوارئ، عيادة الطب النفسي، عيادة طب الأطفال، والصحة المنزلية. اثنان من هذه المسـوح هي أدوات موحدة وضعتها مؤسسـة أبحاث الرعاية الصحية والجودة وهي جزء من برنامج التأمين الطبي لكبار السن للشراء المبني على قيمة المستشفى (HVBP): تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) والرعاية الصحية المنزلية (CAHPS). أما الاستبيان الثالث فهو استبيان الطبيب السريري ومجموعة (CAHPS)، وهو عبارة عن أداة قياسية تستخدم في بيئة العيادات الخارجية وقد تم العمل بها حديثًا فقط لكي تسمح بمشاركة الأطباء منظمات الرعاية المسؤولة.

وقد تم تطوير أدوات (CAHPS) عن طريق إجراء امتحانات مشددة عليها، بما في ذلك التحقق من صدق الأداة عن طريق شركة راند (Rand Corporation) (ألا. وفي عام ذلك التحقق من صدق الأداة عن طريق شركة راند (National Quality Forum) استخدام أداة تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS). وقد وضعت مراكز خدمات التأمين الصحي لكبار السن (Medicare) ونظام التأمين الصحي للفقراء (Medicaid) والمسماة ب (CMS) ثلاثة أهداف عريضة لأداة تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS):

أولًا، تم تصميم استبانة تنتج بيانات حول وجهات نظر المرضى عن الرعاية التي تسمح بإجراء مقارنات موضوعية وذات مغزى بين المستشفيات حول المواضيع التي تهم العملاء. ثانيًا، يحفز نشر نتائج الاستبانة على العامة المستشفيات لتحسين جودة الرعاية. ثالثًا، يؤدي نشر نتائج الاستبانة على العامة إلى تعزيز المساءلة في مجال الرعاية الصحية عن طريق زيادة الشفافية حول نوعية الرعاية المقدمة من المستشفيات مقابل الاستثمار العام. ومع أخذ هذه الأهداف في الاعتبار، اتخذ فريق مشروع مراكز خدمات التأمين الصحى لكبار

السن والفقراء (CMS) وفريق مشروع تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) خطوات حثيثة للتأكد من مصداقية، وفائدة وعملية الأداة (ث).

إن أدوات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) ليست مثالية، وقد تم انتقادها لأنها لا تسمح للمستشفيات من الحصول على بيانات تفصيلية ضرورية لدفع عمليات التحسين. ويضاف إلى ذلك، في أن الأدوات الاستقصائية تقيس تصورات تجربة المريض دون تقديم نظرة حقيقية على ما هو مهم بالنسبة للمرضى.

كما تفتقر مسوحات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) إلى عملية ضبط قوية لتقسيم المخاطر الطبية للمرضى؛ مما يؤدي إلى التحيز في النتائج. وقد أثبتت عيادة كليفلاند أنه عندما يتم تقسيم المرضى بحسب شدة المرض، فإن نتائج المسح تتغير بشكل كبير. فالمرضى الذين تم توثيق شدة مرضهم بأنها أعلى يقيمون بيئة التنويم بأنها أكثر ضعفًا. قد يصعب على المستشفيات التي لديها مرضى أكثر إعياءً وقليل من درجات التقييم تحديد ما قد يؤثر على تصورات المرضى.

وقد أظهرت الدراسات أن مجموعات معينة من المرضى يقيمون المستشفيات بشكل مختلف؛ فعلى سبيل المثال، المرضى الذين تم تنويهم نظرًا لتفاقم أمراضهم المزمنة لديهم تصورات سيئة عن تجاربهم في الأقسام الداخلية أكثر من أولئك الذين تم تنويهم لإجراء عمليات جراحية اختيارية (٥٠،١٠). ولهذا السبب أيضًا فإن منهجية المسح في تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) تعمل على ضبط العديد من المجالات تحت الدراسات الاستقصائية الواردة من التنويم الجراحي (٧). وفي حين أن الأدوات ليست مثالية، فإنها تتحسن، وعلى الرغم من بعض هذه المحددات، وفي الواقع يمكن استخدام الأدوات والبيانات بشكل فعال لدفع ومراقبة تحسين الأداء، كما هو جلي في منظمتنا. فلدى المرضى ميل قوي للحكم على تجاربهم بناءً على شخصيتهم، قيمهم وتوقعاتهم. حيث تعتبر الرعاية الصحية تجربة عاطفية وشخصية جدًا، فكيف يمكن لمشاعرنا وشخصيتنا ألا تؤثر على تصوراتنا؟ لقد كنت أتناول وجبة العشاء مع صديقة

تعرضت مؤخرًا لأزمة الرعاية الصحية، وكانت تثني على طبيبها وتؤكد على أنه كان جيدًا وأنها تعتقد أنه كان موهوبًا جدًا. سألتها كيف علمت بذلك. فوصفت لي كيف أنه كان في حقيقة الأمر يتوصل إلى العلة بكفاءة ويأخذ وقته في شرح الأمر.

فصديقتي إنسانة مستنيرة، قارئة جيدة، ومستخدمة مثقفة للرعاية الصحية. سألتها بالضبط كيف عرفت أن الطبيب كان «جيدًا» و «موهوبًا»، فكررت تعليقاتها السابقة، ثم عقدت مقارنة بينه وبين طبيبها السابق، الذي لم تعتبره جيدًا جدًا، وكانت تكره أسلوبه في التواصل، وأحست بأنه يضيع كثيرًا من الوقت في مناقشة أشياء تافهة. قالت «أنا لا أريد أن يكون لى علاقة مع الرجل، فقط أريده أن يهتم بعمله».

وقد لاحظت أن خصائص مثل هذه المهارسة لا علاقة لها مع ما إذا كان الطبيب «جيداً» أو «موهوباً». وردت على صديقتي موضحة لي كيف للمستهلك أن يحدد ما إذا كان الطبيب جيدًا. وكنت أعلق على حديثها مستخدمة عبارات تأكيدية «بالضبط». فعندما يكون لدينا طرق قليلة لتقييم الجودة مع واقع الحال، فمرجعيتنا في التقييم هي السمات الافتراضية التي نفهمها. وقد حكمت صديقتي على طبيبها بناءً على تصوراتها وعلى كيف تتماشى خصائص ممارسته مع أسلوبها الشخصى.

فمستهلكو الرعاية الصحية من المرضى يعتبرون ناسًا بسطاء ليس لديهم فهم بما نقوم به أو الخدمات التي نقدمها، وحتى المتعلمون تعليمًا عاليًا فليس لديهم دراية طبية كالتي لدى متخصصي الرعاية الطبية. فيمكن للشخص العادي قضاء أيام لكي يدرس مرضًا ما، ولكن يحكن للطبيب الذى يعالج أن يهيمن على المحادثة بسرعة وأن يحدد ما لا يعرفه المرضى.

وبعبارة أخرى، يستخدمون قياسات بديلة. تلك القياسات هي الأشياء التي يفهمها المرضى ويعتقدون أنها مهمة، ويحكمون على فعاليتنا بناءً عليها. لقد حكمت صديقتي علي جودة الطبيب بناءً على تفاعلاتها، أي ما تعتبره مهمًا. لقد قطعت عيادة كليفلاند شوطًا بعيدًا في رحلة تحسين تجربة المرضى باستخدام بيانات المسح الموحدة. ومع ذلك، فإننا غالباً ما نسأل أنفسنا عن ماذا نفتقد وما علينا فعله. ولفهم أفضل لأهمية القياسات البديلة التي يستخدمها المرضى، قمنا بإجراء دراستين في عام ٢٠١٢م للحصول على رؤى إضافية.

قمنا باستقصاء عشوائي باستخدام أداة تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) لنصف المرضى الذين تم إخراجهم من أقسام

التنويم في حرم المستشفى الجامعي الرئيسي لدينا. بالنسبة للدراسة الأولى، قمنا باختيار عينة عشوائية مكونة من ٩٠٠ مريض من ال ٥٠٪ الأخرى من المرضى الذين صدرت لهم طلبات خروج من المستشفى، وهم أولئك الذين لم يتلقوا المسح تلقائيًا. حيث تم استخدام أداة تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) بنفس الطريقة التي تستخدم فيها للمرضى كبار السن المؤمن عليهم طبيًا وتم بعد ذلك سؤال ٩٠٠ مريض لماذا أجابوا عن كل سؤال بهذه الطريقة. أردنا بذلك معرفة كيف أثر تفكيرهم على استجاباتهم.

أما الدراسة الثانية، فقد كانت من نوعية بحوث علوم الأجناس البشرية في أحد طوابق التنويم. ويتم استخدام بحوث علوم الأجناس البشرية في ملاحظة ورصد الظواهر والموضوعات في بيئتها الطبيعية. وبما أننا نواجه صعوبات في تجربة خدمات المرضى المنومين، فإن هذا النوع من البحوث سيساعدنا على فهم ما يحدث بشكل أفضل وتحديد ما قد نفتقده حتى يتسنى تطبيق التحسينات الضرورية.

حيث تم وضع أربعة باحثين في أحد طوابق التنويم لمدة ســـتة أســابيع. وقاموا بإجراء مقابلات شــخصية مع ١٢٤ مريضًا وعائلة، وتم متابعتهم في المستشــفى، وتم التحدث إلى مقدمــي الرعاية لهــم، وتم ملاحظة تفاعل العاملين معهــم في تقديم الخدمات. كما جمع الفريــق البحثي ملاحظات ومخاوف وآراء المرضى وعوائلهم والموظفين فيما يتعلق بعلاجهم في المستشفى.

وقد وفرت هاتان الدراسـتان تحليلًا كميًا لتصورات المرضى وتقييمات منظمتنا ورعايتنا، فضلًا عن تحليل نوعي مفصل للبيئة التي أدت لتلك التصورات والتقييمات. لقد كان إجمالي النتائج مفاجئاً ومستنيراً.

حيث أظهرت النتائج الأولية أن «المرضى يريدون مزيدًا من الاحترام». لقد كنت قلقًا من أننا أهدرنا المال ويعلم جميع من هم في الرعاية الصحية بذلك. ولكن الاستدلال لم يكن بهذه البساطة. فالمرضى لا يريدون فقط المزيد من الاحترام من الأطباء أو الممرضات. بل يريدون المزيد من الاحترام من كل شخص يوجهونه في بيئة الرعاية الصحية. فالأمر غير محصور في الاحترام فقط بل إن المرضى يريدون التعامل العاطفي. وفي الواقع يريدون التقدير كأفراد وليس كمرضى.

ويتعرض مرضى المستشفيات للتفاعل بشدة مع أشخاص لم يسبق لهم التعامل معهم من قبل. ويشعر الجميع بالغربة. والشخص الأكثر دراية، هم «أفضل أصدقائهم» أي أطبائهم. وفي كثير من الحالات، هذا الطبيب هو الشخص الوحيد الذي التقى به المريض قبل تنويه، وكل شخص آخر يواجهه المريض - وهم الغالبية - هو شخص غريب.

ويزداد عدد الأشخاص عندما يتشارك المرضى الغرفة. تخيل أنك مريض ومنوم في غرفة شبه خاصة في المستشفى. ولست محاطًا فقط مجموعة من مقدمي الرعاية الذين لم تقابلهم من قبل. بل تتفاعل أيضًا بصورة أولية أو ثانوية مع مريض لم تألفه ينام على سرير مجاوز لك ومعه أهله وأصدقاؤه ومقدمو الرعاية له. ويريد المرضى من هؤلاء جميعًا احترامهم كبشر.

سـمعت ذات مرة مثلًا يقال بأن المرضى يشابهون السجناء كثيرًا. ولحسن الحظ، لم أكن أبـدًا سـجينًا، ولكن هذا المثل يلقى صـدى متناظرًا. فكر في أوجه التشـابه: يتم جلبك إلى المبنى، هل تريد حقاً أن تكون هناك؟ لا! نأخذ ملابسـك، نعطيك لباس المستشـفى، ونضع الأسـورة الطبية في معصمك، ونضعك في غرفة صغيرة مع شخص غريب. وليس لديك الكثير لتعمله. ومع غرباء لا تعرفهم ويمكن ألا تحبهم ويملون عليك ما تفعل. ونقدم لك طعامًا سـيئًا. وتمر بفترات طويلة مملة ولا تجد شـيئًا تعمله، ولا تستطيع المغادرة (حسنًا، أظنك تستطيع) وأنت خائف. نحن بحاجة إلى التأكيد على أن كل فرد في الرعاية الصحية يتعامل مع المرضى وعوائلهم باحترام كأشخاص.

يستخدم المرضى مجموعة من المقاييس المثالية للحكم علينا. يضاف إلى ذلك، أن مقياس الحكم المثالي يمكن أن يغير الآراء حول الرعاية التي يتلقاها المرضى. ويعد الاتصال بين الطبيب والممرضة أحد الأمثلة على ذلك. فعندما يقوم الطبيب بجولة على المرضى في تمام الساعة السادسة صباحًا ويتحدث عن الخطة اليومية للمريض، فإن المريض يتوقع أن تقوم ممرضات الفترة بمعرفة تلك الخطة. وعندما يسال المريض الممرضة عن الخطة في الساعة الثامنة صباحًا ولا تقم الممرضة بالإجابة على أسئلته بشكل مناسب فإن ذلك يعتبر أمرًا غير مقبول لدى المريض ويتساءل، «كيف يستطيع الأطباء والممرضات تقديم علاج عالي الجودة عندما لا يستطيعون التحدث مع بعضهما؟». يستخدم المريض الاتصال التفاعلي كمؤشر جيد لكيفية عمل المستشفى.

والمثال الآخر الذي يستخدمه المريض كمقياس بديل هو النظافة البيئية. فإذا كانت غرفة المريض في حالة فوضى أو تبدو قذرة أو سيئة الصيانة، فيتساءل المرضى وعوائلهم علما إذا كانت المستشفى يمكن أن تقدم علاجًا ذا جودة: "لا يمكنهم حتى الحفاظ على نظافة الغرف، فكيف يمكنهم إجراء عملية جراحية جيدة؟". إن ما يراه ويسمعه المرضى وعوائلهم عن بيئة الرعاية الصحية تتم معالجته مقابل ما يعتقدون أنه يمثل أهمية لهم - في بعض الحالات قيمهم -وهذا يؤثر بشكل مباشر في كيفية رؤيتهم الرعاية المقدمة لهم أو منظمتهم. إن الأم التي تجلس في بيتها بكل فخر وتعمل كل يوم لمدة ٣٠ عامًا للحفاظ على منزلها نظيفًا لعائلتها بطبيعة الحال سوف تشعر بالجزع عند الاضطرار إلى قضاء بعض الوقت في غرفة قذرة في المستشفى.

كـما أن المرضى يريدون أن يكون مقدم الرعاية سـعيدًا، وهـذه واحدة من أكثر النتائج المحيرة. سـوف يرى منتقدو حركة تجربة المريض هذا على أنه يؤكد صحة موقفهم: «انظر، هذا خاص بكيف نجعل المرضى سعداء، فهم يركزون على شيء خاطئ، كما أنهم لا يعرفون كيف يحكمون على الجودة، ويقومون بإلزامنا بمعايير سـخيفة لا تأثير لها بجودة رعايتنا». لقـد أخطأ المنتقدون، فالأمر لا يتعلق حرفيًا بسـعادة مقدمـي الرعاية، بل بكيفية تصرفنا أمـام المرضى وكيف ينظر المرضى إلى أفعال مقدم الرعايـة. فعندما أتجول في غرفة المريض ويزعجني شيء ما، أبدو حزينًا، وتبدو عليّ مشـاعر سـلبية فيمكـن أن يكون لدى المرضى ردود فعل مختلفة. فقد يتسـاءلون فيما إذا فعلوا شـيئًا خاطئًا: «هل أفعل شـيئًا للإساءة للدكتور ميرلينو؟ هل كان منزعجًا مني؟». فغالبًا ما يخضع المرضى لمقدمي الرعاية الصحية، ومعظمهم يخافون من تحدي الممرضين أو الأطباء. كما أنهم يخافون جدًّا من فعل أو قول أي شيء سلبي، قد يؤدى إلى التعامل معهم بشكل مختلف.

فبينها كنا نقوم بجولة قيادية في أحد مرافقنا. ذهبت إلى غرفة امرأة مسنة من أصل إسباني، وسألنا عن إقامتها في المستشفى، يبدو أن كل شيء كان جيدًا في البداية، ولكن كلما طرحنا المزيد من الأسئلة، بَدَتْ أكثر انزعاجًا. وأخيرًا بدأت تبكي وعندما سألتها ما بها، قالت: «هذا الشخص: هذا الشخص». لقد كانت المريضة خائفة جدًّا من أحد مقدمي الرعاية لها، حيث كان يزعجها ويتجاهلها، وكان يستخدم عبارات غير ملائمة للغاية في التعليق عليها.

فعلى ما يبدو، حينما كانت المريضة تحتاج إلى مساعدة في الذهاب إلى دورة المياه، وكانت على المرحاض، قال لها مقدم الرعاية مازحًا إن عليها الجلوس في دورة المياه طيلة اليوم. ولم ترغب المريضة في تقديم شكوى خوفًا من أن يقوم مقدم الرعاية بالانتقام أو إقناع مقدمي الرعاية الآخرين بمعاملتها بشكل سيئ كذلك. لقد شعرت باضطراب في المعدة وأنا أستمع، هل هذه مزحة أم لا، كان ذلك غير لائق للغاية، وفي رأيي، فإن ذلك يعادل الإهمال. وعلى الفور عالجنا الوضع وقدمنا شكوى ومظلمة باسم المريضة. لن يكون لدى مقدم الرعاية أي فرص أخرى لعلاج مرضانا بدون احترام.

كما أن التعبير السلبي الذي يقدمه مقدم الرعاية قد يجعل المرضى يتساءلون عما إذا كان هناك شيء من الاهتمام بحالتهم أو رعايتهم: «هل يوجد شيء لا يخبرني به دكتور ميرلينو؟، فهو يشعر بالقلق، فهل يجب أن أكون قلقًا بشأن شيء ما؟». قم بتطبيق هذه النتيجة على القصة التي تحدثنا عنها سابقًا بخصوص سرطان الدماغ. يرقد المرضى على أسرتهم في المستشفيات وينحصر تفكيرهم في ما يحدث لهم. فكلما كانت الحالة أكثر خطورة؛ كان المرضى وعوائلهم أكثر بحثًا عن الإشارات البصرية واللفظية. يبحثون عن طرق لتكملة ما نقوله لكي يفهموا أحوالهم الشخصية بشكل أفضل.

إن تجربتي الشخصية كمريض توضح هذه النقطة، حيث أسهمت كذلك في تعزيز تعاطفي. لقد تعرضت أنا وزوجتي أي في عام ٢٠١٠م إلى حادث سير، فبينما كانت امرأة شابة ترسل رسالة نصية أثناء القيادة، فشلت في الانعطاف بمركبتها في الطريق وتحول مسار مركبتها تجاهنا، مما أدى إلى حادث التصادم. ولولا وجود أكياس الهواء، وحزام الأمان، وجودة صناعة السيارة، لكنت في عداد الموق. أتذكر ذلك بشكل واضح: مع اقتراب التصادم، حولت رأسي إلى اليمين ووضعت ذراعي على جسد زوجتي. تمدد كيس الهواء لعجلة القيادة في الجزء العلوي الأيسر من صدري ورقبتي ووجهي. ولحسن الحظ، فلم يحدث لنا إصابات خطيرة، وبعد مساعدة زوجتي خارج السيارة، ذهبت للسائقة التي صدمتنا بمركبتها فوجدتها تمسك بهاتفها الخلوي، وهي مذهولة وتبكي، ويبدو أنها لم تصب بأذى ولم تزل في موقع الحادث. بدأت أشعر بالألم وتورم في الجانب الأيسر الأمامي من رقبتي. وسرعان ما بدأت أشعر بصعوبة في البعا. وتفاقمت الأعراض لدى بشكل تدريجي. وعندما وصل

المسعفون، رفضنا النقل إلى المستشفى -فنحن أطباء- وبالطبع فقد كنا على ما يرام. وقع الحادث قريبًا جدًّا من منزلنا، لذلك فقد أوصلنا رجال الشرطة اللطفاء.

لقد سبق أن عالجت الإصابات الجسدية عندما كنت أعمل كجراح في مركز ميترو هيلث الطبي، الذي يُعَدُّ الأول من نوعه في منطقتنا، وكنت معتادًا على هذه النوعية من الإصابات. وشـمل التشـخيص التبايني للأعراض عددًا قليلًا من الاحتـمالات، معظمها يُعَدُّ غير خطير باستثناء واحدة كانت مهددة للحياة وهي جراحة الشريان السباتي أو تهدد الأوعية الدموية والتـي تعتبر إصابة صادمـة لأحد الأوعية الدموية الممتدة في الرقبة وتقوم بإيصال الدم إلى الدماغ. يمكن أن يتسبب النزيف الحاد في فقدان شديد للدم المتجه إلى الدماغ مما قد يؤدي إلى السـكتة الدماغية وربا الموت. وبالطبع، فكرت عـلى الفور أنه من المكن أن يحدث لي ذلك، كما هو الحال في كثير من الأحيان بسبب ضربة مباشرة على الرقبة. وعندما وصلنا إلى المنـزل، أقنعت إيمي أننا يجب أن نذهب لـكي نعمل فحوصات. وبطبيعة الحال، لم أخبرها عما يخالجني من مخاوف.

قمت بالقيادة إلى المستشفى (وهذا شيء لا أوصي به). وفي الطريق، اتصلت بصديقي وزميلي السابق جيفري أ. كلاريدج، مدير قسم الإصابات الجسدية، والحروق والحالات الحرجة في ميتروهيلث. حيث يُعَدُّ مركز الإصابات في ميتروهيلث الأول على مستوى شمال شرق ولاية أوهايو، وجزءاً من منظومة الإصابات في شمال شرق ولاية أوهايو حيث تعتبر العيادة هو أحد الأعضاء. فهو المستشفى المناسب لإدارة أشد الإصابات، مثل جراحة إصابات الشريان السباتي، فقد كنت أخشى أنني أعاني منها. ولحسن حظه فإنه كان مناوبًا في المستشفى تلك الليلة. وصفت له الأعراض التي أشتكي منها وشاركته همومي.

استغرق المشوار حوالي ٣٠ دقيقة ذهابًا إلى المستشفى و٣٠ دقيقة أخرى من وقت وصولي إلى قراءة الأشعة المقطعية لشرايين رقبتي. من اللحظة التي انتابني فيها الخوف من التشخيص الجدي إلى الثواني الأخيرة التي كنت أشاهد فيها الأشعة المقطعية كان تركيزي واحداً: هل سأحتاج إلى جراحة طارئة؟ هل سيكون لدي سكتة دماغية؟ هل سأموت؟

تذكرت القليل من الوقت الذي أمضيته في المستشفى قبل إخباري بتشخيص حالتي والذي لم يكن تشخيصًا. أتذكر بوضوح عندما سألني كلاريدج عن الأعراض وعندما فحص

رقبتي. لقد شاهدت واستمعت باهتمام، بانتظار أن يقول لي أنه ليس لدي ما يدعو للقلق، لكن ذلك لم يحدث. كنت ألاحظ تعبيرات وجهه، وأبحث عن ابتسامة منه تشير إلى أن حالتي كانت مثالية. «الطبيب المصاب بوسواس المرض» ولكن ...لا شيء. لقد انهارت حياتي وكل ما أفكر فيه نتيجة لهذا التهديد المباشر للحياة.

وأتذكر ارتياحي عندما شاهدت صور الأشعة المقطعية تعرض على الجهاز وتبين أنه لا يوجد إصابة. في تلك اللحظة، عادت حياتي لي واختفى تضجري وخوفي. هكذا يشعر مرضانا ويدركون بيئتهم.

يريد المرضى معرفة ما يدور حولهم. أعلم أن ذلك يبدو بسيطًا، وكل فرد في الرعاية الصحية يفهم أن المرضى يحتاجون إلى معرفة خطة الرعاية وأن يتلقوا المتابعة المناسبة، ولكن إرادة المرضى في الحصول على معلومات أكثر من ذلك بكثير تُعَدُّ رغبةً شاملة. تذكرْ أن ما يجب على جميع المرضى في المستشفى القيام به هو التفكير فيما يحدث لهم. فإذا كان الطبيب يتجه إلى المريض في تمام الساعة السابعة صباحًا ويخبره أنه بحاجة إلى إجراء أشعة سينية للصدر، ومن ثم يذهب المريض إلى قسم الأشعة في الساعة التاسعة صباحًا، فإنه يريد أن يعرف نتائج الفحص. فإذا لم يعد الطبيب بالنتائج قبل الساعة الثانية عشرة ظهرًا، فإن المريض سوف ينتابه شيء من التوجس طيلة اليوم، فهل نسي الطبيب التحقق من النتائج؟ هل أظهر الفحص شيئًا سيئًا ولذلك فالطبيب لا يريد إخباري؟ مرة أخرى، فالمرضى قلقون حول ما يجري لهم ينظرون إلى ساعاتهم كلما مضى الوقت. وإذا لم نقدم معلومات للمرضى أو نتحكم في تصوراتهم، فإنهم سوف يقومون بتعبئة فراغهم بأنفسهم.

وبينما عر المرضى خلال بيئة الرعاية الصحية، فإنهم يشعرون بالقلق والخوف. وفي بعض الحالات، يُرَهَّبُون. فالعوامل المسببة لقلقهم البالغ موجودة في كل مكان، وقد تكون أشياء تافهة. كما أن المرضى يصابون بالاضطراب ويتولد لديهم شكوك هائلة حول ما يحدث لهم. ونحن نجعل ذلك أسوأ عندما نفشل في التواصل بشكل جيد أو التنسيق مع مقدمي الرعاية الآخرين.

يجب الإشارة إلى نقطة مهمة ونهائية توصلنا إليها من خلال دراساتنا وهي: أن المرضى لا يريدون أن يكونوا مرضى. وقد اقترحت ذات مرة عقد مسابقة لجمهور الحاضرين في

مؤتمر، وتقديم جائزة ثمينة للفائز. حيث عرضتُ عليهم شريحة بوربوينت بها طائرة خاصة، وطلبت منهم الاستعداد لرفع أياديهم بسرعة؛ وذلك أنَّ مَنْ يرفع يَدَهُ أولاً سيكون هو الفائز. لقد كان مضحكًا جدًّا أن نرى جميع الأيادي في وضع الاستعداد. قلت للجمهور إن عيادة كليفلاند لديها مركز للقلب رقم واحد على مستوى الولايات المتحدة، ونتائجها لا يعلى عليها. وأول شخص يرفع يده سوف يحصل على رحلة مجانية، مدفوعة النفقات إلى كليفلاند على متن طائرة خاصة لكي يجري عملية قلب. يا لها من صفقة! أعظم مركز للقلب في العالم، مع أفضل النتائج! وناشدت الجمهور بأن يرفعوا أيديهم. فلم يرفع أحد يده، لأنه لا أحد يريد أن يكون مريضًا.

قد تكون هذه الدراسة الأكثر وضوحًا لدينا، فضلًا على أنها واحدة من الحقائق الأكثر وضوحًا في مجال الرعاية الصحية. فلا أحد يريد أن يكون من عملائنا. إن الدراسات التي أجرتها عيادة كليفلاند هي ما يفكر به مرضى المستشفيات وخبراتهم. فإذا استطعنا الاستعلام من مقدمي الرعاية حول النتائج، فلن تجد من يعترض. ولكننا لا نفكر فيهم ولا نعيرهم الاهتمام.

إن التحدي الذي نواجهه - مسؤوليتنا - هو التأكد من أن كل شخص في المنظمة يفهم كيف سيكون شعوره لو كان هو الطرف الآخر (المريض). فكر بما قلته في بداية هذا الفصل. وفي الواقع فإن معظم المنظمات لا تأخذ الوقت لفهم عملائها. ولكننا عندما نحصل على محبة الناس، وعندما نحاول أن نضع أنفسنا مكانهم، وعندما نسأل كيف يفكر المرضى في الأشياء، فنحن نكشف عن معلومات مهمة للغابة توجه عملنا.

بنفس القدر من الأهمية لدرجة أن أحدًا لا يريد أن يكون في المستشفى أو أن يقوم بزيارة لمقدم الرعاية الصحية، كما أن أحدًا لا يريد أن يعود. أرى الكثير من المرضى الذين يعانون من مرض التهاب الأمعاء، وتحديدًا مرض كرونز (Crohn's)، الذي يُعَدُّ مرضًا مزمنًا ولا يوجد علاج له، والمعاناة من المرض تتراوح من أعراض خفيفة إلى أعراض أكثر شدة وتكررًا قد تتطلب دخول المستشفى مرات متعددة. يمكنك أن تشعر بقلق المرضى وذعرهم عندما يقال لهم أنه يجب تنويهم في المستشفى. وعادة ما نخفق في التعرف على أو تقدير إجهاد ما بعد الصدمة لديهم من أحداث الحياة أو التهديدات الصحية السابقة.

ليس هناك حاجة ملحة لتعيين شركات لإجراء بحوث استطلاعية كما فعلت عيادة كليفلاند للمساعدة في فهم المرضى. فأخذ الوقت لسماع وفهم تعليقاتهم هو أمر هو مهم، لأنه يوفر ثروة من المعلومات. يخبرنا المرضى بأشياء كل يوم ولكننا كثيرًا ما نفشل في الاستماع وجني المعرفة لتحسين تجربة المريض. فلو أخذنا القليل من الوقت للتعرف على مرضانا كأشخاص، فإننا لن ننشئ علاقات أفضل فحسب، بل سنكون أفضل مقدم للرعاية.

تتلقى منظمات الرعاية الصحية ثروة من المعلومات من خلال تعليقات تم التعبير عنها في الرسائل والمسوحات والتفاعلات الشخصية. ونحن بحاجة إلى دراستها واستيعاب ما يقولون لنا. لقد سمعت ما يقال بسخرية إن جمع كلمة «حرفيا» ليس بيانات وإنما حرفيون. كلا! فالبيانات الحرفية والقصصية تُعَدُّ قوية جدًا عندما تُقيَّمُ بعناية وتستخدم في سياق البيئة المحلية وتجمع مع بيانات أخرى. فعلى سبيل المثال، تلقى أحد الجراحين العاملين لدينا تعليقات من مرضى بعدما أجرى لهم عمليات جراحية ذكروا أنه لم يرهم بعد إجراء العملية وأنه لم يعطهم الوقت الكافي حال زيارتهم له وأنه كان وقحًا في تعامله معهم وأنه لم يقم بالإجابة عن أسئلتهم. ثمانية تعليقات مماثلة عن طبيب واحد من مرضى مختلفين خلال فترة زمنية قصيرة قد لا يكون ذلك عشوائيًا أو متحقق من صحة بياناته. لكنه يوضح بشكل دقيق جدًا لما كان يحصل.

وقد تم عرض تلك التعليقات على هذا الطبيب وتقديم النصح له حول كيفية تحسين أسلوب مهارسته مها أسهم في إيقاف التعليقات السلبية ضده. يجب استخدام التغذية الراجعة الحرفية بعناية. فلا يمكننا أن ندين الطبيب كمهارس سيئ بناءً على شكوى صادرة من مريض واحد. علاوة على ذلك، قد يكون هناك قضايا عملية محلية تؤثر على تصورات المرضى لما يحدث. لنفترض أنه تم الاعتناء بالمرضى من قبل فريق من الأطباء، ولم يقم أحد هولاء الأطباء وهو متخصص في إجراء معين برؤية المرضى في اليوم التالي وقام طبيب آخر برؤيتهم. هذا لا يشير إلى أننا قد فشلنا في برؤيتهم. هذا لا يشير إلى تهرب المهارس من رؤية المرضى، بل يشير إلى أننا قد فشلنا في إيصال ؛ وبشكل فعّال للمرضى من قد يتوقع أن يراه من الأطباء. لذا، ومن هذا المنطلق فكما يجب استخدام البيانات الكمية، يمكن كذلك أن تكون التعليقات الفردية نافذة على فرص عندما تُقيّمُ بشكل مناسب.

١٩٢

كما أن هنالك قيودًا شديدة على البيانات الكمية. وقد ذكرنا في سنوات خلت أنه يوجد مقياس رضا يسمى «التعيين عند الطلب»، حيث استخدمنا أساليب جديدة، ونفذنا سياسات جديدة، وحملنا المديرين المسؤولية. ولكن على الرغم من الجهود المبذولة لتحسين الوصول، فلم نرفع نتائجنا قط. وفي حين رأينا تحسنًا في كيفية تقييم المرضى لمنظمتنا ولمقدمي الخدمة، فإننا لم نَسْعَ إلى إحداث أى تغيير في تصور المرضى لكيفية الوصول لخدماتنا.

هذا دفعنا إلى الغوص العميق في البيانات وتعليقات المرضى، والذي وجدناه أن الحصول على الموعد الذي يريده المريض طلبه كان أقل أهمية من سلوك موظفي قسم المواعيد ولقاء الطبيب، فإذا كان موظفو قسم المواعيد مهذبين ويساعدون المرضى، فإن المرضى سيقيمون التجربة الكلية بدرجة عالية جدًا، وبالمثل، فكلما كان تفاعل المريض مع الطبيب إيجابياً فإن ذلك يحدد التقييم الكلي للقاء مع الطبيب. «فالموعد المطلوب» لا عثل بدقة ما هو في الحقيقة مهم بالنسبة للمرضى. فلم يكن حجز الموعد المطلوب في حد ذاته مهماً، بل إن التجربة الإيجابية مع موظفي قسم المواعيد ومع الطبيب كانت هي الأهم.

ويوجد الكثير من الحالات على طول سلسلة الرعاية الصحية التي يمكن أن تؤدي إلى تجربة سيئة أو تجعل المرضى غير راضين. ولكن هناك العديد من الأشياء التي يمكننا القيام بها والتي لها تأثير كبير على تعزيز تجربة المريض وتقديم رعاية عالية الجودة. وكان ذلك مثالًا. وفي الواقع فقد كنا نقيس شيئًا لا يهم المرضى. لقد كان جذر ما هو مهم هو التفاعل مع الموظفين في جميع نقاط الاتصال. إن استخدام البيانات لفهم أفضل لهذه الفروق البسيطة، والتأكد من أننا نستخدم المقاييس المناسبة، واختبار صحة تلك المقاييس كلها يعتبر أمرًا حيويًا لضمان أننا نعير الاهتمام لصحة المعلومات.

إن أفضل طريقة لمعرفة ما هو مهم بالنسبة للمرضى هو أن نقوم بسؤالهم فقط! وألا نهاب إجاباتهم. قد يؤدي أي تعليق أو اقتراح من اقتراح مريض إلى تحسن كبير وذو مغزى في المنظمة. وتستخدم عيادة كليفلاند مجموعة متنوعة من الطرق الأخرى لفهم أفضل ما هو مهم بالنسبة للمرضى. فمنذ عدة سنوات، أنشأنا المجلس الاستشاري لصوت المريض (فباكس)(VPACs) والذي يُعَدُّ توجهًا ناشئًا لا نظير له بالنسبة لنا، حيث يسمح للمرضى بتقديم التغذية الراجعة التي تساعد في تفصيل الأنشطة. ولضخامة مبنى مستشفى الحرم الجامعي عندنا فقد تم تصميم أداة فباكس لمعظم المنظمات الكبيرة.

تساعد مثل هذه المجموعات أيضًا على التحقق من فهمنا لما هو مهم بالنسبة المرض وتعديل وجهات نظرنا عندما يكون تفكيرنا خارج المسار. لقد استخدمنا مدخلات أداة المجلس الاستشاري لصوت المريض (VPAC) لمساعدتنا في إعادة تصميم الشكل الحسي لمجموعة مختارة من غرف الانتظار وتطوير دليل جديد للمرض المنومين. وساعد أعضاء المجموعة على التأكد من أسباب حصولنا على درجة متدنية جدًّا في عبارة «هدوء المستشفى في الليل». لقد كنا مشتبهين في السبب وأنه لا يعود للانقطاع عن النوم بل للمشاجرات في ردهات المستشفى وإزعاج المرضى الآخرين وهذا ما أكدته أداة فباكس.

أتذكر أنني قد استمعت لنقاش في معهد أمراض الجهاز الهضمي من المجلس الاستشاري لصوت المريض (VPAC) حول دورات المياه والتي تعتبر مهمة جدًّا لهؤلاء المرضى. حيث عانت عدة طوابق من حصولها على درجات سيئة في مستوى النظافة، وكنا نفترض أن الدرجة المعطاة كانت لمستوى النظافة الإجمالي. ولكن المشكلة الحقيقية كانت في مظهر دورة المياه. فنينما لم تكن دورة المياه قذرة، فقد وجه أعضاء المجلس الاستشاري لصوت المريض (VPAC) انتقادهم لانخفاض مستوى الإضاءة ولعدم ترتيب أداة تخزين البول، مما جعل دورة المياه تبدو قذرة وفوضوية. وبعدما قمنا بتغيير الإضاءة وتنظيم أدوات تخزين البول فقد تحسنت درجاتنا في مستوى النظافة.

فنحن لا نقف عند حد الاهتمام فقط بأداة المجلس الاستشاري لصوت المريض (VPAC)، بل إن الطاقم الطبي يرشح المرضى ويتم إجراء مقابلات شخصية معهم، وللمشاركة فلا بد من توافر الحد الأدنى من المتطلبات. وفي حين أننا نرحب بأي أفكار واقتراحات، فإننا نضمن بأنه بإمكان المشارك العمل مع الآخرين وتوجيه آرائهم الشخصية للحصول على تغذية عكسية جماعية بناءة. كما يوجد لدينا أيضًا ضوابط تتعلق بالمواضيع محل النقاش، ومن الواضح أننا ندير منتدى للتحسين، وليس لبث الشكاوى الفردية. يضاف إلى ذلك، أننا لا نؤيد الاقتراحات غير القابلة للتنفيذ. فعندما ندعي بأننا في حاجة إلى «إعادة بناء المستشفى لكي يكون لكل شخص غرفة خاصة» فهذا ببساطة غير عملى وغير بناء.

كما يتطلب نجاح المجلس الاستشاري لصوت المريض (VPACs) التزام من المنظمة وقيادتها. ويقوم جون جونغ فونغ، جراح زراعة الكبد ورئيس معهد الأمراض الهضمية

بقيادة جميع اجتماعات المجلس الاستشاري لصوت المريض (VPAC). ويظهر هذا الالتزام الملحوظ من قبل القيادة يوضح للمرضى بأن القيادة تهتم بإسهاماتهم، وأنه يتم الاهتمام بتغذيتهم الراجعة على أعلى المستويات.

## الواقعية:

نحن نسعى بلا هوادة في التركيز على المريض ومحاولة فهم ما يريد، ولكن علينا أيضًا أن نكون واقعيين حول التحديات التي نوجهها في مجال الرعاية الصحية. في منظمتنا وفي الرعاية الصحية بشكل عام، لقد تأرجح بندول الرعاية المرتكزة على المريض بعيدًا جدًّا في الاتجاه الخاطئ في منظمتنا وفي الرعاية الصحية بشكل عام. والآن وبعد أن عاد يتأرجح، فيجب علينا أن نتأكد من أنه لا يذهب بعيدًا جدًّا في الاتجاه الآخر. ومع الحفاظ بشكل دائم على المريض كمرتكز وبوصلة حقيقية والأخذ في الاعتبار تجربتنا مع المريض كأولوية إستراتيجية، فيجب أن نضع في اعتبارنا أيضًا الحقائق والصعوبات المتعلقة بتقديم الرعاية الفعالة وأن نعطي قيمة لها مقابل ما يخبرنا المرضى بما يريدون.

إن الإفراط في المسوحات لا يساوي بالضرورة رعاية مرتكزة على المريض. ويمكن أن يشتت انتباهنا في أشياء تكون ببساطة غير معقولة أو تفتقر إلى قيمة تحسن كبيرة مقابل تكاليف التنفيذ. فعلى سبيل المثال، هل من المعقول أن نتوقع أن تكون المستشفيات هادئة في الليل، وهو سؤال رمزي من استطلاع تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS)؟ تواجه المستشفيات، وخاصة المراكز الأكاديمية الكبيرة، صعوبة في تحقيق أعلى المقاييس في هذا المجال. نحن ببساطة لا نعرف ما يتوقعون المرضى بشأن الهدوء. هل يعني ذلك الحد الأدنى من المقاطعات أثناء النوم؟ هل يتوقعون ليلة نوم ممتعة؟ علينا أن ندرك أن المستشفيات ليست ببساطة هادئة. كما يجب ألا يتوقع المرضى الحصول على ليلة نوم جيدة.

وبالمثل، فإنه يوجد حث وطني تجاه تقليل عدد ساعات الزيارة، كما أن المرضى وعوائلهم لا يريدون تقييد وصولهم لأحبائهم على الرغم من عدم الموافقة على ذلك من قلة منهم. ومع ذلك، هل يُعدُّ تقييد ساعات الزيارة ليلًا معقولًا بالنسبة لخصوصية وراحة المرضى في

غرف شبة خاصة؟ إحدى أكثر شكاوى المرضى بشأن الضوضاء تتعلق بوجود مريض آخر في نفس الغرفة. لقد سمعت تقديرات تشير إلى أن أكثر من ستين في المئة غرف المستشفيات الولايات المتحدة تُعَدُّ غرفًا شبه خاصة. ومن المؤكد أننا لن نقوم بهدم جميع المستشفيات التي تحتوي على غرف شبه خاصة ومن ثم نعيد بناءها بحيث يمكن للمرضى أن يكونوا في غرف خاصة. إن لسماحنا بساعات زيارة غير مقيدة، يتيح الفرصة للمرضى أن يكونوا مع أفراد أسرهم واصدقائهم على مدار الساعة. وبعد ذلك نأتي لنسأل هل كانت الغرفة هادئة. إن هذا يعكس قصورًا في فهمنا للنظام. إن عدم تقييد أوقات الزيارة تعتبر من الأفكار الجيدة، ولكنها من الممكن أن تؤدي إلى إزعاج في غرف المستشفى في الفترة المسائية، وبالتالى فمن المحتمل أن يعتبر هذا السؤال سيئًا لطرحه على المرضى في الاستبانة.

إن طرح أسئلة كثيرة جدًّا، أو طرح أسئلة يجمع منها معلومات خاطئة قد يؤدي إلى عواقب غير محمودة. ففي عام ٢٠١٣م، عقدت عيادة كليفلاند شراكة مع جمعية ولاية أوهايو الطبية لاستقصاء آراء أطباء أوهايو حول إدارة الألم. ومن بين ١١٠٠ طبيب شملهم الاستطلاع، يعتقد ٩٨ ٪ أنهم يتعرضون لضغوط متزايدة من أرباب العمل لتحسين درجات رضا المرضى عن علاج الألم. وبشكل عام وافق ٤٧٪ منهم على أن الأطباء الأميريكيين يزيد وصفهم للمواد الخاضعة للرقابة لعلاج الألم خصيصاً لزيادة درجات رضا المرضى. وتعد هذه النتائج مشيرة للقلق، ويمكن أن تكون عواقبها خطيرة على المرضى. وتشير الدلائل على أن تعاطي الهيروين مرتبط بإساءة استعمال المخدرات. ويشكل الأمريكيون ٤٦٠ ٪ من سكان العالم ويستهلكون فعليًا ٨٠ ٪ من إمدادات الأفيون في العالم. لقد وضعنا توقعًا في هذا البلد بأنه بالإمكان معالجة الألم دومًا، وقد يكون من الخطأ سؤال المرضى عن رأيهم في أداء مقدمو الرعاية الصحية في علاج الألم.

كما أن استبانات استقصاء رضا المرضى تقيس كذلك مدى إدراك المرضى. وكما قلت، فإن المرضى يعرفون تصورهم للخبرة مقارنة بوضعهم الشخصي. إن الكثير من الدراسات الاستقصائية الموحدة التي يطلب منا استخدامها ليست معدلة بشكل جيد بما يتناسب مع العوامل المهمة للمريض، مثل شدة المرض المزمن لدى المريض أو وجود اكتئاب لديه. وكلاهما من العناصر المهمة التي يمكن أن تحدد تصور المرضى لرعايتهم. حيث قدرت إحدى

الدراسات أن ما يصل نسبته إلى ٣٠٪ من المرضى ذوي الأمراض المزمنة الذين يتم تنويهم في المستشفى يوجد لديهم عناصر الاكتئاب (١٠٠٠). لقد قمنا في عيادة كليفلاند بتحليل بيانات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) المتعلقة بشدة المرض بالنسبة للمريض والاكتئاب المبلغ عنه شخصيًا. وقد جاءت درجات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) أقل بكثير في جميع المجالات إذا ما تم المقارنة بين مرضى أكثر صحة ولا يوجد لديهم أمراض مزمنة ولا اكتئاب مع مرضى لديهم أمراض مزمنة واكتئاب. وهذه نتيجة مهمة لأنها تؤثر على كيفية تفسيرنا لهذه البيانات والافتراضات التي نقدمها حول منشآتنا ومدى قدرتها على تقديم رعاية مرتكزة على المريض.

### تحدث عن قصص المرضى:

لكل مريض قصة ونحن بحاجة لأخذ الوقت للاستماع إليه. وسنكون أكثر فطنة عندما نساعد المرضى على اجتياز الأوقات الشديدة الصعوبة. وقد قام مارك بوم (Marc Boom) من مستشفى هيوستن ميثودست (Houston Methodist) بافتتاح اجتماع مجلس الإدارة بقراءة رسالة من مريض (قصة مريض). قال بوم: «فهي (أي قصص المرضى) تساعد على تذكيرنا لماذا نحن هنا، وتجعلنا نتعلم أشياء عن منظمتنا» ولهذا السبب فإنني أبقي على هذه الرسالة والصور على مكتبي.

ونحن جيدون جدًا كمتخصصين في الرعاية الصحية في إقناع أنفسنا بأننا نعرف بالضبط ما يريده المرضى. وبعد هذا كله، فنحن، المهنيين، كنا وفي كثير من الحالات مرضى. إن وجهات النظر جميعها تميل إلى إقناعنا بأننا نعرف أفضل. ولكن استخدام التغذية الراجعة وتحليل البيانات أمر حيوي للفهم الصحيح.

هـل يعرف موظفوك كيف يفكر المرضى؟ هل لديك رؤى حول القضايا ذات الأهمية؟ هـل تقوم بنشر تلك المعلومات حتى يعرفها الجميع؟ إن استطلاعات الرأي توفر بيانات مهمـة، ويجب على المنظمات استخدامها لقياس مجالات اهتـمام محددة. ولكن التواجد والنقاش المباشر مع العملاء في الخطوط الأمامية، وهم المرضى في حالتنا، يعتبر أمرًا حاسمًا في

فهم صحيح لما يحدث. لقد أحدثت عيادة كليفلاند تغييرات إستراتيجية مهمة وتحسينات تنظيمية ذات مغزى من خلال الاهتمام بالبيانات.

#### ولا بد من الاهتمام بالعناصر التالية:

- ١. التغلب على تحيز أن مهنيي الرعاية الصحية هم قادة ومستهلكون للرعاية الصحية وبالتالي فنحن نعرف الأفضل للمرضى. ففي كثير من الأحيان لا نفهم حقيقة ماذا يعني أن نكون في الجانب الآخر، والطريقة الوحيدة للتأكد هي سؤال مرضانا وفهم ما هو مهم بالنسبة لهم.
- ۲. هنالك الكثير فيما يفكر به المرضى مما تكشف عنه الدراسات الاستقصائية الموحدة. فقصص المرضى يمكن أن تحول إلى عبارات قوية جدًّا ترغم المنظمات على التحسين. لذلك فلابد من أخذ الوقت الكافى لكي نسأل المرضى وأسرهم ما هو مهم بالنسبة لهم.
- ٣. إنشاء مجلس صوت المريض الذي يجتمع بانتظام للحفاظ على «نبض المستهلك» وفهم بما يفكر المرضى. وضمان تمثيل المجلس بشكل جيد وحضور جلساته من قبل القيادة العليا، وتمكين نشاطات المرضى من خلال تنفيذ بعض اقتراحاتهم. فالمرضى يستحقون أن يكون لهم نافذة مباشرة على أعلى سلطة في المنظمة.
- 3. تذكر أن المرضى لا يريدون أن يكونوا عملاءنا. يأتون إلينا في أسـوأ وقت في حياتهم. لأن المرضى كمستهلكين للرعاية الصحية ليس لديهم وعي صحي ويستخدمون وكلاء لتقييمنا. فالأمور الصغيرة تُعَدُّ مهمة للمرضى وسـوف يسـتخدمون هذه التفاصيل للحكم على فعاليتنا في تقديم الرعاية.
- 0. كل مريض لديه قصة، وسرد تلك القصص لمقدمي الرعاية في جميع أنحاء المنظمة هو وسيلة قوية لتذكير الناس لماذا يعملون في مجال الرعاية الصحية. كذلك لا بد من مشاركة رسائل المرضى وقصصهم بشكل متكرر في جميع أنحاء المنظمة وافتتاح الاجتماعات بقراءة قصة لمريض، والتأكد من أن المعلومات تذهب على طول الطريق إلى مجلس الإدارة، الذين يعملون على دعم الرسالة ثم مقدمي الرعاية أيضاً.

الفصل التاسع التنفيذ هو كل شيء



# الفصل التاسع التنفيذ هو كل شيء

تعلمت بعد فترة قصيرة من تعييني مديرًا تنفيذيًّا لتجربة المريض (CXO) درسًا صعبًا في التواضع والتفريق بين الحديث عن الإستراتيجية وامتلاك القدرة على تنفيذها. قرأت مقالة في مجلة التجارة في المستشفيات حول مجال تجربة المريض الناشئة -وهي مقالة لم تذكر عيادة كليفلاند. لقد كنت مندهشًا حيث كنا أول مستشفى على مستوى الولايات المتحدة الأمريكية يعين فيه مدير تنفيذي لتجربة المريض ويُنْشَأ فيه أول قسم يركز على تجربة المريض. اعتقدت أننا كنا في طريقنا إلى النجاح. قادني غروري إلى الاعتقاد أنه يجب أن يكون هناك شيء من الأخبار المهمة التي يمكننا نشرها. بعد كل هذا، كان يجب علينا كموظفين في عيادة كليفلاند أن نعرف ما كنا نعمل.

لقد اتصلت بالصحفية وسألتها عما إذا كان بإمكاننا المشاركة في مقال آخر يغطي بعض مبادراتنا النشطة. وقد قدمت الصحفية جرعة قوية من الواقع قائلة: «أنا أعرف عيادة كليفلاند ومكتبك، إذا كنت المدير التنفيذي لتجربة المريض، فما الذي فعلت في الواقع لتحسين تجربة المريض؟» فوصفت لها إستراتيجيتنا وكيف كنا نفكر بشأن تجربة المريض، ولكن كان ذلك لفظيًا. فردت على قائلة، «لديك درجات مفزعة! لماذا يريد أي شخص أن يقرأ عما تفعله؟ اتصل بي عندما تصبح الأمور أفضل!» كانت على حق تمامًا، لقد علمتني درسًا قيمًا عن أهمية وجود شيء يجري العمل به. إن الاعتراف بالعلامة التجارية والإستراتيجية الصحيحة، والأفكار الجيدة لن تنفع ما لم تنفذ بنجاح.

إن وضع المرضى أولًا كمؤشر وإضافة تجربة المريض إلى قائمة طويلة من الأولويات الإستراتيجية كان سهلًا. ولكن النزول إلى العمل وتفعيله مسألة أخرى تمامًا. فقد كان لدينا منصة حرق، وناس عاطفيون، واتفاق على ما هو مهم، ولكن لم يكن لدي أي فكرة أين أو كيف نبدأ. لم يكن لدي مستشار، ولا نموذج يحتذى به، ولا مدرب. لم يكن هناك كتب ولا مقالات حقيقية عن الطرق والتنفيذ. لم نكن قد استفدنا بعد من مفهوم الثلاثية البائية (Ps): العملية (process)، والناس (people)، والمرضى (patients).

وعندما أتحدث إلى جمهور الرعاية الصحية، فإنهم يحددون بفعالية هذا اللغز. ويرون أن هناك حاجة إلى تبني بيئة أكثر تركيزًا على المريض والأسرة، ولكنهم كثيرًا ما يعبرون عن إحباطهم من عملية التنفيذ. إن الأسئلة الأكثر شيوعًا عندما أتحدث إلى أنظمة المستشفيات الأخرى هي «من أين نبدأ؟» و «كيف نبدأ؟».

ومن الطرائف التي تروى في الطب هي أن الجراحين لم يتدربوا على التفكير ولكن تدربوا لكي ينفذوا. لذلك شعرت أنني لم أكن أعيش حتى التدريب الخاص بي. إن التنفيذ الناجح يعتبر من الأشياء المبجلة في أي صناعة. كان هذا درسًا مهمًا غرسه زميلي وصديقي أنانث رامان، الذي كان يعمل أستاذًا للأعمال اللوجستية في كلية هارفارد التابع لمؤسسة يو بي إس (UPS). حيث تعرفت على أنانث أول مرة بعد فترة قصيرة من تعييني مديرًا لموظفي التجربة. لقد كان مؤمنًا عاطفيًا بأهمية تجربة المريض وكان يدرس جهود العيادة في التحسين. حيث أمضى حياته المهنية في دراسة عمليات المصانع وكيف كانت العمليات أكثر كفاءة عندما تأخذ العنصر البشري من الإنتاج.

لقد أدرك أنانث (Ananth) أن الرعاية الصحية عبارة عن عمل يتطلب من البشر جعل المنتج وهو تقديم الرعاية الصحية أكثر كفاءة وعناية. وكان لنا محادثات طويلة حول ما تعنيه تجربة المريض وقيمتها بالنسبة للمنظمة. كما ناقشنا مدى أهمية ذلك بالنسبة للمرضى وكيف أن تحسينه سيكون تحويليًا للرعاية الصحية. وكان دامًا يدفعني بقوة عن الكيفية التي سننفذ بها: كان يقول لي: «جيم، كيف يمكنك إصلاحه، كيف يمكن تحسينه؟ ما هي التكتيكات؟ الجميع يوافق على أنه من المهم، ولكن كيف يمكنك التنفيذ؟».

ومن الصعب الإجابة، جزئيًّا، لأن أولئك المكلفين بجيادرات تجربة المريض في كثير من الأحيان يفتقرون إلى الخبرة التشغيلية ولديهم القليل من السيطرة على العمليات. إنهم مسؤولون، نظرًا للمسؤولية المهمة في تحويل المنظمة وقلة الموارد للقيام بذلك. وهذه مهمة صعبة ولكنها ليست مستحيلة، وتتحدد الفعالية إلى حد كبير بالمهارة في بناء تحالفات من قادة العمليات. وتتطلب القدرة على بدء المشاريع ونقلها إلى الأمام إجماع الآراء والمشاركة. يبدو هذا صعبًا، وهو كذلك. ولكن تذكر أن الغرض هو وضع المرضى أولًا. إن إركاب الناس على متن الحافلة للقيام بشيء ما أسهل بكثير عندما يكون الهدف هو تحسين الطريقة التي نحرص فيها على الناس.

لقد وجدت نفسي بالضبط في هذا الموقف عندما توليت تجربة المريض في عيادة كليفلاند. كان لدي عدد قليل من الموظفين وتفويض لتغيير منظمة يبلغ تعداد موظفيها كليفلاند، كان لدي عدد قليل من الموظفين وتفويض لتغيير منظمة يبلغ تعداد موظفيها أردت أن أفعل شيئًا وأنا نائم على السرير، فإني أضطر إلى التفاوض مع التمريض. وإذا أردت أن أتناول التدريب أو الثقافة، فإن علي أن أتعامل مع الموارد البشرية. وإذا كان هناك شيء يؤثر على منطقة العمل التي يوجد فيها المريض، مثل خدمة الطعام، مواقف السيارات، أو النظافة، حيث إن هذا هو في نطاق العمليات. وكان لكل قائد أفكار بشأن الأولويات وكيفية تأطير المشكلة. وهذا هو أحد الأسباب التي تجعل قادة العمليات في المستوى المتوسط يواجهون صعوبة في تحريك برنامج تجربة المريض، ومن الضروري اختيار القيادي المناسب للمبادرة. فإذا كان الممرض يقود تجربة المريض، فإنه من الضروري أن يكون لدينا شراكة قوية مع الطبيب. وبالمثل، يحتاج الطبيب القيادي إلى شراكة مع الممرضين. كما تحتاج قيادة العمليات غير السريرية إلى كليهما.

عندما عُيِّنتُ مديرًا تنفيذيًّا لتجربة المريض (CXO) لم نستطع توضيح كيف سيكون التنفيذ ناجعًا ولم نناقش التكتيك لدفعه. ومثلما كان لكل شخص تعريف مختلف لتجربة المريض، كان هناك عدد متساو من الأفكار حول التحسين. حيث رأى البعض أننا بحاجة لبيدء حملة ابتسامة. واعتقد آخرون أننا بحاجة إلى مزيد غير الأطباء يقومون بزيارة المرضى يوميًّا. لقد جاءت الأفكار دون توقف، ومتعددة، وتتدفق بحرية، وكثيرة. لقد كنت شبه مشلول، لا أعرف من أين أبدأ أو ماذا أجرب. وكانت هناك محادثات حول «الثمار الدانية» وهي عبارة أكرهها، وأستفسر عن «الانتصارات السهلة والسريعة» و«كسب بعض النجاحات المبكرة» حينها نظر الجميع إليَّ متسائلين: «ماذا تفعل؟ ماذا تحاول؟ وكيف يكننا مساعدتك؟ لقد كانت التوقعات للتحسن مكثفة.

لقد كانت عيادة كليفلاند أيضًا في خضم جهد اندماجي تنظيمي كبير. لقد كنا أساسًا شركة قابضة للمستشفى تعمل على دمج أجزاء مختلفة من منظمتنا في شركة تشغيل المستشفيات ونظام صحي مدمج. وكان من المستحيل اقتراح أفكار دون أن يتم الطعن في كيفية تأثيرها وتنفيذها عبر «المؤسسة». وإذا نسيت استخدام كلمة المؤسسة في كل اقتراح، عدَّني الناس فاشلًا في فهم ما تعنيه المؤسسة. قام زميل في اللجنة التنفيذية بتوجيه كلامه لي أمام العامة قائلًا: «جيم، أنت لا تفهم ما هي الأبعاد الإستراتيجية في النظام الصحى المتكامل».

كانت عبارة وصفة خاصة بالكوارث: الضغط لمحاولة القيام بشيء، إلى جانب عدم السيطرة حقًا على أي شيء تحت يدك بالإضافة إلى التفاوض مع زملاء أقوياء لديهم أفكار صلبة حول ما هو مهم. لقد كانت الأشهر القليلة الأولى من وظيفتي الجديدة مرهقة. ولحسن الحظ، كان رئيسي مديراً تنفيذيًا بارعًا. قال لي كوسغروف: «جيم سوف أساندك فخذ وقتك لمعرفة ذلك»، لقد كنت ممتناً لدعمه.

اعتقدت أن أفضل طريقة للبدء هي أن نبدأ بالمسائل الصغيرة، ونحاول العمل في المشاريع المتواضعة التي لا تتسبب في آثار على المؤسسة وذلك لمعرفة ما إذا كانت ستنجح من عدمه، وأن نعمل على الأشياء الصغيرة في بيئة العمل مثل وحدة أو قسم واحد ومن ثم يمكننا التوسع إذا نجحنا فيتم التعميم على المؤسسة ككل. (كيف تكون المؤسسة مكروهة؛ وكيف السير في تجربة المريض على المستوى المحلي!). فنحن بحاجة أيضًا إلى فهم أفضل لما يحدث على مستوى الوحدة قبل أن نحاول عمل أي شيء على مستوى المؤسسة ككل.

لذلك بدأنا كالتالي: حددنا واحدة من أسوأ الوحدات أداءً من خلال أداة الاستقصاء تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) وقمنا بتشكيل فريق مكون من مديرة التمريض، وممثل من مكتب تجربة المريض، ممثل عن الأطباء، ومشرف من الخدمات البيئية، وآخرين من المشاركين في تنسيق الرعاية، مثل الأخصائية الاجتماعية ومدير الحالة (مسؤول عن تنسيق إجراءات العلاج للمريض حتى الخروج من المستشفى أو تحويله إلى مكان آخر). حيث اجتمع هذا الفريق أسبوعيًا لمدة ساعة تقريبًا لتحديد المشاكل التي تسهم في عدم رضا المرض، واستعرض الفريق بيانات أداة تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) وتحدث مع المرض، وحل الموظفين. وكانت الأهداف هي جمع البيانات في الوقت الفعلي، وتحديد الفرص، وحل المشاكل المحددة بسرعة، حيثما أمكن.

وسرعان ما شهد فريق الوحدة عدة مجالات للتحسين. يحتاج الكثير من المرضى إلى إجراء منظار، ويتطلب ذلك الصيام قبل الإجراء. وفي كثير من الأحيان يتأخر القيام بالإجراء خارج حدود الوقت المتوقع. والمريض ينتظر وهو غير قادر على تناول الطعام ومرتبك حول توقيت الإجراء. ولعل الأمر أكثر سوءًا حيث يمكن أن يعاد جدولة الإجراء إلى اليوم التالي. مما يتسبب في استياء كبير من المريض لأنه يتطلب الصيام المستمر. وفي بعض الأحيان فإن تأجيل القيام بالإجراء يؤدي إلى تأخير خروج المرض، لذلك فإن في هذا فرصة لتحسين العمليات، فضلًا عن تعزيز رضا المريض.

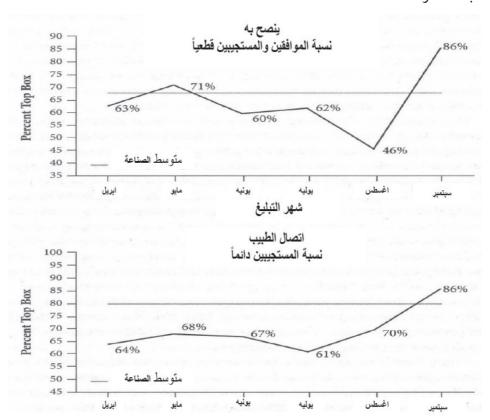
ولأن سكان الوحدة يعانون عادة من مشاكل طبية متعددة، فهناك حاجة إلى تنسيق كبير للرعاية لإخراج المريض من المستشفى بنجاح. لقد كان التعاون بين الأخصائي الاجتماعي ومنسق الرعاية أمرًا ضروريًّا، ولكن سرعان ما اتضح من خلال اجتماعاتنا الأسبوعية أن هـولاء الأفراد لم يفلحوا في العمل معًا ولم يتصلوا بفعالية. لقد كانت الكراهية المتبادلة مكثفة لدرجة أنهم تجنبوا أن يكونوا في نفس المكان في نفس الوقت، الأمر الذي من الواضح أنه أدى إلى تعقيد تنسيق الرعاية. وقد اكتشف فريقنا أيضًا أن مديرة التمريض كانت في كثير من الأحيان رهن مكتبها تتعامل مع الأوراق وغيرها من الأعمال ولم تقم بجولة بانتظام على الموظفين أو المرضى. وعلاوة على ذلك، فإنه من النادر أن يتحدث الأطباء مع الممرضات حول خطط الرعاية.

وقد اكتشف هذا الفريق الصغير الذي يتجمع مرة واحدة في الأسبوع لمدة ساعة تقريبًا مجموعة متنوعة من الفرص، بعضها يمكن أن يتم حله بسهولة وغيرها قد يتطلب المزيد من الوقت والجهد. إن الطلب من مديرة التمريض أن تقضي مزيدًا من الوقت للمرور على المرضى يتطلب من مديرها أن يضع وينفذ توقعات جديدة. كما أن إشراك الأخصائي الاجتماعي ومدير الحالة في العمل معًا يتضمن ببساطة الدخول في نقاشات حرجة حول مسؤولياتهم في العمل وتحميلهم المساءلة عن المشاركة في الفريق. سوف يتطلب تحسين تنسيق الجدول الزمني بين الوحدة وجناح المناظير عملية أفضل، ولكن تحديد المشكلة كان خطوة أولية مهمة.

وكان هذا المشروع المتواضع للوحدة «فوزًا سريعًا» حيث كانت الأهداف سهلة الوصول. وبعد مضي شهر من بدئنا في الحشد لمعالجة المشاكل، حصلت الوحدة على أعلى درجات في تقييم أداة تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) وهي الأعلى في المنظمة وفي تاريخ المستشفى (انظر إلى الشكل ١-٩). لو قلت إنني شعرت بسعادة غامرة فإن ذلك أقل بكثير. لقد شعرت بأني كسبت ذهبًا. لقد أثبت هذا المشروع التجريبي أنه بإمكاننا أن نؤثر فعليًا على نتائج تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) من خلال حلول بسيطة يقوم بها من مقدمو الرعاية في الخطوط الأمامية.

وعندما أطلعت زملائي في الفريق التنفيذي على المشروع وأريتهم المقاييس، نظر إليً ستيف جلاس (Steve Glass) مدير الإدارة المالية قائلًا «الآن، هذه الأشياء حقًا مهمة» ووافقه في ذلك كوسغروف قائلًا: إننا قد أثبتنا أنه مكننا أن نغر تجربة المريض بطرق قابلة للقياس.

وقد علمتنا هذه المشاريع الأولية الصغيرة درسًا مُهمًا عن تجربة المريض بطريقة يمكن قياسها. لقد علمتنا هذه المشاريع المبدئية الصغيرة درسًا مهمًا عن التجريب على المستوى المحلي. ولكن خطواتنا المقبلة تظهر التحديات ذات العلاقة بطرح أي شيء على مستوى المؤسسة ككل. لقد حققنا نجاحًا لأننا ركزنا على المستوى المحلي من أجل تنفيذ تجمع تجارب المرضى. وعندما حاولنا توسيع هذا الأسلوب ليشمل وحدات ومستشفيات أخرى وعلى الرغم من بياناتنا فقد وجدنا القليل من الموافقة على أن هذه الممارسة كانت الأفضل. لقدًا عتبر تجمع تجربة المرضى خيارًا وليس تفويضًا. ويتطلب ذلك إقناع مدير الوحدة، وكبير الأطباء، وغيرهم بالمشاركة. لم يكن لدينا القدر على فرض التنفيذ حتى الآن لذلك كان ناحاحنا متواضعًا.



شكل ١-٩ الفوز السريع في وحدة المشروع

كما أن هذا المشروع المبكر أعطانا درسًا حول عمليات المستشفى وأساليبها. فالمستشفيات مملوءة بالعمليات، وآلاف الأنظمة والعمليات المترابطة التي تقدم معًا المنتج المعقد الذي نطلق عليه الرعاية الصحية. وقبل أن نتمكن من التكاتف حول أي تجربة مريض «الحل»، كان علينا أولًا أن نتأكد من أن عمليات المستشفى الأساسية كانت فعالة، وبشكل عام فإن هده العمليات كانت تعمل بكفاءة وتحقق ما هي مصممة للقيام به. ومع ذلك، كان يتم إدارة العديد من العمليات كأنها تجري في مستودع (صومعة غلال) يكون بها موظفون مسؤولون عن عملية واحدة وليس لديهم فكرة عما تقدمة المستودعات الأخرى فأنظمتهم للا تتصل ببعضها البعض، ولم يتم تصميمها للعمل معًا.



(تابع) شكل ١-٩ الفوز السريع في وحدة المشروع

ويُعَـدُّ تأخير إجراء المنظار أو إلغاؤه دون معرفة فريق التمريض ولا المريض بذلك أحد الأمثلة. وقد اشتكى العديد من الممرضات بأنهن عاجزات أمام ما يحدث في وحدة التنظير. ومع ذلك فإن عليهن أن ينقلن الأخبار السيئة للمرضى حول تأجيل الإجراء. وتعمل المستشفيات وفق العملية ويؤدي فشل النظام عندما لا تعمل العمليات بفعالية (جدولة المناظير) أو لا تتعامل بسلاسة مع العمليات الأخرى (التنسيق بين جناح التنظير ووحدة التمريض). فلا كمية الابتسامة أو حشد طرق تميز الخدمة لحل المشكلة، سوف تعمل على تحسن تجربة المريض وإنها علينا أن نصلح العمليات المعطلة.

ومن الصعب تحديد وإصلاح عمليات المستشفيات الخاطئة. كما أن عملية الإصلاح تحتاج لقيادة شجاعة ذلك لأن العمليات المعطلة عادة ما تكون من عمل مديرين غير أكفاء مديرين يفتقرون إلى المساءلة. فإذا كانت الوجبات التي يتم إيصالها للمرضى لا تتطابق مع اختياراتهم حسب قائمة الطعام، فإنه يجب إصلاح ذلك. وعندم يتصل المرضى على المستشفى لأخذ مواعيد ويجدون أن خطوط الهاتف مشغولة وبشكل مستمر فإن هذه مشكلة تحتاج إلى حل. ومن المغالطة الاعتقاد بأن حشد المزيد من إستراتيجيات تميز الخدمة أو المزيد من الاعتذار أو محاولة حل المشكلة سوف يؤدي إلى تخفيف هذه المشاكل. أصلح ما تم كسره وطور أو استبدل المديرين السيئين. ولا تضع فقط ضمادًا على شيء لا يعمل من الأساس.

وإذا بدأ المخزون في النفاد، ونحن على يقين من أن عمليات المستشفيات تعمل، فإن السؤال الذي يمكن طرحه يتمثل في ماذا يمكننا أن نعمل لكي نساعد في إحداث التغيير؟ وهذا يقودنا إلى موضوع أفضل الممارسات والدروس الأخرى المستخلصة من تجربتنا في الواقع. وهناك عمليات أو أساليب جيدة تعدُّ أفضل الممارسات التي ينبغي تنفيذها.

وتعرف أفضل الممارسات بأنها «طريقة أو تقنية أظهرت باستمرار نتائج متفوقة على تلك التي تحققت بوسائل أخرى وتستخدم كمقياس معياري. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الممارسة «الأفضل» مكن أن تتطور لتصبح أفضل عند اكتشاف التحسينات(١).

ولي تكون جديرة بالاهتمام، فإن أفضل الممارسات يجب أن تكون قابلة للتطوير في بيئتك وأن تساعد على تحقيق أهدافك. وعند تنفيذ هذه الممارسة في مجالات أخرى، فهل استمر التحسن؟ وما المدة؟ وهناك آراء متباينة بشأن المدة التي يجب أن يعمل فيها شيء قبل أن يعتبر أفضل الممارسات التي ينبغي تنفيذها على نطاق أوسع؛ وأنا أوصي بأن تتراوح المدة ما بين ثلاثة إلى ستة أشهر. يجب أن تتضمن أفضل الممارسات مقياسًا مرتبطًا بها حتى تعرف ما إذا كانت تحدث فرقًا فعليًا من عدمه.

وتعدُّ غربلة أفضل الممارسات عنصراً مهماً في برنامج تحسين تجربة المريض. ولا يمكننا أن نفعل كل شيء، وما نختار أن نفعله ينبغي أن يكون له تأثير واسع النطاق. فالجولات التمريضية الغرضية التعريضية الغرضية المرضة كل ساعة، أو كما يطلق عليه البعض الجولات التمريضية الغرضية

هي مثال على أفضل الممارسات. وهذا ينطوي على أن تذهب الممرضة إلى غرفة المريض كل ساعة وأن تتحقق من بعض المعطيات في القائمة المرجعية. وفيما يلى أسئلة نموذجية:

- ١. هل استخدمت دورة المياه؟
  - ٢. هل يوجد لديك ألم؟
- ٣. هل تحتاج إلى تعديل وضعك؟
- ٤. هل تحتاج تقريب أغراضك الخاصة بك؟
  - 0. هل تحتاج أي شيء آخر؟

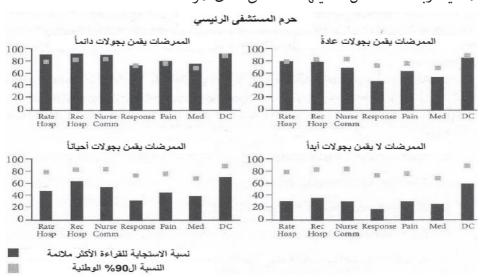
وقد أثبتت هذه الممارسة في أنها تحسن درجات رضا المرضى، وتحد من استخدام المكالمة والإضاءة، وتقلل من السقوط وقرح الفراش<sup>(۲)</sup> وتقلل من الأخطاء الدوائية. ومن الواضح أن هذه الممارسة الأفضل تؤثر على سلمة المرضى ونوعيتهم ورضاهم؛ كما أن أثرها على المنظمة يمكن أن يكون على شكل إنتاجية عالية.

في عيادة كليفلاند يهارس القيام بجولات على المرضى كل ساعة بشكل متقطع. وعندما قمنا بتقييم درجات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) في الطوابق التي كان القيام بجولات على المرضى يهارس بشكل روتيني وجدنا أن الأداء كان أفضل. وقد أُقْنِعَ مدير التمريض في أحد مستشفياتنا المجتمعية والذي وقع وفقًا للتقييم الروتيني لبرنامج تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) على المئينية ال ٩٠ بأن الدرجة التي حصل عليها كانت بسبب الجولات الروتينية كل ساعة.

لقد وافقت ك. كيلي هانكوك (K.Kelly Hancock)، وهي الآن المديرة التنفيذية للتمريض وفي ذلك الوقت كانت مديرة التمريض في مركز القلب والأوعية الدموية، على إجراء دراسة استطلاعية. اختارت عدة وحدات وفرضت القيام بجولات على المرضى كل ساعة. وقد أضفنا سؤالًا جديدًا إلى استبانة المرضى المنومين التي ترسل لهم بعد الخروج من المستشفى نسألهم فيه عما إذا كانت الممرضة تزور المريض كل ساعة. وباستخدام تصميم تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS)

القياسية، سألنا عن مقياس رباعي عما إذا كانت الممرضة تأتي للمريض (دامًا، عادةً، في بعض الأحيان، لم تأتِ) كل ساعة. وقد جمعنا ٤٠٠٠ استجابة للمريض خلال التجربة التي استمرت ٩٠ يومًا.

وكانت النتائج مذهلة. فإذا قال المرضى إنهم «دامًا» يرون الممرضة، فإن نطاق التمريض في تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) يكون قد حقق المئينية ٩٠ (Th Percentile 90) من الأداء. كما هو مبين في الشكل ٢-٩. وكلها أجاب المريض بـ «عادة» أو «أحيانًا» أو «مطلقًا»؛ تدهورت النتائج تدريجيًا. كما أن هناك شيئًا من الشك في أن الهدف من القيام بجولات على المرضى كل ساعة قد أحدث تغييرًا كبيرًا في الدرجات. وقد أثبتت الدراسة الاستطلاعية التي أجرتها هانكوك في منظمتنا ما تم وصفه بشكل جيد في البحوث التمريضية، وكان التحسن كبيرًا لدرجة أن كوسغروف أوصى بضرورة قيام الممرضات بجولات على المرضى كل ساعة وذلك في جميع الوحدات. وهي خطوة لم يسبق لها مثيل وكان لها تأثير ذو معنى على المنظمة وعلى كيفية اهتمامنا بالمرضى. وهذا مثال على كيفية أخذنا لأفضل الممارسات، واختبارها في العديد من البيئات المحلية، وبعد التأكد من فعالبتها، تنفذ على نطاق المؤسسة.



شكل ٢-٩ جولات الممرضات على مدار الساعة ودرجات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS)

وللتأكد من القيام بالجولات، فعلينا مواصلة استقصاء آراء المرضى حولها. ونطلب من الممرضات الإكلينيكيات إكمال ورقة تتبع الحالة في غرف المرضى. إن قيام الممرضات بجولات على المرضى كل ساعة يعتبر من أفضل الممارسات التي لا توثر فقط على رضا المرضى بل على جودة وسلامة المرضى والتي يجب أن تكون من الممارسات الروتينية في كل مستشفى في جميع أنحاء العالم.

لقد علمتنا تلك التجربة درسًا مهمًا حول الشراكة مع أصحاب المصلحة ذوي الطبيعة الحساسة. لقد كانت هانكوك من أوائل المؤيدين وحليفًا حاسمًا في جميع جهودنا في تحسين تجربة المريض. وقد كانت في ذلك الوقت مسـؤولة عن جزء صغير فقط من البنية التحتية للتمريض لدينا، فلولا قيادتها ودعمها لهذه التجربة لما نجحت. ومجرد أن أظهرت درجات تقييم مسـتهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) حجم التحسن، فلم نجد اعتراض على التنفيذ في بقية أرجاء المنظمة. يحتاج قادة تجربة المريض إلى متعاونين رئيسيين مثل هانكوك مع أصحاب المصلحة وذلك لدفع الجهود بغية تحقيق النجاح.

إن قدرتنا على التعامل مع مشاكل تجربة المريض قد تحسنت ولكن ببطء. لقد نجحنا في تجربة المشاريع الصغيرة، كما حددنا الشركاء الرئيسيين من أصحاب المصلحة، وحققنا النجاح ببطء.

وسوف تُرْبطُ نتائج استقصاء تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) مع التعويضات المالية في عام ٢٠١٣ قريبًا. ونعلم أن من شأن ذلك أن يخلق منصة مشتعلة لرسائلنا. لقد تم تنظيم أسئلة تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) بدقة في مجالات مختلفة تشمل:

- ١. الاتصال بالممرضة.
- ٢. الاتصال بالطبيب.
- ٣. مدى استجابة موظفى المستشفى.

- ٤. إدارة الألم.
- ٥. التواصل حول الأدوية.
- ٦. معلومات حول الخروج.
- ٧. النظافة والهدوء من بيئة المستشفى.
  - ٨. السمعة والتدابير ذات العلاقة.

وقد سمحت لنا هذه المجالات بتعيين درجات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) كمقاييس أولية لنتائج تحسين تجربة المريض. إن أي شخص سبق له المشاركة في عمليات المستشفى يعرف أن هناك مئات المقاييس التي يمكننا اختيارها. هناك أكثر من مائة سؤال تتعلق بتجربة المريض وحدها في مختلف الاستبيانات التي نقوم بتوزيعها. ولا يمكننا بوصفنا قياديين أن نطلب من المنظمة أن تركز على كل هذه الأسئلة، ولكن يجب علينا أن نحدد أهمها.

لذا فقد شكلنا فرق تحسين تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) لكل مجال، شاملًا أي مشاريع أو أنشطة تؤثر على هذا المجال بعينه. وقد تولى رئاسة كل فريق مدير مشروع لديه تمثيل واسع النطاق في جميع أنحاء المؤسسة. ومن الواضح جدًا أن الفريق عمثل المؤسسة، وإذا لم يراع الفريق النطاق ذا العلاقة بالمشروع فإنه لن يكون رسمبًا ولن مكن توفير الموارد له.

لقد أسس فريق تحسين الهدوء في الليل سياسة ساعدنا على استدامة الشفاء (HUSH) الذي يتكون من العناصر التالية:

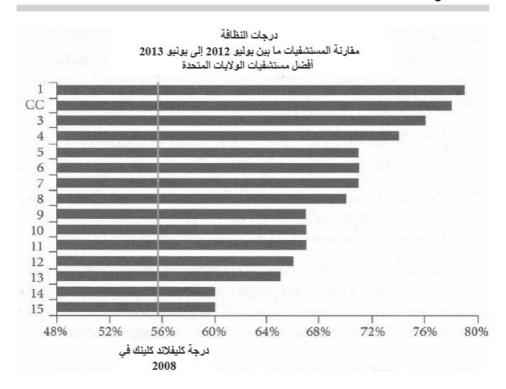
- ١. إعلانات تذكر الناس بالهدوء تنشر على وحدات التمريض.
- ٢. إخطار المرضى والزوار في تمام الساعة الثامنة مساءً بحاجة المرضى للراحة.
  - ٣. تعتيم الإضاءة في وحدات التمريض.
    - ٤. إغلاق أبواب بعض غرف المرضى.

٥. توفير مواد تعليمية تطلب من المرضى والزوار أن يضعوا في اعتبارهم تعافي المرضى
 وإبقاء الأصوات منخفضة وإيقاف التلفزيون بعد وقت محدد.

كذلك فإن سياسة ساعدنا في استدامة الشفاء (HUSH) حددت رؤساء فرق في كل وحدة تمريض تعمل على قيادة الأساليب. يضاف إلى ذلك، فقد قام رئيس المشروع بفحص كل طابق على حدة للتعرف على مدى الامتثال بالسياسة مستخدمًا التسجيل الصوتي. وبعد ذلك مباشرة تم تزويد مديري التمريض ورؤساء فرق ساعدنا في استدامة الشفاء (HUSH).

كما أسهم تقسيم نطاقات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) في توزيع المسؤولية في جميع مجالاتنا التشغيلية. ومن الأمثلة الجيدة على ذلك النظافة: عتلك فريق الخدمات البيئية (EVS) وهو المسؤول عن تنظيف المستشفى النقاط المخصصة للنظافة. يتم تدريب كل مقدم خدمة يعمل في الخدمات البيئية على كيف سيؤثر عمله على نتائج تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) وعلى تجربة المريض. ويتم توزيع نتائج تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) لكل وحدة بانتظام لمقدمي الخدمات البيئية (EVS). لقد تحسنت درجات النظافة في عيادة كليفلاند بشكل ملحوظ وتقدمنا على نظرائنا في منظمات صحية رئيسية. كما هو مبين في الشكل (٩-٩).

لقد أصبحت الخدمات البيئية، التي يرأسها القائد المبدع مايكل فيسنسكي كبير مديري الخدمات البيئة، تشكل فريقًا نشطًا ومشاركًا يتبنى شعارات ومسابقات تنظم لمقدمي الرعاية. حيث أنشا الفريق شعار «داعًا نظيف» وبما أن نظام تأمين كبار السن حظر استخدام كلمة «داعًا» من القاموس المسموح لنا قوله للمريض فلقد وضع فريق الخدمة البيئية شعارًا آخر «هدفنا: النظافة في جميع في الأوقات!» ومشاركة القيادين في القيام بالجولات اليومية، وعندما سألت مقدم رعاية الخدمات البيئية المكلف بتنظيف وحدة التمريض بالضبط ماذا كان دورها. أجابت: «مهمتي هي ضمان تجربة مريضة عظيمة من خلال مساعدة مرضانا» وهذا هو إشراك الموظفين!



شكل ٣-٩ تحسن درحات النظافة

# أحيانًا لا تنجح الأمور:

ليست كل الأفكار جيدة، إذ نأمل أن نعرف ذلك قبل نشر وتطبيق تلك الأفكار في كامل المؤسسة قبل أن ندرك أن تلك التكتيكات ليس لها التأثير المطلوب. وللتأكد من أن برنامجك له قيمة مضافة ومهمة للغاية، وأن إيقاف برنامج ليس له تأثير قد يكون صعبًا وضروريًا في بعض الأحيان.

لقد ورثت برنامجًا يسمى مستكشف الخدمة. حيث تم تكليف ١٢ فردًا من غير السريريين بالعمل في أجنحة تنويم خاصة. وكانوا يقومون بجولات على المرضى يوميًا للتأكد من حصولهم على كل شيء يحتاجون إليه. فعلى سبيل المثال، إذا قام المستكشف بجولة على المريض الذي اشتكى من عدم رؤية الطبيب، فإن المستكشف سوف يتصل بالطبيب. وإذا

كان المريض بحاجة إلى المساعدة في الاستعداد للذهاب إلى المنزل، فإن المستكشف سوف يتصل بالأخصائي الاجتماعي أو منسق الرعاية. وإذا كان المريض بحاجة إلى وسادة إضافية أو بطانية، فإن المستكشف سوف يحصل عليها. وإذا كان لدى المريض ألم، فسيجد الممرضة.

لم يكن مقدمو الرعاية هؤلاء مرخصين ولا يعتبرون ممارسين سريريين، ليتمكنوا من المشاركة فقط في أنشطة غير طبية بدائية لكنهم اهتموا بالكثير من التفاصيل الصغيرة وسدوا الفجوة بين مقدمي الخدمات الآخرين.

في البداية، كنا نعتقد أن هذه المساعدة الإضافية قد أثرت حقًا على تجربة المريض. ولكننا بدأنا نلاحظ أن الطوابق التي يعمل فيها المستكشفون لم تؤد أفضل من الطوابق التي لا يوجد بها مستكشفون. وقد بدأ البرنامج بعد ما بدا أنه تجريب ناجح جدًا على أحد طوابق التنويم. وخلال فترة التجريب، تم تقييم نقاط تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) قبل بدء البرنامج وبعد تشغيله. وقد تحسنت درجات رضا المرضى الداخليين بشكل ملحوظ. ويعزى هذا التحسن إلى برنامج المستكشف، لذلك تم اعتماده في معظم الوحدات في مستشفى الحرم الجامعي الرئيسي. وبعد ما قارب من العامين من التنفيذ الكامل، لم ندرك تحسنًا في درجات وحدات أخرى مماثلة. وقد اكتشفنا عند تقييمنا باعتناء للمستكشفين بأنهم ما زالوا يقومون بجولات على المرضى، ولكنهم تحولوا إلى مديري مشاريع زائفة وكانوا يقومون بجموعة متنوعة من الأنشطة الأخرى للوحدات. وقد قام أحد المستكشفين بحرافقة المتطوعين الذين جلبوا من العلاجية. فالمتطوعون لا يحتاجون إلى مرافقين حيث بدوا وكأنهم مشغولون. وقد تم الاستيلاء على بعض المستكشفين من قبل الوحدات كمقدمي رعاية إضافيين لمساعدتهم في تقديم واجبات محددة. وعمومًا، فقد أمضى المستكشفون وقتًا أقل في المرور على المرضى ووقتًا أكثر لعمل أشياء لا تحسن أداء تجربة المريض بشكل مباشر.

وقد أجرينا تجربة متحكم بها لتقسيم الوحدة. فكان النصف الأول يحظى بمرور المستكشفين يوميًا على المريض، ويتم تتبع جميع قضايا المرضى. وفي النصف الثاني لا يوجد مستكشفون ويوجد مرضى بخط خدمة مماثل. سيكون أداء تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) هو المقياس النهائي. حيث

أجرينا الدراسـة الاسـتطلاعية على مدى شـهرين وراجعنا تقييم المرضى كل أسبوع وتتبعنا بعنايـة نتائج تقييم مسـتهلكي خدمات المستشـفيات لمقدمي الرعايـة الصحية وأنظمتها (HCAHPS).

وقد سدًّ المستكشف بالتأكيد مجموعة متنوعة من الثغرات في الخدمة. يحتاج المرض إلى إجراء اتصالات متكررة مع مقدمي الخدمات، وكان لديهم احتياجات متنوعة للخدمة، كالحاجة إلى تتطلب حصولهم على بياضات نظيفة للأسرة. وقد طورت المستكشفة علاقات جيدة مع المرضى وعوائلهم. حيث كانت عضوًا موثوقًا في الفريق، وعمومًا فإنها تُعَدُّ شخصًا بإمكانه أن يفعل شيئًا. ومع ذلك، فإن درجات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) لم تتغير. حيث لم تحدث المتابعة المكثفة من قبل المستكشفين فرقًا في كيفية تقييم المرضى لتجربتهم في المستشفى.

واحتاج البرنامج إلى إحالته للتقاعد. لقد كان تسريح اثني عشر شخصًا قرارًا صعبًا، ولكن القرار كان جيدًا بالنسبة للمنظمة. إن القيام برمي المنشفة عندما لا تنجح الأشياء أمرٌ صعبٌ. عيل المديرون والقادة إلى أن يكونوا مرتبطين عاطفيًا بر «الأفكار الجيدة». وعجرد أن تبدأ البرامج، يصعب عليهم التوقف عن العمل، بل يصعب عليهم التخلي عنها عندما يصاحبها تسريح العمال. لقد كان المستكشفون رائعين في الالتزام بالعمل الجماعي، مجتهدين، عاطفيين ويولون العناية. ويعتقد مدير كل وحدة بأن المستكشف كان عضوًا مقدرًا في الفريق وله دور لا يقدر بثمن في تقديم الرعاية. ولن أعارض أبدًا في هذا ولكن لم يكن للمستكشفين تأثير واضح. وعندما أبلغت رؤساء الأقسام ومديري التمريض والقادة الفاعلين في المنظمة بتخفيض القوى البشرية فلم يكونوا سعداء بذلك، وقد أبدى بعضهم المتعاضه وكانوا مصدومين وغير مصدقين بأننا سنلغي هذه «الخدمة الحيوية» المقدمة للمرضى. وقد توقع الكثير بأن درجات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) في الطوابق المتضررة سوف تنزل بشكل فوري وكبير. لقد أعرب البعض عن استيائهم لي بشكل مباشر، وتحدث آخرون خلف ظهري، وكان من الواضح أن المستكشفين قد فازوا بقلوب وعقول قادتهم، وقد كان استخراجهم من وحداتهم ليس عهمة ممتعة. وقد حذرني الجميع من أن رعاية المرضي ستعاني في ظل

عدم وجود المستكشفين، والأهم من ذلك أن درجات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) سوف تتقهقر. سأكون أقل مصداقية لو لم أقل بأنه لم يساورني قلق بأنهم قد يكونون محقين. حيث لم يؤيد قراري سوى مدير تمريض واحد. وباسترجاع ما مضى، فإن ذلك كان خارج نطاق الصداقة حيث كان ذلك نابعًا من معتقداتها الفعلية وأن ذلك كان هو الشيء الصحيح الذي يجب القيام به.

ومن الصعب أن تمشي في غرفة بها ١٢ شخصًا وتقول إنهم يفقدون وظائفهم. وفي يناير المحب المستكشف الخدمة. جلست ولمدة شهرين على الدبابيس والإبر في انتظار أول مجموعة كاملة من أرقام تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) بدون برنامج المستكشف. كنت بالتأكيد أشعر بالضغط، ولكنني تمسكت بسرعة بنتائج دراستنا. وقد تم التحقق من قرارنا حيث تتبعنا ولمدة ثلاثة أشهر كل طابق كان يعمل به في السابق مستكشف خلال، ولم يكن هناك تدهور في الدرجات. وفي الواقع، فقد زادت بعض الدرجات. كان برنامج خدمة المستكشف مكلفًا وكان الجميع يعتقد أن له تأثيرًا كبيرًا على تجربة المريض، ولكن في الواقع لم يكن هناك أي ارتباط.

لقد علمتني التجربة ثلاثة دروس مهمة حول التطبيق العملي لتجربة المريض. أولًا، حافظ على موارد المشاريع النادرة للمبادرات الإستراتيجية الكبرى. وقد اتخذ المستكشفون مجموعة متنوعة من الأدوار الأخرى للمساعدة في تحسين تجربة المرضى في وحداتهم. وكثير من هذه المهام لم تكن جزءًا من رؤية المؤسسة لتحسين تجربة المرضى ولكن كانت الأنشطة التي تعتبرها الوحدات المحلية مهمة، وكان المستكشف موردًا. هذا يرتبط مرة أخرى بتحدي وصف الفيل الذي استعرضته سابقًا. ولكني لن أقول لشخص ما بأن فكرته أو فكرتها لتحسين تجربة المريض كانت سيئة، كما أنني لن أنشر موارد المؤسسة المحدودة لتنفيذ مبادرة غير إستراتيجية. لقد استخدمنا بيانات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) كمقياس واسع للبرنامج، ولكننا لم ندمج مقياسًا عمليًّا لمراقبة فعالية المستكشفين.

أما الدرس الثاني المهم فهو أنه يجب دراسة الممارسات بعناية قبل طرحها على نطاق أوسع. وقد أظهرت الدراسة الاستطلاعية لبرنامج مستكشف الخدمة نتائج واعدة جدًا؛ ومع ذلك، عندما أعيد تقييمها في ظل ظروف أكثر صرامة، فلم يعمل البرنامج كما كنا نعتقد.

ثالثًا، في حين لم تثبت البيانات ذلك، أثبتت التجربة لي معنى تجربة المريض. فيجب أن تعمل العمليات والعمليات بفاعلية. قد يرغب المرضى في وجود شخص ما حولهم لملء الفراغ لديهم ومساعدتهم في قضاء حاجاتهم البسيطة. ولكن المستكشف لم يكن بديلا مقبولاً لتقديم الخدمة بفعالية. وقد أصبحوا بالضرورة عكازًا لدعم عملية سيئة أو فاشلة. قد يقدّر المرضى للمستكشف قيامه بالاتصال على الطبيب الذي لم يقم بجولة على المرضى، ولكن هذا لا يمنعهم من إعطاء الطبيب درجة غير مقبولة في تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) لعدم التواصل. وبالمثل، إذا كانت الغرفة متسخة واستدعى المستكشف موظفي خدمات البيئية (EVS) لتنظيف الغرفة فورًا. فلا يعني أن يكون ذلك بديلًا لنظافة الغرفة في المقام الأول. كان المرضى يستخدمون المسح بشكل صحيح لتقييم تجاربهم المتصورة بناءً على ما حدث قبل تدخل المستكشف. وفي جوهر الموضوع، أوكل إلى المستكشف التعامل مع العمليات التي كان ينبغي أن تعمل مشكل مناسب لتداً.

هناك العديد من الأساليب التي تؤثر على تجربة المريض. وينبغي أن يكون كل أسلوب هو أفضل الممارسات، وأن يكون سهل الفهم، وأن يكون له مقاييس عملية واضحة تسمح للمديرين بمراقبة التبني والاستخدام، وأن يكون لها تأثير مستدام على نتيجة معينة. ومن المهم أيضًا أن ندرك كما يقول المثل (إن الطريق إلى غلي المحيط يبدأ بكوب واحد). فلا يمكن تنفيذ جميع البرامج الجديدة فورًا على نطاق المؤسسة. وليس هذا فقط هو التحدي الدي يعمل في المنظمات الكبيرة، بل إن تكلفة الفشل يمكن أن تكون غير عادية. لذا فلا بعد من اختبار الشيء على نطاق ضيق أولًا فإذا نجحنا فعلينا تحديد ما إذا كان يمكن نقل النجاح إلى بقية المنظمة، ومن ثم تحديد كيفية توسيع نطاق هذا النجاح.

إن العثور على شركاء في البداية أمرٌ بالغ الأهمية. ولا يعني كونك مسؤولًا عن تجربة المريض أن تقوم بأمر الناس على تنفيذ شيء ما. فلولا مساعدة والشراكة المبكرة مع هانكوك لما نجحت تجربة المريض في عيادة كليفلاند. فلم تكن مسؤولة عن جميع أعمال التمريض بعد ذلك، لكنها كانت تحظى باحترام هائل وتعرف عمليات التمريض أفضل من أي شخص آخر ممن أعرف.

٢١٨

والتحسين ليس دامًا مجرد تغيير هيكلي كبير؛ وفي كثير من الأحيان، تولي الأشياء الصغيرة اهتمامًا. لقد علمتنا الدراسة الاستكشافية التي أجريناها مع واحدة من أسوأ الوحدات أداءً أن جدولة المناظير والاتصالات الأساسية لمقدم الرعاية لها تأثير كبير على تجربة المريض. من الأهمية بمكان دراسة تأثير العمليات اليومية.

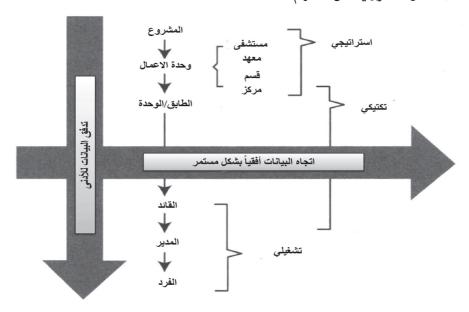
## التنفيذ الفعال يتطلب القياس:

إن الأساليب وحدها ليست كافية لإجبار مؤسسة مثل عيادة كليفلاند على تبني أهمية تحقيق تجربة مريض كبيرة وعظيمة ومتسقة. فنحن منظمة رعاية صحية قائمة على البيانات. إذا كان هناك شيء ذو أولوية إستراتيجية، فنحتاج إلى المقاييس لدعمه والحفاظ عليه. ففي البداية كان عدد قليل منا يولي بياناتنا حول تجربة المريض بعضًا من الاهتمام. يتطلب التنفيذ الجيد أن ننشر بيانات تجربة المريض التي جمعناها على جميع مستويات الإدارة.

فلدينا الكثير من البيانات على طول سلسلة الرعاية، التي كان علينا أن نتأكد من أنها كانت تسير رأسيًّا إلى أسفل من خلال الإدارة (الشكل ٤-٩). إن البيانات اللازمة للتأثير على اتخاذ القرارات الإستراتيجية، ودعم تنفيذ أفضل الممارسات العملية، وتتلمس الأفراد في الخطوط الأمامية الذين كانوا يطبقون التغيير. لقد أصبحت البيانات الإستراتيجية الهدف العام للمشروع الذي يتعين على جميع كبار القادة فهمه ومتابعته. وفي نهاية المطاف، سيخضعون للمساءلة عن أدائهم. لذا فإن دعم أفضل الممارسات مثل قيام الممرضة بجولة على المرضى كل ساعة يعدُّ من البيانات العملية. وتُسْتَشُرُ هذه المعلومات عبر الوحدات في جميع أنحاء المؤسسة للمديرين وذلك لكي يتابعوا ويشاركوا مع الممرضات العاملات في خط جميع أنحاء المؤسسة للمديرين وذلك لكي يتابعوا ويشاركوا مع الممرضات العاملات في خط المواجهة. إن توزيع درجات الاتصال بانتظام على الأطباء مثال على تبادل البيانات التشغيلية حيث يُستَخْدَمُ لتحسين الأداء الفردي.

هكذا تتطلب قيادة تحسين الأداء التحويلي في تجربة المريض أن تضع المنظمة أولوية إستراتيجية، وتحدد الأهداف، وتوفر المقاييس والبيانات لكل مدير ذلك لأنهم مسؤولون عن قيادة تحسين تجربة المرضى ويحتاج المديرون إلى فهم كيفية يرتبط دورهم بالهدف

التنظيمي. إن سوق البيانات لكل مدير يضمن أن يكون لدينا معيار للاعتراف ومن خلاله نحمل الناس المسؤولية عن عملهم.



شكل (٩-٤) قيادة البيانات إلى المستويات التنظيمية الأدنى

وبالنظر إلى أن الموارد اللازمة لتنفيذ التكتيكات الجديدة ستستمر في التقلص، يجب أن نكون أكثر ذكاء بشأن نهجنا إزاء المشاكل. تقوم عيادة كليفلاند بتخطيط تدفق المرضى على مستوى عال من خلال نظامنا لفهم أفضل حول استهداف التحسينات بغرض تحقيق أقصى قدر من التأثير. ويجب علينا اختيار المشاريع التي تؤثر على مجالات متعددة ومقاييس الأداء. فعلى سبيل المثال، استخدمنا نتائج تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) كأهداف للتحسين، وفي حين أن العديد من البرامج التي قمنا بتنفيذها لها تأثير خارج بيئة المرضى المنومين. فإن تحسين تواصل الطبيب على نطاق واسع يؤثر على التواصل مع المرضى المنومين ومرضى العيادات الخارجية، فضلاً عن التنسيق مع الممرضات وغيرهم من مقدمي الرعاية. وإذا كنا قد بالغنا في تعقب مقياسٍ واحد، فسوف نفقد القدرة على إحداث التحول في الرعاية على نطاق أوسع.

#### وباختصار:

إن الحديث عن تحسين تجربة المريض يُعَدُّ مهمًا، ولكن النجاح سيتم تعريفه في نهاية المطاف بناءً على القدرة على التنفيذ. وفي الواقع فإن عمل شيء ما، وإظهار التحسن في قياس نتائج محددة سوف يثبت أن مبادرة تجربة المريض أكثر من مجرد حملة تسويقية.

يتطلب النجاح التشغيلي بناء ائتلاف مع أصحاب المصلحة الحرجة. حيث تلامس تجربة المريض كل شيء في المنظمة. وتذكر أن هدفنا هو المواءمة التنظيمية حول المريض (العميل). ويتطلب التنفيذ الناجح دعمًا من القادة في جميع أنحاء المنظمة، وقدرتك على بناء فريق قوي من أصحاب المصلحة الراغبين في المساعدة على تحسين تنفيذ العمليات الجديدة، والحصول على دعم واسع للمبادرات الجديدة، ولكن استخدم قربك من الرئيس ودع القادة يلزمون بالعمل عند الضرورة.

أصلح الخلل في عمليات المستشفى الأساسية أولًا. يُعَدُّ إنشاء عمليات جديدة أو تنفيذ أساليب جديدة كعمليات التفافية للنظام المعطوب هدرًا ولا يصلح المشكلة. وغيل إلى افتراض أن كل شيء يعمل فعلياً بشكل جيد وأن الطريقة الوحيدة للتحسين هي تنفيذ شيء جديد. وهذا ليس هو الحال.

سواءٌ تكون نظامك من مستشفى واحد أو مائة مستشفى، ابدأ بالمشاريع التي تخلق نجاحًا مبكرًا وتجاهل الضغط على «تأسيس» شيء على الفور. ولا يوجد أي مكتب لشركة أبحاث وتطوير في العالم لا يقوم بالتجربة قبل أن يخرج شيء جديد للسوق. هذا ليس مختلفًا. فكر في شيء ما سوف يعمل على نطاق صغير وقم بقياس فعاليته بتحديد ما إذا كان قد أسهم في تحسين منتج. ثم انظر ما إذا كان يمكن الحفاظ على العملية لفترة محددة من الزمن، فلنقل مثلًا ثلاثة أشهر، ثم حدد كيف يمكن توسيع نطاقه.

حدد أفضل الممارسات. لا تضيع الوقت والمال على برامج أو تكتيكات حتى تتحقق من أفضل الممارسات التي ثبت صلاحيتها للعمل في بيئة مستشفيات أخرى. كل شخص لديه تعريفه الخاص لتجربة المريض وأفكاره الخاصة حول كيفية تحسينها. ولا تدع ذلك يقف في طريق استخدامك للطرق التي تعرف أنها تعمل وتعمل بشكل جيد، مثل جولات الممرضات كل ساعة. هذه هي أفضل الممارسات التي ينبغي أن تكلف بها كل مستشفى في العالم.

تعلم من الآخرين. منظمات كبيرة ناجحة مثل عيادة كليفلاند لديها ميل للاعتقاد بأن الأفكار الجيدة الوحيدة تأتي من الداخل. خطأ! رئيسي التنفيذي يقول: «نحن بحاجة إلى التوقف عن تنفس أبخرة العادم الخاصة بنا» لقد تعلمنا قدرًا كبيرًا من المستشفيات الأصغر منا بكثير ومن الأعمال في صناعات مختلفة تمامًا. انظر حولك فهناك أفكار جيدة هناك.

لتكن لديك الجرأة على تجسيد أفكار جيدة لا تقاس. ومن الصعب إغلاق برنامج ذلك لأن القادة والمديرين عادة ما يكونون مرتبطين عاطفيًّا بـ«طفلهم» (البرنامج) فقد يفقد الموظفون وظائفهم، كما أن إغلاق شيء ما أحيانًا يكون أصعب من بنائه، كما أن بعض المؤيدين المتحمسين سيتعاملون أيضًا مع البيانات لإثبات نجاحهم عندما لا يكون هناك شيء سوى الفشل، كن موضوعيًا وحاسمًا في تقييمك لبرنامجك، وكن ثابتًا في حاجتك لإنهاء الشيء عندما يكون واضحًا أنه ليس فعالًا.

الفصل العاشر الرعاية الصحية تتطلب تميز الخدمة



#### الفصل العاشر

## الرعاية الصحية تتطلب تميز الخدمة

كم عدد المرات التي وقفت فيها أمام شباك خدمة تجارة تجزئة أو ترددت على مطعم وبدا لك أن الجميع يتجاهلك؟ كنت مؤخرًا عند نقطة المحاسبة في أحد المتاجر الكبرى للمنتجات الاستهلاكية الإلكترونية. تقريبًا سألني كل موظف مررت به وأنا أتفقد المنتجات فيما إذا كنت أحتاج أي شيء. وعندما وصلت إلى المحاسب، كانت الشابة التي تجلس وراء جهاز المحاسبة تكتب على هاتفها الذكي، وأنا أقف أمامها مباشرة ومعي مشترياتي. انتهت من الكتابة، ووضعت الهاتف وتواصلت معي دون أنْ تعيرَني انتباهًا أو حتى تنظر في وجهي. وبينما كانت تحاسبني، وصل موظف آخر إلى العمل وكان يسير من ورائي، فصاحت له: «يا رون! أين كنت؟ ما الأمر؟». أخيرًا نظرت لي وسألت ما إذا كنت أودٌ أن أدفع نقدًا أو باستخدام بطاقة الائتمان.

من الأهمية محكان أن يعترف الجميع في منظمتنا، ويحاولوا عند الحاجة أن يساعدوا عملاءنا. هذه التفاعلات تخلق انطباعًا أوليًّا مهمًّا، وانطباعات إيجابية لاحقة تنقل اهتمامنا بالعميل. لقد ذكرت سابقًا أنك لا تحتاج إلى أن تكون طبيبًا محترفًا لتكون مقدم رعاية. ولا أن تكون طبيبًا محترفًا لكي تكون لطيفًا مع المرضى أو تساعدهم في العثور على وجهتهم في المستشفى. إن الحاجة إلى خدمات الرعاية الصحية مرهقة بما فيه الكفاية دون أن يتضاعف ذلك التوتر بسبب التفاعل السيئ مع موظفينا أو مع منظمتنا.

مثل العديد من المراكز الطبية الكبرى ومجمعات المستشفيات الكبيرة، يمكن أن يكون التنقل بين ردهات عيادة كليفلاند صعبًا. في عام ٢٠٠٨م، وبعد وقت قصير من افتتاحنا أحدث إضافة إلى المستشفى الرئيسي لدينا المسمى جناح عائلة سيديل وأرنولد ميلر، أنشأنا برنامجًا يسمى المعاطف الحمراء. هؤلاء الرجال والنساء لديهم ميل قوي لخدمة العملاء ويتمركزون في جميع أنحاء مبنى المستشفى الرئيسي ببساطة لمساعدة الناس على التنقل. فالذا كنت ضائعًا أو لديك أسئلة حول إيجاد شيء، فذوو المعاطف الحمراء باستطاعتهم

مساعدتك. وقد حظي البرنامج بشعبية كبيرة بين المرضى وبين موظفينا، وكثيراً ما تلقينا تعليقات حول كيف أقام ذوو المعاطف الحمراء علاقات دائمة مع بعض مرضانا. مما عزز إلى حد كبير تقصى الطريق في منظمتنا.

وقد كان وجود مجموعة من المستقبلين المدربين بشكل خاص فعالاً، ولكن أحد أهدافنا هو أن يقوم كل مقدم رعاية بتحية ومساعدة كل مريض ومرافقيه من الأهل أو الأصدقاء أينها كانوا في مرافقنا. يمكنك أن تمركز الكثير من ذوي المعاطف الحمراء في جميع أنحاء مبنى المستشفى، ولذلك فنحن بحاجة إلى مواءمة بين الجميع للمساعدة. وكل مقدم رعاية لديه الفرصة لخلق انطباع إيجابي ودائم للمرضى.

## التميز في الخدمة ليس مجرد تبسم:

أكره عندما يقول الناس أنه يجب أن تكون المستشفيات مثل الفنادق. فالمستشفيات ليست بفنادق. فلم أقم قط في فندق يدخل الناس فيه إلى غرفتك في الساعة الثالثة صباحًا ويفعلون أشياء تؤذيك، مثل سحب عينة من دمك. وعمومًا فإني أيضًا أقيم في فنادق عندما أكون سعيدًا، كأن أكون في إجازة. والناس عمومًا ليسوا سعداء بأن يكونوا في المستشفى. ولا يمكننا ببساطة كذلك إضافة المزيد من وسائل الراحة لجعل المرضي سعداء عندما تعمل أشياء لا يحبونها. ولكن كما أشار ميكا سولومون، وهو استشاري تجربة مريض، إلى أنه يجب أن تكون الرعاية الصحية «شفاء مع الضيافة»(۱). ويقول سولومون إن صناعة الرعاية الصحية لها «طبيعة منفصلة، مما يعزز الوضع الراهن ... وبعبارة أخرى، فإن مؤسسات ومقدمي الرعاية الصحية يقارنون أنفسهم بعضهم مع بعض، مما يجعل التعلم من الآخرين أكثر صعوبة. ولا يوجد سبب يجعلنا لا نتعلم من الصناعات الأخرى مثل صناعة الفندقة لتحسين ما نقوم به.

فأنا أستمتع في الإقامة في فنادق الريتز كارلتون، فهم يغالون في التكلفة ولكني أحب الطريقة التي يبتسم بها الموظفون وهم يرحبون بنا عندما نمر بهم في ردهات الفندق. إذا كنت واقفًا مفردي وأبدو ضائعًا فإن شخصًا ما دائمًا يتوقف ويسألني ما إذا كنت بحاجة إلى المساعدة. ومثل معظم الذكور فإنى أفضل عدم الاعتراف بأنى ضائع أو بحاجة إلى مساعدة،

قد يبدو ذلك مزعجًا، ولكني ما زلت أجد لمسة لطيفة. ولم أفقد أبدًا في فندق ريتز كارلتون، ولم أسأل قط عن مكان دورة المياه ولم أطلب أي شيء لأنني لست مليارديراً؛ فإن هذا النوع من الخدمة والاهتمام يعد باردًا.

يتميز فندق الريتز كارلتون وغيره من المنظمات الخدمية العظيمة الأخرى باعتراف كل موظف ومساعدته للعملاء. وهذا ما يسمى بالتميز في الخدمة. والذي يصعب تعريفه، ولكن قد يكون الخط الافتتاحي الصحفي بداية جيدة جدًا والذي كتبه الراحل روبرت جونستون، أستاذ إدارة العمليات في كلية وارويك للأعمال في المملكة المتحدة «التميز في الخدمة لحوح وصعب المنال على حد سواء، ونحن نعرف متى حصلنا عليه، (وبشكل متكرر) نعرف متى لم نحصل عليه».(\*)

أما بالنسبة للرعاية الصحية، فإن هذا التعريف للتميز في الخدمة يتلاءم بشكل أفضل مع تفكيرنا «قدرة مقدم الخدمة على تلبية توقعات المرضى وإدارتها باستمرار». ويجب أن يكون التميز السريري الأولوية الأولى في أي نظام للرعاية الصحية، إلا أن أفضل نظم الرعاية الصحية التميز مع الخدمة الشخصية المتميزة». (٣)

فعيادة كليفلاند لديها التميز السريري. ويجب علينا الآن بناء التميز في الخدمة والحفاظ عليه. إن برامج تميز الخدمة الناجحة لا تتطلب تقديم الخدمة وفقًا للعبارات أو السلوكيات المخطط لها في كل نقطة اتصال بالعملاء. إنما يطلب من كل شخص في المنظمة العمل ضمن إطار لفهم وتقديم مجموعة أساسية من المعايير السلوكية بصفة مستمرة في كل نقطة اتصال. وعلى سبيل المثال، نحن لسنا بحاجة إلى أن يقوم كل شخص في المنظمة بسؤال المرضى أو ذويهم إذا كانوا تأنهين ومن ثم أن يعرض عليهم مساعدتهم في الذهاب إلى وجهتهم. ولكننا نحتاج إلى تعليم مقدم الخدمة الانتباه لكيفية يتصرف مرضانا وذويهم إذا كانوا على سبيل المثال تأنهين، عندئذ لابد لمقدم الخدمة عرض المساعدة حيث يعتبر ذلك ضمن الإطار المطلوب. نحن لا نريد إلزام الجميع أن يتجول وهو مبتسم ويقول مرحبًا لجميع مرضانا. ولكننا نريد من مقدمي الرعاية لدينا أن يولوا الناس اهتمامًا عندما يمرون في ردهات المستشفى. عرفني صديق لي مفهوم «دماغ السحلية» وذلك عند انعكاس السلوك والأفعال الغريزي والذي ينبغي أن يكون عليه تميز الخدمة.

إن وجود إستراتيجية لتميز الخدمة أمر ضروري لتلبية توقعات المرضى. حيث يأتي المرضى إلى المستشفى وهم متضجرون خائفون، ويتوقعون أننا سوف نكون معهم وسوف نعتني بهم. عندما يسمح فشل الخدمة للمريض بتشكيل الانطباع بأننا لا نهتم أو أنه ليس لدينا رحمة، فإن ذلك يعني بأننا فشلنا في تقديم خدمة ترقى للمعيار الذي يتوقعه المريض. فالتفاعل يحتمل أن يحدد شخصيتنا وأن ما قدمناه كخبرة لم يكن ليلبي التوقعات.

وفي يوم من الأيام التي يقوم فيها القياديون بجولاتهم. دخل كوسغروف واثنان آخران من أعضاء فريقنا التنفيذي إلى غرفة أحد المرضى وسألوه كيف يسير كل شيء. وكانت جميع ردود المرضى على أسئلة كوسغروف حول الرعاية إيجابية. وقد كانت رئيسة الممرضات لدينا والتي هي عضو في الفريق تعتقد بأن هنالك ما يعيق المريض عن التحدث وسألته إذا كان إذا كان شيء يزعجه. فنظر المريض إلى كوسغروف وقال: «هل تعلم يا دكتور كوسغروف بأني من قدامى المحاربين في فيتنام، وأنا أموت من السرطان، هل كنت تعتقد أن شخصًا في ظروفي سوف يتم التعامل معه باحترام أكثر من أن يُنادى بـ«أشعة الشمس»: وبالمناسبة يا دكتور كوسغروف فإذا لم تلاحظ بأني أسود البشرة، وبالنسبة لي فإن من يدعوني بأشعة الشمس فهو يمارس طقوسًا عنصرية».

وغني عن القول بأن كوسغروف صدم لما سمع فقدم اعتذاره على الفور. وبوصفه أحد الزملاء من المحاربين القدامى في فيتنام، كان لدى كوسغروف تعاطفٌ مباشرٌ مع المريض وحاجته إلى الاحترام. وكان هذا المريض يتوقع أن يشار إليه باسمه أو بـ «سيدي». فهل هذا السؤال كثير؟ ومن الواضح أن تجربته كانت مختلفة تمامًا.

وعندما ناقشا الحالة مع أخصائية العلاج الطبيعي المخالفة واستعرضنا أداءها مع مشرفها وجدنا أن الموظفة في الواقع كانت استثنائية. حيث وصفتها إحدى الممرضات بدالفقاعية». شخص ما ترغب بأن يعتني بعائلتك. حيث اكتشفنا أن كلمة الشمس المشرقة كانت مجرد لازمة كلامية لديها وأنها تستخدمها بشكل متكرر. لم يكن هناك أي نية سيئة من جانب الموظفة، ولكن الشيء الذي أنشأه هذا التفاعل هو عدم التطابق المثالي بين التوقع والتجربة. وقد أراد المريض شيئًا ما وتلقى شيئًا آخر فإن ذلك يجعله مستاءً. وهذا يوضح أن العناية قد تسير بشكل ممتاز، ولكن قد يؤدي ضعف التواصل إلى شعور المرشى بعدم الارتياح وعدم احترامهم من قبل منظمتنا.

وقد يستنتج بعض من يقرأ ذلك أن المريض يحملنا المسؤولية عن كلمة «الشمس المشرقة» التي تعتبر قاصرة، وأنه لا ينبغي الحكم على المستشفيات والمنظمات الأخرى بناء على هذه المعاملات. فأنا لا أعارض، وبالتأكيد فإن تقديم رعاية عالية الجودة هو أكثر أهمية من تذكر كيفية الإشارة إلى شخص ما. ومع ذلك، إذا قبلنا أن حالة المريض النفسية تعد مهمة لحالته الصحية العامة، فلا بد لنا من الاهتمام بالأمور الصغيرة يجب أن نشعر بالقلق إزاء الأشياء الصغيرة. يجب علينا القضاء على الأشياء التي يمكن أن تسبب عدم الارتياح أو الضجر للمريض في بيئة مضطربة بالفعل. ولا ينبغي لنا أن نحكم على ما هو صحيح أو غير صحيح بالنسبة للمريض. هذا المريض يريد أن يعامل بكرامة، ليس فقط لأنه خدم بلدنا، ولكن الأهم، لأنه توقع منا أن تكون لدينا حساسية ثقافية تجاه المجموعة العرقية التي ينتمي إليها. هذا هو أقل ما يمكننا القيام به لرجل متميز (محارب سابق) ورفاقه في الإنسانية الذين يموتون بسبب السرطان.

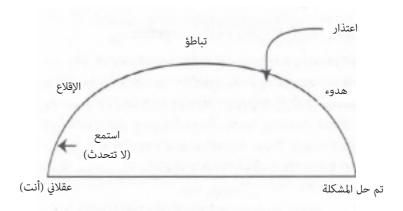
إن الكلمات أو الأفعال التي هي غير مقصودة ولكنها غير مبالية بحالة المريض قد تؤدي إلى استياء الناس. عندما أكون جدًا غير رسمي مع المرضى فإنهم يدعونني بـ «جيم» بدلًا من الدكتور ميرلينو، وأنا لا أريدهم أن ينادوني باسم بعض الحيوانات الأليفة. كما أني أرى مناداتي بـ «حبيبي» أو «عسل» أمرًا مثيرًا للاشمئزاز. ونحن بالتأكيد لا يمكننا التنبؤ بكيف يرغب الناس في الإشارة لهم، كما لا يمكننا أن نقرأ عقول الناس لفهم ما إذا كانت كلمات معينة قد تهيجهم. ولكننا لسنا بحاجة إلى القيام بذلك، لأننا نستطيع تدريب الناس على توظيف إطار عمل من شأنه تجنب مثل هذه المؤثرات. فإذا كنا لا نعرف اسم المريض أو تسيدي" وأن نطلق عليه. ومن أنسب ما يطلق على الشخص هو "سيدي" أو "سيدي". بشكل خاطئ. إذا كنا نعرف اسم المريض أو اللقب المفضل لديه فإن هذا الاستثناء البسيط معيارنا. كما أنه ليس من الخطأ والسهل جدًّا أن نسأل المريض ببساطة، "كيف تريد مني معيارنا. كما أنه ليس من الخطأ والسهل جدًّا أن نسأل المريض ببساطة، "كيف تريد مني الطبيع ي العاملة لدينا يوضح كيف يمكن لبرنامج التميز في الخدمة والمعايير السلوكية أن الطبيع ي العاملة لدينا يوضح كيف يمكن لبرنامج التميز في الخدمة والمعايير السلوكية أن بساعدنا.

إن تعافي الخدمة، أو كيفية تقديم الاعتذار وعمل التعديلات، هي أيضًا مكون أساسي الإستراتيجية التميز في الخدمة. فالاعتراف عند ارتكاب الأخطاء، والاعتذار عن حدوثها، والقيام بشيء لجعل الأمر أفضل أمر بالغ الأهمية لخدمة العملاء بشكل جيد. ففي صناعة الضيافة، تتمثل نهاذج استعادة الخدمة في تلقي اعتذار وصحن مقبلات حال وجود شعرة في الحساء أو تقديم دور من المشروبات على الجالسين مقابل انتظارهم لوقت طويل للحصول على طاولة. ومع ذلك وفي الواقع فإن نظرية وميكانيكية استعادة الخدمات هي أكثر تعقيدًا بكثير. وفي الرعاية الصحية، لا يمكننا تقديم «رشوة الخدمة» لجعل الناس أفضل. إن ملجأنا الوحيد هو محاولة تصحيح المشكلة وجعل الناس يشعرون أننا نهتم من خلال فعلنا لذلك. وليس الأمر فقط مجرد قول إني آسف.

فعندما نواجه فشل الخدمة ينتابنا الغضب. وتتناسب درجة الغضب مع الحدث. سنكون أكثر غضبًا عندما نجلس في المطار في انتظار رحلتنا ثم تُلْغَى فجأة وسنكون أقل غضبًا عندما نطلب نوعًا محددًا من القهوة ونكتشف أن النادل أعطانا الطلب الخاطئ. وفي كلتا الحالتين، مررنا بحالة من الاستياء. هذا الاستياء أو الغضب يرتفع فجأة، ومع مرور الوقت تنخفض حدته. إنه يصل إلى قمة ارتفاعه ويستمر لفترة ثم يهدأ في نهاية المطاف. هذا لا يعني أن ننسي هذا الحدث وندع الماضي للماضي، ولكن عمومًا فإن غضبنا المتزايد لا يدوم. وتشير الدلائل إلى أنه إذا اعتذرنا حالمًا يزداد الاستياء أو يكون في أعلى نقاطه، والتي يقدمه تكون عادة مباشرة بعد وقوع الحدث، فإن هناك ميلًا إلى رفضه؛ لأن الشخص الذي يقدمه يعطي الانطباع بعدم الاستماع حقًا. ومع ذلك، إذا كنا نفعل شيئًا للاعتراف بالخطأ وإظهار التعاطف والاعتذار فإنه يعتقد أن استعادة الخدمة تكون أكثر فاعلية وذات مغزى وتميل المغض والوتية الشكل (۱۰-۱).

إن وجود إستراتيجية قوية لاستعادة الخدمة ليست فقط الشيء الصحيح الذي يجب القيام به. بل إنه يساعد أيضًا على حماية العلامة التجارية. يقترح بيج هول، الرئيس التنفيذي لشركة أبوت فيس، أنه عندما تحدث إخفاقات في الخدمة، وإذا تم استعادتها بشكل مناسب، فإن العملاء يبدون مستوى أعلى من الرضا عن المنظمة (٥). إن العنصر

الحاسم لاستعادة الخدمات ليس مجرد الاعتذار، ولكن اتخاذ الإجراءات المناسبة لإصلاح المشكلة.



شكل (١٠-١) منحنى الغضب والعدوانية (أخذ بتصرف من Timm)

وهذا أمر مهم بشكل خاص في الرعاية الصحية، لأن أي شكوى للمرضى تنطوي على الرعاية الطبية تعرف على أنها تظلم من قبل برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) في المستشفى. وقد تؤثر على اعتماد خدمات برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) في المستشفى. لذا فيجب تسجيل هذه الشكاوى وإتاحتها للتدقيق من قبل برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare). ومع ذلك، هناك تحذير: إذا عُولِجت المشكلة على الفور، فإنه لا يحتاج إلى تسجيلها كتظلم.

على سبيل المثال، إذا كان الخط الوريدي للمريض (IV) يسبب الألم، فإن على المريض إبلاغ الممرضة التي بدورها ستعتني بالمشكلة، فهذا ليس تظلمًا. ومع ذلك، إذا كان المريض يشكو، ويتم تجاهل المشكلة، ويتطلب ذلك مشاركة المشرف لمعالجة المشكلة فهذا هو التظلم. وتعدُّ سياسة تأمين كبار السن أمرًا عاديًا. وهي فرصة غير محدودة تقريباً للأخطاء والشكاوى في المستشفى. إن إعطاء الناس الذين يعملون في خط المواجهة مع المرضى الفرصة لمعالجتها على الفور والاعتذار هو الحس السليم. وتركز سياسة برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) على رصد المشكلات الصارخة حقًا وتلك التي لا يتم تناولها. وهناك التي الميامة أو الإهمال استثناءات قليلة، حيث قد تقع الشكوى ضمن فئات محددة مثل إساءة المعاملة أو الإهمال

أو الاحتيال. ولكن بشكل عام، فإن توفير الاعتراف الفوري وحل شكوى المريض يلغي الحاجة إلى الإبلاغ عن الشكاوى. ولذلك فإن وجود إستراتيجية جيدة لاستعادة الخدمة وتدريب كل مقدم رعاية كيفية تطبيقها يُعدُّ أمرًا جيدًا للمرضى ولذوى الأعمال.

## التواصل باستخدام نموذج هارت (H.E.A.R.T):

إن ثقافة الخدمة الأسطورية التي توجد في منظمات مثل شركة فندق ريتز كارلتون وشركة والت ديزني هو نتاج نوايا إستراتيجية وأساليب شاملة، بما في ذلك برنامج للتدريب والتطوير الذي يطلب من جميع الموظفين حضوره بانتظام. نعلم أن عيادة كليفلاند بحاجة إلى إستراتيجية التميز في الخدمة والأساليب، وبرنامج التدريب، ولكن واجهنا العديد من التحديات والمتطلبات. أولًا، أردنا برنامجًا مخصصًا لبيئة الرعاية الصحية وللعاملين في مجال الرعاية الصحية لاستيعاب الفروق الدقيقة في أن عميل الرعاية الصحية ليس دامًا على حق. وثانيًا، كانت هناك جهود متقطعة لتنفيذ إستراتيجيات مماثلة في الماضي فشلت بسبب عدم وجود برنامج للحفاظ عليها، ونريد تدارك هذا. ثالثًا، أردنا برنامج «وضعناه لنا، ولأجلنا» لاستيعاب ثقافتنا. وأخيرًا، الالتزام بأساليب تدعم النهج المتين لاستعادة الخدمات وتجنب تصعيد الشكاوي إلى مظالم.

وكجزء من الجهود المبذولة لخلق تجربة عيادة كليفلاند، ناقشت مجموعة الاهتمام المشترك الخاصة بالموظفين أفضل الممارسات السلوكية في التعامل مع مرضانا. ونظرت مجموعة الاهتمام المشترك في السلوكيات والأفعال التي يجب أن نستخدمها مع بعضنا البعض. وقد عكست الصيغة الناتجة عناصر مهمة من تميز خدمة:

- ١. قدم نفسك ودورك عند مقابلة شخص ما.
- ۲. استخدم قاعدة ٤/١٠: عند ارتفاع ١٠ أقدام، اعتمد على التواصل بالعين وابتسم.
   وفي ٤ أقدام، حافظ على اتصال العين وقدم التحية بحرارة.
  - ٣. استخدم كلمات مثل سيدي أو سيدتي إذا كنت لا تعرف اسم المريض.
    - ٤. استخدم الاسم المفضل لدى الشخص عندما تكون تعرفه.

- ٥. أوصل التوقعات بوضوح: «أنا هنا لكي......».
- ٦. قدم الحلول لمشاكل المريض أو أحلها إلى الشخص المناسب.
- ٧. استخدم الاستماع النشط. أوْلِ الشخص الذي يتحدث الاهتمام الكامل. أعد صياغة الرسالة لضمان فهمها.
  - ٨. أظهر التعاطف. حاول أن تضع نفسك في مكان المريض.
  - ٩. استخدم اللباقة المتبادلة. قل من فضلك وشكرًا لك وأفتح الأبواب للآخرين.
    - ١٠. توقع الاحتياجات، وقدم المساعدة دون أن تطلب منك.
      - ١١. اشكر الناس.

هذه الإحدى عشرة نقطة ليست فريدة من نوعها ولا أصلية بالنسبة إلى عيادة كليفلاند، لكنها تلخص ما يعتقد موظفينا أنه كان مهمًا لتقديمه للمرضى ولبعضهم البعض. وتمثل البنود المدرجة في القائمة المنطق الذي يجب أن يسير عليه العمل، والسلوكيات اليومية للمجتمع المتحضر. فهل يمكن لأي شخص ألا يوافق على ضرورة توظيف تلك البنود عند التفاعل مع المرضى أو مقدمي الرعاية الآخرين؟ لقد تم تقديم نموذج برنامج تجربة عيادة كليفلاند إلى ٤٣٠٠٠ من مقدمي الرعاية لسلوكيات تميز الخدمة المتوقعة. وقمنا لاحقا بتلخيصها وتعبئتها في ستارت (S.T.A.R.T.) مع برنامج التدريبي خدمة العملاء (هارت): \$ ابتسم وقُمْ بتأدية التحية بحرارة (استخدم سيدى / سيدق أو الاسم المفضل).

T أخبر باسمك ودورك وما يمكن توقعه منك.

A استمع بنشاط، أظهر التعاطف والمساعدة.

R تواصل وابْن علاقة مع الغير.

T اشكر الشخص.

وكانت عيادة كليفلاند قد استخدمت بالفعل غوذجًا تكميليًّا لتعافي الخدمة مبنيًّا على الرد باستخدام هارت (H.E.A.R.T.) التي سبق وضعها من قبل مقدمي الرعاية في عيادة كليفلاند:

H اسمع القصة.

E تعاطف.

A اعتذر

R استجب.

T اشكر المريض.

يتم تدريب جميع الموظفين على السلوكيات عندما يشاركون في تجربة عيادة كليفلاند، والذي يُعَدُّ برنامج التميز في الخدمة فيه برنامج اكتفاء ذاتي. ولا يمكنك وضع الناس في برنامج تدريبي وتتوقع أن تكون سلوكياتهم حاضرة إلى الأبد. وبدلًا من الدورات التنشيطية، نريد أن نخلق ثقافة التميز في الخدمة التي سوف يدعمها الموظفون ويضبطون أفعالهم بعضهم مع بعض. فمدرب برنامج هارت (H.E.A.R.T.) يعلم مجموعة مختارة من مقدمي الرعاية للبحث عن (H.E.A.R.T) والسلوكيات واستعادة الخدمة، ويثني على الناس الذين ينوون المحث عن (H.E.A.R.T) والمتعثرون. ويمكن أن يكون المدرب أي شخص، وليس بالضرورة أن يكون مديرًا أو قائدًا، ولكن مجرد زميل في العمل لديه اهتمام بالقيام بالشيء الصحيح والمساعدة في تطوير ثقافة خدمة عالية الأداء.

ومن العناصر الواجب توافرها في مدرب برنامج الهارت (H.E.A.R. T) هو تقديم الدعم التنموي دون أن يكون سلبيًا أو ذليلًا. كما أننا لم نرغب في خلق بيئة يكون فيها الفشل مرهونًا باستخدام أساليب عقابية. ويتطلب التميز في الخدمة التدريب والمراقبة، وقد تم تطوير برنامج التدريب للمساعدة في تعزيز فعل وقول الأشياء الصحيحة. نريد أن يستخدم الناس حماسهم والتزامهم الطبيعي لوظائفهم وأن يعم الإطار الذي نعمل به جميع أرجاء المنظمة. إن تأديب الموظف مباشرة لعدم استخدامه معايير الخدمة ليس نهجًا مقبولًا للعمل. وعر كل الناس في بعض الأحيان بيوم سيئ، فقد لا يشعر أنه متعاف، أو قد يكون متأثرًا بأفعال أو كلمات المريض وينسحب من سباق يتطلب أداءً عاليًا. أردنا أن ننشئ بيئة عالية الأداء تمكن الناس من المساعدة والدعم والتعلم من بعضهم البعض. بحيث يساعد برنامج التدريب على بناء تلك البيئة.

وبشكل عام فإن برنامج ستارت (S.T.A.R.T.) والاستجابة بالقلب (H.E.A.R.T.). ومجموعة برامج تميز الخدمة وضعها العاملون في مجال الرعاية الصحية للعاملين في مجال

الرعاية الصحية في بيئة الرعاية الصحية. وقد تم تدريب أكثر من ٤٥٠٠٠ من مقدمي الرعاية الصاليين والسابقين في جميع مواقعنا في جميع أنحاء العالم على برنامج هارت (H.E.A.R.T). لقد اعتمدنا استخدامه بنجاح في عملياتنا في الشرق الأوسط ونفذنا البرنامج في أكثر من خمس عشرة منظمة رعاية صحية أخرى، وللموظفين العموميين في المدن الصغيرة، في اثنتين من القرى الريفية في مدينة لاس فيغاس، وفي هيئة الصحة المنزلية، وبدأنا في نشرها بنجاح بين موظفي منطقة مدرسة مقاطعة كليفلاند. وقد عزز النموذج وجهات النظر المختلفة التي تم تبنيها من خلال العمل مع المنظمات خارج الرعاية الصحية. كما ساعد كذلك في التحقق من صحة عملنا من خلال إثبات أن النهج قابل للتطوير وأنه يعمل في بيئات أخرى.

وقد عرضنا برنامجًا مماثلًا للعاملين لدينا بعقود. ولم يعرف المرضى وعوائلهم أن العاملين في الخدمة الغذائية أو خدمة مواقف السيارات لا تعمل لعيادة كليفلاند. وينظر إلى موظفي الشركات التي تقدم هذه الخدمات كأنهم مقدمو رعاية من عيادة كليفلاند مثل أي شخص يتلقى مباشرة راتبًا من منظمتنا. ويجب أن ينحاز هؤلاء الموظفون إلى أولوياتنا التنظيمية وأن يتدربوا على التميز في الخدمة تمامًا مثل أي شخص آخر. وفي كل عام يعقد رئيس العمليات لدينا السيد ويليام بيكوك الثالث ندوة لقيادات مزودينا. يتضمن جزء من الندوة مناقشة فلسفة مرضانا أولًا والتوقعات التي نحملها لشركائنا في العمل.

فبرنامج تميز الخدمة لدينا ليس حول البرمجة. ولا ينخدع المستهلكون من الأساليب الميكانيكية التي تنشئها النصوص. تخلق النصوص؛ حيث تكون تلك التفاعلات آلية غير صادقة. وبدلًا من ذلك، فلا بد أن نقدم إطارًا يمكن موظفينا من إنشاء تفاعلاتهم. ونحاول أن ننشئ «دماغ السحلية» عند موظفينا بحيث تصبح سلوكياتهم فطرية وانعكاسية.

والتميز الناجح للخدمة لا يأتي من فراغ بل يتطلب من الناس أن يكونوا عاطفيين، ورحماء، وملتزمين بمساعدة الغير سواء المرضى أو زملاء العمل. إن النجاح في تنفيذ برنامج التميز في الخدمة يتطلب بنية تحتية لإدارة المواهب (القوى العاملة) والتي سبق لي تناولها في الكتاب. كما أن العثور على الأشخاص المناسبين وفحص مدى التزامهم بقيمنا، ومساءلة الأشخاص عن الأفعال والسلوك كلها أمور حاسمة لتحقيق التميز في الخدمة.

وفيما يخص التدريب المشترك والتقييم فقد تم إنشاء مكون التسوق الخفي لبرنامج تسوق من هارت (H.E.A.R.T.). ففي المنظمات الكبيرة التي لديها العديد من المواقع المختلفة، من السهل نشر الموظفين الذين لا يعرفون أو لم يسبق رؤيتهم من قبل الزملاء في منطقة أخرى. وقد تم تدريب مديرين وغيرهم من القيادات على كيفية إجراء التسوق الخفي وإرسالهم إلى تجربة التفاعل مع موظفي الخطوط الأمامية. يستخدم المتسوقون الخفيون قائمة مرجعية لستارت (S.T.A.R.T.) مع سلوكيات هارت (H.E.A.R.T.)، حيث الخفيون قائمة مرجعية لستارت (S.T.A.R.T.) مع سلوكيات هارت (H.E.A.R.T.)، حيث لمديريهم. هذا النهج يساعد المديرين في مراقبة الإطار المنشور في بيئات مختلفة ويقدم وجهات نظر قيمة حول مجموعة من تقنيات تقديم الخدمة التي يستخدمها الموظفون مع المرضى. لقد بدأنا أيضًا برنامج التسوق الحفي للموظف، حيث عكن لمقدمي الرعاية لدينا ألم يوفروا تغذية عكسية مباشرة حول تجاربهم. وكان من الصعب على المتسوقين الخفيين المجهولين اختراق المكاتب الأمامية للرعاية الصحية، ولكن الموظفين الذين هم أيضًا المرضى قادرون على نقل تجاربهم الشخصية. ونحن نشجعهم على توثيق والإبلاغ عن كل الجيد والسيئ، ونقدم هذه التغذية المرتدة للمديرين وموظفي الخطوط الأمامية.

#### تميز الخدمة يتطلب المساءلة:

إن الإستراتيجية القوية في تميز الخدمة لا تمثل فقط إطارًا تكتيكيًا لسلوك مقدم الرعاية فحسب، بل تمثل أيضًا مكونات كالتدريب وسرية التسوق التي تعتبر ضرورية لضمان الثبات والمصداقية. أميل إلى السفر مع شركة طيران رئيسية واحدة وأنا أعرف جدًّا أنها تجتهد محاولة ضمان تقديم خدمة عملاء عظيمة. ولكن الموظفين قد يفشلون في الاتفاق على مبدأ حيث تلاحظ ذلك الاختلاف إذا كنت تسافر بشكل متكرر. فأحيانًا تكون المضيفات ودودات وأحيانًا لسن كذلك. وعمومًا فإن الطيارين يعطون مقدمة موجزة قبل الإقلاع ويرحبون بالمسافرين «مرحبًا بكم على متن طائرة...»، ولكنهم في بعض الأحيان لا يفعلون. وأنا عادة راكب متوتر، لذلك فعندما يفشل الطيارون في الإعلان، فما الأشياء التي سوف يفشلون في عملها ضمن قوائمهم؟ إن تدريب الموظفين على معايير جودة الخدمة فقط ليس كافيًا. ومن الضروري وجود طرق لضمان الاتساق والحفاظ على الموثوقية.

إن الفشل في تقديم الخدمة قد يؤدي إلى آثار سلبية على المدى البعيد. وقد يؤدي الفشل المتكرر في خدمة المرضى إلى الاعتقاد بأن المنظمات لا تستطيع أو لا ترغب في التحسن (أ). وعادة لا يتم استخدام إستراتيجية قوية للتميز في الخدمة في مرافق الرعاية الصحية، ومع ذلك فإن التميز في الخدمة يُعدُّ برنامجًا منخفض التكلفة ويمكن تنفيذه بسهولة وله تأثير كبير على انطباع المرضى عن المنظمة وقد يساعد أيضًا في تقليل عدد شكاوى تأمين برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) التي يمكن التبليغ عنها.

# المرضى ليسوا دائمًا على حق:

يجب أن تستوعب إستراتيجية التميز في خدمات الرعاية الصحية أيضًا الأوقات التي لا يمكننا فيها جعل المريض سعيدًا. وفي آخر الأمر تُعَدُّ الرعاية الصحية خدمة عمل، ولكن العميل ليس دامًا على حق. بينما كان كوسغروف خارجًا للتسوق في أحد الأيام اقتربت منه امرأةٌ وسألته: «لماذا لم أستطع حجز موعد في عيادة كليفلاند؟» حينها ارتبك واعتذر للمرأة ووعدها بالنظر في موضوعها ومن ثم الرد عليها. ولم تكشف تلك المرأة له بأنها مصابة بمتلازمة مونشهاوزن باي بروكسي (Munchausen syndrome by proxy). وهو مرض نفسي وشكل من أشكال إساءة معاملة الأطفال، حيث يتسبب شخص مقرب كالأب أو الأم في الضرر بأذى صحي أو جسدي للطفل لجذب الانتباه أو للحصول على فوائد أخرى. وهدنه حالات صعبة للغاية تتطلب إشرافًا دقيقًا وبخاصة عندما يكون قاصر طرفًا فيها لا يحصل على الاهتمام والابتهاج. ولكن هناك العديد من المرضى الذين يتم الإشراف على تلهم استخدام خدماتها.

إن الحد من وصول المرضى إلى الرعاية الصحية أو طردهم ومنعهم من الوصول لها ليس أمرًا عاجلًا أو يسيرًا. ويمكن القيام بهذه الإجراءات فقط من قبل محقق الشكاوى / إدارة علاقات المرضى، وهناك مبادئ توجيهية صارمة لحماية المريض والمنظمة. ونحن نبذل كل قصارى جهدنا للقيام بالشيء الصحيح للمرضى ونضع العبء على المنظمة لضمان ذلك. وغالبًا ما يرفع هؤلاء المرضى المعترضين أصواتهم ويصبحون مهددين. ويدرب برنامج التميز

في الخدمة الشاملة الموظفين على كيفية الحفاظ على الهدوء في ظل الظروف الصعبة للغاية، وعلى كيفية التواصل مع المريض بتقدير واحترام بشكل مستمر.

وفي يوم ما وبينما كنت أرى مرضاي في عيادتي أبلغتني مساعدتي بوجود مريض يصرخ بأعلى صوته ويهدد بفسخ ملابسه في بهو المكاتب التنفيذية، لذلك كنت بحاجة إلى الوصول إلى هناك في أقرب وقت ممكن. في البداية كنت مرتبكة وغير مصدقة وتساءلت لماذا لم يكن هناك أي شخص آخر يحكنه أن يتدارك هذا الأمر. إنه مجرد يوم آخر في تجربة المريض! وحينها وصلت إلى الموقع وجدت أحد زملائي الإداريين وخمسة من ضباط الشرطة قد اعترضوه. كان المريض يصرخ مدعيًا بأن عيادة كليفلاند تحاول قتله وطالب بالتحدث مع شخص ما «مهم» على الفور. وكنا قادرين على تهدئة الوضع وتوجيهه في نهاية المطاف إلى مكتب محقق الشكاوى لتحديد أفضل طريقة للمساعدة. وقال إنه كان يحتاج إلى عملية جراحية لعلة تهدد حياته ولكن تم تأخير إجراء العملية دون إبلاغه بالسبب وراء هذا التأجيل وأنه يعتقد أن أطباءه قد ميزوا ضده لأنه لم يكن لديه تأمين.

هناك دامًا ثلاثة جوانب لكل قصة في عالم شكاوى المرضى وهي: جانب المريض، جانب المنظمة، وما حدث بالفعل. إن معرفة الحقيقة قد يكون صعبًا في بعض الأحيان. وفي هذه الحالة، كان جانب منظمتنا من القصة مختلفًا جدًا عن المريض وربما أقرب إلى الحقيقة. إن قراءة سجل المريض الطبي تعدُّ بمثابة ملخص قانوني من مقدمي الرعاية الذين كانوا يعاولون حماية أنفسهم والمنظمة. حيث تبين أن لدى المريض تاريخًا طويلًا من عدم الامتثال، وتخلف عن المواعيد، وتعرضه للموظفين بالتهديد. إن ادعاء المريض عن حالته كان صحيحًا ويعزى سبب تأخر تقديم العلاج إلى تأخر المريض وليس بسببنا. لقد كان من المقرر إجراء عملية جراحية لكنه تغيب عن موعده مع الجراح وذلك قبل يومين من الحادث الذي جرى في ردهات المستشفى، ثم جاء في هذا اليوم بالذات وطالب برؤيته الجراح على الفور ولكن الجراح كان في الخارج. كما أن المريض تجاهل إخبارنا بأنه قام بتهديد فريق الجراحة وأخصائي التخدير بإلحاق الأذى بهم جسديًا إذا حدث أي شيء أثناء الجراحة. اتصل الجراحة وأخصائي التخدير بإلحاق الأذى بهم جسديًا إذا حدث أي شيء أثناء الجراحة. اتصل جدًا ولم يعتقد أنه يمكن أن يفكر بشكل مباشر أو أن ينتابه القلق حول كيفية تصرف هذا المريض في المستشفى.

وفي ظل هذه الظروف وما يصاحبها من تهديد بالعنف الجسدي ضد مقدمي الرعاية فإن للمستشفى الحق في طرد المريض. من الصعب القول بأن أعضاء فريق الجراحة لن يكونوا خائفين على سلامتهم وكذلك لن يكونوا مشغولين بالتصرف المحتمل للمريض. وبينما تولى فريقنا تهدئة المريض ودعوة الجميع للهدوء والتفكير في سلوكنا قام الجراح بالاتصال بي مرة أخرى وقال: «لا توجد وسيلة يمكننا من خلالها طرد هذا الرجل، وإذا فعلنا فإنه سوف يحوت، وهو يحتاج إلى جراحة، ونحن أفضل من يقوم بها به وسوف نعملها. لقد لخص اتصال الجراح موقفنا جميعاً: وهو وضع المريض أولًا وتقديم رعاية عالمية المستوى. لقد أجرى المريض عمليته الجراحية في مستشفانا وكانت نتيجة ناجحة. لم يكن هناك شيء أكثر أهمية من التأكد من أننا ساعدنا هذا الشخص المحتاج، وعلى الرغم من حقيقة أنه من المحتمل ألا ينظر أبداً أننا تعاملنا معه بكرامة واحترام وقال ذلك فعلًا في استبانة استطلاع الرأي.

والناس لا يدركون صعوبة العمل في تقديم الرعاية الصحية. فمتخصصو الرعاية الصحية يُصرَخ في وجوههم ويُهد دون ويتعرضون أحيانًا للاعتداء الجسدي كل يوم في جميع أنحاء العالم، وهذا يحدث غالبًا في وحدات الطب النفسي وأقسام الطوارئ. وعندما كنت طبيبًا مقيمًا ركلني أحد المرضى المصابين بركلة واحدة في الصدر وقد كان حينها مخمورًا. كما أن إحدى زميلاتي من جراحة القولون والمستقيم تعرضت إلى رمي الهاتف الخليوي في رأسها، مما تسبب في إحداث جروح في وجهها. كما قام أحد المرضى بخدش ممرضة في وجهها. تحدث هذه الأشياء المربعة كل يوم أثناء عملية تقديم الرعاية للناس، لذلك علينا أن ندرك أنه على الرغم من رغبتنا بشكل مستمر في تقديم رعاية ترتكز على المريض إلا أن ذلك ببساطة غير ممكن في بعض الأحيان.

# علينا أن نتحدث عن التعاطف:

قد يعد تعليم التميز في الخدمة أمرًا سهلًا ولكن الحفاظ على السلوكيات يشكل تحديًا لأي منظمة. يتضح من الأمثلة السابقة أنه يوجد بعض التعقيدات التي نتعامل معها كل يوم وتشكل تحديًا عاطفيًا للعاملين في مجال الرعاية الصحية يمنعهم من تنسيق جهودهم لذلك فإنه لا بد من تذكيرهم بالحديث عن التعاطف. نحن لا نختلف عن الناس الذين نخدمهم.

فمنذ أن بدأت جهود عيادة كليفلاند لتحسين تجربة المريض وقبل تعييني مديرًا تنفيذيًا لتجربة المريض ونحن نسعى دامًا للتعبير عن التعاطف على نطاق أوسع في جميع أنحاء المنظمة.

يمكن أن يكون مفهوم التعاطف صعبًا للفهم ولكن معظم العاملين في الرعاية الصحية يدركون أهميته. ومصطلح التعاطف يمكن أن يعني أشياء مختلفة لناس مختلفين، وعلى الرغم من وجود تعاريف موحدة يستخدمها الناس الذين يدرسونه، إلا أنه لا يوجد تعريف متفق علية. فالتعاطف هو مثال على بناء كامن، وهذا يعني أنه موجود ويمكن للناس التحقق من صحة ذلك عندما يواجهونه، ولكن يصعب عليهم في الغالب وصف ما هو بالضبط وماذا يعني. وهناك أيضًا نقاش مستمر حول ما إذا كان فطريًا ويمكن تعلمه أو هو مزيج من الاثنين معًا.

وفي عالم الرعاية الصحية غالبًا ما يستخدم مصطلح التعاطف ويساء فهمه. ونريد كقادة للرعاية الصحية أن يكون لدى مقدمي الرعاية تعاطف وأن يعبروا عنه. فنحن نتحدث دامًا عن ذلك ولكن الغالبية العظمى من العاملين في مجال الرعاية الصحية لم يتعرضوا له قط. لقد ركزنا كثيرًا على التعاطف في عيادة كليفلاند منذ النقاش المحوري لكوسغروف مع كارا ميدوف بارنيت طالب كلية هارفارد للأعمال (انظر الفصل ٣) والتي نستطيع أن نقول بأنها هي من أطلق نقاشاتنا. إن التحدي الذي نواجهه يتمثل في كيفية تحسين رسالة التعاطف وتعليمها وفي كيفية جعل مقدمي الرعاية أكثر تعاطفًا.

ولكي تكون متعاطفًا فيجب أن يكون لديك تبصر في شخصيتك. وقد شارك كوسغروف منذ فترة طويلة في مفهوم الذكاء العاطفي الذي كان رائده هو دانيال غولمان (Goleman) (V). حيث يجادل بأن عنصرًا حاسمًا في نجاح القيادة ليس الفكر أو العمل الشاق، بل القدرة على فهم كيف تؤثر أفعال ومعتقدات المرء على اتخاذ القرار والعلاقات. يحتاج مقدمو الرعاية لدينا إلى فهم الذكاء العاطفي وكيف ينطبق على تفاعلهم مع المرضى ومقدمي الرعاية الآخرين وذلك لمواصلة جهودنا لتوسيع التعاطف عبر المنظمة.

لقد قررنا أن يكون التركيز في واحدة من منتديات تدريب المديرين على الذكاء العاطفي والذى يُعَدُّ ضروريًّا للتعاطف، مما يعطينا القدرة على دفع المزيد من الرعاية الرحيمة فنحن

نلحق كل مديرينا والذين يبلغ عددهم ما يقرب من ٢٢٠٠ شخص لحضور دورة تدريبية مرتين إلى ثلاث مرات في السنة. ونفتتح كل منتدى بعرض شريط فيديو ونطلب من أحدهم ممن يظهر التعاطف بالبدء بالنقاش بشكل مناسب. لقد رأيت الكثير من المواد التي تحاول تصوير التعاطف، مما في ذلك العديد من أشرطة الفيديو. وقد لفت انتباهي بشكل خاص فيديو تدريبي للموظفين حول تشيك-فيل-أ (Chick-fil-A)، وهي شركة مطاعم أمريكية للوجبات السريعة، تم عرضه في مؤتمر للابتكار حضرته في شيكاغو. حيث إن تشيك-فيل-أ لديها رضا العملاء متفوق والتزام قوي بالقيم. ويستلزم الأمر التزامًا تنظيميًا هائلًا بالبقاء مغلقا في يوم واحد وهو يوم الأحد الذي يعدُّ من أكثر أيام التسوق ازدحامًا في الأسبوع، حتى يتمكن الموظفون من قضاء بعض الوقت مع أسرهم. وأنتجت الشركة لقطة فيديو في أحد متاجرها تسلط الضوء على الأوضاع الشخصية للعملاء والموظفين. عنوان الفيديو والنقطة التي يريد أن يتوصل إليها هو «كل حياة لديها قصة». يظهر الفيديو للموظفين أن معظم العملاء وزملاء العمل يقاتلون نوعًا ما في معركة وأن «كل شخص نتفاعل معه هو فرصة لخلق تجربة رائعة» (٨).

لقد جذب المصطلح انتباهي على الفور حيث كان الفيديو يظهر التعاطف بشكله الأساسي. مشيت بعيداً أتساءل عما إذا كان بإمكاننا استخدام نهج مماثل للاستحواذ على قصص المرضى ومقدمي الرعاية. فهل تكون أحداث حياة المرضى والأشخاص الذين يعتنون بهم أكثر قوة؟ وقد بدأت في عرض فيديو تشيك-فيل-أ للآخرين في فريقي وفي جميع مرافق عيادة كليفلاند. ولم يتفق في البداية كثير من الناس مع تفسيري ولا وجهة نظري. فلم يتمكنوا من عمل الاتصال وكان بعضهم يعتقد أن الفيديو كان سوداويًا للغاية. وكان ذلك هو ما أفكر به بالضبط! فنحن لا نعمل في مجال يتصف بشكل دائم بالسعادة والابتهاج.

وذات مرة جلست مع سو أندريلا (Sue Andrella) كبيرة مديرينا للإنتاج الإعلامي وبدأنا الحديث حول استخدام الفيديو لالتقاط قصص الناس. وتقود أندريلا فريقًا من المبدعين الموهوبين الذين ينتجون قصصًا قوية جدًا للمرضى نستخدمها في مجموعة متنوعة من أحداث القيادة. ولقد عرضت عليها فيديو تشيك-فيل-أ وأعطيتها أفكاري. ومما يثير الاهتمام أنه في حين أنها لم تشاهد هذا الفيديو إلا أننا نتشارك في نفس الأفكار التي كنت

أفكر فيها حول الطرق التي مكننا فيها استخدام الفيديو لإظهار التعاطف. وتشاورنا على نوعية القصص وكيف سيتم تصويرها، وكنا نتجادل حول كيفية ربط قصص المرضى القوية بنظام مستشفى مترامى الأطراف وشديد التعقيد. هل ينبغي علينا أن نستخدم مرضى حقيقيين أو ممثلين؟ وهل نضع المرضى ومقدمي الرعاية معًا؟ وهل يحتاجون إلى التواصل؟ ما النتيجة التي يجب أن نستخدمها؟ هل يجب أن يكون هناك ربط للمحادثات؟ وأخيرًا التقيت أنا بأندرلا واثنين من أعضاء فريقها لاستعراض النص النهائي قبل التصوير. وسرعان ما قرأت النص ودفعته مرة أخرى عبر الطاولة، وقلت: «دعونا فقط نبدأ». لست ممن متلك قدرات إبداعية وكنت أواجه صعوبة في تصور وتخيل السيناريو. ولكنى كنت على دراية بجدية عمل فريقها وعرفت أنه مجرد أن تبدأ أندريلا وفريقها فسوف يضعون معًا قطعة مذهلة. وبعد التصوير والتصحيح لعدة أسابيع دعتنا أندريلا لتقول بأن العمل الشاق قد أنجز. أصررت على رؤية ما أتموه وذهبت إلى الأستوديو حينها كان الفريق بحاجة إلى إجراء بعض التشطيبات التقنية الثانوية. كنت أشعر بألم في المعدة وجلست أسيرًا وصامتًا أثناء العرض عندما رأيت الفتاة الصغيرة تداعب الكلب المستخدم في المعالجة وجاء التعليق «زيارة أبي للمرة الأخيرة». حيث لم أتمالك حبس مشاعري حيث دمعت عيناي. وحين مشاهدتي للصور أدركت بأني لم أشعر بالأسف للناس وكنت أشعر ما كانوا يشعرون به وشعرت بالتعاطف مع معظم الحالات. وكان ذلك غريبًا حيث أننى اعتقدت أننا قمنا بتطوير أداة مكن أن تربط الناس.

وبينما كنا نستعد لمنتدى يناير كنت أستعرض الفيديو في مكتبي وعندها دخل علي كوسغروف. وكان يعرف عن المشروع وسألته فيما إذا كان يريد مشاهدة الفيديو، وقد جلس صامتًا لعدة ثوان بعد مشاهدته له وقال: «رائع، هذا قوي!». وقرر أن يعرضه أثناء العرض السنوي لحالة عيادة كليفلاند.

واليوم تعاطفنا: فيديو الرابط الإنساني لرعاية المريض يحتل المجال العام في اليوتيوب (YouTube) وغيره من الوسائط الاجتماعية ومواقع الإنترنت. وتم إتاحته لكل مستخدم بحيث لا يغير في محتواه أو يستخدمه لأغراض تجارية. ولحينه فقد شاهده أكثر من مليوني شخص وأكثر من ٥٠٠ شركة متضمنة مستشفيات مما أتاح لنا معرفة أنهم يستخدمونه في

أثناء عملهم وفي برامج تدريب الموظفين. كما أنني أتلقى إخطارًا كل أسبوع تقريبًا بأن مستشفى آخر يستخدمه للتدريب. في عام ٢٠١٤م تحدثت في جمعية القسيسين في أناهيم، كاليفورنيا إلى مجموعة من حوالي ٥٠٠ قسيس. وفي بداية العرض التقديمي تم عرض الفيديو وفي الختام ذهب أحد الحضور إلى الميكرفون قائلًا "دكتور ميرلينو، نحن جميعا على دراية بهذا الفيديو، وبالنيابة عن كل واحد منا هنا، أريد أن أشكر عيادة كليفلاند وشكرًا لكم على إنتاجه، وسوف يجعل الرعاية الصحية أفضل". كنت حينها غير قادر على التحدث. إن ما تم إنتاجه وتوقعنا أن يكون فيديو بسيطًا يستخدم للتدريب الداخلي لمساعدة موظفينا على التعاطف بشكل أفضل قد تحول إلى ظاهرة في الرعاية الصحية على مستوى العالم، وهو الرئيس التنفيذي للتميز لعملنا على الفيديو. وتعطى هذه الجائزة مرة واحدة في السنة الرئيس التنفيذي للتميز لعملنا على الفيديو. وتعطى هذه الجائزة مرة واحدة في السنة قويًا لأن رسالته بسيطة فهناك الكثير من الأشياء في حياة مرضانا وزملائنا في العمل وفي حياتنا التي تؤثر على ما نقوم به. إن الاعتراف بأثرنا الشخصي والتعاطف مع الآخرين يسمح حياتنا التي تؤثر على ما نقوم به. إن الاعتراف بأثرنا الشخصي والتعاطف مع الآخرين يسمح حياتنا التي تؤثر على ما نقوم به. إن الاعتراف بأثرنا الشخصي والتعاطف مع الآخرين يسمح حياتنا التي تؤثر على ما نقوم به. إن الاعتراف بأثرنا الشخصي والتعاطف مع الآخرين يسمح حياتنا التي تؤثر على ما نقوم به. إن الاعتراف بأثرنا الشخصي والتعاطف مع الآخرين يسمح

لقد أنتجنا فيديو تابعًا للأول أطلقنا عليه وديًّا اسم "التعاطف اثنين"، أما العنوان الرسمي للفيديو فكان "المرضى: ضعفاء وخائفون". ويحاول هذا الفيديو أن يسلط الضوء على التعرض للتعاطف على مستوى متعمق من خلال فحص مقدمي الرعاية في منظمتنا الذين كان لهم مواجهات جدية مع الرعاية الصحية ومقدمي الرعاية والمرضى. كما تم نشر هذا الفيديو على يوتيوب (YouTube).

ويمكن تطبيق التميز في الخدمة والتعاطف في أي مهنة لها عملاء وذلك بأخذ الوقت لفهم وجهات نظر العملاء، والتأكد من أن التعامل يكون بطريقة مهنية ومحترمة ومهذبة. تلك هي وظيفة "دماغ السحلية" التي ينبغي أن تكون سلوك طبيعي ثاني لجميع العاملين في المنظمة. وتختلف الضغوط التي ترتبط بتقديم الرعاية الصحية لذا فلا بد أن يتفهم كل شخص الدور المطلوب منه بشكل يومي. ويعد الذكاء العاطفي قاعدة سلوكية جديدة نسبيًا ولكنها في الحقيقة مهارة ضرورية لفهم تحيزنا الشخصي والذي يجعلنا نتعاطف

مـع مرضانـا وعملائنا بوضع أنفسـنا في نفس الظروف التي مروا بهـا. فهل يمكننا تعليم الـذكاء العاطفي والتعاطف لمقدمي الرعاية لدينا؟ فذلك ليس مطروحًا كخيار بل إنه أمر مطلوب.

#### وباختصار:

- ا. ينبغي على جميع المؤسسات الخدمية أن تعمل على تنفيذ إستراتيجية قوية للتميز في الخدمات. ولا يهم إذا كنت مسؤولًا عن تقديم منتجات أو خدمات للمرض والمستهلكين أو كنت عميلًا لأعمال أخرى، فالتميز في الخدمة سوف يضمن أن يتم التعامل مع عملائك بلباقة واحترام وأن يتم تقديم خدمة جيدة لهم. والتميز الجيد في الخدمة ليس فقط مجرد ابتسامة أو أن تقدم الشكر وتبرمج نفسك على ذلك. بل هي إطار قوي من التكتيكات لضمان أن يعمل الموظفين لديك وبشكل مستمر على تقديم الخدمة وبناء العلاقات التي تحتاج إليها لجعل منظمتك ناجحة.
- ٧. يجب أن تشتمل إستراتيجيات التميز في الخدمة على طرق لتعافي واستعادة الخدمة. فهناك منطق من وراء قول: «أنا آسف». ومن الجيد أن يكون لديك أساليب لتعافي واستعادة الخدمة في المستشفيات، ليس ذلك فقط ولكن يمكن لهذه الأساليب أن تساعد أيضًا على تقليل عدد الشكاوى والمظالم في المستشفيات. ويجب على كل موظف في المستشفى معرفة الإطار المناسب لاستعادة الخدمة والاعتذار.
- ٣. من المهم التحدث عن التعاطف وتعليمه وذلك لمساعدة الموظفين على تفهم ماذا يعني ما نقوم به من عمل للمرضى حال وضعنا أنفسنا مكانهم. إن التعاطف أمر بالغ الأهمية في الرعاية الصحية بسبب حالة الضغط النفسي والتضجر التي يمر بها المرضى وينطبق التعاطف على أي مهنة لها عملاء وبالتالي فإن تحسين فهمك لما يواجهه عملاؤك سيساعدك على تقديم خدمات أفضل لهم.
- 3. المرضى ليسوا دامًا على حق ولا يتصرفون دامًا بشكل مناسب. لذلك فعلينا أن نحاول مساعدة الناس على أفضل وجه ممكن، ولكن ذلك غير كافٍ في بعض الأحيان. حيث أن إدراك ما يشكو منه المرضى قد لا يحدث بنفس الطريقة التي نعتقدها. لذا فلا بد

من التحقيق في شكاوى المرضى بعناية وضمان الحصول على صورة كاملة لجميع جوانب القصة.

0. يجب تعليم الذكاء العاطفي لأهميته كمفهوم؛ وذلك لأن العلم بردة فعلك واستجابتك للمواقف وفهم ردة فعل واستجابة الآخرين لن يساعد على خلق بيئة عمل أفضل فحسب، ولكنه أمر بالغ الحساسية في تقديم رعاية مبنية على التعاطف والرأفة.



الفصل الحادي عشر يحتاج الأطباء إلى التواصل بشكل أفضل



# الفصل الحادي عشر يحتاج الأطباء إلى التواصل بشكل أفضل

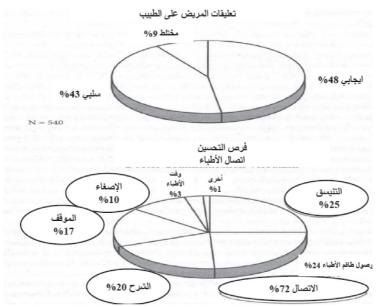
يعيش أوزبورن بودن (Osbourne Bodden) في جزر كامان وقد قضي معظم حياته المهنية في حقل الخدمات المالية، حيث سبق له العمل في اثنتين من أعلى أربع شركات محاسبية أمريكية. وقد تقاعد مؤخرًا وهو يدير حاليًا شركة صغيرة ورثها من والدته. لقد دعيت في الليلة التي سبقت افتتاح المؤتمر السنوى الرابع لجزر كايمان للرعاية الصحية إلى عشاء صغير مع مجموعة من رجال الأعمال لمناقشة تجربة المرضى. وكان من دواعي سروري الجلوس بجانب السيد بودن وزوجته وقد شارك معى قصة والدته التي توفيت مؤخرًا. ووصفها بأنها «كالطائر القديم الصارم»، شخص لديه آراء و «واهتهام بإدارة الأعمال». وشرح لي كيف أنها قامت على تربية طفلها وعانت من المصاعب. فقد بدأت بإدارة الأعمال التجارية الصغيرة الناجحة في عام ١٩٥٥، لتصبح واحدة من أول أصحاب الأعمال الإناث في جزر كايمان وقد عاشت إلى أن بلغت ستة وثمانين عامًا. وواصل حديثه ليخبرني عن تجربتها في الرعايـة الصحية. وقـد كان قريبًا جدًا من والدته وكان مسـؤولًا عـن العناية بها. وقد ناقشوا معًا صحتها الضعيفة، فضلاً عن رغباتها وتوقعاتها. وعندما أصبحت مريضة، كانت تخشى تشخيص السرطان وأعربت عن ذلك لابنها. وقد أخذها لزيارة الطبيب وطلب من الطبيب أن يتناول الموضوع بحذر شديد بحيث مكن لوالدته أن تتكيف مع الوضع وأن تتهيأ للفكرة: ولسوء الحظ فإن الطبيب لم يستمع وخرج قائلًا لأمه دون تفكير "لديك مرض السرطان وعلىنا أن نبدأ العلاج فورًا $(1)^{(1)}$ .

ويصف بودن ردة فعل والدته قائلًا: «صمتت والدتي برهة ولم ترغب في سماع ما قيل لها وغادرت المستشفى ولم تعد أبدًا». وذهبت والدته إلى كوبا لتلقي الرعاية. حيث شعرت بأنه تم التعامل معها كشخص من قبل طبيبها الكوبي على نقيض تعامل الأطباء الذين زارتهم في الولايات المتحدة. وقد واصلت الحصول على الرعاية في مستشفى بابتست في مدينة ميامى ثم عادت إلى كوبا حيث أمضت أيامها الأخيرة.

السيد بودن ليس مجرد رجل أعمال صغير في جزر كايمان فقط بل هو أيضًا الوزير الموقر بودن، وزير الصحة والرياضة والشباب والثقافة وهو قائد في المواقف التي تتطلب التغيير

في الأشياء. وأثناء تناول وجبة العشاء واصل وصفه قائلًا «نحن نفتقد إلى الرؤية في الرعاية الصحية حيث إننا نتعامل مع الناس والأسر. فنحن مطالبون بأن نعالج الروح بقدر ما نعالج المرض. تعتبر هذه القصة فريدة من نوعها لأنه تم نقلها لي خلال محادثة عشاء عشوائي في بلد أجنبي ولأن الطبيب الأول الذي وصفه لنا سبق له العمل لدى مؤسستنا الصحية في ووستون، فلوريدا ولكن الموضوع شائع ويتم العمل به كل يوم في مجال الرعاية الصحية في جميع أنحاء العالم.

يوجـد فصل مهم ومعتبر في كيفية ما نعتقد أنه يجب علينا أن نوصله كمقدمي خدمة للمرضى وبين كيف يقيم المرضى قدرتنا على التواصل. فنحن نقوم بعمل ضعيف في التواصل مع المرضى في مهنتنا. فإذا طلبت مـن الأطباء أن يقيموا أنفسهم في الاتصال مع المريض فسـوف يقولون إنهم ممتازون مدللون على ذلك بأن لديهم علاقـات ممتازة مع المرضى. وفي حين أن هذا صحيح بالنسبة للكثيرين فإنه بالتأكيد لا يمتد على نطاق عالمي. وقد قمنا بتقييم تعليقات المرضى المكتوبة لفترة امتدت لثلاثة أشهر في حرم الجامعة الرئيسي. وكان ما يقرب من نصف التعليقات البالغ عددها ٥٤٠ تعليقًا سلبيًا عن الأطباء. وما يقرب من ثلاثة أرباع التعليقات السلبية يتعلق بكيفية تواصل الأطباء (انظر الشكل ١١٠١).



شكل (١٠-١) التعليقات وفرص التحسن

وكانت المواضيع المشتركة هي قلة التعاطف، وعدم كفاية الشرح، وسوء الاستماع، وضعف التنسيق والتواصل مع الممرضين وغيرهم من مقدمي الرعاية. وكان موضوع سوء السلوك هو الأكثر إثارة للقلق.

فإذا كانت نصف التعليقات التي أدلى بها المرضى على مدى ثلاثة أشهر سلبية فكيف يتوافق هذا مع اعتقاد الأطباء بأنهم كثيرو التواصل؟ وذلك يرجع جزئيًا إلى أن الأطباء نادرًا ما يتلقون ردود فعل مباشرة من المرضى عن تجربتهم معهم ومعظم المستشفيات والعيادات لا توفر هذه المعلومات مباشرة للأطباء. كما أن الأطباء بشكل عام يشككون أيضًا في أن مهارات التواصل الفعّال هي جزء مهم من مسؤوليتهم. ولأسباب متنوعة أخرى بما فيها الخوف من الانتقام والقلق من مشاعر الأذى فإن المرضى في كثير من الأحيان لن يقدموا ردود فعل سلبية مباشرة عن أطبائهم. ومع ذلك، فعندما يرتاح المرضى ولا يتم الكشف عن هوية منازلهم، فإن التردد يتبدد لدى المرضى ويكونون صادقين في تقييمهم للأطباء.

إن ملاحظة الأطباء في بيئة العمل يقدم نظرة ثاقبة لتحديات التواصل هذه. وعندما يدخل المرضى أولًا إلى عيادة الطبيب فإنهم غالبًا ما يكونون حريصين على وصف حالاتهم. وعندما يناقش الطبيب مع المريض الخطة العلاجية أو يدع المريض يبدأ بالحديث عن الشكوى الرئيسية فإن ذلك يشعر المرضى بأنهم أكثر تمكينًا ويعتقدون أن الطبيب يولي اهتمامًا أكبر. وتظهر دراسة نشرت في مجلة الجمعية الطبية الأمريكية (۱۲ جزءًا من المشكلة حيث استعرض المؤلفون ٢٦٤ مقابلة أجريت بين طبيب ومريض من ٢٩ طبيبًا من أطباء بورد الرعاية الأولية المعتمدين، حيث تلمّس الأطباء الحصول على الشكوى الرئيسية للمرضى في ٧٥٪ فقط في ٧٥٪ فقط من المقابلات، وطلب من المريض الإجابة عن سؤال افتتاحي في ٨٨٪ فقط من التفاعلات. بالنسبة للمرضى الذين لم يسمح لهم بإجابة السؤال المفتوح فقد قاطعهم الطبيبُ بعد ٣٣ ثانية في المتوسط، وكان المريض يحتاج في المتوسط إلى ست ثوان إضافية المريض تعتبر الخطوة الأولى في علاقة التواصل بين الطبيب والمريض. وعلى الرغم من أن منطقة الرعاية الأولية تعتبر أكثر تركيزًا على المريض من التخصصات الأخرى إلا أن الأطباء من لذلك.

إن وضع اللوم بالكامل على الأطباء أمر غير عادل فبعض المشاكل على الأرجح تقع بسبب تفسيرات المرضى لتفاعلاتنا معهم، متأثرة بالذاكرة أو تتأثر بالقلق الشديد أو الدواء أو الحالة الطبية. إن تردد المرضى في طرح الأسئلة أو عدم الرغبة في تحدي الطبيب يمكن أن يؤثر أيضًا على مدى فهمهم.

وقد اختبرت هذه النظرية عن طريق إرسال طالب كلية طب إلى ٢٠ غرفة للمرضى بعد ١٠ دقائق من مروري عليهم. حيث سأل الطالب المريض، «هل تذكر خطة الرعاية التي ناقشها الدكتور ميرلينو معك؟» وتبين أن أقل من نصف العشرين مريضًا يمكن أن يقرأ الخطة لهذا اليوم. ووجد أن لدى المرضى صعوبة في أشياء بسيطة مثل تذكر أسماء الأطباء. مثال ذلك ديفيد لونجوورث (Longworth. David 1) الذي يتولى رئاسة معهد الطب وهو كذلك المدير الطبي المشارك في عيادة كليفلاند. وكجزء من مسؤولياته، فإنه يدرب الأطباء المقيمين في العيادات الخارجية. ويحب لونجوورث أن يبرهن للأطباء أثناء التدريب أن المرضى لديهم صعوبة في التذكر وأنه يجب على الأطباء التواصل بشكل واضح معهم. عيث كان لونجوورث عندما يمشي إلى غرفة المريض بصحبة الطبيب المقيم ويعرف بنفسه وباسمه كاملًا للمريض. وفي ختام زيارته كان يسأل عما إذا كان المريض يتذكر اسمه، وكثيرا ما يكون أقل من نصف المرضى يتذكر اسم الطبيب".

# تجربة المريض بالنسبة للأطباء تعني مهارات الاتصال:

عندما توليت منصب المدير التنفيذي لتجربة المريض في يوليو ٢٠٠٩م، كان ترتيب الأطباء في مجال الاتصال في المركز يأتي في المئينية ١٤ (Percentile 14<sup>th</sup>) على جميع مستشفيات الولايات المتحدة الأمريكية، والتي تعتبر من بين أضعف الدرجات في معايير تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS). كما أن أداء الأطباء الممارسين في القطاع الخاص في مستشفياتنا المجتمعية يعدُّ أسوأ من ذلك. إن الطريق للقمة يتم من خلال تحسين اتصال الطبيب والذي يعدُّ أمرًا حتميًا.

وكما ذكرت سابقًا، فقد كان أحد أساليبنا الأولى هو عرض نتائجنا على مجموعات من الأطباء لتعريفهم بعملية القياس والبيانات. وقد شاركنا في الأداء على مستوى المستشفى

وتحدثنا عن عملية المسح، وشرح الطريقة التي طرحت بها الأسئلة، والطريقة التي يسمح للمرضى باستخدامها للإجابة، والمنهجية التي استخدمها برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) لتسجيل الدراسات الاستقصائية وتوزيع النتائج. وتحدثنا إلى الأطباء في اجتماعات الاقسام والموظفين والقيادة وعقدنا عشاء لعامة أفراد المجتمع مع مجموعة الممارسين في القطاع الخاص وعلمنا بأن أطباؤنا يجهلون مقاييس الأداء في أعمالهم. حيث أن عدد قليل منهم يعرف ما هو تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS)، ناهيك عما يحتويه هذا التقييم من أسئلة تقييم كيفية تواصل الأطباء مع المرضى في المستشفى. وقبل إجراء مقابلة معي لمنصب المدير التنفيذي لتجربة المريض لم يكن لدي أي فكرة أيضًا حول كيفية تقيم المريض لمهارات الأطباء في التواصل.

كان من الضروري حصول الأطباء على البيانات. وعندما ترأس كوسغروف قسم جراحة الصدر والقلب والأوعية الدموية قبل أن يصبح الرئيس التنفيذي، كلف بتوحيد برامج جراحة القلب المفتوح في عيادة كليفلاند في شمال شرق ولاية أوهايو. إن الحصول على مجموعة من جراحي القلب للعمل معًا وتوحيد ممارساتهم بالتأكيد ليست مهمة سهلة. وكان أحد الأساليب التي استخدمها هي شفافية البيانات حيث أطلق برنامج الجراح الفردي وبيانات الأداء في جميع أنحاء القسم بحيث يمكن للجميع رؤية بيانات بعضهم البعض. واعتبر أن الأطباء وبخاصة جراحو القلب المتنافسون بطبيعتهم والذين يؤمنون بأهمية البيانات سيستخدمون الأرقام الشخصية كأداة تحسين وقد فعلوا(٤).

رأى كوسغروف أن توصيل البيانات للأطباء سوف يعمل على تقليل فترة تعلمهم لمعايير عملية تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) ويعمل على تحسين أداء الاتصال، لذلك قررنا أن ننشر نتائج التقييم الفردية لكل طبيب ممارس في مجموعتنا. واخترنا تحويل جميع درجات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) إلى تصنيف المئينية بحيث يسهل على الأطباء فهم موقعهم في التقييم مقارنة بأقرانهم في جميع أنحاء البلاد. يضاف إلى ذلك، أن برنامج التأمين الطبي لكبار السن للشراء المبني على قيمة المستشفى (HVBP) تستخدم المئينية للحكم على الأداء وبالتالى فإن هذا من شأنه أن يوفر الاتساق.

كنت أشك في أن نشرنا للبيانات سيكون مثيراً للجدل إلى حد ما، وأن أطباءنا لن يحبذوا بالضرورة ما قمنا به. وقد أراد كوسغروف منا أن نعلن بشفافية الدرجات التي حصلنا عليها فورًا. وأتذكر أنه قال لي «علقها في غرف الاستراحة». ومع ذلك، فقد عملنا على ذلك بشكل تدريجي. على الرغم من الاجتماعات التعريفية فإن إلمام معظم الأطباء تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) مازال قليلًا، ناهيك عن أنه يتم تقييمهم بشكل فردي في الاتصال مع المريض. لقد سايرني كوسغروف ونشرنا نتائج تقييم كل طبيب مع شركائهم بشكل عشوائي وقد تزامن ذلك مع حملة كبيرة لتثقيف الأطباء حول عملية القياس.

إن توزيع البيانات الفردية على الأطباء أيضًا علمنا الكثير عن العملية التي نستخدمها لقياس مهارات الاتصال. أردنا أن نفهم بشكل أفضل ما يعتقده الأطباء حول عملية «المسح تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS)» نظرًا لأننا نعتمد عليها في البيانات الأساسية لتجربة المريض. وكما توقعنا بعدما تم الإعلان عن نتائج التقييم فقد بدأ الأطباء يبدون اهتمامًا أكبر بكثير بعملية المسح والبيانات. وقد تم تدريب الأطباء على تفسير البيانات وأصبحوا ماهرين في استخدام البيانات لتحسين سبل مهارساتهم. وقد بدأت الشكاوى والانتقاد لعملية تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) تنهال علينا من خلال في الهاتف والبريد الإلكتروني وتمثلت في التالي:

- ١. لا أستطيع الحصول على البيانات.
  - ٢. لا توجد بيانات مقارنة.
    - ٣. المعيار مرتفع جدًّا.
    - ٤. حجم العينة الصغيرة.
- ٥. ليس لدي الدعم الذي أحتاج إليه.
- ٦. الناس الآخرون يؤثرون على النتيجة.
- ٧. درجاتي جاءت منخفضة لأنني أعمل بأكثر من طاقتي.
  - ٨. لا أحد سيساعدني في الحصول على الأفضل.

٢٥٤

جزء مني يريد أن يقول «انظروا، البيانات هي البيانات، ونحن لا نستطيع تغيير العملية، إنها اليد التي تعالجها الحكومة، لا يوجد شيء يمكننا فعله، لذلك لا تطلق النار على الرسول، لكننا أعدننا الردود على كل شكوى وعلى أهم الشكاوى لأنه كان من المهم جدًا معالجة قضايا الأطباء، ونحن بحاجة إلى تسوية ولن نحصل على ذلك من خلال تجاهل اهتمامات الناس.

لقد أصبحت الشكوى الأولى والثانية جدالية ونحن نوزع البيانات، وقد اخترنا المئينية السعار برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) للمقارنة مع جميع المستشفيات والأطباء في الولايات المتحدة. وقتل درجة «أ» المئينية الـ ٩٠ هذه والتي يجب علينا كمنظمة أن نكون عليه.

وإذا كان حجم العينة صغيراً جدًا فإن ذلك يعد ولا ريب انتقادًا صحيحًا. كما أن عدد الاستبانات الاستقصائية التي يتطلبها برنامج التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) من المستشفى ليست صحيحة من الناحية الإحصائية. ونحن ننصح الأطباء وقادتهم بالنظر في اتجاهات الأرقام وتجنب رؤيتها كلمحة تاريخية تعبر عن الواقع الحالي. وإذا كان ترتيب الطبيب يأتي على المئينية العاشرة لربع سنة واحد فقط فإنه يحتمل أن تكون نتائج التواصل غير صالحة. ولكن إذا كان ترتيب الطبيب في المئينية العاشرة على مدى ثلاث أو أربع للسنة فمن المحتمل أن يحتاج الطبيب إلى تحسين مهارات اتصاله.

إن التعليق بأن «الآخرين يؤثرون على نتائج تقييمي» يعد أمرًا مهمًا. ويرتبط مجال الاتصال في تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) بالطبيب الذي لديه صلاحية الأذن بخروج المرضى. وإذا كان هنالك طبيب واحد فقط يعتني بالمريض أثناء تنويه في المستشفى فمن السهل تحديد المساءلة ولكن العديد من الأطباء عادة ما يقدمون الرعاية للمرضى في المستشفيات. وعند تقديمي للخدمة فإني أرى مرضاي يوميًا إلى وقت خروجهم من المستشفى ولكن لا يزال هناك طلبة امتياز وأطباء مقيمون وزملاء آخرون يشاركون في الرعاية. إن المريض الذي لديه مشاكل طبية معقدة قد يقدم له الرعاية العديد من طاقم الأطباء لذلك فإن الآخرين يؤثرون على درجة الطبيب. ولكن تحقيق درجة عالية على هذا المقياس يتطلب عملًا جماعيًا وليس فقط أداءً

فرديًا. لقد قلت للأطباء بأن عملية تسجيل النقاط يتم تحديدها من قبل مراكز خدمات التأمين الطبي لكبار السن (Medicare) وخدمات التأمين الطبي للأسر والأفراد ذوي الدخل المحدود (CMS)(Medicaid) وهو أمر لا يمكننا تغييره. ولكن تحديد من يساعدنا على رعاية المرضى هو أمر نختاره نحن، لذلك فإن لدينا التزامًا بالرقابة على استشاريينا وموظفينا. إذا كان الاستشاري أو الطبيب المقيم لا يتصل بشكل جيد مع المرضى، فإن هذا التفاعل السلبي من المرجح أن ينعكس على درجات الطبيب المسؤول عند تقييمه من خلال تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) ولذلك ربما يجب علينا أن نختار استشارين مختلفن.

ولإثبات هذه النقطة فعند تعريف الأطباء بهذه العملية فإنني أطلعهم على ربع بياناتي الشخصية من تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها الشخصية من تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) والمبنية على نتائج مأخوذة من ٣١ مريضًا منومًا. سبعة من تلك الحالات تتبع لـشركائي ولكن الحالات الأخرى إما أني قمت بتنويهم عندما كنت مناوبًا أو أني قمت بتابعتها لتغطية زميل عند سفره زميل لي خارج المدينة. وبالنسبة لمجموع ٣١ مريضًا فقد وقع ترتيبي في المئينية الـ ٥٠ في أداء التواصل. وفي حال قمت بإزالة(٧) من المرضى الذين ليسوا من مرضاي فإن نتيجتي ارتفعت إلى المئينية الـ ٩٩. لقد فعلت ذلك ليس لكي أثبت ليسائي متواصل رائع بـل لإلقاء الضوء على الواقع الذي يحدث في وحدات التي أعمل بها. إن رعاية المرضى المنومين في المستشفى تُعَدُّ رياضة جماعية ولدينا مسؤولية بأن نعمل ونضبط رافريق.

يشتكي العديد من الأطباء بأن نقاطهم في الاتصال كانت منخفضة لأنهم يقدمون الرعاية لعدد كبير من المرضى. وقد جادلوا بصورة مشروعة بأن هناك مفاضلة بين الإنتاجية والتواصل الجيد. ويتم التركيز على المستشفى الرئيسي لدينا للأعداد الكبيرة من الأخصائيين وقد أثبتت المنح الدراسية بأن الأعداد الكبيرة من الإجراءات أصبحت تؤدى بشكل أفضل جودة.

وقد بحثنا هذه الحجة عن طريق فحص بيانات أداء مجموعة متجانسة نسبيًا من الممارسين. إن لدى عيادة كليفلاند واحدًا من أكبر برامج جراحة القلب في العالم وأكثرها ازدحامًا. فنحن أكبر مزود لخدمة جراحة القلب في أمريكا وعدد المرضى كبير، أما المنافس

الثاني لنا فيبلغ عدد مرضاه نصف العدد الذي يأتينا. وكل جراح قلب لدينا منتج جدًا وحدة القيمة النسبية (RVU) للأداء. وهم في الأساس عبارة عن مجموعة مكونة من حوالي ١٠ جراحين من أعلى الجراحين في مجال عملهم، يعاينون مرضى لهم سجلات شخصية متقاربة، ولديهم معايير عالية جدًا في الجودة، ولهم مكاتب متشابهة ولديهم نفس الدعم الإكلينيكي. وقد حصل معظم هؤلاء الجراحون على درجات ممتازة في الاتصال بينما لم يحصل اثنان منهم على درجات ممتازة. وبينما كان هذا تحليلًا صغيرًا إلا أنه أوضح أن الأطباء ذوي الإنتاجية العالية يمكن أن يكون لديهم مهارات اتصال ممتازة.

وقد كان جراحو القلب وقادتهم من أوائل المتبنيون لمبادرات تجربة المريض. يقوم بروس ليتل (Bruce Lytle)، رئيس معهد سيديل وأرنولد ميلر لأمراض القلب والأوعية الدموية، بإحضار عائلة المريض إلى مكتبه بعد إجراء العملية ويتحدث معهم إلى أن يرتاحوا ولا يصبح لديهم المزيد من الأسئلة. وقد دعاني إلى التحدث في اجتماع قسم جراحة القلب والأوعية الدموية، وعرضت شريحة تبين نتائج مموهة لاتصال الأطباء. فالكل ما عدا اثنين كانوا في أو بالقرب من المئينية الـ ٩٠ وفي نهاية حديثي، أبدى ليتل رأيه قائلا "الجميع يعرف هنا من لديه درجات منخفضة ولماذا وهذا سينتهي اليوم" فالجراحان لا يقومان بالمرور على مرضاهم بانتظام، ويعتقد ليتل بحق أن هذا انعكس على درجاتهم. وقد بدأ الاثنان في وقت لاحق بالمرور على مرضاهم بشكل روتيني مما أدى إلى ارتفاع درجاتهم في الاتصال. ويعد ذلك مثالًا عظيمًا على قيادة الطبيب على المستوى المحلي ويوضح كيف يكون لأسلوب بسيط كالمرور على المرضى تأثيرٌ معبرٌ عن تصورات المريض حول مهارات اتصال الطبيب. كما يؤكد ذلك أن المؤسسة ورؤساء الاقسام يمكن أن يدفعوا تجاه تحسين كبير في درجات لالتصال من خلال تحمل المسؤولية.

وتتمثل الشكوى النهائية التي أعرب عنها الأطباء حول تقييم بيانات مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) الذي يعطي بشكل خاص تغذية عكسية مهمة وعدم وجود مساعدة متاحة للتحسين. ومنذ أن بدأنا في مناقشة الدرجات طلب الأطباء أساليب يمكنهم استخدامها لتحسين درجاتهم. وفي حين أننا جمعنا بعض الأساليب التي تم تحليلها سابقًا في مجال معرفة تواصل الطبيب، وجاءت معظم

توصيات التحسين من سؤال أطباؤنا الذين حصلوا على درجات مرتفعة عن سر نجاحهم. إن بعض هذه الاقتراحات هي الفطرة السليمة وتستخدم من قبل العديد من الأطباء. ولكن استخدام كلُ منهم لها باستمرار خلال التفاعل مع المريض يعتبر أمراً بالغ الأهمية وتتضمن الاقتراحات التالية (٢):

- ١. عرف بنفسك وأخبر المريض وأسرته بمن هو المسؤول عن رعايتهم.
- ٢. ادعُ المريض بقولك "سيدي" أو "سيدتي" واستخدام اسم المريض إذا كنت تعرفه.
  - ٣. شارك مع الممرضات في المرور على المرضى وناقش خطط الرعاية.
    - ٤. تأكد من فهم المريض وأسرته لخطة الرعاية.
      - ٥. حدد وقم بإدارة توقعات المرضى.
        - ٦. أجب عن أسئلة المريض.
  - ٧. أشرك الآخرين الذين قد يؤثرون على تصورات المريض كالأطباء المقيمين.
    - ٨. احترام خصوصية المريض.
    - ٩. اعترف بأن المرضى يحكمون عليك من خلال منظرك وما تقوله.
      - ١٠.قم بإشراك عائلة المريض في المناقشات قدر الامكان.
- ١١. اسأل المرضى والزائرين كيف يتم التعامل معهم وفيما إذا كانوا يحتاجون إلى أي شيء.
  - ١٢.ناقش إدارة الألم.

كما قام فريقنا بإنتاج دليل التواصل الشامل حيث صممه أطباؤنا لأطبائنا وتم موازنة المعلومات فيه من بيئات ممارسة وتخصصات مختلفة وذلك في أكثر من ٥٠ عيادة طبية خاصة وعامة مشاركة. وقد تم استخدام قائمة مرجعية سهلة مع اقتراحات بسيطة بالإضافة إلى مواد تعليمية مكثفة بغرض إجراء الدراسة المتعمقة. إن توفير المعلومات من أطباء مشغولين والحفاظ عليه بشكل عملي ومفيد قد أعطى للدليل مصداقية مع الممارسين في الخطوط الأمامية.

### مهارات الاتصال تحتاج إلى تطوير:

إن نشر نتائج بيانات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) وتعريف الأطباء حول القياس وتوزيع دليل الاتصال لم تكن كافية. ذلك أن الأطباء يعتبرون محركات مهمة في منظمتنا، وهم كذلك من الأصول الحرجة التي تتطلب الاستثمار المستمر وعلينا التزام لمساعدتهم على التواصل بشكل أفضل. لقد كنا بحاجة إلى برنامج جديد للمساعدة في تحسين مهاراتهم وتعليمهم كأطباء أساسيين على أن التواصل بشكل أفضل مع المرضى لن يكون سهلًا.

وعلى مدى السنة الأولى في مديرًا تنفيذيًا لتجربة المريض كان في ولكبير الاستشاريين جوزيف هان (Joseph Hahn) العديد من المناقشات حول كيفية التعامل مع هذا التدريب حيث يلزم توفير قدر كبير من الالتزام والموارد لتحقيق النجاح. ويجب على الأطباء أن يلتحقوا به بأعداد كبيرة وأن يدركوا أنه جدير بالاهتمام وأنه سيكون هناك عزوف ونقد للبرنامج. كما أن البرنامج سيؤثر بشكل مباشر على العلاقة المقدسة بين الطبيب والمريض. وكنت أشتبه أنها ستكون واحدة من أصعب الأشياء التي سوف نفعلها في تجربة المريض.

لقد أسست أنا وهان بعض القواعد الأساسية للبرنامج. كما أننا اتفقنا على أن يقودَ البرنامج أطباء محترمون من الخطوط الأمامية. ليس من الممكن أن يكون الأطباء ممن في القيادة أو من أولئك الذين هم في بداية أو نهاية المهنة ومحتاجون إلى شيء يقومون به. كما أن مجموعة العمل بحاجة إلى أن تشمل المؤيدين وغير المقتنعين تمامًا. ومن شأن وجود جرعة صحية من الواقعية والتشكك أن يكفل وجود برنامج أقوى وأكثر نجاحا بكثير.

وأخيراً كان من الضروري أن يكون البرنامج عمليًا وتفاعليًا بحيث يخدم ويراعي بفاعلية العاملين في المجال الطبي لدينا ذوي الشهرة العالمية والأداء العالي. كما يجب أن يكون التدريب وثيق الصلة بالأطباء المشغولين في خط المواجهة مع المرضى ويجب ألا يسهم التدريب فقط في تحسين كيفية التواصل مع المرضى بل بكيفية ممارستهم للطب. ويجب أن يعزز يركز التدريب بشكل كبير على تحسين فعالية وكفاءة الأطباء وخبرتهم كما يجب أن يعزز تصورات المريض بخصوص التعامل والتواصل مع الطبيب. وفي حين كان لدينا فكرة بسيطة عما سيكون عليه البرنامج النهائي، كنا نعلم أن إلقاء المحاضرات من غير الأطباء إلى مجموعة

من الأطباء ذوي الخبرة في الفصول الدراسية حول تحسين مهارات الاتصال الخاصة بهم لن يجدى نفعًا.

لقد أخذنا درسًا مهمًا من عالم التعليم التمريضي حيث يمكن للخبراء من غير الممرضات تعليم الممرضات حول أي موضوع باستثناء ممارسة التمريض حيث لا يوجد لهم مصداقية. يمكن للممرضات فقط تعليم الممرضات حول معايير الممارسة. لماذا يجب أن يكون مختلفا مع الأطباء؟ حيث كان البرنامج يدار ويدرس من قبل طاقم الموظفين على رأس العمل الذين يتمتعون بالخبرة الإكلينيكية والمصداقية. على الرغم من وجود برامج في المستشفيات في جميع أنحاء الولايات المتحدة تستفيد من استعمال مهن مختلفة (ممرضات، أخصائيين اجتماعيين، إلخ) لمساعدة الأطباء على تحسين مهارات الاتصال حيث شعرنا أننا يجب أن نستخدم فقط الأطباء.

لا أعتقد أنه بالإمكان أن أتلقى تدريبًا ناجعًا لتحسين مهارات اتصالي بالمريض من قبل أقران ليسوا بأطباء. فقد يكون له أو لها وجهات نظر وخبرات مختلفة عني، ولكني أعطي قيمة عظمى للشخص الذي شارك فعليًا في تجربة رعاية المرضى كونهم مسؤولين في نهاية المطاف عنهم ولامتلاكهم لتجربة المريض طبيًا وعاطفيًا، كما حاولت أن أفعل كطبيب. فنحن نعمل في منظمة يقودها طبيب، ويجب على قادتنا أن ينموا مهارات متمحورة حول العلاقات، لأن جميع الموظفين الآخرين يراقبون سلوكنا. وكان فريقنا أيضًا حساسًا حول تجنب اختلاف القوى بين الأطباء وغيرهم من مقدمي الخدمة الأخرين في المستوى الطبقي في المنظمة.

أردنا بدء التدريب مع موظفينا من الأطباء ولهذه الأسباب وجدنا قائداً لنا في أدريان بويسي (Adrienne Boissy) وهي طبيبة أعصاب وأخصائية علم الأعصاب في مركز عيادة ميلن للتصلب المتعدد (Multiple Sclerosis). وبصفتها قائدة في مجال تجربة المريض في معهد علوم الأعصاب، كان لديها العديد من المشاريع الناجحة للغاية، بما في ذلك مشاريع لتحسين مهارات الموظفين والمقيمين في مجال الاتصالات. فقد كان لديها شغف لمشاركة المريض والاتصال وكانت طبيبة محترمة في عيادة كليفلاند. في صيف عام ٢٠١٠م، طلبت أن يجمع ويقود فريقًا مكونًا من مهنين طبين آخرين لبحث ووضع

معيار، وتصميم وتطوير وتجريب برنامج لتحسين مهارات الاتصال للطاقم الطبي. وقد وافقت بشرط واحد وهو أن نتائج التدريب لن تحسب أي تحسن ضمن نقاط تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS). معللة ذلك بأن أسئلة تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) لم تؤطر ما يشكل حقاً العلاقة بين الطبيب والمريض وأن مقدمي الرعاية الصحية لم يلهموا تلقائياً تغيير السلوك بسبب الأرقام القابلة للخطأ. وبدلًا من وجود ضرورة تنظيمية لتغيير النتيجة، اعتقدت بويسي أن منهج الاتصال يجب أن يعترف بالعمل غير العادي الذي يقوم به مقدمو الرعاية الصحية والاستفادة من خبراتهم ورؤاهم. ودعت بنجاح كبير إلى أن هذا كان بقدر ما يدور حول تعزيز ممارسة الطبيب كما كان حول تحسين تصورات المريض وقد كنا متفقين معها.

## التدريب على التواصل يجب أن يكون عمليًا:

لقد كانت تهمتنا محددة جدًّا حيث إنه يمكن أن يقوم البرنامج على نظرية، ولكن كان يجب أن يكون عمليًا ويدرس بشكل تفاعلي لكي يمارس الأطباء مهارات جديدة. ويحتاج البرنامج إلى أن يكون قابلًا للتطبيق على جميع الأطباء ونقاط استقبال المرضى وذا صلة بطبيعة زحمة عمل الأطباء. كان يجب أن يكون البرنامج مفيدًا للأطباء الذين جلبوا مهارات فعالة للطاولة وكذلك الأطباء الذين يواجهون تحديات خاصة بالاتصال، دون أن ينظر إليها على أنها علاج. وكانت المصداقية والمنفعة ذات أهمية قصوى، نظرًا لأن العديد من الأطباء قد لا يرون حاجة للتدريب.

وقد ضمت بويسي (Boissy) للنقاشات المبدئية كلًا من تيموثي جيليغان (Boissy) وهي أخصائية أورام صلبة وكانت شغوفة أيضًا بتحسين اتصالات المريض، وفي جي فيلز (V. J. Velez) وهو طبيب في المستشفى، وديفيد تايلور (V. J. Velez) وهو طبيب قلب تداخلي، وديفيد فوغت (David Vogt) وهو جراح زراعة كبد، وساول نوركو (Saul Nurko) وهو أخصائي كلى، وأمي ويندوفر (Amy Windover) وهي طبيبة نفسية ومديرة تدريب مهارات الاتصال في كلية عيادة كليفلاند ليرنر الطبية. وقد تعددت تخصصات أعضاء الفريق سواء الطبية أو الجراحية وكانت مدة الخبرة العملية من ٧ إلى

حوالي ٣٠ عامًا. وكان كل عضو في الفريق طبيبًا مشغولاً، ولم يعتقد أحد أن هناك حاجة إلى برنامج أو أنه سيكون ناجحًا. وفي الواقع فعندما عينت بويسي (Boissy) ميسرين للتدريب فقد اختارت العديد من الذين كانوا يحظون باحترام كبير داخل المنظمة وفي مجالات عملهم، على الرغم من كوننا غير متأكدين فيما إذا كانوا مهتمين بالتدريب على مهارات الاتصال. وقد كانت مساهماتهم حاسمة لفهم كيف تلقى واستجاب كلٌ من المؤيدين والمشككين للبرنامج.

وقد فحص الفريق نهاذج وبرامج تواصل مختلفة، لكنه ركز في النهاية على نهوذج العادات الأربع (Richard Frankel) الذي وضعه ريتشارد فرانكل (Four Habits Model) وتبري شتاين (Terry Stein) وتم التحقق من صحة نهوذج العادات الأربع تجريبيًا وهو يخلق إطارًا للقاء السريري وبخاصة في إطار العيادات الخارجية.

وقد تعاقدنا مع طبيب-مدرب من الجمعية الأمريكية للاتصالات في مجال الرعاية الصحية (AACH) لتدريب ستة أطباء إكلينيكيين ليكونوا ميسرين قادرين على تدريب أطباء آخرين. أمضى كل طبيب ما يعادل أسبوعًا كاملًا في التدريب وكان ذلك مفيدًا لبدء الجهد وتوثيق العلاقات بين أعضاء الفريق الأساسى.

وفي ظل وجود ميسرين مدربين معنا فقد طورنا من استخدام نموذج العادات الأربعة إلى نموذج يتناسب بشكل وثيق منظمتنا ومقدميها ووضعنا برنامجًا تدريبيًا مخصصًا لنا لميسري المستقبل وللمشاركين من الأطباء.

لقـد صممنا دورة لمدة يوم واحد بعنوان مداخـل التواصل في الرعاية الصحية (FHC) لتعليم الأطباء مهارات التواصل المرتكزة على العلاقة. حيث عمل فريق مكون من شخصين على تدريب مجموعة مكونة من  $\Lambda$  إلى 1 أشخاص. وركزت الدورة على المتعلمين والتفاعل الفردي وممارسـة المهارات مع نفس المرضى ( $\Lambda$ ) ومع بعضهم البعض، ويزيد تعقيد المهارات على مدار اليوم، ويقوم الميسرون بضبط التدريب بناءً على احتياجات الأطباء الفردية. وقد على الأطباء الذين أكملوا الدورة بأنها تنطبق جدًّا على الممارسـة الإكلينيكية، حتى إن أكثر المشككين غادروا الدورة مكتسبين مهارات جديدة.

فمنذ بداية إلى نهاية الجلسات الطويلة، شارك الميسرون بنشاط في فرص تعلم ذات صلة بالمشاركين. وتم استخدام مجموعة متنوعة من الإستراتيجيات التعليمية، بما في ذلك

النمذجة، وتسهيل المجموعات الصغيرة والكبيرة، واستعراض الفيديو، وممارسة المهارات مع نفس المرضى والسيناريوهات الواقعية. كما عززت الدورة من التغذية الراجعة للأقران والانعكاس الذاتي بالنسبة لغالبية المتعلمين، بدلًا من النهج الإلزامي.

وقد اخترنا ميسرين جددًا بعناية وتعمدنا أن تشمل وبشكل متزايد تخصصات ووجهات نظر وخبرات عملية متنوعة. وفي نهاية المطاف أخذنا في الاعتبار من سيعمل كمدرب مهارات تواصل للأقران. لقد تعلمنا مبكرًا أن أي شخص يريد أن يكون ميسرًا أو أن الناس تحب ذلك الشخص لا يعني هذا أنه مناسب لهذا الدور. وكثيراً ما نطلب من أحد أعضاء فريق القيادة مقابلة الميسرين المحتملين، فضلًا عن التباحث مع رؤسائهم وأحيانًا حتى مع أقرانهم.

ولأن الرهانات عالية، يجب أن يبدو تجمع ميسري الفرق مثل عدد الأطباء ويعكس المتعلمين لدينا. البعض يستجيب لنهج أكثر استبدادية، في حين أن البعض الآخر أكثر رعاية. يسيطر الطبيب الميسر المخضرم باحترام، في حين أن الموظفين الأصغر سنا لديهم مرونة أكبر وحماس. وكلما أمكن فإننا نقرن المعلمين مع متخصصين، فعلى سبيل المثال: جراحون يعلمون الجراحين. فلن نختار أبدًا طبيب أطفال أنهي فترة الإقامة في المستشفى لكي يدرب جراح قلب متمرسًا ذا خبرة ٢٠ سنة حول سبل تحسين التواصل. فنحن متيقنون من أنها ستكون تجربة سيئة لكليهما. إن مطابقة الأقران يجعل من الصعب أكثر على الطبيب من ذوي الخبرة رفض التدريب. وكان هذا واحدًا من الأفكار الرائعة التي طورها الفريق وعاملًا حاسمًا في نجاح البرنامج.

وعند تنفيذنا لدورة مداخل التواصل في الرعاية الصحية (FHC)، حدد فريقنا الثغرات المهمة ونتيجة لذلك صَمَّم ونفذ إطارًا جديدًا للملكية (Ownership)، والعلاقة وتأسيسها والتطوير، والارتباط (Engagement) ريد (REDE) ممثلة في غوذج التواصل (Communication). ويركز بشكل صريح على بناء العلاقات، مع المكونات الرئيسية لدفع مشاركة الطبيب ورضاه، فضلًا عن الامتثال والتخفيف من مخاطر الممارسات الخاطئة. ويعترف النموذج بعلاقة الرعاية الصحية باعتبارها مفيدة للمرضى وللأطباء على حد سواء، كما أن معرفة احتياجاتهم والعناية بها كان أمرًا بالغ الأهمية بالنسبة للأطباء. يشجع غوذج

ريد (REDE) على التعاطف طوال الفحص السريري وهو مرن لكل من المرضى المنومين ومرضى العيادات الخارجية. وتستخدم فن الاستذكار لتحسين التذكر.

وفي البداية كان هناك ضغط لتدريب كل موظف في المنظمة قبل التعامل مع مشاكل طاقم العمل. وقد ردت بويسي (Boissy) معتبرة أن هذا هو الطريق الأقل مقاومة ولن يؤدي إلى تغيير مستديم. وقالت إن إرسال طاقم مدرب إلى الخارج مع طاقم غير مدرب لا يتواصل على نحو فعال سيؤدي إلى التراجع عن التدريب. وأكدت أنه يجب تدريب النماذج التي يحتذى بها أولًا. وحاليًا يتم تدريب جميع الأطباء الجدد وأعضاء طاقم العمل في برنامج تدريبي عن التواصل مدته يوم واحد كجزء من التأهيل.

وتبين بالدراسة أن التواصل الجيد بين مقدمي الخدمات والمرضى يحسن من رضا المرضى<sup>(۱)</sup>، والتوتر العاطفي للمريض<sup>(۱)</sup>، والامتثال للعلاج والالتزام به الله المريض للمريض المرضى (۱۲)، الأخطاء الطبية وسوء المهارسة (۱۲)، ورضا الطبيب بشكل ملحوظ (۱۲). لقد كانت نتائج الأطباء الذين أخذوا دورة مداخل التواصل في الرعاية الصحية (FHC) متميزة وفي تحسن مستمر سواء في التواصل مع المرضى المنومين أو مرضى العيادات الخارجية.

كما أن عيادة كليفلاند قامت بالتأمين الذاتي ضد سوء الممارسة ولديها فريق دفاع قانوني مقتدر جدًا، مما أسهم في تخفيض الصرف على المخاطر وسوء الممارسة الطبية. فالأطباء الذين لديهم درجات عالية في التواصل لديهم أقل دعاوى ومخاطر سوء الممارسة بحسب ملفاتنا الشخصية بشكل عام، مما يدعم أهمية التدريب.

كما قام الفريق بجمع بيانات عن جودة الحياة (Quality of life data) المبلغ عنها من قبل الأطباء الذين أخذوا البرنامج، وهناك أدلة مستجدة على أن هذه الدرجات آخذة في التحسن أيضًا.

وكان مقياس التحقق الأكثر صحة هي مما يرويه الأطباء بتلك التجارب. وقد أخذ الأطباء المتشككون وأحيانًا حتى الخصوم التدريب ليوم واحد وأيقنوا بأهميته. وعلق إريك كلين (Eric Klein) بعد أخذه للبرنامج بصفته طبيب مسالك بولية محنكًا ورئيسًا لمعهد جليكمان للمسالك البولية والكلى (Glickman Urological & Kidney Institute) كما أنه قائد في تجربة المريض ومتواصل ممتاز قائلًا إنه كان يعتقد بأنه لا يوجد شيء يمكن أن

يتعلمه. وقد أعجب مع عمق وشمولية البرنامج وأرسل على الفور بريدًا إلكترونيًّا إلى جميع الأطباء المعهد ينصحهم بأخذ الدورة.

وفي عام ٢٠١٢م من تجربة المريض عقدت قمة التعاطف والابتكار، ترأست بويسي (Boissy) لجنة ضمت إدوارد بنزيل (Edward Benzel) جراح الأعصاب، وتوماس رايس (Thomas Rice) جراح الصدر وكليهما لديه أكثر من ٢٥ عامًا، حيث ناقشت اللجنة نموذج (يد (REDE) والتدريب على التواصل. حيث وصفوا كيف غيرت الطريقة التي يبنون من خلالها لقاءاتهم مع المرضى والتى جعلتهم أكثر كفاءة وفاعلية (١٥٠).

وقد سلطت اللجنة الضوء على ميرة مهمة جدًّا حول تدريب أطبائنا على التواصل. وتماشيًا مع إلحاح بويسي (Boissy) الأصلي، فإن البرنامج ليس حول تحسين تصورات المريض، بل بالأحرى حول بناء مهارة الطبيب. نحن ننفق موارد هائلة كل عام لنتعلم كيف غارس مهاراتنا من خلال برامج التعليم الطبي المستمر (CME) الشاملة. ولكن نحن لا نوفر الوقت في تعلم طرق لتحسين كيفية ممارسة الطب. وعادة لا يكون للأطباء تدريب رسمي على كيفية التفاعل مع المرضى، واكتساب مهاراتهم الشخصية عمومًا من خلال مشاهدة الموجهين والأطباء الآخرين. يمكن تدريس وتعلم التواصل مع المريض تمامًا مثل أي مهارة طبية أخرى كما أن الممارسة تجعلنا أفضل. فنحن لا نعلم الأطباء فقط كيفية التواصل بشكل أفضل، بل نساعدهم على تعلم أفضل الطرق للممارسة. وهذا هو التفريق المهم الذي يضع هذا البرنامج بشكل منفرد.

# علينا أن نساعد الأطباء الممارسين في القطاع الخاص:

بدأنا في ديسـمبر ٢٠١٢م نشر بيانات تقييم مسـتهلكي خدمات المستشـفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) ربع السـنوية عن النقاط التي حصل عليها الأطباء في التواصل وذلك للأطباء الممارسين في القطاع الخاص المتميزون في مستشفياتنا المجتمعية. وكانـت جميع البيانات معلنة. وعندما ناقشـنا أولًا نشر البيانـات، كان هناك قلق من أن ذلك من شـأنه أن يغضب الأطباء. ولكن هذا ما يقوله المرضى عنهم، وليس ما نقوله عنهم. وهـذا لا يختلف عـن أن المرضى يبثون شـكاويهم من خلال وسـائل التواصل الاجتماعي.

يضاف إلى ذلك، أنها ما تراه فرق القيادة الطبية والإدارية. هي قيادة الطبيب وفرق الإدارة تشهد. ويبدو أنه من العدل فقط تبادل البيانات مع أطبائنا الممارسين في القطاع بدلًا من الحديث خلف أبواب مغلقة. لقد دفعنا بهذه المعلومات إلى الأطباء في المجتمع لأننا نعرف ما هو قادم في البيئة، ولا ينبغي أن يكون مقدمو الخدمات مغيبين عندما تقوم الحكومة بفرضه. لدينا التزام بمساعدة الأطباء الذين يهمهم تحسين مستوى المرضى. والمثير للدهشة أنه لم يكن هناك سوى تذمر من عدم الرضا. والعديد من الأطباء ليس لديهم أي فكرة عن البيانات المطلوبة للتحسين ولا أنه قد جُمعَت.

فنحـن نرد عـلى هذه المطالبِ ونعدل البرنامج لمساعدة الأطباء الممارسين في القطاع الخاص. فرعاية المرضى تعتبر شراكة، ونحن جميعا لدينا مسـؤولية مساعدة بعضنا البعض. إن الرسائل التي اعتمدناها لزملائنا الممارسين في القطاع الخاص هي أن الاستثمار في تحسين مهارات التواصل والعلاقات هو حق للمرضى ولأنفسنا وتساعدنا على القيام بوظائفنا بشكل أكثر فعالية.

وباتباع المبدأ نفسه القائم على استخدام الأطباء الأقران، قمنا بتدريب اثنين من الأطباء الممارسين في القطاع الخاص ليكونا الأطباء الميسرين. وباستخدامهم مع طاقم الأطباء لدينا، قمنا بتدريب عدة مجموعات من الأطباء الممارسين في القطاع الخاص. وعلى حد علمنا، كانت هذه هي المرة الأولى التي يوفر نظام الرعاية الصحية تدريب الأطباء الممارسين في القطاع الخاص على التواصل طيلة يوم كامل. وعندما يأخذ الأطباء العاملون إجازة من العمل فإن رواتبهم تصرف لذلك اليوم، وعندما يأخذ الأطباء الممارسون في القطاع الخاص إجازة فإنهم يفقدون دخلهم؛ لذا فإننا بحاجة إلى وضع حوافز لهم للالتحاق بالبرنامج. لذا فلقد عرضنا البرنامج بحيث يحتسب كساعات تدريب طبي مستمر واستكشفنا خيارات أخرى مثل بدء البرنامج في وقت متأخر من اليوم وتنفيذ المواد في الفترة المسائية أو في عطلة نهاية الأسبوع. إن مساعدة الأطباء على تحسين مهاراتهم في التواصل سيحسن رعاية المرضى، مما يؤثر في النهاية على السلامة والجودة، لذلك نحن مصممون على جعل التدريب متاحًا لأكبر عدد ممكن من أطباء المجتمع. لقد بدأنا للتو طرح البرنامج إلى مستشفياتنا المجتمعية. وقد اقترحت اللجنة التنفيذية الطبية في أحد مستشفياتنا المجتمعية الكبيرة أن

تطلب الدورة كجزء من عملية اعتمادها وامتيازاتها. وقد عمل فريقنا مع مجموعة من الأطباء الممارسين في القطاع الخاص لضمان أن المحتوى ينطبق على بيئة الممارسة الخاصة بهم. وإدراكًا لأهمية وتأثير تحسين مهارات تواصل الطبيب، وافقت شركة الأطباء، وهي واحدة من أكبر شركات التأمين على الممارسات الخاطئة في الولايات المتحدة، على تقديم خصومات لأقساط التأمين للأطباء الممارسين في القطاع الخاص الذين يأخذون الدورة.

لقد نجح تدريبنا في التواصل بشكل كبر مما جعلنا ننشئ مركز التميز في التواصل في الرعايـة الصحية (CEHC). ولا يقدم المركز فقط دورة مداخل التواصل في الرعاية الصحية (FHC) ولكنه يقدم منهج التواصل المتقدم متعدد التخصصات، يقوده فريق مدرب تدريباً مكثفًا من الميسرين الأقران. ولدينا الآن نخبة من الأطباء المدربين الذين تسعى مؤسسات رعاية صحية أخرى لطلبهم لكى يدربوا أطباءهم. إن أحد أعظم إنجازات فريقنا هو خلق برنامج تدريب الميسرين الذي يقوده أيمي ويندوفر (Amy Windover)، الذي يدرب أطباء من مجموعة متنوعة من التخصصات الطبية والجراحية المختلفة، تتضمن علم الأعصاب، طب المستشفى، جراحة القولون والمستقيم، أمراض القلب التداخلية، الجراحة العامة، جراحة النساء، طب الأطفال، وجراحة القلب والأوعية الدموية. كما قمنا بتدريب ميسري تقديم الرعاية الإكلينيكية المتقدم لكي يتولوا قيادة تدريب التواصل لمجموعات النظراء. مِزج التدريب المهارات والنظرية والأدبيات المبنية على الأدلة، وتيسير المجموعة. في جميع ونتعامل مع الزملاء المشاركين معنا خلال تدريب الميسرين بنفس الطريقة التي نتوقع منهم أن يعالجوا بها مرضانا وعائلاتهم. يعقد ويندوفر (Windover) كذلك اجتماعات فصلية لأعضاء هيئة التدريس لمواصلة تطوير مجموعة مهارات الميسر والتأكد من اتساق الأساليب. ولعل هـذا التدريب والعمل قد يلخص على أفضل وجـه من قبل الميسر الذي كتب: «هذا هو أفضل شيء عملته طوال حياتي المهنية حتى الآن».

ولقد راجع كوسغروف وهان (Cosgrove and Hahn)، فضلًا عن الفريق التنفيذي بأكمله، البرنامج حيث تحسن كل مقياس تابعناه، مشمولًا في ذلك تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (CAHPS)، وتقييم المستهلكين لمقدمي الرعاية وأنظمتها (CAHPS) الإكلينيكي والجماعي، وشكاوي المرضى. ولكن

تعليقات الأطباء الذين التحقوا بالبرنامج دون اقتناع بأنه سيساعدهم ومن ثم تبين لهم بأن من شأنه أن يحدث فرقًا في ممارستهم كانت أكثر استحقاقًا بالتتبع. وبلا شك فقد كانت بويسي (Boissy) على حق. وهذا ليس حول تحسين تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) بل يتعلق بخلق تجربة لمقدمي الخدمات لدينا الذين نحتفل بخبراتهم، والذين يبنون علاقاتهم مع بعضهم البعض ومع المرضى، ويجهز الأطباء بشكل أفضل لتوفير رعاية مدهشة في كل مرة لكل مريض.

#### وباختصار:

- 1. التواصل الفعال للطبيب يعد عنصرًا حاسًما من تجربة المريض. وهو لا يؤثر فقط على الرضا بل يؤثر على سلامة المرضى وجودة الرعاية أيضًا. ويعتقد معظم الأطباء بأنهم متفوقون في التواصل مع المريض، ولكن البيانات تشير إلى عكس ذلك. ومثل العلاج الطبي الجديد أو المهارات الجراحية، فيمكن تدريس مهارات الاتصال الفعالة وتتطلب ممارسة وصيانة للكفاءة.
- ٧. إن تحسين مهارات الاتصال ليست فقط حول تحسين تجربة المريض. بل هي حول تطوير مهارات الطبيب الأساسية. هذه مجالات تنمية ليس لدى الأطباء عادة فرصة للعمل عليها، كما أنها مهارات ليست موضع تقدير تقييمها في كثير من الأحيان من قبل قادة المستشفيات والمنظمات الصحية. يتم تعويض الأطباء من خلال التعليم الطبي المستمر لقيادة ممارسات أكثر كفاءة وفعالية وإنتاجية. إن التطوير الشخصي للمهارات الحرجة مثل بناء العلاقات وفط الاتصال لا يحظى باهتمام كبير. لا بد من الاعتراف بأن هذه المهارات مهمة للتطوير المهني للأطباء وكذلك تطوير مهاراتهم الطبية
- ٣. إن نشر بيانات الاتصالات للأطباء تُعَدُّ خطوة أولى حاسمة في التحسين حتى يتمكنوا من فهم كيفية قياسها وأين يقفون مع المرضى. الكثير من الأطباء لم يسبق له أن رأى مثـل هذه البيانات وكان سريعًا في الإشارة إلى أوجه القصور. إن التعرف على قيود البيانات أمر مهم ولكن بشكل اتجاهى تكون البيانات دقيقة بشكل عام. فإذا تلقى

- الأطباء مرارًا وتكرارًا درجات منخفضة، فإن هنالك على الأرجح مشكلة فيما يتعلق بكيفية اتصال الطبيب مع المرضى.
- 3. إن أساليب تحسين اتصالات الطبيب الأكثر فعالية هي تلك التي يقودها الأطباء. ويُعَـدُ تحسين مهارات اتصال الطبيب تغيير سلوك شخصي جدًا. كما أن إجراء محادثات حاسمة مع الأطباء الذين مارسوا العمل لفترة طويلة أن ما يقومون به قد لا يكون فعالًا كما كانوا يعتقدون دائمًا هو وضع دقيق ويتطلب الرعاية. ولتكون فعالًا فأعتقد أن أقران الطبيب المذكور يمكن أن يشرعوا في هذه المحادثة ويستثيرون انتباه الأطباء ويستخدمون الأطباء لدفع تغيير السلوك بين زملاء الطبيب.
- 0. ولتحسين مهارات الاتصال والعلاقات مع الأطباء فإن التدريب القائم على الأقران في جلسات تعلم مجموعة صغيرة هو النمط الأكثر فاعلية من التعلم التوجيهي. يمكن الاستفادة من المشاركين في المجموعة للمساعدة في تعليم زملائهم وهم يشاركون في التدريبات.
- 7. العديد من الأطباء لديهم خبرات جيدة في المشاركة والتواصل مع المرضى لذا فإن جمع أفضل هذه الخبرات من الأطباء في المنظمة التي تعمل بها ومشاركتها مع الآخرين هو وسيلة سريعة لمساعدة الآخرين على تحسين قدراتهم في التواصل ويثبت بأنك تجعل من منظمتك مرجعًا للمساعدة في الدفع للتحسين.



الفصل الثاني عشر أن نجعل المرضى شركاء لنا



## الفصل الثاني عشر

### أن نجعل المرضى شركاء لنا

إذا ساعدت في قيادة تجربة المريض من أعلى إلى أسفل فإن ديف ديبرونكارت من (Dave deBronkart) يقودها من أسفل إلى أعلى. ديبرونكارت هو أحد الناجين من السرطان الذي تم تشخيصه في المرحلة الرابعة من سرطان الخلايا الكلوية في عام ٢٠٠٧م. وقد انتشر المرض إلى رئتيه وع ظامه وتم إبلاغه بأن متوسط مدة بقائه على قيد الحياة تراوح الأربعة والعشرين (٢٤) أسبوعًا. لقد كان لديه قصة مذهلة (١). فبعد سبع سنوات تحول ديبرونكارت من مريض إلى مشارك في حملة (crusader)، وعمل على دفع تمكين المرضى في جميع أنحاء العالم. ويعتقد ديبرونكارت بأن يتناول المرضى زمام الأمور فيما يتعلق برعايتهم الصحية ودعا إلى تحول في ميزان القوى من مقدمي الخدمات إلى المرضى. يتعلق برعايتهم الصحية ودعا إلى تحول في ميزان القوى من مقدمي الخدمات إلى المرضى ويستخدم ديبرونكارت لقب ديف المريض أي (e-Patient Dave)، حيث إن حرف ع يعني «ممكّنين، مُجهّزين، مثقفين، مشاركين، وخبراء» تلك هي الخصائص التي يعتقد أنها ضرورية للمرضى لكي يكونوا شركاء ناجحين في رحلتهم مع الرعاية الصحية.

لقد التقيت بديبرونكارت لأول مرة أثناء انعقاد حدث TEDMED 2012 في العاصمة واشنطن، عندما شاركت أنا وهو في مقابلة مشتركة، وسئل كلانا: «ما الذي يجعل شراكة الطبيب والمريض تزدهر؟»، (٢) «من هو المسؤول حقًا عن رعايتك الصحية؟، هل هو أنت أيها المريض أم أنه الطبيب؟ وقد لاحظ ديبرونكارت أن الغالبية العظمى مما يفعله الناس لرعاية أنفسهم وأسرهم هو العناية بأنفسهم في المقام الأول، ولكن أحيانًا تضمحل مهاراتي ومعلوماتي فأذهب إلى طبيبي ولذلك فهي حقًا شراكة. لقد أقررت مصرحًا بأن مسؤولية الرعاية الناجحة هي ملك للمرضي وللأطباء.

فقط عندما تكون هذه الشراكة قوية يمكن أن نضمن أن مقدمي الرعاية يقدمون رعاية آمنة وعالية الجودة في بيئة يتم فيها تحقيق توقعات المرضى ومن ثم رضاهم. فالمرضى بحاجة إلى أن يكونوا أكثر انخراطا، وأن يطرحوا المزيد من الأسئلة وعليهم فهم ما يمكن

توقعه. كما يحتاج المرضى إلى أن يصبحوا مناصرين لقضاياهم، وإذا كانوا غير قادرين أو غير راغبين في ذلك، فيجب على أفراد العائلة أو الأصدقاء التدخل للمساعدة.

وقد تكون هذه الفكرة مثيرة للجدل لدى بعض المناصرين لقضايا المرضى، وقد تكون غير مرغوب لدى الآخرين. وسوف يجادلون بأن مقدمي الرعاية يتحملون مسؤولية توفير المعرفة والحماية والاتصال والتعليم للمرضى لأنهم ببساطة غير مستعدين ليكونوا شركاء بالتساوي. وأنا لا أختلف مع ذلك تماماً حيث إن وظيفة العاملين في مجال الرعاية الصحية وخاصة الأطباء والممرضين هي الدفاع عن المرضى وهي كذلك وظيفتنا جميعاً كمثقفين ومقدمي رعاية. ومع كون المرضى لديهم عيب واضح فيما يتعلق بمعرفة الرعاية الصحية، إلا أنه ما من أحد يعرف تاريخه الشخصي أو جسمه أفضل من المريض.

ولكن تقديم الرعاية الصحية عادة ما يكون أحادي الاتجاه تمامًا، في بيئة يصعب على المرضى أو الأسر العمل كداعمين ناجحين. وعلى مر التاريخ كان الأطباء هم المعالجين الذين يكونون على الأرجح شيوخًا عارسون العمل الروحاني تقريبًا. وقد احتال الأطباء مركزًا اجتماعيًا عاليًا بل ملكيًا وكان لديهم المعرفة التي لم يتم التشكيك ولا الطعن فيها. وعلاوة على ذلك، فإن المستشفيات هي أماكن مرعبة وغير مألوفة. والمرضى تواقون وقلقون وفي بعض الحالات يشعرون بالرعب حيال حالتهم وما إذا كانوا سيبقون على قيد الحياة. وهم يقعون في خضوع متنام ويصبحون خائفين من أن تحدي فريقهم للرعاية الصحية سوف ينعكس على العلاج الذي يتلقونه. وقد أجرت عيادة كليفلاند مقابلات عشوائية مع ١٠٠٠ مريض من مختلف أنحاء الولايات المتحدة ووجد أن أقل من نصفهم يطرحون أسئلة ويطعنون في أطبائهم، كما يثق ثلث المرضى في كل ما يقوله أطباؤهم. وقال ثمانية في المئة منهم بأنهم إذا كانوا لا يتفقون مع الطبيب فإنهم سوف يذهبون إلى طبيب جديد آخر بدلًا من إثارة التحدي.

## عدم ارتياح أعضاء الأسرة كمدافعين عن المريض:

إن تجربة والدي مثالٌ جيدٌ على هذا السلوك. فوالدي لا يحب إطلاقًا الذهاب إلى الأطباء ولحسن الحظ فقد كان يتمتع بالصحة معظم حياته وكان يشكو من أمراض بسيطة فقط.

وفي نهاية المطاف أقنعته العائلة بأن يرى طبيب الباطنة لإجراء فحص طبي شامل كل سنة. أتذكر عندما كنت اجلس في مهجعي بعد التخرج من الجامعة في عيادة كليفلاند عندما هاتفني أبي قائلًا كم كنت مسروراً بهذه الخطوة الأخيرة التي أخذها وبطبيعة الحال فقد كنت فضوليًا. وقد لاحظ الدم في بوله وبدلاً من الاتصال بي، اتصل على الفور بطبيبه الدي سرعان ما رآه في العيادة وأجرى له فحص للبول وهو ما أكد وجود الدم، ووصف له مضادات حيوية للاشتباه في عدوى المثانة.

لقد انتابني الفزع حيث إني تعلمت أثناء تدريبي الجراحي بأن وجود الدم في بول ذكر يبلغ من العمر ٧٧ عامًا يعني مرض السرطان ما لم يثبت خلاف ذلك. استنتج والدي على الفور بأني غير معجب بذلك التشخيص وسألني ما الأمر. أخفيت شكوكي وحثثته على أن يذهب لزيارة طبيب المسالك البولية لتأكيد التشخيص. وكان يصر على عدم القيام بذلك، وكان مقتنعًا قامًا بأنه ليس محتاجًا للذهاب للطبيب وكان يثق في طبيبه ولم يرغب في التشكيك في تشخيصه.

وقد تنامى قلقي لأنني كذلك أعرف طبيبه وأثق فيه وتساءلت لماذا لم يتخذ نفس الافتراض واستبعد على الفور التشخيص الأكثر خطورة. اتصلت بالطبيب للتعبير عن مخاوفي وتذكرت بوضوح هذه المحادثة وكيف كان شعوري. لم أكن أريد أن أسيء إلى الطبيب من خلال استجواب حكمه الطبي أو أن أشير إلى أنه أرتكب شيئًا خاطئًا. فكرت في التسبب في ضجة إذا كنت مخطئًا في تشخيصي المشتبه به. إن وضع نفسي في مكان الطرف الآخر لأول مرة، فأنا تقريباً لا أعرف كيف أساعد والدي وعلى من اتصل أو أي الأخصائيين اختار للاستشارة. هل يجب علي أن أدفع والدي لرؤية شخص آخر على الفور، أم يجب أن أسمح بهذه اللعبة؟ ربها كان ذاك مجرد عدوى. لقد تم بشكل مفاجئ تقليص شخصيتي من النوع (أ) وكل سنوات تعليمي الطبي والتدريب الجراحي إلى تفكير مشوش وعدم الفعالية واحتمال أن أكون «ابناً لمريض سرطان تم تشخيصه حديثًا وأصبح ضحية خاضعة للرعاية الصحية.

وعلى غير قصد منا فإننا فإن نخلق بيئة يشعر المرضى وعائلاتهم فيها بالخضوع وعدم القدرة على تحدينا، وهذا أمر خطير على المرضى وعلينا وذلك لأننا نتجاهل مورداً مهماً مكن

أن يساعدنا على اتخاذ القرارات الصحيحة ويضمن تقديم رعاية صحية مأمونة ذات جودة عالية. لقد أصبح الطب اليوم معقدًا جدًّا ويشمل فرقًا من مقدمي الرعاية ذوي المهارات العالية تتعاون لتقديم طب فعّال ونتائج ناجحة. ويشكل المرضى والأسر جزءًا من هذا الفريق تمامًا كالجراح أو طبيب التخدير الذين يؤدون الإجراءات.

## يجب أن يكون المرضى شركاء لنا:

لقد مر مفهوم إشراك المريض بمراجعات وتعاريف متعددة في السنوات الأخيرة. وقد نظر قادة الرعاية الصحية في كيفية إشراك وتثقيف وتمكين أفضل للمرضى، والكلمة الطنانة اليوم هي تفعيل دور المرضى. في حين أن هناك فروقًا بسيطة لهذه المصطلحات وكيفية تطبيقها على تقديم الرعاية الصحية، فإنها جميعًا تعزز نفس الشيء: مشاركة أكبر من المرضى في صحتهم.

وأنا أفضل أن أصف مشاركة المريض كشراكة. ويعرف الشريك بأنه «الشخص الذي يشارك الغير في علاقة ودية» (أ). وأفضّل أن يعرّف الشريك بأنه «الشخص الذي يتحد أو يرتبط مع شخص آخر أو أشخاص آخرين في نشاط أو مجال اهتمام مشترك» (أ). ولا أستطيع التفكير في مثال أفضل يحتاج فيه الناس إلى أن يكونوا شركاء من ذلك المتعلق بعلاقة العمل القائمة بين مقدمي الرعاية ومرضاهم.

وكجراح عندما أفحص المرضى الذين يعانون من ندبات سابقة في البطن، فإني أستفسر منهم عن الجراحة وغالبًا ما ينتابني الذهول أن المرضى في الغالب لا يتذكرون أو يقولون شيئًا مثل «قام الجراح السابق بأخذ قطعة من أحشائي ولكني لا أتذكر بالضبط لماذا فعل ذلك». ومن غير المقنع أن يتم تنويم شخص ما في المستشفى وأن يخضع للتخدير وأن يتم قطع جزء من جسده/جسدها ولا يمكن أن يتذكر ما تم القيام به أو لماذا.

في حين أن المعرفة الصحية في الولايات المتحدة تختلف باختلاف مستوى التعليم والعرق والعمر فإنها عادة ما تكون منخفضة (٥). وكلما ارتفع المستوى التعليمي فإن الفهم الشامل للرعاية الطبية المعقدة والقرارات يبقى صعبًا، وحتى الأطباء وعلى الرغم من التطور المتزايد في الطب والتخصصات الفائقة التخصص، فلا يمكنهم أن يكونوا خبراء في جميع الأمراض.

فنحن كمزودين نتحمل مسـؤولية المساعدة على تكافؤ الفرص مـن خلال كيفية وتقديم المعلومات والتفاعل مع المرضى.

ويمكن للمرضى مساعدة أنفسهم ومساعدتنا من خلال كونهم أفضل علمًا بما يحدث في حياتهم. فأنا لا أدعي أنهم بحاجة إلى أن يكونوا خبراء في مجال الرعاية الصحية أو أنهم قارئون جيدون لمشاكلهم الخاصة. ومع ذلك فقد أصبحوا خبراء متأصلين في ذواتهم. قد يكون من المفيد جدًّا للمرضى أن يفهموا أساسيات مرضهم وعلاجهم، مع الاحتفاظ بجرد شامل لما حدث، وكيف تحت معاملتهم، وكيف استجابوا، وما «ستقول لهم» أجسادهم.

ويمكن الاستفادة من المرضى وأفراد الأسرة أيضًا بطرق أخرى مختلفة. تخيل لو أنهم فهموا جميعًا قبل قدومهم للمستشفى أهمية غسل اليدين وتعلموا كيف أنها تقلل من المضاعفات المحتملة. يمكننا بعد ذلك التشارك لكي نساعد في تقليل هذه المضاعفات. فإذا لم تُقُمْ مقدمة الرعاية إما بغسيل يديها أو استخدام الرغوة المعقمة فيمكن للمريض أو أحد أفراد عائلته أو الأصدقاء أن يطلب من مقدم الرعاية القيام بذلك قبل الشروع في تقديم الخدمة للمريض. تخيل مدى قوة ومساعدة هذا الأمر في تحسين الامتثال لمهمة مهمة جدًا وهي غسل اليدين. وينزعج الكثير من مقدمي بهذا التحدي ولكن ينبغي لنا أن نرحب به.

ويحتمل استخدام نفس نوع التفاعل التشاركي عند تسليم الدواء. لقد أسسنا في عيادة كليفلاند برنامجًا يسمى اسأل ثلاثًا وعلم ثلاثًا". حيث نطلب من مرضانا طرح ثلاثة أسئلة بسيطة عند تلقي الدواء في المستشفى: ما هو؟ ولأي شيء يستخدم؟ وما الآثار الجانبية؟ وبالمثل فقد وجهنا الممرضات بتقديم هذه المعلومات عند توزيع الدواء، وتعليم المريض ما هو الدواء ولأي شيء يستخدم وما الآثار الجانبية المحتملة. ونحن نسعى لتمكين المرضى لتولي دور أكبر في مساعدة الممرضات في خلق بيئة أكثر أمنًا عند توزيع الأدوية.

فأنا أتذكر بأنني كنت منزعجًا كطبيب مقيم في التدريب عندما يصدر من المرضى وأسرهم أسئلة متعددة. وغالبًا ما تُحَدّدُ مواعيد للمقيمين وطريقة استغلالهم وتوجيه مهامهم، فهم يريدون إنجاز عملهم والعودة الى منازلهم. وغالبًا ما نفشل نحن كمقدمي رعاية في إدراك أن المرضى أو أفراد أسرهم الذين يسألوننا الكثير من الأسئلة أنهم يقدمون لنا هدية يجب علينا أن نقبلها بكل سرور. إنهم يتحدوننا لكي يتأكدوا بأننا نبذل كل ما في

وسعنا لتوفير رعاية فعّالة. يضاف إلى ذلك، فإن الاستماع إلى أسئلة المريض وأسرته يثبت في الواقع ما إذا كنا نتواصل بفعالية. والأسئلة التي يسألها المرضى تساعدنا على تذكر الأشياء. ينبغي أن نرغب في أن يكون جميع المرضى مزعجين «يسالون كثيراً» فذلك يجعلنا أفضل ويساعدهم على فهم حالتهم.

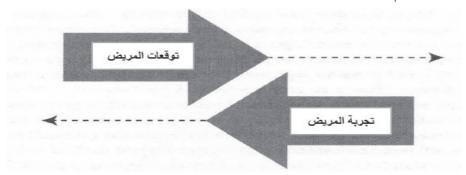
وينبغى أن نشجع المرضى على التشارك معنا بشكل أكبر لأن ذلك هو شيء صحيح يجب القيام به، ولكننا ندرك أيضًا أن العالم مختلف اليوم. فالمرضى نبهاء ويستفيدون من أي طرق جديدة للحصول على اهتمامنا والتأكد من أننا شركاء في رعايتهم. وقد كان عمر مورغان غليسون (Morgan Gleason) ١١ عامًا عندما جرى تشخيصها بالتهاب الجلد الـذي يصيب الشـباب، وهو مرض ذاتي المناعة يسـبب في ضعـف وألم العضلات، والطفح الجلدي، والتعب، والحمى. لقد كانت في المستشفى وتم معالجتها من مضاعفات مرضها حيث سئمت مؤخرًا من الناس الذين لا يشركونها في رعاية نفسها. واشتكت من أن الفريق الطبى يأتي في وقت مبكر جدًا في الصباح عندما تكون غارقة في النوم بحيث لا تتمكن من التفاعل معهم، ولكن ما أزعجها حقًا هو أن الأطباء والممرضين غالبًا ما يتحدثون مع والديها خارج غرفتها، ويستثنونها من المحادثة لأنها كانت طفلة. وكردة فعل فقد عملت فيديو بعنوان «أنا مريض وأحتاج إلى من يسمعني» ونشرته على يوتيوب. وبين عشية وضحاها أصبحت من أشهر المدافعين عن المريض، وساعدت مورغان في فتح تجربة المريض لعام ٢٠١٤: قمة التعاطف والابتكار. وفي مقابلة أجراها معها الدكتور ديردري ميلود (Deirdre Mylod)، المدير التنفيذي لمعهد غاني الصحفى للابتكار (Mylod Innovation)، على خشبة المسرح أمام أكثر من ٢٠٠٠ شخص (٧). وجهت تعليقها للأطباء قائلة: «لكي تصبح طبيبًا فإنك تذهب إلى كلية الطب، ولكن لا توجد مدرسة لتعلمنا كيف نصبح مرضى» مما يعنى أن المرضى يريدون معرفة ما يجري ويكونون شركاء في رعايتهم.

#### يجب علينا إدارة توقعات المرضى:

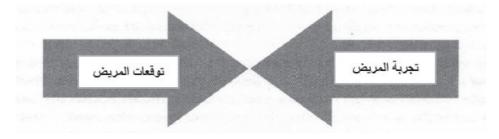
إن إصلاح الرعاية الصحية اليوم يضع المستشفيات ومقدمي الخدمات في محور ضغط ثلاثي، واشتعلت في مثلث يتقلص باستمرار بانخفاض التعويضات، وتشديد المتطلبات التنظيمية، وزيادة توقعات المرضى، وتنتج توقعات المرضى المتزايدة بسبب زيادة النزعة

الاستهلاكية في الطب. إن الاستفادة من توقعات المرضى من خلال شراكات المرضى ستساعدنا على التعامل مع تناقص الموارد وزيادة الأعباء التنظيمية. وللاستفادة بنجاح من توقعات المرضى المتزايدة، يجب على المستشفيات ومقدمي الرعاية إجراء تغييرين حاسمين لتحسين كيف يتعامل المرضى وأسرهم مع نظام الرعاية الصحية. أولًا، يجب أن تتماشى التوقعات مع الواقع، وثانيًا، يجب أن يتحمل المرضى مسؤولية أكبر عن إدارة رعايتهم.

إن مواءمة توقعات المرضى بشكل أفضل مع الواقع أمر بالغ الأهمية. ومن أقل المفاهيم المتعارف عليها في تجربة المريض هي فكرة عدم تطابق الخبرات والتوقعات كما هو مبين في الشكل (١-١٢). فالمرضى لديهم مفاهيم مسبقة لما سيحدث في بيئة الرعاية الصحية وغالبًا ما يتركون ما سبق لهم تجربته وكان يختلف جدًا عما كانوا يتوقعون (فكر في المريض المشار إليه باسم «أشعة الشمس»). والمرضى يجمعون هذه المفاهيم من أصدقائهم وعائلاتهم، ووسائل الإعلام، وشبكة الإنترنت، ومجموعة متنوعة من المصادر الأخرى.



شكل (١-١) عدم تطابق التوقعات مع التجربة



شكل (٢-١٢) تطابق التوقعات مع التجربة

إن هدفنا هو مطابقة التوقعات مع التجربة، كما هو مبين في الشكل (٢-١٢). ولكن ما لم يكن الشخص مريضًا من قبل، فلن يكون لديه فهم حقيقي بشعوره وهو في المستشفى.

إن مـا يتوقعه المرضى مقابل ما يجربونه بالفعل يلعب دورًا مهمًا في كيفية تعريفهم أو إدراكهم لرعايتهم في نهاية المطاف. عملت جوان زيروسـك (٨) (Joanne Zeroske) واحدة من قادة عيادة كليفلاند ورئيسـة أحد مستشـفياتنا المجتمعية لفـترة طويلة، مع أطبائها وممرضاتها من أجل تحسـين رضا المرضى عن السيطرة على الألم. وقد أمضت وقتًا طويلًا في ملاحظة اثنين من جراحي العظام اللذين يمارسـان في مستشفييهما، وقد كان أحدهما دائمًا يخبر المرضى بأنه سـيكون هنالك ألم شـديد وأنه سيفعل ما يستطيع لتخفيف الألم ولكنه لم يعـد بذلك. وقال الجراح الآخر للمرضى إنـه كان خبيرًا في إجراء معين، وأنهم لن يعانوا من الألم أو أن معاناتهم ستكون ضئيلة. خمن كيف قيّم المرضى كل جراح فيما يخص قدرته على علج فعّال للألم. كان الشـخص الذي وضع مستوى وتوقعات صادقة أعلى في الدرجات كما كان المرضى أكثر ارتياحًا بشأن الطريقة التي تم بها إدارة آلامهم. ولم يوجد ما يتم إعداده في الحقيقة لآلام ما بعد الجراحة. عندما يكون المرضى غير مسـتعدين، أو الأسـوأ من ذلك أننا نتوقع أنه لا يكون لديهم ألم، فإنهم سـيكونون متفاجئين أو يشعرون بخيبة أمل. من المهم نتوقع أنه لا يكون لديهم ألم، فإنهم سـيكونون متفاجئين أو يشعرون بخيبة أمل. من المهم لمقدمي الرعاية أن يشرحوا للمرضى بالضبط ما سيعانونه وكيف سيتم إدارة الألم.

ويُعَدُّ زر استدعاء المريض للممرضة الذي وُضِعَ بجانب السرير مثلاً عظيمًا آخر يدل على أهمية إدارة التوقعات. وغالبًا ما يفترض المرضى أنه عندما يستدعون الممرضة باستخدام زر الاستدعاء، فإن شخصًا ما سوف يستجيب على الفور لاستدعائهم. أشير إلى هذا باسم «نظام الاستجابة المنبثقة للممرضة» وهذا فهم غير واقعي وتوقع بتقديم رعاية صحية لوحدات المرضى المنومين. فالممرضة على الأرجح تقوم برعاية أربعة أو خمسة مرضى آخرين في وحدة الجراحة الطبية المثالية. وعلى الرغم من النوايا الحسنة لمديرة التمريض المتعلقة بأساليب التغطية الأخرى للتخفيف من بطء الاستجابة فإنه لا يتم خدمة شخص ما على الفور.

ونحن نعتقد في كثير من الأحيان أن المرضى يعطوننا درجة منخفضة في المسوحات فيما يخص وقت الاستجابة لأنهم يغضبون عندما لا نأتي لهم على الفور. ولكن هذا ما لا يحدث تمامًا، تصور أنك مريض وضغطت زر الاستدعاء لأمر بسيط وغير عاجل مثل طلب

المزيد من المياه، فإذا لم يستجب أحد بسرعة لتلبية الطلب، فإنك لن تغضب بسبب فشل الخدمة، ولكنك سوف تفكر وتهتم للأمر. «إذا كنت بحاجة فقط إلى الماء ولم يأت أحد، فماذا سيحدث لو كان لدي حالة طارئة؟ ربما لا أحد سيأتي، ويمكن أن أموت» وحتى لو استجابت سكرتيرة الوحدة لاتصالي الداخلي من خلال الإنتركوم وأخبرني أن شخصًا ما سيكون عندي في وقت قريب. فإذا كان ذلك قبل ٢٠ دقيقة من وصول الماء، فإنك ستقلق لأنك لا تعلم ماذا يحدث هنا. لقد كان هناك رد مناسب وفوري من السكرتيرة ولكن ليس لديك أي فكرة بأن طلب المياه ربما يكون قد تم فرزه حسب الأولوية، إذ إن الممرضة أو مساعدة الممرضة تعرف طلبك ولكنها وضعته على أنه أقل أولوية. مما يصيبك بالغضب معتقدًا أنه تم تجاهلك. ولا يوجد في أي مكان احتمال عدم تطابق الخبرة المتوقعة أعظم مما هو عليه في المستشفيات التي تنفق عشرات الملايين على وسائل الراحة لتقدم تجربة «ريتز كارلتون». وفي بعض المستشفيات يتوقع المرض أنهم يأتون إلى جناح في فندق خمسة نجوم. وهذا غير واقعى ومستحيل تقديمه نظرًا للبيئة التي يتم فيها تقديم الرعاية الصحية الفعّالة.

ويعتقد المرضى أنهم يأتون إلى المستشفى للراحة وهم يشعرون بالضيق عندما يأتي الممرضون للتحقق من العلامات الحيوية في منتصف الليل أو عندما يتم سحب عينة الدم في وقت مبكر من الصباح حتى تكون متاحة للجولات الطبية. إن المستشفيات ليست بفنادق ويجب أن نكون حذرين من عدم تحديد هذا التوقع. يمكننا بالتأكيد أن نعمل بشكل أفضل من خلال الإدارة عندما يتم فحص العلامات الحيوية، ويتم تسليم الدواء، ويتم سحب عينات المختبر، وربا سمح للمرضى بفترات أطول من الراحة خلال منتصف الليل، ولكن يجب أن نكون حذرين لكي نحقق هذا التوازن مع ما هو حق لرعاية المرضى.

توجد حالة مماثلة بالنسبة لنطاق تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) وهي الهدوء في الليل في المستشفى. هناك توقعات لدى المريض بأن المستشفيات تُعَدُّ أماكن هادئة. يتذكر البعض منا المسلسل التلفزيوني للطبيب ماركوس ويلبي (Marcus Welby) الذي يشير إلى أن «الهدوء» كان جانبًا أساسيًا من تجربة المستشفى. يغطي هذا «مستشفيات ريتز كارلتون» بالمثل. لدي أخبار للمرضى: إن المستشفيات اليوم ليست هادئة كماركوس ويلبي، كما أنها ليست فنادق من فئة خمسة

نجوم. فالمستشفيات صاخبة وهنالك الكثير من الاشياء التي تحدث فيها. وقبل ثلاثين عامًا كانت المستشفيات منخفضة التكنولوجيا، وكان المرضى أقل مرضًا بكثير. أما اليوم فالمستشفيات لديها مرضى ذوز فطنة أعلى بكثير يتطلبون المزيد من الاهتمام. وتُعَدُّ الرعاية أعقد وتمتد نسب التمريض ولكن هناك قدرًا كبيرًا من النشاط الذي يحدث على طوابق التمريض. فتلك الطوابق ليست بهادئة ونحتاج إلى إبلاغ المرضى ألا يتوقعوا هدوءًا حتى لا يقيمونا بأننا ضوضائيون عندما يتوقعون شيئًا آخر.

إذا قمت مراجعة شكاوى المرضى المهنية التي تتلقاها عيادة كليفلاند عن الضوضاء، فإنها في الغالب تتعلق برفيق الغرفة، أنشطة الرعاية مثل التشييك على العلامات الحيوية، سحب عينة دم وهلم جرًا وهذا يحدث في الليل والتحدث بصوت عال في محطات التمريض. قد نكون قادرين على إعادة جدولة سحب عينة الدم حتى الصباح، ولكن يجب على المرضى أن يفهموا أنه في ظل معظم الظروف، فإنه من المفترض أن تأتي الممرضات عند الساعة ٣ صباحًا للتحقق من العلامات الحيوية. إنه مستشفى، ووظيفة الممرضات هي مراقبة حالة المرضى.

# على المرضى وأسرهم أن يكونوا أيضًا عقلانيين:

مثل غيرة من المستشفيات الأخرى في جميع أنحاء البلاد فقد ألغت عيادة كليفلاند تحديد ساعات الزيارة. وهذا يعني أن العائلة والأصدقاء يمكنهم زيارة المرضى في أي وقت دون قيود، وهي خطوة تتماشى مع توصيات التمريض الوطني ومعايير المرضى على النحو الذي تحدده اللجنة المشتركة ومراكز خدمات التأمين الطبي لكبار السن والتأمين الطبي للفقراء. إن إلغاء تقييد ساعات الزيارة هو الشيء الصحيح الذي يجب القيام به للمرضى فنحن نريد أن نضمن أن تكون عائلات المرضى وأصدقائهم على مقربة منهم لتوفير الراحة والدعم. وأتفق مع البيان الذي أصدره معهد رعاية المريض المرتكز على الأسرة بأن الأسرة «تحترم كجزء من فريق الرعاية -وليس فقط كزائرين في كل منطقة من المستشفى، بما في ذلك قسم الطوارئ ووحدة العناية المركزة» (٩).

والآن وبعد رفع القيود المفروضة على ساعات الزيارة فإن الأسرة والأصدقاء يتحملون مسؤولية أن يكونوا شركاء «محترفن» لفريق الرعاية وأن يلتزموا بالمعاير المناسبة

للمستشفى. وهناك بعض السلوكيات والإجراءات التي قد لا تجتاز اختبار المعقولية.

#### تخيل المرضى الذين يتشاركون في الغرفة:

- ١. هـل من المعقول أن يكون لدى المريض زائرون متعددون في وقت متأخر من الليل،
   مما قد يزعج المريض في السرير الآخر؟
- لا من المعقول أن ينام صديق المريضة الأنثى الشابة في كرسي بجانب سريرها، مما
   يضر الخصوصية لجارها؟
- ٣. هل من المعقول أن يحضر أفراد الأسرة الأطفال الصغار ويسمح لهم باللعب في الغرفة؟
- ع. هل من المعقول أن يسمح أحد المرضى لأفراد أسرته بتناول وجبة في الغرفة، في حين أن المريض الآخر قد لا يكون قادرًا على تناول الطعام؟

آمل أن كل من يقرأ تلك التصرفات يوافق على أنها كانت غير معقولة. وفي حين أننا نفتقر إلى إحصاءات دقيقة عن عدد الغرف شبه الخاصة في مستشفيات الولايات المتحدة، فإن الرقم الذي يشار إليه عادة يُراوح بين ٦٠ و٧٠٪. وهذا يعني أن معظم غرف المستشفيات شبه خاصة وأنه يجب على المريض أن يتقاسم الغرفة مع شخص آخر. ولا يمكننا إعادة بناء البنية التحتية بأكملها لاستيعاب غرف المستشفى الخاصة، وبالتالي فإننا بحاجة إلى مبادئ توجيهية بشأن زيارة المستشفى.

نحن نتحمل مسؤولية حماية خصوصية كل مريض. إن فرض معايير هذه الزيارة عادة ما يلقى بشكل غير عادل على الممرضات في أجنحة التنويم. يمكن أن تؤدي الإجراءات التي تحد من أو تقيد بعض سلوكيات الزيارة إلى إجراء تقييم سلبي لتجربة المريض. هذا غير عادل للمستشفى ويتحمل المرضى وأسرهم مسؤولية مراعاة ذلك وعليهم تطبيق نفس المعيار الذي نطبقه وهو كيف يتوقعون أن يتم التعامل معهم؟ تأمل التشبيه مع شركات الطيران والتي تسمح لكل راكب بحمل قطعة واحدة من الأمتعة وقطعة شخصية في مقصورة الطائرة. فهذا المعيار نادرًا ما يتم تطبيقه؛ ذلك لأن الركاب يأتون بأغراض متعددة على متن الطائرة، مما يبطئ عملية الصعود إلى الطائرة ويكدس الأمتعة في الكبائن العلوية. والمرضى كما أن الركاب لا بد أن بكونوا عقلانين.

### يجب علينا أن نعلم الناس كيف يصبحون مرضى مثاليين:

لقد أمضينا نحن كمتخصصين في الرعاية الصحية أوقاتًا كثيرة في تثقيف المرضى حول أمراضهم وطرق علاجها. ولكننا لا نتحدث مع المرضى أو لا نخصص الوقت الكافي للحديث معهم حول ماذا يعني أن أكون مريضًا وما هي توقعاتي خلال فترة التنويم في المستشفى. ومما يزيد من تفاقم القلق والخوف والارتباك المتأصل لدى جميع مرضى المستشفيات هو عدم معرفتهم بما يجرى وعدم القدرة على توقع ما سيحدث.

ولمعالجة هذه الثغرة في مجال الرعاية الصحية، عملت عيادة كليفلاند في عام ٢٠١١م مع شركة تكنولوجيا خارجية لتطوير برنامج مشاركة عبر الإنترنت حول كيف تكون مريض أفضل في المستشفى. يساعد البرنامج المرضى على فهم العمليات والتفاعلات الرئيسية التي من شأنها تحديد تجربتهم، بما في ذلك كيفية الشراكة مع فريق الرعاية الصحية لدينا لجعل فترة البقاء في المستشفى أكثر رضا. لقد كانت فرضيتنا هي أنه إذا ناقشنا مع المرضى ما يمكن توقعه أثناء تنويهم في المستشفى، فإنه بإمكاننا تحديد مستوى التوقعات تجاه واقع بيئة المستشفى، وأن نعزز مستوى راحة المرضى خلال زيارته للمستشفى وأن نقود التحسن في درجات رضا المرضى المنومين.

ولهيكلة المعلومات حول مجالات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) فقد قمنا بتثقيف المرضى حول ما يمكن توقعه خلال علاجهم داخل المستشفى واقترحنا تكتيكات قد تؤدي إلى تحسين تجربة الرعاية الصحية. لقد أبلغنا المرضى بأن متوسط ما تقدمة ممرضة التنويم من رعاية يغطي أربعة إلى خمسة مرضى وقد لا تتمكن من الإجابة عن استدعاء المريض على الفور بسبب رعاية مريض آخر ولكن الفريق سيستجيب فوراً في حالة الطوارئ. كما أبلغنا المرضى بأننا نعمل بجد لخلق بيئة للتعافي في المستشفى إلا بيئة المستشفيات غير هادئة وقد تكون صاخبة وقد يكون هناك انقطاع في الخدمة. وأبلغنا المرضى أنه من الصعب القضاء على الألم تماماً وأن ذلك يمكن أن يكون جزءًا حقيقيًّا جدًا من تجربتهم. ونحن نعلمهم بأننا سنفعل كل شيء في محاولة لجعلهم مرتاحين وينبغي عليهم أن يخبرونا عند فشلنا ولكن كان من الممكن ألا نقضى على الألم.

وفيها يتعلق بأهم جزء من بيئة المستشفى وهو التواصل فقد طلبنا من المرضى أن يكونوا شركاء لفريق الرعاية الصحية وأن يكتبوا أسئلتهم لكي يتم إعدادها بشكل جيد. كما أننا طلبنا من المرضى أن يكنوا أسرهم وأصدقاءهم للعمل كمحاورين ودعاة بديلين.

لقد اختبرنا فاعلية البرنامج وذلك بمقارنة مجموعتين من المرضى الذين يخضعون لنفس الإجراءات. فعندما تم إبلاغ المرضى بأن الممرضات سيأتين في أقرب وقت ممكن عندما يتم الضغط على زر الاستدعاء كان الرضا من معدلات الاستجابة أعلى. وعندما ساعدنا المرضى على طرح أسئلة أفضل لفريق الرعاية، كان الرضا عن التواصل أفضل. عندما تم تثقيف المرضى حول بيئة المستشفى، كانوا أكثر تسامحًا عند انقطاع الخدمة وكان إدراكهم للهدوء أعلى. ووجدنا أن توقعات المرضى يمكن تحديدها بمستوى واقعي. لقد سجلت المجموعة التي حصلت على «ما يمكن توقعه من التعليم» أعلى درجة في كل مجال من تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS).

تعمل عيادة كليفلاند كذلك أشياء أخرى لمعالجة عدم تطابق الخبرة المتوقعة. إن لدى برنامج التميز في الخدمة، والتواصل باستخدام نموذج هارت (H.E.A.R.T) برنامج تدريبي مدمج لمساعدة مقدمي الرعاية على تقدير أن الجميع لديه دور في وضع توقعات للمرضى. يجب أن يكون كل لقاء بين المريض ومقدم الخدمة مغلفًا بالتحدث حول ما يمكن توقعه، بدءًا من نقطة وصول المريض لتلقي الخدمة ومن خلال الأماكن الإكلينيكية التي تناقش فيها الرعاية. إن ما نقدمه للمرضى قبل أن يصلوا إلى حرم المستشفى يمكن أن تشمل معلومات عن مواقف السيارات، إحداثيات الموقع، فريق الرعاية الصحية، أو فلسفة تقديم الرعاية.

وهناك قول مأثور قديم في التدريب الطبي هو أن تخطيط إخراج المرضى من المستشفى يبدأ عند القبول. وكثيراً ما نقول ذلك، ولكننا عادة لا نقوم بتصميم عملياتنا لدعمها. إن تقديم الرعاية يُعَدُّ رحلة طولية، وفي عام ٢٠١٣م عندما قمنا بإعادة تصميم دليل القبول في المستشفى، عملنا مع فرق الرعاية لدينا لضمان تزويد المرضى وعوائلهم بالمعلومات للمساعدة على تخطيط خروجهم. نحن نقدم قائمة مرجعية للمرضى وأفراد أسرهم تتضمن تذكيرهم بالتفكير في أشياء مثل من سيساعد المريض عندما يغادر المستشفى، من الذي

سيقوم بجدولة متابعة زيارات الطبيب، وما إلى ذلك. وهذا يساعد المرضى وأفراد الأسرة على الاستعداد بشكل أفضل لنقل الرعاية إلى البيئة المنزلية.

وقد أدى إصلاح الرعاية الصحية وظهور منظهات الرعاية الخاضعة للمساءلة وإستراتيجيات إدارة الصحة السكانية إلى بروز مفهوم شراكة المرضى في وقت مبكر. وستخضع منظمات الرعاية الصحية لضغوط متزايدة لإدارة الموارد المتناقصة بفعالية أكبر. وتتمثل إحدى الإستراتيجيات للحد من الهدر وتحسين تقديم الرعاية في تحويل المدفوعات من الرعاية القائمة على الحجم، أو الحصول على رواتب مقابل عمل أشياء إلى الرعاية القائمة على القيمة، أو الدفع مقابل تقديم الرعاية على نحو أفضل. وتلتزم هذه الإستراتيجية بإدراج طرق لإشراك المرضى أو تنشيطهم. وتقوم منظمات الرعاية الصحية بوضع برامج لتمكين الميرضى من القيام بالمزيد؛ ومع ذلك، فإن التركيز لا يمكن أن يكون أحادي الاتجاه. ويجب ألا يكون الخطر والمسؤولية على مقدم الخدمة وحده بل يجب أن يلعب المرضى دورًا أيضاً. يمحدولة. ويمكننا حتى الذهاب إلى منازلهم والتحقق منهم والإتيان بهم إلى مواعيدهم. ولكن لا يمكننا إجبارهم على تناول الطعام المناسب لهم، أو تناول أدويتهم، أو تجنب العادات غير الصحية مثل التدخين. إن تعزيز الصحة وإدارة الصحة، وعلاج الأمراض يتطلب العادات غير الصحية مثل التدخين. إن تعزيز الصحة وإدارة الصحة، وعلاج الأمراض يتطلب بهمًا بنسبة ١٠٠٪ ليس فقط من مقدم الخدمة وإنها من المريض وأفراد الأسرة أيضًا.

إن تزايد النزعة الاستهلاكية، مدفوعًا بزيادة توافر المعلومات، فضلاً عن ارتفاع أقساط التأمين والخصومات، يجعل المريض أكثر أهمية بكثير في اتخاذ القرارات المتعلقة بالرعاية الصحية. ويحصل المرضى اليوم على مقدار لا يصدق من معلومات الرعاية الصحية. ويوفر الإنترنت ثروة من المعلومات، ما في ذلك الوصول إلى النتائج العلمية، وتصنيفات المستشفيات ومقدمي الخدمات، ومحتوى التسويق وبصورة متزايدة بيانات التكلفة. بالإضافة إلى ذلك، فإن انفجار وسائل التواصل الاجتماعي يجعل تبادل الآراء والتقييمات متاحًا وفي متناول المرضى الذين يسعون لفهم خيارات مختلفة لعلاجهم. وتعدُّ وسائل التواصل الاجتماعي منبرًا مهمًا للمرض؛ وذلك لأنها تعطيهم مجالاً قويًا للحصول على انتباه المنظمات والعاملين في مجال الرعاية الصحية.

فلم يعد المرضى مجرد مرضى ومستهلكين، أو عملاء بل هم شركاء لنا بشكل مناسب. فنحن بحاجة إليهم لمساعدتنا من أجل رعاية أنفسهم وأن يفهموا ليس فقط مرضهم ولكن البيئة التي يتم التعامل معها. ونحن بحاجتهم كمدافعين ومتحدين لنا. لم يكن هناك وقت أفضل أو أدوات أكثر للمساعدة في تلبية هدف ديبرونكارد (deBronkards) في خلق تمكين، وتجهيز، وتعليم، ومشاركة مرضى ذوي خبرة أو هدف غليسون (Gleason) وهو التأكد من سماع صوت المرضى.

#### باختصار:

إن رعاية المرضى معقدة ويمكن أن يساعد المرضى والأسر في ضمان رعاية آمنة وعالية المجودة من خلال تحولهم إلى شركاء لنا وهذا يعني تحمل المزيد من المسؤولية عن الرعاية من خلال طرح الأسئلة، والتعلم عن مرضهم، وفهم سلوكياتهم التي يمكن أن تؤثر سلبًا على صحتهم، وضمان الامتثال للعلاج الموصى به، ومعرفة ماذا يعني أن يكونوا مرضى فقط بمجرد تجاوز مرضهم.

يجب على مقدمي الخدمات أن يتذكروا أن المرضى وأسرهم هم مستهلكين غير متطورين نسبياً للرعاية الصحية ويقعون في علاقة خاضعة جدًا مع المتخصصين في الرعاية الصحية. ويضاف إلى ذلك حقيقة أن محو الأمية الصحية في الولايات المتحدة عمومًا منخفض جدًا ويتطلب منا العمل بنشاط على إستراتيجيات وأساليب للمساعدة في رفع مستوى مشاركة المرضى بحيث يكونوا شركاء أفضل في رعايتهم. وينبغي لنا أن نتبنى نشاط المريض ونعترف بأنه أداة قوية لمساعدتنا على القيام بعملنا على نحو أكثر فعالية.

يتحمل موفرو الرعاية مسؤولية تجاوز تعليم، وإشراك، وتفعيل المرضي وضمان فهمهم لبيئة المعالجة وتحديد توقعات ما سيواجهه المرضى. نحن نقضي وقتًا طويلًا في التحدث مع المرضى والأسر حول الأمراض وإدارة الأمراض؛ ونحن بحاجة أيضًا إلى التحدث معهم حول ما يمكن توقعه في المستشفى وفي نقاط أخرى في رحلة الرعاية الصحية. وهذا سوف يساعد في منع عدم تطابق الخبرة والتوقع التي مر بها الكثير من المرضى. تخيل التأثير على السلامة إذا كان كل مريض وفرد من الأسرة يساعد على مراقبة الأخطاء ويشعر بأنه مفوض للحديث عندما يشك في شيء خاطئ أو لمجرد أن لديه الجرأة على سؤالنا.



الفصل الثالث عشر إنجاز العمل هو ما يحدد نجاحنا

# الفصل الثالث عشر

# إنجاز العمل هو ما يحدد نجاحنا

لقـد كان أعظم إنجـاز لتجربة المريض هو قدرتنا على تنفيــذ العمل، وهو إنجاز أدين بالفضـل فيه إلى معلمي وصديقي مـن كلية إدارة الأعمال بجامعــة هارفارد أنانث رامان (Ananth Raman) الذي ساعدني على فهم أهمية كيف أفعّل التغيير.

وقد نجح التنفيذ في تحسين تجربة المريض من الهدف الطموح إلى الواقع العملي، واكتسب احترام القادة في عيادة كليفلاند، ولفت انتباه مؤسسات الرعاية الصحية في جميع أنحاء العالم. لقد كان نجاحنا في التنفيذ ملموسًا حيث تحسنت المقاييس التنظيمية لدينا، ويعيش مقدمو الرعاية لدينا تجربة المريض ويتولى قادتنا إدارتها والأهم من ذلك أن مرضانا يشعرون بها. ويتمثل التحدي الذي يواجهنا مستقبلًا في الحفاظ على ما قمنا به وتحسينه. فمن السهل إصلاح شيء مكسور ولكن من الصعب جدًا أن تأخذ شيئًا ناجعًا وتجعله أفضل. وبينما تتطور إستراتيجيتنا وتتغير أساليبنا يجب ألا يهتز تركيز رحلتنا على المرضى كبوصلة تدلنا إلى الاتجاه الصحيح ولا عن مواءمة أسسنا حول المريض.

تحدثت في يناير ٢٠١٤م إلى مجموعة من الأطباء من مركز هيلكرست الطبي (CMO) جيفوري (Medical Center) في تولسا، أوكلاهوما. وقد أرسل لي كبير الأطباء (Medical Center) بريدًا إلكترونيًّا بعد الاجتماع ولاحظ أن قيادته العليا في جالاس (Jeffrey Galles) (المستشفى غالباً ما تقول: «لا يمكننا أن نكون كعيادة كليفلاند». كان ردي: «بل، يمكنك!» إنها حول عقلية القيادة وكيف تصطف المنظمة حول فلسفة المريض أولًا وتحدد تجربة المريض كأولوية إستراتيجية. وفي حين أنه صحيح أننا في البداية استثمرنا ماديًا في مبادرة تجربة المريض، واليوم نحن نعرف أفضل كيف نحقق النجاح دون أن ننفق الكثير. إن وضع إستراتيجية تجربة المريض وتطوير وتنفيذ الآليات لا يحتاج إلى تكلفة مرتفعة. كما أن قيام الممرضات بالمرور على المرضى كل مدار الساعة لا يتطلب بنية تحتية أو تكنولوجيا خاصة الممرضات بالمرور على المرضى كل مدار الساعة لا يتطلب بنية تحتية أو تكنولوجيا خاصة إفيا يتطلب قيادة وتدريب ومساءلة. إن توزيع الدرجات الخاصة بالأطباء على الدكاترة

وتعليمهم مهارات الاتصال يتطلب بذل الجهود كالشجاعة للبدء، والقيادة، والمساءلة. ترى الخيوط الشائعة هنا حيث إن الجولات التي يقوم بها القادة تُعَدُّ مثالاً عظيمًا آخر يمكن أن يبدأ بها كل رئيس تنفيذي في كل مستشفى في جميع أنحاء العالم وبتكلفة منخفضة ومردود عال.

# الدروس الشخصية المستفادة:

لقد قرأت العديد من الكتب والمقالات حول التحول التنظيمي والقيادة وجميعها جيد جدًا في وصف ماذا وكيف تم عمل الأشياء. وقد تناول عدد قليل عثرات القيادة أو فرص التعلم في النضال من أجل النجاح. فأنا لم أدخل لكلية الطب لأكون قائدًا لمنظمة رعاية صحية ولكني وضعت في هذه الوظيفة. إن المعلومات الواردة في هذا الكتاب تمثل عمل العديد من الناس والكثير منهم أكثر ذكاء وأكثر قدرة مني. لقد تم تنظيم النتائج وعرضها هنا بدقة وهذا لا ينصف عملية المحاكمة والخطأ عندنا. عندما أتحدث عما أنجزناه فإني غالبًا ما أثير الجماهير بأنهم يرون «السجق» ذا الطعم الرائع. ولكنه المنتج النهائي لمصنع دموي جدًا ولأغلقناه منذ فترة طويلة. وحتى مع تفاني العديد من الناس لمبادرة عيادة كليفلاند إلا أنه عمل شاق ويستغرق وقتًا. لقد علمتني تجربتي في هذه الرحلة عدة دروس مهمة جدًا ولكنها صعبة في بعض الأحيان، والدروس هي:

ألا نتوقع النتائج بين عشية وضحاها. فكر على المدى الطويل. أتذكر اليوم الأول في وظيفتي الجديدة كمدير تنفيذي لتجربة المريض (CXO) وكنت مستعدًا لتغيير العالم وعيادة كليفلاند جنبًا إلى جنب معها. ومع ذلك فإن ذلك لم يحدث بسرعة. إن الحماس والإثارة أمران مهمان ولكن اتخاذ قرار مدروس مع منظور طويل الأجل يعتبر أمراً بالغ الأهمية. وكما قلت مرات عديدة، علينا أيضًا أن نأخذ في الاعتبار كيف تؤثر قراراتنا على النظام. ويمكن أن يؤدي أحد التحسينات الصغيرة، عندما لا يعتبر مناسبًا ضد النظام، إلى نتائج سلبية غير مقصودة على مجالات أخرى في المنظمة. إن البحث عن الإشباع الفوري في نتائج سلبية غير مقصودة على مجالات أخرى في المنظمة وعلى الناس. لقد بدأ هذا العمل يمكن أن يؤدي إلى أخطاء خطيرة تؤثر سلبًا على المنظمة وعلى الناس. لقد بدأ كوسغروف (Cosgrove) رحلته في تجربة المرضى في نوفمبر/ تشرين الثاني ٢٠٠٤م وبدأت رحلتي في يوليو/ تموز ٢٠٠٩م. مازال كلانا يقوم بجولة ولدينا الكثير من العمل الذي نقوم

به. هب أنك تتبنى عملية التحول التنظيمي. إن الرعاية الصحية غير معتادة على هذا النوع مـن التركيز على المريض أو التغيير. فـإذا كان هناك شيء تأخذه من قراءة هذا الكتاب فهو أن تحسين تجربة المريض مسألة متعددة السنوات. فكن صبورًا وثابتًا.

هناك طرق عدة لعمل الأشباء بشكل صحيح كما أن هناك طرقًا قليلة لعمل الأشباء بشكل خاطئ. كن مرنًا فيما تختاره على النحو الصحيح. فمن منصب رفيع في قيادة المؤسسة فإنه من المغري إصدار أمر رسمي بأن يلتزم الكل بفعل أي شيء حسب طريقة المؤسسة. ولكن تقديم الرعاية الصحية دقيق للغاية كما أن الرعاية السريرية ليست بخط تجميع أو أن الخدمة الواحدة تناسب الجميع. وتتنوع المستشفيات في نظامنا من مرفق بارز متخصص على مستوى العالم سعته السريرية ١٢٠٠ سرير ويركز على جودة عالية في المستوى الثالث إلى مرافق مجتمعية صغرة. لقد تبنينا مفهوم «عيادة كليفلاند واحدة» لضمان توحيد الإستراتيجيات والأساليب ذات الحساسية. ولكن الفشل في الاعتراف وقبول أن كل مرفق له ثقافته المحلية الخاصة وله احتياجات فردية سوف يؤدي إلى فشل معين. وأنها تعمل بشكل أفضل عندما يسمح للقادة والمديرين بتفصيل طرق التنفيذ والتسليم. هذه الملكية المحلية تدفع إلى اعتماد أكثر فاعلية ذلك لأننا نؤمن بالمهارات المحلية للتنفيذ. إن قيام الممرضات بجولات على المرضى كل ساعة تعد من أفضل الممارسات التي ينبغي تنفيذها في كل وحدة من كل مستشفى في جميع أنحاء العالم. ولكن طالما أن هناك توثيقًا لعملية الأداء فإن الكيفية التي يتم القيام من خلالها بجولات للممرضات يجب أن تقاد من البيئة المحلية. ولا يجب أن يكون على باب غرفة كل مريض قائمة مرجعية يتم مراجعتها لإثبات الامتثال. ومن الأمثلة الأخرى الجيدة هي خطة تواصل الرعاية بين الأطباء والممرضات المتعاملين مباشرة مع المرضى وهي أيضًا من أفضل الممارسات التي يجب على الجميع تنفيذها. ولكن إذا ما كان هذا التواصل يحدث بجانب سرير المريض بعد جولات الطبيب أو عن طريق تبليغ الأطباء لمدير التمريض فإن ذلك يجب أن يتم التحكم فيه محليًا ليعكس ما هو أفضل بالنسبة لبيئة الممارسة الفردية. إن افتراض أننا نعرف كيف ينبغي أن ينطبق كل شيء على بيئة الرعاية غير صحيح، ومن الخطأ أن غيل إلى إجراء ما ولا نأخذ المنظمة ككل في اعتبارنا.

عليك أن تعرف أنك ستغضب الناس. أنا متأكد أنه إلى يومنا هذا يوجد ناس يودون رؤية منصبي الوظيفي وإدارتنا والجهد الذي بذلناه جميعًا في تحسين تجربة المريض تختفي

من على وجه الأرض. فالجميع ليسوا معك على متن الحافلة ولا يقدرون ما تنوي القيام به. فالبعض سيكون ضد مفهوم تجربة المريض والبعض سيكون ضد القائد والبعض سوف يكون ضد الاثنين معًا. ويتمثل التحدي الذي يواجهنا في تحويل نسبة ١٠٪ من فاتري الهمة في المنظمة والتخلص مما نسبته ٥٪ من الذين يعملون في مجال الرعاية الصحية لأسباب خاطئة. وتعدد الهمة في مجال تجربة المريض أمرًا ضروريًا ولكن المرونة أمر بالغ الأهمية. وقد كان كل من رئيس الموظفين جوزيف ف. هان (Joseph F. Hahn)، ورئيسة الحسابات للخدمات الإكلينيكية (CAO) سينثيا هوندورفين (Cynthia Hundorfean) يذكراني باستمرار أن «أفعل ما هو صحيح وأترك الباقي يعتني بنفسه» وهذه مشورة عكيمة. وعندما تتعامل مع مقاومة فإنه من المهم أن تكون محترمًا وأن تتصرف بنزاهة، ولكن في النهاية، عندما تقف في جانب المريض فلن تخسر أبدًا. لقد تجادلت مرات عديدة مع ناس كانوا يكرهونني شخصيًا ولكن ذلك أمر عادي طالما أننا نتفق على أن تحسين تجربة المريض هي الشيء الصحيح الذي علينا أن نقوم به.

إن اللجان مهمة ولكن لا تستخدمها بديلاً للقيادة. لقد شاهدت مستشفانا والمستشفيات تتعثر بسبب تفكير اللجان. أحيانًا يبدو أن كل مبادرة رئيسية أو قرار لابد أن يدقق من قبل لجنة أو لجنة فرعية أو فريق عمل. وربها تكون هذه الظاهرة أكثر شيوعًا في مجال الرعاية الصحية نظرًا لتعدد مجاميع أصحاب المصلحة ولهياكل الحوكمة القديمة. ولكن بعض أفضل قراراتنا التي كان لها تأثير هائل على المنظمة اتخذت من خلال قيادة الأمر والتحكم؛ ذلك لأن شخصاً ما تحمل مسؤولية القيادة. لقد تم انتقادي في بعض الأحيان لهذا النهج ولكني أعتقد أن نتائجنا تتحدث كثيرًا عن أساليبنا. وأنا لا أدعو إلى اتخاذ قرارات دون التشاور والتدقيق، ولكن في بعض الأحيان يتعين اتخاذ قرارات. ويمكننا توفير الكثير من المال على المنظمة وأن نوفر الكثير من الوقت على الناس بعدم استخدام لجان مبادرة. فليس لدى عيادة كليفلاند لجنة استشارية لتجربة المريض بل لديها قائد هو أنا ولديها شريك قوي هو الرئيس التنفيذي للتمريض وهو كذلك المسؤول الذي يقود جهود منظمتنا. ونحن نتشاور على نطاق واسع مع بعضنا البعض وكذلك مع الآخرين في جميع أنحاء المنظمة، ولكننا نتحمل مسؤولية العمل وبالتالي فإننا نتخذ القرارات ونقوم بتفعيلها.

٢٩٤

هناك الكثير من مقدمي الرعاية المتحمسين الذين يرغبون في المشاركة في تجربة المريض، ولكن تحتاج إلى العثور على المواهب المؤهلة لمساعدتك. أحيانًا تميل المنظمات إلى توظيف القادة بسبب العلاقات أو الشخصية وتبحث عن القدرة والإنجازات. وبالمثل فإن الأفكار الخارجية ولا سيما تلك التي يحتمل أن تؤثر على الثقافة، يمكن استهدافها وتدميرها بسهولة. إن استدعاء الكثير من المستشارين الخارجيين كثيرًا ما يجابه بنفس الاستياء والمقاومة. إن التعرف على المواهب من داخل المنظمة ومساعدة الموظفين على إدراك إمكاناتهم في دفع التغيير يسمح للمنظمات بأن تقول «لقد فعلنا ذلك بأنفسنا». ومع ذلك فغالبًا ما يكون التغيير يسامح للمنظمات بأن تقول «لقد فعلنا ذلك بأنفسنا». ومع ذلك فغالبًا ما يكون وهناك إستراتيجيات وطرق جيدة والأهم من ذلك هناك الناس التي يمكن أن تساعد في تفعيل التحسين للمستشفيات. ونحن بحاجة إلى العثور على والاستفادة من هذه الموارد لمساعدتنا على دفع التغيير بشكل أسرع وأكثر فعالية. وعلينا أن نتغلب على افتراض أن لدينا للإجابات وأن موظفينا فقط يمكنهم إنجاز أي شيء. ولكن علينا أن تعلم من الآخرين!

نحن في قمة خدمة الأعمال التي لا يعدُّ فيها الزبون داهًا على حق. في كثير من الأحيان يوجـد علوم أقـل والكثير من العاطفة عندما يتعلق الأمر بإدارة إدراك المريض للرعاية. التعاطف يذهب في كلا الاتجاهين. تمامًا كما يجب علينا أن نعتني بالمرضى فإن علينا أيضًا مسـؤولية حماية موظفينا ذلك لأن رعاية المرضى ليس عَمَلًا سهلًا. وكـما قلت إنه عندما يشـتكي المرضى فهناك داهًا ثلاثة جوانب للقصة: ما قاله المريض حدث، وما يعتقد مقدمو الرعاية لدينا حدث، وما حدث حقًا. فمن السهل أن يتم التخلص من الحكايات والقفز إلى الاسـتنتاجات، وهو ما يعني مصطلح «الاغتيال اللفظي». ولكن مسـؤولية تجاه مقدمي الرعاية فهمنا للحقائق قبـل أن نتصرف، كما أن لدينا الكثير من المسـؤولية تجاه مقدمي الرعاية لدينا وتجاه المرضى. هل يقوم بعض المرضى بفبركة المعلومات لمعالجة النظام لصالحهم؟ ولعـل تفسـيرهم لما حدث قد لا يكون تفسـيرًا دقيقًا للواقع. كن حـذرًا من أخذ الحكاية كمنصة محترقة للتغيير. فلدينا التزام بالتأكد من فهم سـياق الحكايات وألا نفترض بشـكل غير عادل أن مقدم الرعاية لدينا قد فعل شـيئًا خاطئا. فإذا وضعت الحكايات أو مجموعة مـن الحكايات بعنايـة في بعض المنظمات فـإن ذلك من الممكن أن يـؤدي إلى قتل نجاح مهنة. ونحن كقادة لدينا مسـؤولية ضمان أن حكمنا على الناس يجب أن يسـتند إلى أدلة واتجاهات عملية وليس على قصص أو حوادث معزولة.

سوف تواجه فشلاً فلا تندم. أنا محظوظ لأن لدي رئيسًا لا يركن إلى الفشل ولكنه يريد أن يعرف عن الفكرة الجيدة التالية وهذا الأسلوب في القيادة مهم. من المتوقع حدوث الفشل الإداري في عيادة كليفلاند ولذلك فإننا نشجع الابتكار ولكن الاستسلام وعدم المحاولة مرة أخرى أمر غير مقبول. عندما كنت أكتب مقالة لمجلة هارفارد بيزنس ريفيو (Harvard Business Review) حول تجربة المريض، سألني المحرر ما الذي سأغيره لو عاد بي الزمن إلى الماضي فأجبته «لا شيء» وأضفت أن تقدمنا هو الأثر الصافي للنجاح والفشل وأن كل ما قمنا به قد أسهم بطريقة ما في إنجازاتنا. ليس كل شيء حاولنا عمله قد تم بنجاح ولكننا مصرون على جذب أنفسنا بعيدًا عن الأرض ومحاولة النهوض لتحقيق أشياء جديدة. لكل حالتين من حالات الفشل هناك من يدير الأمر ويشعل طريقنا ويدفعنا إلى الأمام بما في ذلك برنامج تجربة عيادة كليفلاند المتمثل في فيديو التعاطف، وقممنا، وبرنامج الاتصال الطبي ضمن برامج أخرى. تعلم من الفشل ولكن احتفل بالنجاحات.

يجب أن يكون الجميع على متن الحافلة. ومع تعزيز مبادرتنا الإستراتيجية لتطبيق بصمة مقدم الرعاية فإن كل فرد مهم ولا يجب استثناء أي شخص وأشير على وجه التحديد إلى الأطباء. سمعت ذات مرة من أحد مستشاري الرعاية الصحية التنفيذيين يقول إن الأطباء مشغولون عادة وفي نهاية الأمر سوف يحصلون عليه فقط، وهناك من سيقود المشروع غيرهم. خطأ! يجب على الأطباء ليس فقط «الحصول عليه» بل يجب أن يشاركوا في قيادة وإدارة تجربة المريض وبدون تبنيهم ومشاركتهم فإننا قد نفشل.

عليك أن تعتني بموظفيك. موظفونا - مقدمو الخدمة - هم أهم استثمار لدينا. إن تقديم الرعاية للمرضى عمل شاق وعلينا أن نتأكد عندما نبحث عن مقدمي الرعاية. وتُعدُّ المستشفيات أماكن خطرة فنحن نقتل الناس كل عام بلا تعمد، ولكن الحوادث والأخطاء في تقديم الرعاية الصحية موثقة بشكل جيد وجميع من في الخطوط الأمامية يفهمون المخاطر. يجب على مقدمي الرعاية لدينا أن يراجعوا ما يمارسونه في الوقت الراهن وفي كل يوم وفي كل دقيقة. ويجب علينا عدم السماح لهم بمواجهة بيئة خطيرة تتسم بعدم التيقن والقلق والتحرش أو الاعتداء عليهم. وعلينا أن نعتمد سياسة عدم التسامح إطلاقاً ضد إساءة التعامل مع الناس. ومعظمنا لا يحكنه أن يتصور كيف يبدو حاله عندما يقود سيارته ذاهبًا

لعملة كل يوم وهو خائف من التفاعل مع زميل عمل يعتدي عليه. أو كيف يبدو حالك وأنت في المنزل يوم الأحد وينتابك القلق من مواجهة بيئة عمل خطرة مرعبة غير ودية وسامة. لكنني أعرف ذلك الشعور وهناك أشخاص يقرؤون هذا الكتاب ويعرفون أيضًا ذلك الشعور. وعلينا أن نفعل الأفضل لأنّ موظفينا يستحقون الأفضل ومرضانا يحتاجون الخدمة الأفضل.

عليك أن تفعل أشياء يقول الناس عنها أنها لن تنجح. لو كنت أحظى بخمسة سنتات مقابل كل مرة يقول فيها شخص ما «بأن طريقتنا لن تنجح» لكنت قد تقاعدت وجلست أعد الأمواج على الشاطئ في مكان ما. ولو كنت سمعت ما يقولون لما فعلنا شيئًا وكانت مجموعة من أفضل نجاحاتنا في وقت واحد معرض للخطر؛ وذلك لأن الناس تحدثوا ضدها. إن المواهب في هذا العمل مهمة. خذ الوقت لفهم منظمتك ومعرفة موظفيك وقادتك واعمل على فهم ما هو مهم بالنسبة لهم واجعل لك حلفاء في جهودك. ومجرد أن يكون لديك قدم صلبة وتحدد مجموعة من المؤيدين شاركهم ليساعدوك ويعطوك أفكارًا جديدة. ويومًا ما سوف تسجل شخصية قوية اعتراضًا على فكرة جديدة وسوف يكون هناك مدير تولى منصب الإدارة منذ فترة طويلة وهو يرى أنه قد فعل كل شيء. وسيكون هناك مدير من ذوي الخبرة الذي يعرف من جميع وظائفه السابقة أن شيئًا من هذا القبيل ببساطة من دبح. لذلك فلا ينتابك الخوف من سحق الحكمة التقليدية. إن الشجاعة والاستعداد من حين لآخر قد تصنع أعداء ولكن الخطر يستحق ذلك من أجل إحداث تأثير تنظيمي.

تحرك بسرعة. في حين أن معظم جهود التحسين تستغرق وقتًا طويـ لا ويجب اتخاذ قرارات مدروسـة فـإن بعض الأفكار الجيدة فقـط تحتاج من يبدأ بهـا. وكان لا بد لي من أن أدفع أعضاء فريقي بشـكل جنوني عندما أتيت في بداية الأسـبوع وألقيت فكرة لمبادرة جديدة. وهم ينظرون لي وكأني شخص غير منظم وغريب الأطوار. من فضلك لا تسئ فهم ما أقوله. إن القيادة الجيدة وإدارة العمليات تتطلب تخطيطًا وتنفيذًا دقيقًا في معظم الوقت. ولكن لا تعرقل نفسك بعقلية أن كل فكرة جيدة ومشروع تحتاج إلى خطة عمل شاملة وخارطة بيرت (٢) (PERT chart). إن بعض أقوى نجاحاتنا جاء من أفكار جيدة بدأنا للتو تنفيذها. لقد زارنا مرتين في عيادة كليفلاند مديرون تنفيذيون من نظام مستشـفى السـاحل الشرقي الكبير القيام وذلك ليسـمعوا عن إسـتراتيجية تجربة المريض وجـولات القيادة. وقد أرادوا

زيارتنا مرة أخرى «ليروا مرة أخرى كيف نفعل ذلك». وقد رفضت وأوصيت المستشفى ببدء الجولات الميدانية وأن يعملوا إصلاح مكامن الخلل أثناء العمل بشكل مباشر.

فطالما أنك تدرك حجم المشكلة ولا تستعجل عمل شيء بشكل سريع وكبيرة جدًّا «وليس على نطاق المؤسسة على الفور». هناك شيء يمكن أن يقال بمجرد بدء مشروع لمعرفة طريقنا الذي نسلكه. وفي بيئة الرعاية الصحية اليوم، حيث التغير السريع والمستقبل غير مؤكد، وسرعة التبني يمكن أن يكون حاسمًا.

تحمل المخاطرة، كونك معرضًا لها، وتحلُّ ببعض الجرأة. أعتقد أن أحد أفضل الإطراءات التي وجهها لي أحد زملائي يومًا ما كان عندما طلبت منه أن يصف أسلوبي في القيادة حيث قال لي «جريء» لم أكن متأكدًا ماذا كان يعني في ذلك الوقت، لكنه قال لي «لقد توليت عملًا لم تكن تعرف عنه أي شيء وهو تحسين تجربة المريض. وتحديت التفكير التقليدي ولم تكن خائفًا من أن تقدم شيئًا مشوشًا عندما قدمت برنامج تجربة عيادة كليفلاند، إنك لا تيأس أبدًا!». ونظرة للماضي فهمت اليوم وبشكل أفضل ماذا يعني ذلك. لقد غلف تقديم الرعاية الصحية وعمليات المستشفيات بالتراث والتقاليد ويحتاجان إلى هزة قليلًا لتنفيذ تحسين تجربة المريض التي تتطلب همة وتتطلب أيضًا جهودًا حثيثة لمواصلة المحاولة والعمل على التحسين حتى عندما لا يبدو أن الأمور تسير على طريقتك. لقد وصفته بيث موني (Beth E. Mooney) رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة كيكورب، ورئيسة مودة السلامة عندنا ورئيسة لجنة مديري تجربة المريض، بأنه «تدريجي لا هوادة فيه» "ا.

ويتطلب الأمر أيضًا أن تكون معرضًا للخطر وهو ما يعني استعدادك لأن تكون غير مرتاحًا، وأعتقد بأننا أصبحنا أكثر تحصينًا في الوضع الراهن ولكننا أكثر قلقًا بشأن الحفاظ على الوظيفة، إسعاد ومجاملة زميل. إذا كنت غير مستعد أن تتحمل المخاطر -وهذا يشمل أمانك الوظيفي -فلن تقدم حقًا على التغيير التحولي. وتتطلب المخاطرة شجاعة واستعدادًا للتعرض للخطر.

لا تنسَ أبدًا من أين أتيت أو من الذي ساعدك على الوصول إلى هناك. لا أعتقد أن هذا يحتاج إلى الكثير من التوضيح. إنه أمر قاله لي والدي. لقد رأيت الناس يتفوقون بسرعة في المناصب القيادية ثم عيلون إلى إغفال فريقهم الذي ساعدهم على الوصول إلى هناك.

# عاطفتنا هي التي تحدد همتنا:

في كل جزء من نظام بيئة الرعاية الصحية. ما يربطنا معًا - سواء كنت تعمل في مجال الرعاية الصحية أو تعمل في أي مجال آخر الرعاية الصحية أو تعمل في أي مجال آخر ويومًا ما سيكون الجميع مرضى حتى أنت. ويعد مقدمو الرعاية الصحية أنفسهم من بين مجموعة النخبة ويومًا ما سوف يحتاج الجميع ما نقدمه.

عندما تولى بات ريان (Pat Ryan) منصب الرئيس التنفيذي لشركة بريس غاني (Ganey) في عام ٢٠١٢م، جاء إلى عيادة كليفلاند للحديث عن أهدافه للشركة وكيف يعتقد أنه يمكن أن يساعد في تحسين تقديم الرعاية الصحية. لقد أدهشني بكلمته اختيار. وكان تركيزه أقل على منظمته وأكثر على شغفه الشخصي لتحسين أفضل لنظام يشعر بأن فيه الكثير من العيوب التي تؤثر سلبًا على المرضى. في حديث سابق وصف تنسيق الرعاية لأخته التي عاشت خارج الولاية لأنها لم تتمكن من الوصول إلى مقدم الخدمة لها. وناقش تفاقم الوضع بينما كان يحاول مساعدة شقيقته في الحصول على الرعاية وقال إنه كان يشاركها القلق من عدم القدرة على التواصل مع مقدمي الرعاية لها. وقد شاركنا على مر السنين في الحديث عن أعمالنا باستخدام قصص شخصية وعائلية كان لها تأثير على تفكيره حول الطرق التي يمكن من خلالها تحسين الرعاية الصحية. وأعلن مؤخرًا أن المسؤولية والغرض من صحيفة غاني هو مساعدة منظمات الرعاية الصحية للعمل على الحد من معاناة المرضى، بعيدة كل البعد عن المنظمة التي تجمع وتوزع البيانات. ويستمد بصيرته في الأعمال من خبراته وأفكاره للعمل على تحسين المنظمة التي تؤثر على الرعاية الصحية للكثيرين.

تحدث روبرت هـ بازيمور (Robert H. Bazemore)، الرئيس السابق لشركة جانسن بيوتيـش (Janssen BioTech) والذي يتولى حاليًا رئاسـة التسـويق الإسـتراتيجي لشركة جونسون (Johnson & Johnson)، في قمة تجربة المريض السنوية لعام ٢٠١٢م حول الكيفية التي يمكن بها لصناعة الأدوية أن تتعاون مع مقدمي الرعاية الصحية لتقديم رعاية أفضل للمرضى. وقد فاجأ الجمهور عندما اعترف بأنه أحد الناجين من السرطان حيث تم إنقاذ حياته عن طريق دواء تنتجه شركته وكان الجميع منجذبًا لحديثة لدرجة أنه يمكنك أن تسـمع سـقوط الدبوس في القاعة. تحدث عن «العيش على الجانب الآخر من الرعاية

الصحية» كمريض وكيف كانت تجربته وتعاطفه يدفعانه إلى الطريق الذي يقود به شركته كل يوم.

لقد كان لاري روفو (Larry Ruvo)، كبير الإداريين لمصنع العصائر والمشروبات الجنوبي في ولاية نيفادا، مؤيداً عاطفياً لتجربة المريض وأحد الدعاة إلى إبراز أهمية دور الاسرة كمقدمي رعاية غير الطبية وذلك في إدارة الأمراض المزمنة حيث كان روفو مقدم الرعاية الرئيسي لأبيه، لويس، الذي عانى من مرض الزهايمر. وقد استثمر لاري (Larry) الملايين في أبحاث أمراض الدماغ من خلال مؤسسة «حافظ على الذاكرة «ودعم مركز عيادة كليفلاند ليو روفو لصحة الدماغ (Cleveland Clinic Lou Ruvo Center for Brain Health) في للس فيغاس.

وقد أجرى روفو (Ruvo) مقابلة مع سيغفريد فيشباشر (Roy Horn)، الذي أصيب بجروح الشريك الأبدي ومقدم الرعاية الحالي لروي هورن (Roy Horn)، الذي أصيب بجروح مأساوية خلال عرض سيغفريد وروي (Siegfried & Roy) في فندق وكازينو ميراج (Mirage) في لاس فيغاس في عام ٢٠٠٣م أعلى رابط فيديو من مركز لو روفو لصحة الدماغ (Ruvo) في لاس فيغاس في عام ٢٠٠٣م (على المناغ (Ruvo)). وقد أجرى روفو (Ruvo) مقابلات مع فيشاشر (Fischbacher) عن تجربته كمقدم للرعاية. وقد كانت المقابلة مكثفة، مؤثرة ومنكشفه. كان فيشباشر (Fischbacher) صريحا وسريع التأثر حول حبه لهورن (Horn) والتحديات التي واجهته في مساعدته من خلال تعافي طويل وصعب للغاية. وقد تقاسم والفنان الشهير نجم الروك (rock-star)، وتقاسم عاطفيًا تحديات رعاية أحد أحبته، وأظهر الجانب الآخر لتجربة المريض «تجربة مقدم الرعاية».

ثلاثة أشخاص وثلاث قصص مختلفة جدًا وكلها في وضع مكنها أن تؤثر على الرعاية الصحية. تساعدك قصصهم أيضًا على سرعه فهم كيف تلامس تجربة المريض كل واحد منا بطريقة خاصة جدًا.

مثل ريان (Ryan)، بازيور (Bazemore)، روفو (Ruvo) وغيرهم الكثير ممن ذكروا في هذا الكتاب الذي كان من دواعي سروري العمل معهم وكان شغفي للتحسين متجذراً في التجربة الشخصية، من كونى على الجانب الآخر ومن عملى في الخطوط الأمامية لرعاية

المسرض وهذا هو التعاطف في جوهره: أي فهم ما يمر به المرض وتقدير ما يتعرض له مقدمو الرعاية عند تقديم عناية عظيمة. ومن المفيد جدًا أن يضع القياديون في المراكز المهمة أنفسهم في مكان الطرف الآخر ويشعرون بوضعه ويأخذون وقتًا لفهم ما يعني ذلك الوضع. وسواء وضعت نفسك في مكان المرضى في مجال الرعاية الصحية أو العملاء في صناعة أخرى، فسوف تكسب رؤية رائعة، وإحساسًا أكثر دقة، وفهمًا أكثر وضوحًا لما تحتاج إليه أنت ومنظمتك لتقديم تجربة رائعة.

# عيادة كليفلاند مكان رائع:

إن المنظمة على ما هي عليه اليوم بسبب تاريخها الطويل من الابتكار والقيادة والرؤية، والعمل الشاق من الكثير من الناس. قد تقرأ أجزاء من قصتي هنا وتعتقد أن عيادة كليفلاند قبل كوسخروف (Cosgrove) كانت تقاد، كآلة غير ودية تعتني فقط بالعمل الإكلينيكي وليس بالمرضى. لا شيء يمكن أن يكون أبعد عن الحقيقة من ذلك. فعيادة كليفلاند لم تكن تقدم للمرضى رعاية عالية الجودة فحسب، بل كانت تعاملهم في معظم الأحيان باحترام وشفقة وكرامة. أنا واثق من أنه في مقابل كل قصة مريعة مثل قصتي، كان هناك عشرات من الأمثلة الرائعة التي ترسم صورة مختلفة جدًا.

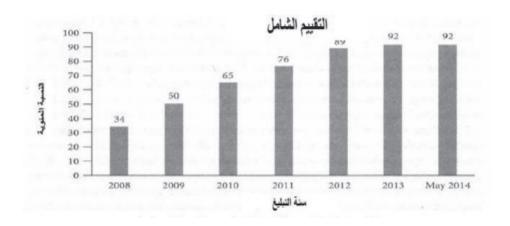
ومع ذلك كانت عيادة كليفلاند متناقضة ولم يكن لديها تركيزٌ موحدٌ يضع المريض في القلب وهو ما كان يحتاج إلى التغيير. وقد قام كوسغروف بتوجيه السفينة في اتجاه المرضى ولم ننظر إلى الوراء منذ ذلك الحين. هذا الكتاب يخبرك عن كيف أبحرنا ومهدنا الطريق وغير ذلك.

قـد يدعي البعض أنه من المقبول في تجارب العمـلاء أن نتبع منحنى التوزيع الطبيعي النموذجـي على شـكل الجرس، حيث إن بعض تلك التجارب مروعـة، وأكثرها جيد، وعدد قليل منها استثنائي. ومع ذلك فإن الطريقة التي نتعامل بها مع عملائنا - المرضى - في الرعاية الصحية ينبغي ألا تصف على منحنى الجرس. لا يمكننا أن نقبل بأقل من تقديم رعاية آمنة متسقة عالية الجودة رحيمة ومتعاطفة. من الذي يريد أن يكون هو المريض أو الأسرة التي تكون في قاع منحنى التجربة على شـكل الجرس؟ وأسـتطيع أن أقول لكم من خلال تجربة الشخصية، لا أحد. وإذا كانت عائلتي في القاع فإن الكثير من الآخرين كانوا كذلك.

عندما بدأنا عملنا لم يكن لدى معظم العاملين لدينا في الخطوط الأمامية من ممرضين وخاصة الأطباء أي فكرة عن أن رضا المرضى لدينا كان غير متسق كميًا أو حتى يتم قياسه. ولم يسمع الكثيرون من قبل عن استقصاء تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS). وكانت درجات رضا المرضى المنومين لدينا من بين أدنى المعدلات في البلاد. وكنا في المئينية الخامسة (Th Percentile5) في مستوى نظافة غرف المستشفى. ولم نكن أفضل بكثير بالنسبة لمدى هدوء غرفنا في الليل حيث كنا في المئينية الخامسة (Th Percentile5) أيضًا. ربما أكثر ما يزعج الجميع أننا كنا في المئينية الرابعة عشرة والسادسة عشرة (Th Percentile5) أيضًا. ولما أكثر ما يزعج الجميع أننا كنا في المئينية والمرضين لدينا مع المرضى. وقد تم تصنيف عيادة كليفلاند في المئينية السادسة عشرة بين والمرضين لدينا مع المرضى. وقد تم تصنيف عيادة كليفلاند في المئينية السادسة عشرة بين لتحالف النظام الصحي لجامعة أكلاهوما (UHC) لمن حيث التركيز على المريض، جاء لتحالف النظام الصحي لجامعة أكلاهوما رفع تقاريره. وبالنسبة لمؤسسة ينظر إليها على تصنيفنا في المرتبة ٥١ من أصل ٩٨ مستشفى رفع تقاريره. وبالنسبة لمؤسسة ينظر إليها على ربيورت (US. News & World Report) فقد كان الحصول على تقييم منخفض سيئًا لمرضانا وغير متوافق مع علامتنا التجارية. وكان لا بد من فعل شيء.

واليوم وكنتيجة لمبادرة تجربة المريض وغيرها من الجهود، فقد قمنا بتحويل منظمتنا تقريبًا، كها هو مبين في الأشكال من ١٣-١ إلى ١٣-١. وقد تحرك مجموع درجتنا في تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) من المئينية السادسة والستين من المئينية السادسة عشرة (16th Percentile) إلى ما يقرب المئينية السادسة والستين (66th Percentile). وراوحت درجتنا في مجال اتصالات الممرض والطبيب بين المئينية ٧٧ و٩٠ (67th &79th) على التوالي. أما نتائج سمعتنا (التقييم العام) فقد كانت أعلى من المئينية الثانية والتسعين (92nd percentile). ونحن نقود معظم نطاقات تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) أمام مجموعات الأقران التنافسية الرئيسية، بما في ذلك أفضل خمسة مستشفيات في الولايات مجموعات الأقران التنافسية الرئيسية، بما في ذلك أفضل خمسة مستشفيات في الولايات المتحدة وفقًا لتقرير (U.S. News & World Report) وأكبر المراكز الصحية الأكاديمية بسعة ١٠٠٠ سرير أو أكثر في موقع واحد. ومن بين أكثر من ٤٠٠ مستشفى مشارك نحتل

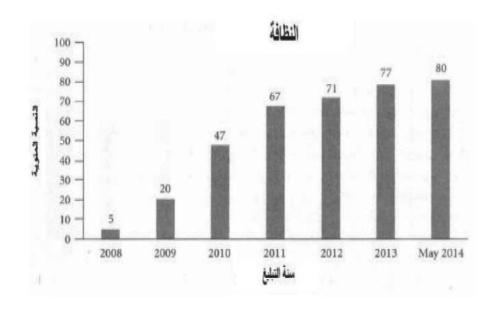
المرتبة الثالثة في المقارنة المرجعية لتحالف النظام الصحي لجامعة أوكلاهوما (UHC) في معيار التركيز على المريض.



شكل(۱-۱۳)تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) الشامل حرم المستشفى الرئيسي



شكل(٢-١٣) تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) تواصل الممرضات - حرم المستشفى الرئيسي

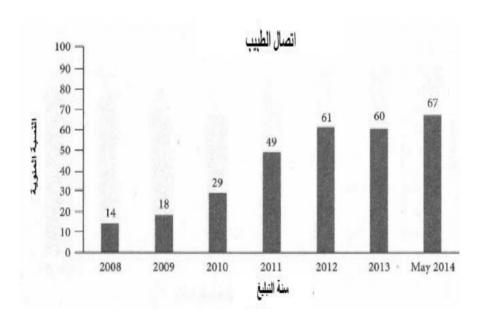


شكل(٣-٣)تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) النظافة- حرم المستشفى الرئيسي



شكل(٤-١٣) تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) إدارة الألم حرم المستشفى الرئيسي

ع٣٠٤



شكل(١٣-٥) تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) اتصال الطبيب - حرم المستشفى الرئيسي



شكل(٦-٦)تقييم مستهلكي خدمات المستشفيات لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (HCAHPS) للخروج - حرم المستشفى الرئيسي

وبعيدًا عن البيانات فإن التحسن واضح. نسمع قصصًا بشكل يومي من المرضى أو أفراد الأسرة حول كيف تغيرت عيادة كليفلاند. غالبًا ما يقول كوسغروف (Cosgrove) إنه عندما أصبح رئيسًا تنفيذيًّا فاق عدد المشتكين عدد المطرين حول عيادة كليفلاند. أما اليوم فالوضع مختلف حيث إن تحسين تجربة المريض عبارة عن رحلة لا تنتهي أبدًا ولا وجود فيها إلى وجهة نهائية. لقد قمنا بشكل واضح بعمل أكثر مما يعتقده الآخرون وحولنا مركزًا طبيًّا أكاديميًّا تقليديًّا إلى بيئة محورها المريض والأسرة.

لقد طلبت منك في بداية الكتاب التفكير في الطب قبل مائة عام. تخيل الآن ما سيكون عليه حال الطب بعد مائة عام من اليوم. قد يكون هناك آلات يمكنها مسح المرضى وتستأصل المرض في الحال! ولكن هل تتغير الاحتياجات العاطفية والروحية للبشر؟ هل سيطلب المرضى العلاج والشفاء بصرف النظر عن الرحمة والرعاية والتعاطف، بحثًا فقط عن حل لمشاكلهم؟ آمل أن يكون دور التعاطف والإنسانية والتعاطف مازال قويًا.

يجب أن تلقى سلسلة ال ٣٦٠ درجة لتجربة المريض اهتمامنا الدائم. فالعمليات والأساليب تتطلب القياس والتكيف المستمر. ويجب علينا أن نسعى جاهدين لتذكير جميع العاملين معنا أنهم مهمون، وأن ثقافة الأداء العالي التي تضع المرضى في المركز تتطلب منا أن ننتبه إلى تطوير مقدمي الرعاية. إن الرجوع مرة أخرى إلى عقلية القيام بعمل وليس الاندفاع العاطفي يمكن أن يولد خطراً على السلامة، وانقطاعاً في الجودة أو فشلاً في الخدمة.

ويجب علينا أيضًا التأكد من أننا نستمع إلى العملاء ونستجيب لاحتياجاتهم. ونحن غيل إلى الاعتقاد أننا نعرف ما هو أفضل للناس، الأمر الذي يقودنا في كثير من الأحيان إلى التحدث أكثر والاستماع أقل. ويجب علينا ضمان فهم المرضى كأشخاص وأن نعالج احتياجاتهم العاطفية والروحية وكذلك احتياجاتهم الطبية. ونستخدم الترديد المتبادل للتأكد من أننا نفهم مرضنا وأنهم يفهموننا. ونحن في نهاية المطاف في نوع من خدمة الأعمال حيث الزبون ليس دامًا على حق. ولدينا التزام بمساعدة المرضى وأسرهم على فهم ما سيحدث لهم في كل خطوة على طول الرحلة، ولكن يجب أن يكون المرضى وأسرهم شركاء جبدين لنا أيضًا.

ولو تحدثت لي قبل عشرين عامًا عن تجربة المريض لتعجبت عما تتحدث عنه. ولو كنت قلت قبل عشر سنوات أنك سوف تقود جهود تحسين تجربة المريض في عيادة كليفلاند

٣٠٦

لكنت قد ضحكت. وقد تحداني مراسل قبل خمس سنوات أن أثبت بأننا قد أحدثنا فرقًا. وقد تمكنا اليوم من احداث التحول في المنظمة وساعدنا في قيادة صناعة الرعاية الصحية. وفي عام ٢٠١٣م اختارتني شركة المراسل، قياديو الصحة للإعلام (Media Healthleaders) كواحد من ٢٠ شخصًا جعلوا عالم الرعاية الصحية أفضل (٥) وهو منعطف مذهل للأحداث.

كنت أعلم بأن التركيز المطلق على المريض والأسرة هو الشيء الصحيح الذي يجب القيام به، وأنه من المفترض أن يكون ذلك ديدن الجميع في هذا العمل. وأنا محظوظ لأني أعمل في واحدة من أفضل مؤسسات الرعاية الصحية في العالم، ولكن مازال بوسعنا فعل ما هو أفضل. إن العمل صعب ويتطلب الحفاظ عليه اهتمامًا مستمرًا. لقد ساعدتني الرسائل التي تلقيتها من المرضى والأسر ومقدمي الرعاية على الاستمرار في تحسين تجربة المريض. وذكروني لماذا نحن هنا وقد وضعت جميع من يقرأ هذا الكتاب ممن يعمل في الرعاية الصحية أو أي مجال صحي في تحدًّ أن يستخدم قصص المرضى المؤثرة للتأثير عليكم كذلك.

إن تحسين تجربة مرضانا ليس مقصدًا بل رحلة. ويأتي النجاح بخطوات تدريجية تتحقق من خلال الاهتمام بالأشياء الصغيرة، وتحميل الناس المسؤولية ودفع الإستراتيجية إلى الأمام. إن تجربة المريض لا تعني جعل المرضى سعداء بل تعني كيف نقدم الرعاية. وآمل أن تصبح تجربة المريض في يوم من الأيام ليست عملية أو إستراتيجية تحتاج إلى أن يقودها مسؤول تنفيذي، بل أن تصبح ببساطة حالة تُقدّمُ من خلالها الرعاية الصحية في جميع أنحاء العالم. قد يكون هذا غير واقعي أو غير مثالي ولكن تركيزنا يجب أن يكون دامًا على تحسين الرعاية وكيفية تقديمها، وتوفير خدمات طبية آمنة وعالية المستوى!

نحن نعمل في مجال يتم فيه تعريف علامتنا التجارية من خلال مدى اهتهامنا بالناس عا في ذلك الأمور البسيطة. وفي ذات مرة قال لي قائد الطائرة أن كل شيء على قائمة التدقيق على الرحلة ما وجدت إلا بسبب أن الخطأ فيها قد يكلف حياة شخص ما. إن مجرد تحقيق منهج سيجما ستة للجودة (Six Sigma quality) ليس كافيًا لضمان تجربة ناجحة. عند النظر في مقاييس المستشفى على مستوى المنشأة فإن حدثًا سيئًا واحدًا من ١٠٠٠ حدث قد لا يبدو سيئًا بالنسبة لنا كقادة، ولكن هذا الحدث يمكن أن يكون له عواقب وخيمة على مريض واحد وعائلته وأصدقائه، والجميع حولهم. تؤدي الأخطاء الطفيفة إلى أحداث كارثية وحكم أو سلوكيات سبئة وتخلق تجارب لن ينساها الأفراد أبدًا وقد لا يتعافون منها أبدًا.

إن هدفنا الجماعي بسيط ويتمثل في تقديم أفضل تجربة ممكنة لمرضانا - أو كما يشير ريان (Ryan) إلى تقليل معاناة المرضى. إن هذا هو الشيء الصحيح الذي ينبغي القيام به، إنها الطريقة التي نريد أن يتم الاهتمام بنا، وهي الطريقة التي نريد أن تعامل بها عائلاتنا. لن يأتي النجاح بسرعة أو بسهولة، ولكن سيتم تحقيقه من خلال القيادة والإستراتيجية والتركيز والعزم. ويجب علينا أن نسعى جاهدين إلى القيام بالصواب في كل وقت. ولن نقبل بتقديم خدمة أقل لأنفسنا أو لأسرنا وبالتالي ينبغي ألا نقدم خدمة أقل للناس.

الخاتمة لدينا مسؤولية القيادة



#### الخاتمة

### لدينا مسؤولية القيادة

لقد جاء العديد من أفضل أفكار عيادة كليفلاند من دراسة أفضل ممارسات الآخرين، لذلك فقد كان من أولويات أهدافنا المساعدة في تشكيل المجال الناشئ لتجربة المريض من خلال مشاركة ما كنا نتعلمه ونقوم به. نحن على حد سواء مستمعون نشطون ومشاركون بالمعلومات. ونحن نعتقد في الجمع بين الناس للتواصل، وتبادل الأفكار، والتعلم، ومساعدة الآخرين لتحسين ما نقوم به للمرضى ولكن الأمر أكثر من ذلك. إنها تعتبر حركة.

وفي عام ٢٠١٠م أنشانا القمة السنوية لتجربة المريض وأطلقنا عليها «قمة التعاطف والابتكار». وعندما أعقدها كل عام فإني أذكّر الحضور بأنني مثلهم تمامًا، شخص يعمل بجد في الخطوط الأمامية لتحسين تجربة المرضى. وأتعهد بمساعدتهم وأطلب منهم مساعدتي من خلال تبادل المعلومات وتبادل الأفكار، والتواصل من أجل تعزيز هدفنا الجماعي المتمثل في تحسين تجربة المريض معًا. ومنذ عامنا الأول فقد ازداد عدد الحضور إلى أكثر من ٢١٠٠ شخص يمثلون ٤٩ ولاية و٣٥ دولة، مما يجعل تلك القمة من أكبر القمم المستقلة من نوعها في العالم. لقد استقطبنا الشركاء للمساعدة في دفع هذا التغيير المهم جدًا، بما في ذلك الجمعية الأمريكية، ورابطة المراكز الصحية الأكاديمية، وجمعية طب المستشفيات، وتحالف النظم الصحية بالجامعة. إننا نجمع بين قيادة الفكر الجماعى لدفع المزيد من الحوار نتشارك ما نعرفه لمساعدة زملائنا على التحسن.

وتعكس جداول الأعمال مجموعة متنوعة من المواضيع. افتتح أندرو سي. تايلور (Andrew C. Taylor) الرئيس التنفيذي لشركة إنتيربرايس هولدينغز (Andrew C. Taylor) الشركة الأم لشركة ألامو لتأجير السيارات (Holdings, Inc.) الشركة الأم لشركة ألامو لتأجير السيارات (Enterprise Rent-A-Car) والوطني لتأجير السيارات (National Car Rental) والوطني لتأجير الساول إلى إبقاء العملاء في صميم كل شيء في مجال الأعمال. وقد أرجع ابن المؤسس الأسطوري جاك تايلور (Jack Taylor) النجاح الدائم للشركة إلى إستراتيجية المؤسسة التي تركز على العملاء.

وقد جاء من قائد أعمال جيد في منظمة مستهلكة ناجحة جدًا. وقد عززت ملاحظات تايلور بقوة المبادئ التى نعتقد أنها مهمة وقابلة للنقل في مجال الرعاية الصحية.

وفي كل عام يتم رصد حدث وهو تجمع هيئة المديرين التنفيذيين والتي تتألف من كبار القياديين في المستشفيات من جميع أنحاء الولايات المتحدة. وقد ضم المشاركون، بالإضافة إلى كوسغروف (Cosgrove)، كورت نيومان (Kurt Newman) من النظام الصحي الوطني للأطفال، ومارك بوم (Marc Boom) من مستشفى هيوستن ميثودست، وديفيد فاينبرغ (David Feinberg) من النظام الصحي لجامعة كاليفورنيا، ومايكل داولينغ (Dowling Charles) من النظام الصحي اليهودي لشور لونغ آيلاند، وشارل سورنسون (Intermountain Healthcare) من شركة إنتيرمونتين للرعاية الصحية (Robert Pryor)، وروبرت بريور (Robert Pryor) من بايلور سكوت آند وايت هيلث. حيث كانت مناقشة قوية دامت ساعة حول القيادة، والثقافة، وتجربة المريض. حيث شاركوا بأفكارهم وتحدى بعضهم بعضًا وأجابوا عن أسئلة الجمهور.

لقد كان لدينا مجموعة رائعة من المتحدثين من مجالات مختلفة في تقديم الرعاية الصحية أو ذات العلاقة بها. وشاركنا جيرارد فان غرينسفين (Gerard van Grinsven) الرئيس والمدير التنفيذي لمراكز علاج السرطان في أمريكا، الذي جاء من شركة فندق ريتز كارلتون، في توضيح كيف تساعد الإدارة على تحسين التواصل العاطفي للمرضى مع المنظمة. وناقش ديفيد شلانجر (David Schlanger) الرئيس التنفيذي ل ويب أم دي (WebMD)، تعزيز تجربة المريض من خلال مساعدة المستهلكين كي يصبحوا أكثر تعلماً وانخراطاً، وارتباطاً بصحتهم.

لقد هيأت جنرال إلكتريك، التي قامت بدور الراعي منذ وقت مبكر، كيفا (kiva) لمرتين وهـي عبارة عن غرفة مسـتديرة عملاقة بها لوحات جدارية بيضاء. ودعا فريق التصميم العالمـي في شركة جنرال إلكتريك للرعاية الصحية بقيادة بوب شـوارتز (Bob Schwartz)، الحضـور لتوضيح أفكارهم على الجدران. لقد أصبحت كيفا (kiva) مركزًا فكريًا حول طرق تحسين تجربة المريض وتأثير الرعاية. كما رعت جنرال إلكتريك متحدثًا شارك بجهود مبتكرة لإعادة تصميم مظهر الماسـحات الضوئية المقطعية (CT) في مستشفى الأطفال في بيتسبرغ لجعلها أكثر ملاءمة للطفل. كل جناح للأشعة المقطعية يتميز بموضوع، مثل مغامرة جزيرة

٣١٢

القراصنة، حيث تم رسم الماسح الضوئي مثل سفينة القراصنة وحولت غرفة لتشبه جزيرة استوائية. ولعب الفنيون والممرضات أدوارهم باستخدام البرامج النصية تحت عنوان تعزيز التجربة. قد يظن البعض أن هذا هو مجرد تحريف للحقائق، ولكن البيانات التي جُمعت من قبل المركز الطبي تكشف أن آلام الأطفال ومستويات القلق تنخفض عندما يتم تصويرها في هذه الأجنحة.

كل قمـة تحظى بمتحدثين لديهم قصص مذهلة وتأثير حيوي ونجاح تجاوز تخيلنا. وقد أظهر لنا التعطش إلى المعرفة والمشاركة في القمم منذ وقت مبكر الحاجة إلى إبقاء مشاركة الناس في هذا الموضوع على مدار السنة. ونحن نعتقد كذلك أن المرضى بحاجة إلى الاشتراك في المحادثة. على هذا النحو، أنشـأنا جمعية تجربة المرضى (AFPE) في عام ٢٠١٠، www. ٢٠١٠ في المحادثة. على هذا النحو، أنشـأنا جمعية تجربة المرضى مستقلة غير ربحية (C) 501 (C) تتمثل مهمتها في تحسين تجربة المرضى من خلال توفير المعلومات والتعليم وفرص التواصل والمـوارد ذات الصلة التي تركز على أفضل الممارسـات لمقدمي الرعايـة الصحية وللمرضى وأسرهم ولغيرهم». أردنـا أن تكون الجمعية خالية من التحيز التجاري وعدم الانحياز لأي مصالح تجارية لكي يشـعر الناس بالارتياح عند تبادل الأفـكار والمعلومات. وتعد عضويتها مجانية ويتلقى الآلاف رسـائلها الإخبارية التي تمثل المنظمات المتوافقة مع الرعاية الصحية في جميع أنحاء العالم.

وإذا كانت جمعية تجربة المرضى هي الرابط لمقدمي الرعاية الأمامية والمرضى فإن معهد الابتكار هو الذي يربط تجربة المريض مع منظمات الرعاية الصحية الكبيرة. يوجد فجوة كبيرة في المعرفة في مجال تقديم الرعاية الصحية. وببساطة فليس لدينا في الوقت الحالي القدرة على جمع كميات كبيرة من بيانات المستشفى من مصادر متنوعة لفهم مشاكل المرضى المعقدة وتحسين عمليات المستشفى. وعندما تولى بات ريان (Pat Ryan) محيفة غاني (Press Ganey)، أراد أن ينشئ معهداً غير ربحي للبحوث لصالح مجتمع الرعاية الصحية كافة. وقد كان الغرض من المعهد الجديد هو الجمع بين النظم الصحية لتبادل المعلومات، وملء الفجوات البحثية، وحل المشاكل المشتركة. وكنت متحمسًا للآفاق المستقبلية حيث لا أحد عدا الحكومة كان يحاول القيام بذلك. هل يمكننا النظر إلى الملايين من نقاط بيانات المريض من أنظمة متعددة والإجابة عن الأسئلة، مثل: ما أسباب إعادة من نقاط بيانات المريض من أنظمة متعددة والإجابة عن الأسئلة، مثل: ما أسباب إعادة

تنويم المرضى، وكيف تزيد من امتثال المرضى للعلاج وكيف يمكنك إدارة تجربة المريض؟ ويمكن أن تؤثر هذه المعلومات تأثيراً كبيراً على الطريقة التي نقدم بها الرعاية الصحية في جميع أنحاء العالم.

لقد وافقت على المشاركة كعضو مؤسس في مجلس الإدارة، ولكني أردت التأكد من أن المعلومات التي اكتشفها المعهد ستكون متاحة لمقدمي الرعاية في الخطوط الأمامية من أي منظمة تسعى إلى تحسين رعاية المرضى. ووافق ريان (Ryan) وخلصنا إلى أن جمعية تجربة المرضى (AFPE) ستشكل قناة توزيع مهمة للنتائج وأفضل الممارسات. وستقوم الجمعية بإدارة النشر إلى أي مستشفى أو مقدم رعاية يحتاج إلى المعلومات للمساعدة في تحسين رعاية المرضى. وهو تعاون مثير يعد بتحريك البحوث ودفع النتائج إلى الناس الذين هم في أشد الحاجة إليها.

وفي القمة السنوية الرابعة لتجربة المريض، كانت جمعية تجربة المرضى أول من أدخل مجلة محكمة مخصصة حصرًا لتحسين كيفية تقديم الرعاية للمرضى وهي «مجلة تجربة المريض». تروي قصة الغلاف في العدد الافتتاحي تجربة الطبيبة المروعة في قسم الطوارئ مع وفاة ابنتها المراهقة، وتسلط الضوء على الترابط بين المرضى ومقدمي الرعاية الصحية والمنظمات الصحية. وكتبت ميكا سولومون (Micah Solomon) مقالاً خاصًا بعنوان «العثور على قلب [المستشفى/حسن الضيافة]: رضا المرضى وتجربة الرعاية الصحية». يناقش الموازنة بين تقديم الضيافة وتجربة مريض عظيمة. ومع توسيع هيئة التحرير من الأكاديميين الرواد فسوف تساعد هذه المجلة على تقدم منحة دراسية متقدمة في تجربة المربض.

وسوف يكون هناك مركز جديد للتثقيف الصحي على أراضي عيادة كليفلاند، وهي شراكة جديدة رائعة مع جامعة كيس ويسترن ريزيرف (CWRU)، وكلية الطب التي أنتمي إليها ألما ماتر (alma mater) وهي أول مركز في العالم يتعلم فيه طلاب التمريض وطب الأسنان والأخصائيون الاجتماعيون وطلاب الطب معًا، وعندما كنت في كلية الطب لم نلتحق بدروس أو نعمل مع طلاب التمريض. تخيل الاحتمالات، فإذا أردنا تعزيز الثقافة التي نحتاج إليها لتطوير فرق عالية الأداء والمصداقية في تقديم الرعاية الصحية، فإن هذا هو المكان المناسب للقيام بذلك.

وتعدُّ جامعة كيس ويسترن ريزيرف (CWRU) رائدة في مجال العلاقة المهنية الداخلية لتحسين تقديم الرعاية. وتعدُّ عيادة كليفلاند قائدة في مجال تجربة المرضى حيث تطرح برامج مثل تدريب الأطباء على الاتصال، وقد صُمِّمَ وطُورَ برنامج منفصل لمقدمي الخدمات والممرضات من الدرجة الوسطى. تخيل السيناريو الذي تُدرَّسُ فيه أساسيات العلاقة المهنية في البرامج الأكاديمية الجامعية لمرحلة البكالوريوس ونفس النموذج ينفذ لمرحلة الدراسات العليا في التعليم الطبي والتطوير الوظيفي التمريضي المبكر ومن ثم يصبح المعيار التشغيلي لتقديم الرعاية في وضع المستشفى والحفاظ على الصحة. سوف تكون فرصة تحويل تقديم الرعاية وتجربة المريض مدهشة!

وكان الرئيس أوباما (Obama) قد أشار سابقًا إلى عيادة كليفلاند بأنها «واحدة من أفضل أنظمة الرعاية الصحية في العالم». وقام بتكريم المستشفى والدكتور كوسغروف (Cosgrove) من خلال مطالبته بأن يصبح وزير شؤون المحاربين القدامي على أمل أن يحول النظام الصحى لشــؤون المحاربين القدامي (VA) بطريقة مماثلة للتي تم بها تحويل عيادة كليفلاند. ولا يختلف النظام الصحى لشؤون المحاربين القدامي عن أي نظام رعاية صحيـة الأخرى في الولايات المتحـدة. كل يوم يدخل مقدمو الرعاية أبـواب مرافق النظام الصحى لشؤون المحاربين القدامي في جميع أنحاء البلاد عازمين على العمل الجاد والقيام ما هو صحيح لمحاربينا القدامي ويجب علينا ألا نفقد التبصر في ذلك أبداً. فهل هم مثاليون فيما يفعلونه؟ بالطبع لا، ولا أحد كذلك يفعل، هل هناك عمليات مكن تحسينها؟ هل مِكن أن تكون الثقافة أكثر محورًا حول المريض؟ إطلاقًا! فهي منظمة تقدم رعاية عالية الجودة لأبطال أمتنا، ولكنها تحتاج إلى إعادة تنظيم تركيزها على الالتفاف الذي يهتم مزيد من التركيز على المريض. تخيل لو اعتمدت إدارة المحاربين القدامي على مبادرة «المحاربين القدامي أولاً». ونظمت قواها العاملة حول خدمة عملائها الأكثر أهمية وهم قدامي المحاربين؛ وحددت تركيزها على السلامة والجودة والرضا؛ وهاجمت أشياء أخرى نعلم أنها مهمة لتقديم تجربة مريض استثنائية مثل وصول المريض. وسيحقق نظام المحاربين القدامي مُوذَجًا لتقديم الرعاية يركز على المريض مثل أي نظام آخر للرعاية الصحية النموذجية في العالم.

## تجربة المريض عالمية:

كما ربط حلف عين أبقراط الأطباء من جميع أنحاء العالم بالتزامهم بالمعاملة الأخلاقية والمعنوية للمريض، فإن التركيز على تجربة المريض بالمثل-الالتزام بإبقاء المريض في صميم كل ما نقوم به -قد ربط بين منظمات الرعاية الصحية العالمية وقادتها. إن لدى مقدمي الرعاية الصحية في جميع أنحاء العالم نفس تجربة الفرح ونفس التحديات والفرص التي نقوم بها. وليس من المستغرب أنهم يريدون توفير رعاية آمنة وعالية الجودة لمواطنيهم، ويريدون تقديمها برأفة وتعاطف وإنسانية.

والتعاطف لدى عيادة كليفلاند: الترابط البشري لرعاية المريض «تم عرض الفيديو في أكثر من ٢٠٠ دولة، ولقد عرضته شخصيًا على المتخصصين في الرعاية الصحية من كندا والصين وغانا والمكسيك وهولندا ونيجيريا والمملكة العربية السعودية وكوريا الجنوبية وتركيا والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة وجزر الهند الغربية. وكنت أدرس وجوه الناس أثناء مشاهدتهم للفيديو، حيث كانت ردة فعلهم متشابهة بشكل مذهل: الصمت والعاطفة المشاهدة، بما في ذلك انهمار الدموع. لقد كانت ردود الأفعال على مستوى دولي ليست من قبيل الصدفة. لقد كان للفيديو معنى حقيقيً حيث لامس ارتباطهم بندائهم المهنى.

لقد قامت عيادة كليفلاند بالشراكة مع شركة مبادلة للرعاية الصحية بإنشاء عيادة كليفلاند أبو ظبي على أرض تبلغ مساحتها ٢٣ فداناً؛ وهو أكبر مرفق رعاية صحية في العالم تم تصميمه ليصبح ذا مستوى عالمي يقدم الطب الغربي في الشرق الأوسط. وأصبح مارك هاريسون (Marc Harrison) صديقي وزميلي هو الرئيس التنفيذي. وسوف يقول لكم بأن المنشأة بأكملها مصممة بحيث يتم تركيز التشغيل فيها على المريض والأسرة. لقد نشأ هاريسون (Harrison) في ثقافة عيادة كليفلاند وهو يقوم بنقل كل قطعة من هذه الثقافة التي تبعد حوالي ٨٠٠٠ ميلٍ لتقديم تجربة مماثلة. وسوف تصبح نموذجًا لتقديم الرعاية الصحية العالمية وتجربة المريض والأسرة.

وقبل بضع سنوات قمت برئاسة مسار تجربة المريض لقادة مؤمّر الصحة العرب في مؤمّر الرعاية الصحية. ويعدُّ مؤمّر الصحة العربي أكبر منظم مؤمّر لرعاية صحية في العالم

حيث سلط القادة الضوء بشكل تتابعي على الموضوعات المهمة في صناعة الرعاية الصحية. وقد قدم توماس ج. ميلر (Thomas J. Miller)، الرئيس التنفيذي لحلول العملاء في قطاع الرعاية الصحية (AG) في شركة سيمنز، ورقة الافتتاح حول الدور الحاسم الذي ستلعبه التكنولوجيا في تقدم الرعاية التي تركز على المريض. وقد تبادل كل من نيومان (Newman)، من النظام الصحي الوطني للأطفال في العاصمة واشنطن وهاريسون (Harrison)، من عيادة كليفلاند أبو ظبي تبادلوا نقاط، النقاش حول مواءمة الأطباء مع فكرة وضع المرضى أولًا وتعزيز الثقافة الصحيحة لتقديم الرعاية الصحية الفعالة والآمنة والعالية الجودة. وكانت هذه واحدة من أولى الجلسات الدولية المخصصة حصرًا في تجربة المريض وكانت الأفضل حضورًا في المؤتمر.

وقد تبنى وزير الصحة السعودي السابق الدكتور عبد الله بن عبد العزيز الربيعة شعار المريض أولًا لوزارته. وقال في كلمته «المريض أولًا يعني بالضرورة نقل رسالة إلى جميع الممارسين الصحيين في المملكة ... حول الأهمية الحاسمة لمتابعة ... هذا المسار من العمل» (۱). وقد جعل خلفه وزير الصحة المكلف عادل فقيه تحسين تجربة المريض أولوية إستراتيجية قصوى. إن العلامة التجارية لتجربة المريض تختلف قليلًا ذلك أن المملكة تستخدم عبارة «حقوق وعلاقات المريض». ولكن الأهداف هي ضمان جماعي بأن المرضى وأسرهم يتمتعون بالرعاية الصحية المحترمة والكرية والتعاطفيه كما أن تحدياتنا متشابهة ومنها دعوة كل من في الرعاية الصحية لفهم ذلك والعمل به.

وتشاركت عيادة كليفلاند مع وزارة الصحة بعقد مؤتمر حول حقوق وعلاقات المرضى في مدينة ينبع بالمملكة العربية السعودية حضره نحو ٤٠٠ مسؤول من الوزارة، حيث شارك في المؤتمر وائل كعوش (Wael Kaawach)، وهو جراح عظام خريج جامعة هارفارد والرئيس التنفيذي لشركة تطوير الرعاية الصحية القابضة، وهي اتحاد كبير لعمليات الرعاية الصحية في المملكة العربية السعودية. وقد دفعته رغبته في تحسين رعاية الناس في بلده إلى الالتزام بالتركيز على المريض. يذكرني كعوش أن الثقافة هي عنصر حاسم في المرض ويجب أن تؤخذ في الاعتبار في التجربة. وقال «يتلقى المسلمون المرض والوفاة بالصبر والصلاة ويعتقدون أن إصابتهم بالمرض تكفر خطاياهم» (٢). وبالإضافة إلى الرحمة والتعاطف، فقد شدد على

أن مقدمي الرعاية في ثقافته يجب أن يظهروا الرحمة. لم تكن العاطفة للموضوع ورغبة كعوش في قيادة التغيير مدفوعًا فقط بالتزامه لشعبه بل إلى كونه كذلك أحد الناجين من السرطان الذي عانى من الجانب الآخر لنظام الرعاية الصحية الذي يسعى لإصلاحه. عثل كعوش خيطًا عالميًا شائعًا وعادة ما تكون الجهود المبذولة لتحسين تجربة المريض مدفوعة بعاطفة فردية من الناس العاملين في الخطوط الأمامية وجربوا تحديات التركيز على المريض في المقام الأول.

وفي ظل التراجع القيادي الذي شهدته شركة أبو ظبي للخدمات الصحية (SEHA)، فقد وقف رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب سيف بدر القبيسي (Saif Bader Al Qubaisi) على خشبة المسرح معترفًا وشاكرًا لمختلف القادة على تفانيهم والتزامهم التنظيمي. وقد عبر عن شكره لجميع مقدمي الرعاية قائلًا إن ما تقومون به هو عمل شاق للغاية. وأن القادة في "SEHA" يقومون حاليًا بجهود تحولية يكون تركيز المنظمة بأكملها على المريض وتدفع إلى مشاركة الموظفين.

وقد استثمر وانغ-أون لي، رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي من مستشفى ميونجي (Myongji Hospital) والناشر لمجلة الأطباء الأسبوعية الكورية في كوريا الجنوبية، بشكل كبير في تجربة المريض. ويحتوي مركز السرطان الجديد في مستشفى ميونجي على أجنحة تطل على حدائق مشـذبة. وباستفادة من التكنولوجيا، فإن مرضى السرطان يتلقون علاج المسرع الخطي والذي يسـتخدم بطاقة تنشـط موسـيقى مختارة مسـبقًا في غرفة العلاج، والعـلاج بالروائـح، والعلاج بالإضاءة والصور التي يأتي بها المريض. إن كل هذا الاسـتثمار والتكنولوجيا هي لغرض واحد هو تحسـين تجربة المريض. وهنالـك اهتمام مماثل متنام لتجربة المريض في مركز سامسـونج سـيؤول الطبي ومستشفى سيفيرانس من المركز الطبي بجامعـة يونـسي (Yonsei University Medical Center). وقـد افتتحت أنا وديفيد ل. لونجوورث (David L. Longworth)، رئيس معهد الطب في عيادة كليفلاند، مؤقرًا لتطوير القيادة برعاية شركة جنرال إلكتريك في إسطنبول، تركيا، حضره قادة الحكومة والمستشفيات القيادة برعاية الشرق الأوسط وأفريقيا. وقد حثثنا المشاركين على التفكير في تجربة المريض في بلدانهم، وطلبنا منهم مناقشـة الحواجز وسبل التحسين. في التقرير المعلن كانت الطاقة في بلدانهم، وطلبنا منهم مناقشـة الحواجز وسبل التحسين. في التقرير المعلن كانت الطاقة عبارة عن كهرباء. واتفقت كل مجموعة على المبادئ الأساسية وهي المريض أولًا، والأولوية عبارة عن كهرباء. واتفقت كل مجموعة على المبادئ الأساسية وهي المريض أولًا، والأولوية

الإستراتيجية والقيادة. ولم يسبق للحضور التعرض لمفاهيم تجربة المريض وأصبحوا متحولين. وبعد جلسة عملنا استوقفني أحد قادة مرفق الرعاية الصحية في أفريقيا وقال لي: «لقد وصفتم من نحن وما هي مشاكلنا، ونحن لم نربط موظفينا وموظفينا بالمرضى ونحن بحاجة إلى القيام بذلك». بعد أشهر من الحديث سعت كل الحكومة ومستشفى ممثل في الحضور للتوجه إلى عيادة كليفلاند بغرض الحصول على توجيه حول التحول في منظماتها لتحسين تجربة المريض.

وعند افتتاح أحد مؤتمرات هيئة مستشفيات هونغ كونغ السنوية، ناقش الرئيس التنفيذي بيليونغ (P.Y.Leung) أنه عند تقديم الرعاية الصحية في المستقبل «فإن الرعاية وليس العلاج هو ما سيكون مهما». (٢) واستعرض إحدى الركائز الإستراتيجية للهيئة وهي الرعاية المرتكزة على الشخص. وطوال المؤتمر، كانت هناك مناقشات حول العمل الجماعي، والسلامة، والثقافة.

وفي المؤتمر الكندي لقيادة الطبيب الذي تم استضافته بالاشتراك مع الجمعية الطبية الكندية والجمعية الكندية للأطباء التنفيذيين. ألقيت كلمة رئيسية عن أهمية تجربة المريض لتقديم الرعاية ذات القيمة العالية. وتعتبر كندا غوذج لتقديم الرعاية الصحية المتكاملة وهي كذلك موطن لبعض من أفضل الأطباء والرعاية الطبية في العالم. لقد جاء لي العديد من الأطباء في المؤتمر وقال لقد حان الوقت المناسب لنصبح غوذجًا للرعاية المرتكزة على المريض. واتفق لويس هوجو فرانسيسكوتي (Louis Hugo Francescutti)، رئيس الجمعية الطبية الكندية، وهو نفسه متحدث عالمي شهير في الثقافة، على أن التحدي الذي يواجه نظام الرعاية الصحية الكندي كأي جهة أخرى هو جعل جميع مقدمي الرعاية ينحازون للمريض.

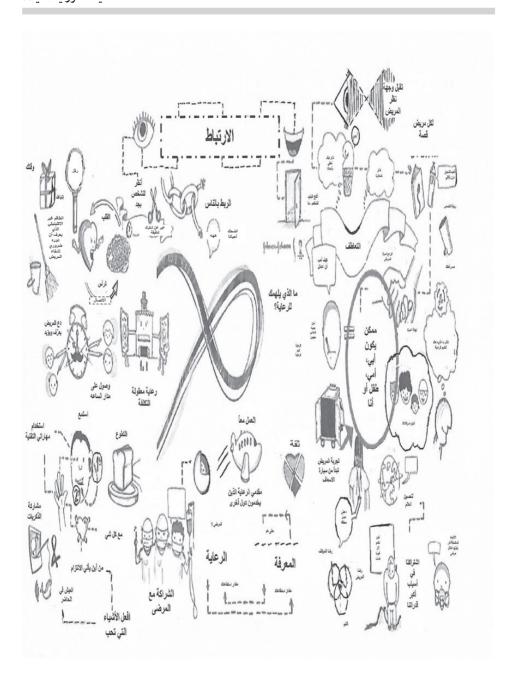
يشرفني معرفة بعض أهم القادة في مجال الرعاية الصحية، وقد كان لي الشرف في تناول المستشفيات والجمعيات الطبية ومجموعات الأطباء والمجالس في جميع أنحاء العالم. حتى عندما أكون مع قادة من قطاعات أعمال لا علاقة لها بالرعاية الصحية، تكون الموضوعات هي نفسها: الحاجة إلى مركزية العملاء أمر بالغ الأهمية. ومن الرائع بالنسبة لي أن أرى وأسمع عن عمل الآخرين. ولدي متطلبات: عندما أسافر في عمل يخص تجربة المريض فإنه يجب أن أرجع بفكرة واحدة على الأقل لمساعدتنا وإلا كانت الرحلة فاشلة. ويجب علينا أن

نتعلم من بعضنا البعض وأن نتبادل المعلومات ومعًا نعمل على تحسين ما نقوم به للمرضى. إن الحاجة إلى الدفع نحو المزيد من التركيز على المريض وتنفيذ إستراتيجيات تجربة المريض ليست استثنائية من نوعها لمنظمتي أو لمنظمتكم أو للولايات المتحدة. بل يتردد صداها في جميع أنحاء العالم لأنه هو الشيء الصحيح الذي يجب القيام به، وتؤثر على الفعالية التنظيمية عبر مجموعة متنوعة من المجالات، عما في ذلك السلامة والجودة.

والحادثة التي تذكرني كل يوم لماذا يعتبر ذلك مهمًا حدث في قمة تجربة المريض وكنت فيها خجولًا من الذكرى السنوية الخامسة كمدير تنفيذ لتجربة المريض (CXO). لقد أقام جونسون وجونسون (Johnson & Johnson) الراعي لحضورنا «جدار الرعاية» الذي كان مكانًا يتقاسم فيه المرضى ومقدمو الرعاية القصص والأفكار حول ما هو مهم. وقام رسام محترف برسم صورة مرئية تمثل أفكارهم. وكان هنالك العديد من الصور التي مثلت التعاطف ورواية القصص والحب والرعاية. ولكن الصورة التي كان لها صدى أكثر، فكانت تلك التي تتحدث عن «لماذا» وهي التوضيح بأنه «يمكن أن تكون الأم والأب والطفل أو أنا». (الشكل إي ١... جدار الرعاية). هل نحن حقًا بحاجة إلى أي رسمة مرئية أخرى؟

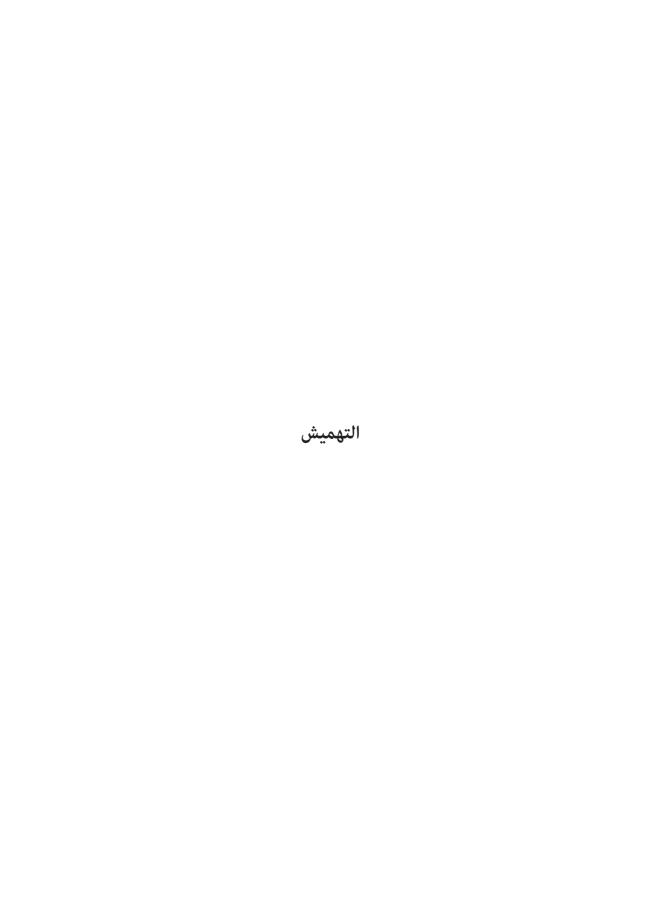
لقد علّق كوسـغروف (Cosgrove) مؤخرًا علي قائلًا: «إن أحد أهم الأشـياء التي قمت بها في مسـيرتي الوظيفية هـي تحديد لهاذا نتواجـد هنا لأجل المرض» (3). وقدّم المريض أولًا لبـدء رحلة مواءمة عيادة كليفلاند. وكنـا محظوظين لبدء رحلتنا قبل أن تصبح تجربة المريض أولوية وطنية للرعاية الصحية، والتي تحظى باهتمام متزايد ليس فقط من الهيئات التنظيمية ولكن من أصحاب العمل والدافعين والمرضى في جميع أنحاء العالم.

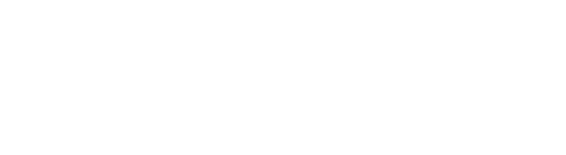
هـذه هي فرصتك للقيادة. وتعدُّ هذه الحركة حاسـمة في كيفيـة تقديم الرعاية لذلك انضم إلينا.



شكل إي.١ - جدار الرعاية







## التهميش

### الفصل الأول:

- 1. Bruce G. Wolff, James W. Fleshman, David E. Beck, John H. Pemberton, and Steven D. Wexner, eds., The ASCRS Textbook of Colon and Rectal Surgery, 1st ed.
- 2. (New York: Springer Science + Business Media, LLC, 2007), 584-600.
- "Inflammatory Bowel Disease (IBD)," The Centers for Disease Control and Prevention, accessed March 24, 2014, www.cdc.gov/ibd/.
- 4. Dana Bernstein and Feza Remzi (Chair, Department of Colorectal Surgery, Cleveland Clinic), in multiple discussions with the author over the period January-April 2014.

# الفصل الثاني:

- 1. Sherwin B. Nuland, Doctors The Biography of Medicine (New York: Alfred P. Knopf, 1988), xv.
- 2. Toby Cosgrove (Chairman and CEO, Cleveland Clinic), in discussion with the author, October 21,2013.
- 3. Delos "Toby" Cosgrove, The Cleveland Clinic Way (New York: McGraw-Hill, 2013), 116.
- 4. Cosgrove, in discussion with the author, October 21, 2013.
- Jon Picoult, "The Watermark Consulting 2013 Customer Experience ROI Study," WaterRemarks (blog), April 2, 2013, www.watermarkconsult.net/blog/2013/04/02/the-watermark-consulting-2013-customer-experience-roi-study/.
- Megan Burns, Harley Manning, Allison Stone, and Jason Knott, The Customer Experience Index, 2013 (Cambridge, MA: Forrester Research, 2013).
- 7. "Culture & Diversity," Disney Careers, accessed June 24, 2014, http://disneycareers.com/en/working-here/culture-diversity/.
- 8. Alan Siegel (CEO of Siegelvision), in discussion with the author, July 7, 2014.
- 9. John T. Chambers (Chairman and CEO, Cisco Systems), in discussion with Cleveland Clinic executive leadership team, March 8, 2012.
- 10. Harley Manning, "Outside In" (lecture, 3rd Annual Patient Experience: Empathy & Innovation Summit, Cleveland, OH, May 20-22, 2012).

- 11. The metaphor dates back to a 1988 quote from a crew member on a burning oil-drilling platform in the North Sea and has been adopted by organizational change experts for decades in discussing motivation for change. Daryl Conner, "The Real Story of the Burning Platform," Change Thinking (blog), August 15, 2012,
- 12. www.connerpartners.com/frameworks-and-processes/the-real-story-of -the-burning-platform.
- 13. "The 8-Step Process for Leading Change," Kotter International, accessed January 21, 2013, http://www.kotterinternational.com/our-principles/changesteps.
- 14. Melvin Samsom (Chairman of the Executive Board, Radboud University Nijmegen Medical Center) and Lucien Engelen (Director, REshape &Innovation Center, Radboud University Nijmegen Medical Center), in discussion with the author, November 2013.

#### الفصل الثالث:

- 1. "CEOReport: Optimism on the Upswing," 12, HealthLeaders Media, January 2013.
- "Patient Experience Beyond HCAHPS: Care Coordination and Cultural Transformation," HealthLeaders Media Council Special Report, August 2013.
- 3. Delos "Toby" Cosgrove, The Cleveland Clinic Way (New York: McGraw-Hill, 2013), 109.
- 4. A story recounted by Cosgrove and Medoff Barnett at the first Annual Patient Experience: Empathy & Innovation Summit. May 25, 2010.
- Paul Hagen, "The Rise of the Chief Customer Officer," Paul Hagen's Blog, Forrester Research Inc., January 24, 2011,
- 6. http://blogs.forrester.com/paul\_hagen/11-01-24-the\_rise\_of\_the\_chief\_customer\_officer.
- 7. John Commins, "Experience the Patient," HealthLeaders magazine, June 2012, accessed online February 1, 2014,
- 8. www.healthleadersmedia.com/content/MAG-281208/Experience-the-patient.
- Anthony Cirillo, "The New CEO-Chief Experience Officer," HealthLeaders News, March 28, 2007, accessed online February 2, 2014,
- $10. \ \ www.healthleadersmedia.com/contentl882S9/topic/WS\_HLM2\_HOM/The-New-CEOChief-Experience-Officer.html {\it \#\#}.$
- 11. Marc Boom (President and CEO, Methodist Houston), in discussion with the author, September 2013.
- 12. David T. Feinberg, CEO panel discussion, 4th Annual Patient Experience: Empathy & Innovation Summit, May 20, 2013.

- 13. Steven Glass (Chief Financial Officer, Cleveland Clinic), in discussion with the author, March 27, 2012.
- J. Michael Henderson (Chief Quality Officer, Cleveland Clinic), in discussion with the author, April 1, 2014.

### الفصل الرابع:

- 1. "Blind Men and an Elephant," Wikipedia, last modified January 15, 2014, accessed January 22, 2014,
- 2. http://en.wikipedia.org/wiki/Blind\_men\_and\_an\_elephant.
- Jacqueline Fellows, "New Approaches to Patient Experience" HealthLeaders magazine, August 13, 2013,
- 4. www.healthleadersmedia.com/content/MAG-295064/New-Approaches-to-Patient-Experience.
- Jennifer Robison, "What Is the Patient Experience?" Gallup Business Journal, September 30, 2010, accessed January 22, 2013, http://businessjournal.gallup.com/content/143258/patient-experience.aspx.
- Kai Falkenberg, "Why Rating Your Doctor Is Bad for Your Health," Forbes, January 2, 2014, accessed January 22, 2014,
- 7. www.forbes.com/sites/kaifalkenberg/2013/01/02/why-rating-your-doctor -is-bad-for-your-health/.
- Harley Manning (Vice President and Research Director Serving Customer Experience Professionals, Forrester Research), presentation at the 3rd Annual Patient Experience Summit, Cleveland, OH, May 21, 2012.
- Merriam- Webster's Collegiate Dictionary, accessed January 23, 2014, www.merriam -webster. com/ dictionary/experience.
- 10. Amy Piern, David Betts, and Toni Tribble, "The Patient Experience: Strategies and Approaches for Providers to Achieve and Maintain a Competitive Advantage," accessed January 23, 2014,
- 11. www.deloitte.com/assets/Dcom-UnitedStates/Local%20Assets/
- 12. Documents/us\_lshc\_ThePatientExperience\_072809.pdf.
- 13. Robison, "What Is the Patient Experience?"
- 14. "Defining Patient Experience," The Beryl Institute, accessed January 23, 2014, www.berylinstitute. org/?page=definingpatientexp.
- D. A. Redelmeier, J. Katz, and D. Kahneman, "Memories of Colonoscopy: A Randomized Trial," Pain 104 (July 2003): 187-194.

- Jennifer Woodward. "Effects of Rounding on Patient Satisfaction and Patient Safety on a Medical-Surgical Unit," Clinical Nurse Specialist, 23, no. 4 (2009):200-206.
- 17. Leah Binder, "The Courage and Triumph of the Patient;' Forbes Pharma and Healthcare (blog), December 11, 20l3, www.forbes.com/sites/leahbinder/2013/12/11/the-courage-and-triumph-of-the-patient/.

## الفصل الخامس:

- John D. Clough, To Act as a Unit: The Story of the Cleveland Clinic (Cleveland, OH: Cleveland Clinic Press, 2005), 1-47.
- 2. A. Marc Harrison (Chief Executive Officer of Cleveland Clinic Abu Dhabi), in discussion with the author, August 2, 2014.
- 3. Joseph Scaminace (CEO OM Group, Inc.), in conversation with the author, August 2009.
- 4. Michael Watkins, "Organizational Immunology;' Harvard Business Review (blog), June 11, 2007,
- 5. http://blogs.hbr.org/2007/06/organizational-immunology-part-1/.
- 6. Melvin Samsom (Chairman of the Executive Board, Radboud University Nijmegen Medical Center), in discussion with the author, November 2013.
- 7. Paul Hagen, Harley Manning, and Jennifer Peterson, How to Build a Customer-Centric Culture (Cambridge, MA: Forrester Research, 2010),4.
- 8. Edgar H. Schein, Organizational Culture and Leadership, 4th ed. (San Francisco: Jossey-Bass, 2010).
- 9. Elizabeth G. Chambers, Mark Foulon, Helen Handfield-Iones, Steven M. Hankin, and Edward G. Michaels III, "The War for Talent," McKinsey Quarterly 3 (1998): 44-57.
- 10. Wikipedia, s.v. "talent management;' last modified October 2, 2013, http://en.wikipedia.org/wiki/talent\_management#cite\_note- war-2.
- 11. Jenn Lim, keynote at 5th Annual Patient Experience: Empathy & Innovation Summit, May 19, 2014.
- 12. "Careers at The Ritz-Carlton," The Ritz-Carlton, accessed February 12, 2014, www.marriott. com/ritz-carlton-careers/default.mi.
- 13. The Joint Commission, National Patient Safety Goals (2010), accessed February12,2014,www.jointcommission.org/assets/l/18/hap\_2010\_npsg.pdf.

٣٢٨

#### الفصل السادس:

- James I. Merlino, "Conversations with the CEO: Dr. Marc Boom of Houston Methodist," Association for Patient Experience, September 30, 2013,
- 2. www.patient-experience.org/Education-Research/Articles/Conversations-with-the-CEO-Dr-Marc-Boom-of- Houston.aspx.
- 3. The I CARE concept was developed in 2004 in an emergency medical service Ethics and Values course taught by educator Chris Le Baudour, who challenged students to identify personal core values. In a brainstorming session, the people in the class distilled their individual lists to the now-famous five. Le Baudour subsequently collaborated with colleague Chris Nollette, PhD, to sort the values into the recognized I CARE acronym, a framework widely used in health care and other settings. "The I CARE Story," I CARE, accessed February 15, 2014, www.icarevalues. org/story.
- 4. Adapted from Dr. William Glasser's work on retention rates.
- 5. Lead reviewer, Joint Commission, debrief with Clinic executive team, October 21, 2010.

# الفصل السابع:

- Association of American Medical Colleges, Medical Student Education: Debt, Costs, and Loan Repayment Fact Card, October 2013, accessed March19,2014,
- 2. www.aamc.org/download/152968/data/debtfactcard.pdf.
- Althea Chang, "The Most and Least Trusted Occupations," Yahoo Finance (blog), August 9, 2013, http://finance.yahoo.com/blogs/big-data-download/most-least-trusted-occupations-160721749.html.
- 4. "Honesty/Ethics in Professions," Gallup, Inc., December 5-8, 2013, accessed March 19, 2014, www.gallup.com/pollI1654/honesty-ethics-professions.aspx.
- 5. "Doctor Contests Revocation of Hospital Privileges;' Associated Press, January 22, 2014.
- Zack Budryk, "Hospital Bullies Pose a Danger to Patient Safety," Fierce Healthcare (blog), February 3, 2014,
- 7. www.fiercehealthcare.com/story/hospital-bullies-pose-danger-patient -safety/2014-02-03.
- 8. Ibid.
- 9. Thomas H. Lee, "Turning Doctors into Leaders," Harvard Business Review, April 2010, 50-58.
- 10. Thomas H. Lee and Toby Cosgrove, "Engaging Doctors in the Health Care Revolution," Harvard Business Review, June 2014, 3-9.

- 11. Ibid.
- 12. "How Your Doctor Does Compares?" Consumer Reports Health: Special Report for Massachusetts Residents, May 31, 2012.

### الفصل الثامن:

- Institute of Medicine, Crossing the Quality Chasm: A New Health System for the 21st Century (Washington, DC: National Academies Press, 2001).
- "The CAHPS Program," Agency for Healthcare Research and Quality, accessed July9, 2014, https://cahps.ahrq.gov/about-cahps/cahps-program/index.html.
- "HCAHPS: Patients' Perspectives of Care Survey," Centers for Medicare & Medicaid Services, accessed February 4, 2014, www.cms.gov/Medicare/Quality-Initiatives-Patient-Assessment-Instruments/HospitalQualityInits/HospitalHCAHPS.html.
- 4. Ibid.
- J.A. O'Malley, A. M. Zaslavsky, R. D. Hays, K. A. Hepner, et al., "Exploratory Factor Analysis
  of the CAHPS Hospital Pilot Survey Responses across and Within Medical, Surgical, and
  Obstetric Services," Health Services Research 40, no. 6(2005): 2078-2088.
- M. N. Elliot, D. E. Kanouse, C. A. Edwards, and L.H. Hibourne, "Components of Care Vary in Importance for Overall Patient -Reported Experience by Type of Hospitalization," Medical Care 47, no. 8 (2009): 842-848.
- "Patient-Mix Coefficients for July 2014 Publicly Reported HCAHPS Results," www.hcahpsonline. org/filesICoefficients\_for\_July\_2014\_Public\_Reporting 03-18-2014.pdf.
- 8. D. M. Clarke, 1. H. Minas, and G.W. Stuart, "The Prevalence of Psychiatric Morbidity in General Hospital Patients," Aust NZJ Psychiatry 25 (1991): 322-329.

## الفصل التاسع:

- Wikipedia, s.v. "best practices;' last modified January 21, 2014, http://en.wikipedia.org/wiki/ Best\_practice.
- Margo A. Halm, "Hourly Rounds: What Does the Evidence Indicate?" American Journal of Critical Care (November 2009):5814, doi: 10.4037/ajcc2009350.

#### الفصل العاشر:

 Micah Solomon, "Improving the Patient Experience: Why Hospitals Consulting Other Hospitals Won't Fix Healthcare," Forbes, June 20, 2014.

- 2. Robert Johnston, "Towards a Better Understanding of Service excellence," Managing Service Quality 14, no. 2/3 (2004): 129-133.
- 3. Wikipedia, s.v. "service excellence-healthcare," last modified January 27,2014,
- 4. http://en.wikipedia.org/wiki/ServiccExcellence\_%E2%80%93\_Health\_Care.
- 5. Adapted from Paul R. Timm, Customer Service: Career Success Through Customer Satisfaction (Upper Saddle River, NJ: Prentice- Hall, 2001), 59.
- 6. AboutFace, http://aboutfacecorp.com/services/customer-experience-services/cx-products/service-recovery-index/.
- 7. Myron D. Fottler, Robert C. Ford, and Cherrill P. Heaton, Achieving Service Excellence: Strategies for Healthcare (Chicago: Health Administration Press, 2009), 359-382.
- 8. Daniel Goleman, Emotional Intelligence (New York: Bantam, 1995).
- 9. Every Life Has a Story ... If We Only Bother to Read It, CFA Properties,Inc.,accessed February19,2014,
- 10. www.cathyfamily.com/resources/videos/every-life-has-a-story.aspx.

## الفصل الحادي عشر:

- 1. Osbourne Bodden (Minister of Health, Cayman Islands), in discussion with the author, October 16, 2013.
- M. K. Marvel, R. M. Epstein, K. Flowers, and H. B. Beckman, "Soliciting the Patient's Agenda: Have We Improved?" Journal of the American Medical Association 281, no. 3 (January 20, 1999): 283-287, www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/9918487.
- 3. David L. Longworth, MD (Associate Chief of Staff for Professional Staff Affairs, Cleveland Clinic), in discussion with the author.
- 4. The State of New York pioneered a similar approach when developing its Cardiac Surgery Reporting System. Since 1989, the state has collected and publicly released cardiac surgery outcome data. Open-heart surgeons and surgery programs with poor outcomes were forced to improve or cease operations, to the ultimate benefit of patients. See "Adult Cardiac Surgery in New York State," New York State Department of Health, accessed February 9, 2014, www.health. ny.gov/statistics/diseases/cardiovascular/.
- 5. Relative value unit (RVU) is a measure of value used in the Medicare reimbursement formula for physician services. See "The Medicare Physician Payment Schedule," American Medical Association, accessed February 9, 2014, www.ama-assn.org/ama/pub/physician-resources/solutions-managing-your-practice/coding-billing-insurance/medicare/the-medicare-physician-payment-schedule.Page.

- 6. James 1. Merlino and Robert W. Coulton, "Enhancing Physician Communication with Patients at Cleveland Clinic," Group Practice Journal 61, no. 2 (February 2012): 24-32.
- 7. Richard M. Frankel and Terry Stein, "Getting the Most out of the Clinical Encounter: The Four Habits Model," The Permanente Journal 3, no.3 (Fall 1999)79-88,
- 8. http://xnet.kp.org/permanentejournal/fall99pj/habits.html.
- 9. A standardized patient is an individual trained to act as a patient for the purposes of medical instruction.
- L.M. L. Ong, J.C.J.M. DeHaes, A.M. Hoos, and F.B. Lammes, "Doctor-Patient Communication: A Review of the Literature," Social Science & Medicine 40 (1995): 903-918.
- Debra L. Roter, Judith A. Hall, David E. Kern, Randol Barker, Karan A. Cole, and Robert P Roca, "Improving Physicians Interviewing Skills and Reducing Patients Emotional Distress: A Randomized Clinical Trial," Archives of Internal Medicine 155,no. 17 (1995): 1877-1884.
- 12. Kelly B. Haskard Zolnierrek, and M. Robin DiMatteo, "Physician Communication and Patient Adherence to Treatment: A Meta-analysis," Medical Care 47, no. 8 (August 2009): 826-834.
- M. A. Stewart, "Effective Physician-Patient Communication and Health Outcomes: A Review," CMAJ 152, no. 9 (May 1995): 1423-1433.
- Wendy Levinson, Rita Gorawara-Bhat, and Jennifer Lamb, "A Study of Patient Clues and Physician Responses in Primary Care and Surgical Settings," Journal of the American Medical Association 284, no. 8 (2000): 1021-1027.
- A. L. Suchman, D. Roter, M. Lipkin [r., and the Collaborative Study Group of the Task Force on Medical Interviewing, "Physician Satisfaction with Primary Care Office visits," Medical Care 31, no. 12 (1993): 1083-92.
- 16. Evelyn Theiss, "Art of Patient Satisfaction Meets the Science of Medicine," Cleveland Plain Dealer, June 11, 2012,
- 17. www.cleveland.com/healthfit/index.ssf/2012/06/the\_art\_of\_patien\_satisfaction.html.

# الفصل الثاني عشر:

- 1. "About Dave," e-Patient Dave, accessed March 9, 2014, www.epatientdave.com/about-dave/.
- Stacy Lu, "What Makes a Doctor-Patient Partnership Flourish?," TEDMED 2012 (blog), October 22, 2012,
- 3. http://blog.tedmed.com/?p=2178.
- 4. Merriam-Webster's Collegiate Dictionary accessed March 9, 2014, www.merriam-webster.com/dictionary/partner.

- 5. The Free Dictionary accessed March 9, 2014, www.thefreedictionary.com/partner.
- Michael K. Paasche-Orlow, Ruth M. Parker, Julie A. Gazrnararian, Lynn T. Nielsen-Bohlman, and Rima R. Rudd, "The Prevalence of Limited Health Literacy," Journal of General Internal Medicine 20, no. 2 (February 2005):175-184.
- L. Woicehovich, M.L. Rivera, J.I. Merlino, "Ask 3/Teach 3: Improving Medication Communication Scores and Patient Safety," Group Practice Journal (February 2013): 20-28.
- Morgan Gleason interview by Deirdre Mylod, 5th Annual Patient Experience: Empathy & Innovation Summit, May 19, 2014.
- 9. Joanne Zeroske (President, Marymount Hospital, Cleveland Clinic Community Hospitals), in discussion with the author, July 8, 2014.
- Institute for Patient- and Family-Centered Care, Changing Hospital "Visiting" Policies and Practices: Supporting Family Presence and Participation (Bethesda, MD, October 2010), accessed March 9, 2014, www.ipfcc.org/visiting.pdf.

#### الفصل الثالث عشر:

- 1. Jeffrey Galles, MD, e-mail conversation, February 2, 2014.
- 2. Program Evaluation and Review Technique (PERT), a tool used in project management.
- 3. Beth E. Mooney (Chairman and CEO, KeyCorp), in discussion with the author, May 2010.
- Larry Ruvo conversation with Siegfried Fischbacker, 1st annual Patient Experience: Empathy & Innovation Summit, May 25, 2010.
- 5. "20 People Who Make Healthcare Better-2013," HealthLeaders Media, December 16, 2013.

#### الخاتمة:

- "Minister of Health Inaugurates the First Patient Relations Symposium," Ministry of Health, Kingdom of Saudi Arabia, November 23, 2011, accessed March 14, 2014. www.moh.gov.sa/en/ Ministry/MediaCenter/News/Pages/NEWS-2011-11-23-003.aspx.
- Wael Fayez Kaawach, MD, MBA (CEO, Healthcare Development Holding Co., Saudi Arabia), in discussion with the author, March 3, 20l3.
- P. Y. Leung, MD, "creating a Systemic Vision for Future Health," keynote address, Hong Kong Hospital Authority Convention, Hong Kong, May 7, 2014.
- Delos M. Cosgrove, MD (President and CEO, Cleveland Clinic), in discussion with the author, May 2014.



## عن المؤلف:

دكت ورجيمس ميرلينو، هو المدير التنفيذي لتجربة المريض في النظام الصحي لعيادة كليفلاند، وهو جراح ممارس في تخصص جراحة القولون والمستقيم، وهو المؤسس والرئيس الحالي لجمعية لتجربة المريض. ويقود مبادرات تحسين تجربة المريض، والتواصل بين الأطباء والمرضى، والوصول إلى المرضى، وعلاقات الأطباء المحولين على مستوى نظام عيادة كليفلاند الصحي. حيث يتحدث إلى مجالس الإدارة، والأطباء وغيرهم من قادة الرعاية الصحية في جميع أنحاء العالم عن أهمية مواءمة ثقافة الرعاية الصحية حول المريض وتقديم إستراتيجيات لتحسين تجربة المريض. كما كتب عديدًا من المقالات التي اقْتُبِس منها على نظاق واسع في المنشورات العلمية. لقد نشرت أعماله وتعليقاته في هارفارد بيزنس ريفيو نظاق واسع في المنشورات العلمية. لقد نشرت أعماله وتعليقاته في هارفارد بيزنس ريفيو (Forbes)، وول ستريت جورنال Wall Street)، فوربس (Forbes)، والدى العديد من الوسائل أخرى. وفي عام (Yahoo Finance)، ياهو المالية قياديو الصحة (Yahoo Finance) كواحد من بين «عشرين الحماط وعلوا الرعاية الصحية أفضل».

الدكتـور ميرلينـو حاصل على درجـة البكالوريوس في إدارة الأعمال مـن كلية بالدوين ويسترن Baldwin-Wallace College ودرجة الطب من كلية الطب جامعة كيس ويسترن ريزيرف Baldwin-Wallace College ودرجة الطب من كلية الطب جامعة كيس ويسترن ريزيرف Case Western Reserve University School of Medicine. أثناء كمقيم في الجراحة العامة في مستشـفيات جامعة كليفلانـد، وقضى فترة الزمالة في جراحة القولـون والمسـتقيم في عيادة كليفلانـد. أثناء عمله كمقيم حصل عـلى تفرغ بحثي لمدة عامين لاسـتكمال الزمالـة في بحوث الخدمات الصحية المقدمـة كمنحة من وكالة البحوث عامين لاسـتكمال الزمالـة في بحوث الخدمات الصحية والجودة (AHRQ). الدكتـور ميرلينو هو جراح معتمد من قبل المجلس الأمريكي لجراحـة القولـون والمسـتقيم American Board of Colon and Rectal Surgery. زوجته، والمجلـس الأمريكي للجراحة العامـة American Board of General Surgery. زوجته، أخصائية طب الأم والجنين في عيادة كليفلاند.

# المترجمان في سطور

## ١- د. فؤاد بن عبد العزيز مبارك المبارك

### المؤهل العلمي:

- دكتوراه الفلسفة في الإدارة «نظم التأمين الصحي»، ٢٠١٠م، كلية الإدارة والأعمال، جامعة هال، المملكة المتحدة.

### الوظيفة الحالية:

- أستاذ الإدارة الصحية المساعد، قطاع الإدارة الصحية، معهد الإدارة العامة.

### الإنتاج العلمي:

- بحث بعنوان «سبل التعامل مع التداخل في اختصاصات الأجهزة الحكومية المقدمة للخدمات الصحية في المملكة العربية السعودية»، مركز البحوث، معهد الإدارة العامة، ١٤٣٩هـ.
- المشاركة بورقة علمية بعنوان «تجربة معهد الإدارة العامة في التدريب في التوعية الصحية» في الملتقى الدولي الأول للعلاقات العامة والإعلام والتوعية الصحي، المديرية العامة للشؤون الصحية بمنطقة المدينة المنورة خلال الفترة من ١٤٣٦/١/٢٠-١٤هـ المدينة المنورة.
- بحث بعنوان «رضا المستفيدين عن خدمات التأمين الصحي التعاوني: مدينة الرياض كحالة دراسية»، مارس، ٢٠١٠م.
- مراجعة ترجمة كتاب بعنوان «التحليل الاقتصادي في الرعاية الصحية»، مركز البحوث، معهد الإدارة العامة، ١٤٣٤هـ.
  - تحرير ومراجعة علمية لكتاب:
- Dwivedi, Ashish (2016) Reshaping Medical Practice and Care with Health Information Systems (Advances in Healthcare Information Systems and Administration) 1<sup>st</sup>
   Edition, IGI Global; Hershey PA; USA.

#### الخبرات العملية:

- عضو الفريق المكلف مراجعة وتطوير وإعادة بناء الهيكل والدليل التنظيمي لوزارة الصحة ٢٠١٨م.
  - عضو اللجنة الدائمة لقطاع الإدارة الصحية ١٤٣٥هـ وحتى الآن.
  - مدير قطاع الإدارة الصحية معهد الإدارة العامة، ١٤٣٢-١٤٣٤هـ.
    - عضو لجنة البحوث معهد الإدارة العامة ١٤٣٢-١٤٣٤هـ.
- عضو الفريق المكلف بمراجعة وتطوير وإعادة بناء الهيكل والدليل التنظيمي لهيئة الهلال الأحمر السعودي، ١٤٣٦-١٤٣٧هـ.
- عضو الأمانة العامة للتنظيم الوزاري مشروع اللجنة الوزارية للتنظيم الإداري، مكلف بدراسة مشروع إنشاء مركز وطنى للطب البديل والتكاملي في المملكة، ٢٠٠٣-٢٠٠٥م.
  - مدير خدمات المرضى، مدينة سلطان بن عبد العزيز للخدمات الإنسانية، الرياض، ٢٠٠١-٣٠٠٣م.
    - مدير خدمات المرضى، مستشفى الحمادي، الرياض، ٢٠٠٠-٢٠٠١م.
    - المشاركة في عضوية العديد من اللجان الدامَّة والمؤقتة في معهد الإدارة العامة.

متحمسون للخدمة متحمسون للخدمة

## ۲- د. معتز کرم زکي محمد عجينة

#### المؤهلات العلمية:

- ماجستير إدارة الأعمال ٢٠٠٩، كلية الإدارة المتقدمة، الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا، الإسكندرية، جمهورية مصر العربية.
- دبلوم الصحة العامة تخصص صحة المناطق الحارة ٢٠٠٧، المعهد العالي للصحة العامة، جامعة الإسكندرية، جمهورية مصر العربية.
- دبلوم الصحة العامة تخصص الإدارة الصحية والتخطيط الصحي ٢٠٠٦، المعهد العالي للصحة العامة، جامعة الإسكندرية، جمهورية مصر العربية.
  - بكالوريوس الطب والجراحة ٢٠٠١، كلية الطب، جامعة الإسكندرية، جمهورية مصر العربية.

#### الوظيفة الحالية:

- محاضر وعضو هيئة التدريب بقطاع الإدارة الصحية معهد الإدارة العامة.

#### الخبرات العملية:

- عضو اللجنة الدامّة لقطاع الإدارة الصحية في معهد الإدارة العامة.
- عضو العديد من فرق دراسة الاحتياج التدريبي وتصميم وتطوير البرامج الإعدادية وبرامج القدرة الواحدة والبرامج الموجهة في معهد الإدارة العامة.
- تصميم وتطوير ومراجعة العديد من البرامج والحقائب والملفات العلمية للبرامج التدريبية في معهد الإدارة العامة.
- تنفيذ والمشاركة في تنفيذ العديد من البرامج الإعدادية وبرامج القدرة الواحدة والبرامج الموجهة والحلقات في معهد الإدارة العامة.
- طبيب بشري مديرية الشؤون الصحية بالإسكندرية وزارة الصحة المصرية وعضو نقابة الأطباء المصرية وأخصائي الصحة العامة في تخصصي الإدارة الصحية وصحة المناطق الحارة.
- رئيس لقطاع التسويق الطبي ومدير للعيادات الخارجية، وعضو العديد من لجان وفرق عمل الأنشطة

التأسيسية والتشغيلية في مستشفى أندلسية - السلامة بالإسكندرية، مجموعة أندلسية للخدمات الطبية.

- ممثل طبي وعضو المكتب العلمي بالإسكندرية شركة مالتي فارما للأدوية.
  - طبيب امتياز بالمستشفى الجامعي كلية الطب جامعة الإسكندرية.

# مراجع الترجمة في سطور

## د. أسماء بنت عبدالله اليمني.

## المؤهل العلمي:

- الدكتوراه في الفلسفة - الصحة الدولية، مدرسة طب المناطق الاستوائية، جامعة ليفربول، المملكة المتحدة. ٢٠١٠.

### الوظيفة الحالية:

- أستاذ مشارك في إدارة الصحة كلية إدارة الأعمال، جامعة الملك سعود.

## أبرز الأعمال العلمية:

- تقييم المشاركة في صنع القرار من وجهة نظر المريض، المجلة الطبية السعودية، ncbi.nlm.nih.gov.
- عدم المساواة بين الجنسين في الصحة: دراسة استطلاعية نوعية من تصورات المرأة السعودية. المرأة والصحة: 759-741، Routledge.1033.
- العنف في مكان العمل ضد الممرضات في أقسام الطوارئ في ثلاثة مستشفيات في الرياض، المملكة العربية السعودية: مسح مستعرضة. تمريض النحل مفتوح، PP35-41.
  - تصورات مهنيي المختبرات الطبية نحو التعليم الطبي المستمر. مجلة التخصصات الصحية، ٢٠١٧.
- المعارف والمواقف والممارسات المتعلقة بالمتلازمة التنفسية في الشرق الأوسط بين المصابين بالرياض: دراسة مستعرضة، التقدم في التغذية وعلوم الأغذية ISSN: 2572-5971.2018.
- العوامل الاجتماعية الديموغرافية وإدارة الرعاية الذاتية لدى المرضى البالغين في مراكز الرعاية الصحية الأولية في الرياض، مجلة POJ Diabetes & Obesity Management.
- قياس الاحتراق الداخلي المهني لدى أخصائيي الرعاية الصحية بالمستشفيات السعودية: دراسة استطلاعية في الرياض (٢٠١٨).
  - مواقف وممارسات الأطباء السعوديين بشأن الكشف عن الأخطاء الطبية للمرضى ٢٠١٨.

### أبرز الأنشطة العملية:

- عضو في لجنة CBA-QTY في CBA. منسق برنامج الإدارة الصحية.
  - نائب المشرف على مركز الخريجين في جامعة الملك سعود، ٢٠١٧.
- نائب رئيس قسم التأهيل الصحى، كلية العلوم الطبية التطبيقية ٢٠١١-٢٠١٣.
- رئيس لجنة الاعتماد ولجنة NCAA في قسم التأهيل لمدة عامين: استكمال ملفات AACSB / الوثائق، التواصل/ تنفيذ مع الموظفين الآخرين والاستعداد لزيارة المجموعة الدولية للاعتماد (AACSB).
- الإشراف على دراسات التقييم الذاتي لمختلف البرامج في قسم إعادة التأهيل وإدارة صحة المجتمع وكلية إدارة الاعمال قسم الإدارة الصحية AACSB QTY-KSU.
  - عضو في اللجنة التوجيهية للتقييم الذاتي (CAMS)، ٢٠١٢.
  - عضو في لجنة SCFHS للحصول على ترخيص مقدمي الطلبات SCFHS و2017.

متحمسون للخدمة متحمسون للخدمة

حقوق الطبع والنشر محفوظة لمعهد الإدارة العامة ولا يجوز اقتباس جزء من هذا الكتاب أو إعادة طبعه بأية صورة دون موافقة كتابية من المعهد إلا في حالات الاقتباس القصير بغرض النقد والتحليل، مع وجوب ذكر المصدر.



هذا الكتاب:

تأتى أهمية هذا الكتاب من تناوله موضوع تجربة المريض في أثناء تلقيه الخدمة الصحية وكيف يمكن تحسين هذه التجربة من منظور كلٍّ من مقدمى الخدمة والمرضى، ويقدم دروساً ملهمة تساعدنا على التفكير بمزيد من الوضوح حول أهمية تجربة المريض والارتقاء بجودة الخدمات الصحية المقدمة، ويأتى ذلك مواكباً لما جاء في أهداف رؤية الملكة العربية السعودية ٢٠٣٠ حول تحسين جودة الخدمات الصحية بشقيها الوقائي والعلاجي.

يسلط هذا الكتاب الضوء على تجربة عيادة كليفلاند أحد أشهر وأفضل مقدمي الخدمات الصحية في العالم، والتي طالما تميزت بأفضل النتائج الطبية، إلا أن كليفلاند لم تكن كذلك فيما يتعلق بتجربة المريض. ويعرض كتاب متحمسون للخدمة للدكتور جيمس ميرلينو المدير التنفيذي لتجربة المريض في عيادة كليفلاند الخطوات التي اتخذتها عيادة كليفلاند لتحقق الريادة في مجال تجربة المريض. حيث يوضح الإستراتيجيات والأساليب التي يمكن لأي قائد أن يحاكيها لتحويل منظمته إلى نموذج لتقديم الرعاية الصحية المرتكزة حول المريض. ويبين كيف قامت عيادة كليفلاند بوضع تجربة المريض كأولوية، وقامت بتعريفها، ووضعت إستراتيجية لتحسينها، وكيف طورت عيادة كليفلاند من ثقافتها تدريجيًّا، وكيف تحققت الشراكة مع المرضى، وكيف اصطَّفُّ العاملون حول إستراتيجية المريض أولاً، وكيف تم إشراك الأطباء وتحسين تواصلهم مع المريض، مع تحديد جوانب النجاح والإخفاق، وكذا أهم التحديات المتعلقة بالتنفيذ، وكيف يمكن مواجهتها وصولاً إلى التميز في تجربة المريض.

ويتميز هذا الكتاب بأنه لا يغطى فقط الجوانب النظرية؛ بل يركز أيضًا على الجوانب العملية إذ يعرض خارطة طريق واقعية، قابلة للتنفيذ وغنية بالأمثلة والتجارب والحالات الدراسية والأفكار والآراء والخبرات والأدوات التي تساعد على تحسين وتطوير تجربة المريض وتحويل ذلك إلى واقع ملموس.

ويُعَدُّ هذا الكتاب مرجعاً مميزاً للمهتمين بالإدارة الصحية من الأكاديميين والقادة والمديرين ومقدمي الرعاية الصحية من إداريين وممارسين، كما أنه موجه أيضًا للعملاء من مرضى ومراجعين حيث يساعدهم في التعرف على حقوقهم، ويبرز لهم أهمية مشاركتهم من أجل تحسين مستوى الخدمات المقدمة لهم.

